



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩ កញ្ញា ២០០៧/អវតក/អជសដ

Case File/Dossier No. 002/19-09-2007/ECCC/TC

Before: Judge NIL Nonn, President
Judge Claudia FENZ
Judge YA Sokhan
Judge Martin KAROPKIN
Judge YOU Ottara

ឯកសារដើម
ORIGINAL/ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 27-Jun-2019, 10:48
CMS/CFO: Sann Rada

Date: 27 June 2019
Original languages: Khmer/English
Classification: PUBLIC

ORDER TO RECLASSIFY DOCUMENTS ON THE CASE FILE AS PUBLIC

Co-Prosecutors
CHEA Leang
Nicholas KOUMJIAN

Accused
NUON Chea
KHIEU Samphan

Civil Party Lead Co-Lawyer
PICH Ang

Lawyers for the Defence
SON Arun
LIV Sovanna
Doreen CHEN
KONG Sam Onn
Anta GUISSÉ

1. INTRODUCTION

1. On 9 April 2019, the President of the Trial Chamber issued a memorandum (“Memorandum”) informing the parties that the Chamber had identified 1,439 documents filed as confidential which were referred to or extracted in the Case 002/02 Trial Judgment. The President of the Chamber informed the parties that the Chamber no longer considered the confidential classification of these documents to be appropriate at this stage of proceedings and invited them, along with the Co-Investigating Judges and Pre-Trial Chamber Judges, to comment on the need to retain their confidential status.¹

2. APPLICABLE LAW

2. Pursuant to Article 3.14 of the Practice Direction on Filing Documents Before the ECCC and Article 9.1 of the Practice Direction on Classification and Management of Case-Related Information, a chamber which is seised of a case may, by order, reclassify any document on the case file. Affected parties will be given an opportunity to be heard before such a decision is made.

3. According to Article 4 of the Practice Direction on Classification and Management of Case-Related Information, the following categories of documents and information are (among others) in principle *public*, subject to a different classification in accordance with a Court decision and redactions as necessary:

- (c) Written records, transcripts, and audio/visual recordings of public hearings;
- (d) Evidence, including expert reports, filed during a trial hearing; and
- (e) Chambers’ decisions and judgements.

4. Pursuant to Article 5.1 of the Practice Direction on Classification and Management of Case-Related Information, and subject to the same conditions, the following categories of documents are (among others) in principle *confidential*:

- (b) Subject to Article 4, filings received and materials generated during a judicial investigation;

¹ Trial Chamber Memorandum entitled Confidential Documents in Case 002/02 Judgment Proposed for Reclassification to Public, E467, 9 April 2019.

- (c) Written records, transcripts, and audio/visual recordings of interviews and other investigative acts carried out by the Co-Investigating Judges or those acting under their delegated authority;
- (d) Victims' complaints;
- (e) Identity and contact details of victims who are not civil parties (including applications to be joined as civil parties);
- (f) Decisions, orders and other findings of the Co-Investigating Judges;
- (g) Written records, transcripts and audio/visual recordings of hearings held *in camera*.

3. DISCUSSION

5. The Memorandum afforded the parties the opportunity to respond to the Chamber's proposed reclassification of the tabled documents. The Co-Prosecutors, NUON Chea Defence and Co-Investigating Judges did not forward any comments on the proposed reclassifications. The Chamber accordingly considers that no objections are raised by them.² None of the parties who responded to the Memorandum (see below) raised any objections to Annexes C and D. The Chamber accordingly appends these annexes hereto as **Annexes 3 and 4** and orders the reclassification of the documents listed therein.

3.1. KHIEU Samphan Defence's Response to the Memorandum

6. On 30 April 2019, the KHIEU Samphan Defence filed its comments to the Memorandum, indicating that it had "no objection to the proposed reclassification". In addition, the Defence identified twelve of its previous filings which were classified as confidential and requested that the Trial Chamber consider reclassifying them to public.³

7. In the Memorandum, the President of the Trial Chamber indicated that no documents other than those referred to in the Case 002/02 Trial Judgement were being considered for reclassification at this time. This decision was reached as a result of the Chamber's downsizing following its issuance of the Judgement and the limited time it will be seized with the case file before notices of appeal are filed by the parties and the case file is forwarded to the Supreme Court Chamber in accordance with Internal Rule 108(1).⁴

² See Memorandum, para. 6.

³ KHIEU Samphan Defence Memorandum entitled Comments on Proposal to Reclassify Confidential Documents, E467/1, 29 April 2019.

⁴ The NUON Chea and KHIEU Samphan Defence teams have both indicated their intention to appeal the Case 002/02 Trial Judgment. See NUON Chea's Urgent First Request for an Extension of Time and Page Limits for Filing his Notice of Appeal against the Trial Judgement in Case 002/02, F40/1.1, 3 April 2019; NUON

8. It is noteworthy that all twelve documents sought for reclassification by the Defence form part of a broader series of filings, many of which are also classified as confidential. The Chamber is of the opinion that without a comprehensive review of all confidential filings on the case file, piecemeal reclassification of a single party's filings will not serve to provide the transparency sought by the KHIEU Samphan Defence.

9. It will be incumbent upon the Supreme Court Chamber, as the last judicial office seised of Case 002/02, to undertake a comprehensive review of the classification of all records on the case file following conclusion of appeal proceedings.⁵ Should an aggrieved party deem it necessary to motion the Supreme Court Chamber with a reclassification request at an earlier point in time, however, they will have an opportunity to do so once the case file has been received by the greffier of the Supreme Court Chamber.

3.2. Civil Party Lead Co-Lawyers' Response to the Memorandum

10. On 6 May 2019, the Civil Party Lead Co-Lawyers responded to the Memorandum, indicating that they did not object to the declassification of the civil party applications and supplementary information forms in Annex A, provided they were appropriately redacted in accordance with Article 7.4 of the Practice Direction on the Classification and Management of Case-Related Information.⁶

11. The Chamber has identified several civil party applications and supplementary information forms in Annex A which may require redactions to complainants' and civil party applicants' contact details in accordance with Article 7.4 of the Practice Direction. As mentioned above, the Trial Chamber does not have the human resources and time to assess and redact these documents. Accordingly, the Chamber has removed the relevant documents from Annex A and appends them to this Order as **Annex 5**. It will be the duty of the Supreme Court Chamber to review the appropriateness of the security classifications of these records,

Chea's Letter Authorising his Lawyers to File an Appeal against the Case 002/02 Judgement, E465/1, 9 April 2019; KHIEU Samphan Defence Request for Extension of Time and Number of Pages to File Notice of Appeal, F39/1.1, 3 April 2019; KHIEU Samphan's Application for Review of Decision on Requests for Extensions of Time and Page Limits on Notices of Appeal, F44, 3 May 2019. The Supreme Court Chamber ordered the filing of Notices of Appeal by 1 July 2019. *See* Decision on Khieu Samphan's Application for Review of Decision on Requests for Extensions of Time and Page Limits on Notices of Appeal, F44/1, 7 June 2019.

⁵ Practice Direction on the Classification and Management of Case-Related Information, Article 12.2.

⁶ Civil Party Lead Co-Lawyers' Memorandum entitled Civil Party Lead Co Lawyers' Comments and Objections Regarding the Trial Chamber Memorandum entitled "Confidential Documents in Case 002/02 Judgment Proposed for Reclassification to Public", E467/2, 6 May 2019, para. 2 ("Civil Party Lead Co-Lawyers' Memorandum").

including any redactions, either on its own motion or at the conclusion of appeal proceedings – unless seised with a request by the Lead Co-Lawyers (or other party) to do so at an earlier date. The Trial Chamber orders the reclassification of the remaining documents in Annex A to the Memorandum, appended hereto as **Annex 1**.

12. The Lead Co-Lawyers object to the reclassification of the annexes to their Final Claim for Reparations (E457/6/2) and Supplemental Submission on Funding Issues Related to Reparation Projects in Case 002/02 and Request for Guidance (E457/6/2/4) as listed in Annex B of the Memorandum.⁷ The Chamber observes that the filing of such annexes with a confidential status follows the practice in Case 002/01.⁸ It also observes that the documents referred to by the Lead Co-Lawyers contain information about financial arrangements of external organisations and third-party contracts, and agrees with the Lead Co-Lawyers that it would be inappropriate to declassify them at this stage. The Chamber has accordingly removed 16 documents from Annex B to the Memorandum, and appends the remainder hereto as **Annex 2** and orders their reclassification.

13. Lastly, the Lead Co-Lawyers object to the reclassification of E344.1 as it contains the contact details of a civil party.⁹ This document was not included in any of the annexes attached to the Memorandum and is not proposed for reclassification at this stage.

3.3. Pre-Trial Chamber's Response to the Memorandum

14. On 21 May 2019, the Judges of the Pre-Trial Chamber forwarded their response to the Memorandum.¹⁰ The Judges indicated that they did not object to the reclassification of confidential documents, “with the exception that the names and personal information of witnesses under protective measures, or whose requests for protective measures are pending, should remain confidential”. In addition, the Pre-Trial Chamber Judges request the reclassification as public “of any other Pre-Trial Chamber decisions on Case File 002 that are

⁷ Civil Party Lead Co-Lawyers' Memorandum, para. 3.

⁸ See Annexes 1-13, E218/7/6.1.1- E218/7/6.1.10.

⁹ Civil Party Lead Co-Lawyers' Memorandum, para. 4.

¹⁰ Pre-Trial Chamber Memorandum entitled Response to Trial Chamber Memo entitled “Confidential Documents in Case 002/02 Judgment Proposed for Reclassification to Public”, E467/5, 21 May 2019 (“Pre-Trial Chamber's Memorandum”). The Pre-Trial Chamber requested and received an extension to file their responses on 8 May 2019 (see E467/3). The Trial Chamber's greffier rejected the Pre-Trial Chamber's first filing as it was not stamped or signed, and contained inconsistencies regarding the original language (E467/4).

currently confidential”, subject to the same conditions. The Pre-Trial Chamber Judges append two annexes containing 106 documents, which they propose for reclassification.¹¹

15. The Chamber notes that none of the documents proposed for reclassification in its Memorandum concerned protected witnesses in Cases 001 or 002. Furthermore, the Chamber is only seised with Case 002/02 and does not have access to protective measures authorised by or pending before other judicial offices in Cases 003 and 004.

16. Concerning witnesses who may be protected in Cases 003 and 004, the Chamber refers to the International Co-Investigating Judge’s (“ICIJ”) instructions about public reference (during closing statements) to written records of interview (“WRI”) from Cases 003 and 004 which were disclosed to the Case 002 case file.¹² The ICIJ stipulated that:

At no time [in the ICIJ’s previous memoranda] was there any discussion about a publication of the full content of the relevant materials, but only of relevant portions as used by the parties and the Chamber in the trial and for the purposes of drafting the closing briefs – and ultimately, of course, the [Case 002/02] judgement. This stands to reason because the very same WRIs are still confidential in their case files of origin in Cases 003, 004 and 004/2. [...] Reclassifying the materials as public in Case 002/2 would [...] in effect make a number of documents on Case Files 003, 004 and 004/2 public, without a compelling need for doing so.¹³

17. The ICIJ accordingly objected to the reclassification in Case 002/02 to public of written records produced in Cases 003 and 004.¹⁴ The Chamber considers that the ICIJ’s objections still stand with regard to Case 004, which is still in the investigative phase and therefore remains within the jurisdiction of the Co-Investigating Judges.¹⁵

¹¹ Pre-Trial Chamber’s Memorandum, paras 2-3.

¹² See e.g., International Co-Investigating Judge’s Memorandum entitled Memo of 30 march 2017, E319/35/11, Notified to OCIJ on 21 April 2017, E319/35/14/2, 12 May 2019; International Co-Investigating Judge’s Memorandum entitled Review of Confidentiality Restrictions of Case 003 and 004 Materials Pursuant to OCP Request E319/35/10, E319/35/14/3, 22 May 2017; International Co-Investigating Judge’s Memorandum entitled Trial Chamber Memorandum entitled “Memorandum Seeking Clarification on the International Co-Investigating Judge’s Memorandum E319/35/14/3”, E319/35/15/2, 16 January 2018.

¹³ International Co-Investigating Judge’s Memorandum entitled Trial Chamber Memorandum entitled “Memorandum Seeking Clarification on the International Co-Investigating Judge’s Memorandum E319/35/14/3”, E319/35/15/2, 16 January 2018, paras 5, 8.

¹⁴ International Co-Investigating Judge’s Memorandum entitled Trial Chamber Memorandum entitled “Memorandum Seeking Clarification on the International Co-Investigating Judge’s Memorandum E319/35/14/3”, E319/35/15/2, 16 January 2018, para. 11.

¹⁵ Internal Rule 67(1) (“The Co-Investigating Judges shall conclude the investigation by issuing a Closing Order”). A closing order is anticipated in the second quarter of 2019. See Completion Plan Revision 20, 31 March 2019, available at < <https://eccc.gov.kh/en/completion-plan-revision-20>>.

18. The Pre-Trial Chamber is currently seised with appeals against closing orders in Cases 003 and 004/02, and is accordingly the custodian of the respective case files.¹⁶ The Pre-Trial Chamber is the appropriate chamber to advise what effect, if any, protective measures in Cases 003 and 004/02 might have on the WRIs disclosed in Case 002/02 and now proposed for reclassification. The Trial Chamber has removed all WRIs from Annex A and includes them as a new annex, **Annex 6**, appended hereto. The Trial Chamber urges the Pre-Trial Chamber review the WRIs listed in Annex 6, as well as the decisions appended to their memorandum requested for reclassification,¹⁷ and to advise the Supreme Court Chamber in due course of the appropriateness of their reclassification to public, subject to the necessary redactions.

FOR THE FOREGOING REASONS, THE TRIAL CHAMBER

DIRECTS the Records and Archives Unit to reclassify as public the documents listed in Annexes 1, 2, 3 and 4.

DEFERS a decision on the reclassification of the documents listed in Annex 5 and the twelve filings requested by the KHIEU Samphan Defence.

REQUESTS the Pre-Trial Chamber to review the WRIs listed in Annex 6 and decisions appended to their memorandum, and, in light of the protective measures adopted in Cases 003 and 004, advise the Supreme Court Chamber in due course of the need for redactions and the continued need to retain their confidential classification.

Phnom Penh, 27 June 2019
President of the Trial Chamber



¹⁶ The Pre-Trial Chamber has declared that the Co-Investigating Judges are *functus officio* after signing the disposition of a closing order. See Considerations on the International Co-Prosecutor's Appeal of Closing Order (Reasons) (Case 004/01), D308/3/1/20, 28 June 2018, para. 33.

¹⁷ See above, para. 14.

Annex 1: Evidence filed during trial proceedings in Case 002/02

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------------|--------------------|-------------------|-----------------|---|-----------------|
| E3/10000 | Report | 01461836-01461837 | EN | Daily controlling list of prisoners on 23/9/77 | |
| E3/10000 | Report | 01012321-01012321 | KH | Daily controlling list of prisoners on 23/9/77 | |
| E3/10001 | Report | 01461838-01461839 | EN | Daily controlling list of prisoners on 3/10/77 | |
| E3/10001 | Report | 01012324-01012324 | KH | Daily controlling list of prisoners on 3/10/77 | |
| E3/10002 | Report | 01461840-01461841 | EN | Daily controlling list of prisoners on 5/10/77 | |
| E3/10002 | Report | 01012325-01012325 | KH | Daily controlling list of prisoners on 5/10/77 | |
| E3/10004 | Report | 01461842-01461843 | EN | Daily controlling list of prisoners on 8/10/77 | |
| E3/10004 | Report | 01012328-01012328 | KH | Daily controlling list of prisoners on 8/10/77 | |
| E3/10005 | Report | 01462043-01462044 | EN | Daily controlling list of prisoners on 9/10/77 | |
| E3/10005 | Report | 01012329-01012329 | KH | Daily controlling list of prisoners on 9/10/77 | |
| E3/10006 | Report | 01462045-01462046 | EN | Daily controlling list of prisoners on 11/10/77 | |
| E3/10006 | Report | 01012331-01012331 | KH | Daily controlling list of prisoners on 11/10/77 | |
| E3/10007 | Report | 01462047-01462048 | EN | Daily controlling list of prisoners on 13/10/77 | |
| E3/10007 | Report | 01012333-01012333 | KH | Daily controlling list of prisoners on 13/10/77 | |
| E3/10010 | Report | 01462049-01462050 | EN | Daily controlling list of prisoners on 5/11/77 | |
| E3/10010 | Report | 01012337-01012337 | KH | Daily controlling list of prisoners on 5/11/77 | |
| E3/10011 | Report | 01462051-01462052 | EN | Daily controlling list of prisoners on 6/11/77 | |
| E3/10011 | Report | 01012338-01012338 | KH | Daily controlling list of prisoners on 6/11/77 | |
| E3/10012 | Report | 01462053-01462054 | EN | Daily controlling list of prisoners on 11/11/77 | |
| E3/10012 | Report | 01012339-01012339 | KH | Daily controlling list of prisoners on 11/11/77 | |
| E3/10013 | Report | 01462055-01462056 | EN | Daily controlling list of prisoners on 12/11/77 | |
| E3/10013 | Report | 01012340-01012340 | KH | Daily controlling list of prisoners on 12/11/77 | |
| E3/10014 | Report | 01462057-01462058 | EN | Daily controlling list of prisoners on 19/11/77 | |
| E3/10014 | Report | 01012342-01012342 | KH | Daily controlling list of prisoners on 19/11/77 | |
| E3/10016 | Report | 01462059-01462060 | EN | Daily controlling list of prisoners on | |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | 29/11/77 | |
| E3/10016 | Report | 01012344-01012344 | KH | Daily controlling list of prisoners on 29/11/77 | |
| E3/10019 | Report | 01462061-01462062 | EN | Daily controlling list of prisoners on 3/12/77 | |
| E3/10019 | Report | 01012350-01012350 | KH | Daily controlling list of prisoners on 3/12/77 | |
| E3/10020 | Report | 01462063-01462064 | EN | Daily controlling list of prisoners on 4/12/77 | |
| E3/10020 | Report | 01012351-01012351 | KH | Daily controlling list of prisoners on 4/12/77 | |
| E3/10021 | Report | 01462065-01462066 | EN | Daily controlling list of prisoners on 5/12/77 | |
| E3/10021 | Report | 01012352-01012352 | KH | Daily controlling list of prisoners on 5/12/77 | |
| E3/10022 | Report | 01462067-01462068 | EN | Daily controlling list of prisoners on 6/12/77 | |
| E3/10022 | Report | 01012353-01012353 | KH | Daily controlling list of prisoners on 6/12/77 | |
| E3/10023 | Report | 01462069-01462070 | EN | Daily controlling list of prisoners on 7/12/77 | |
| E3/10023 | Report | 01012354-01012354 | KH | Daily controlling list of prisoners on 7/12/77 | |
| E3/10024 | Report | 01462071-01462072 | EN | Daily controlling list of prisoners on 8/12/77 | |
| E3/10024 | Report | 01012355-01012355 | KH | Daily controlling list of prisoners on 8/12/77 | |
| E3/10025 | Report | 01462073-01462074 | EN | Daily controlling list of prisoners on 14/12/77 | |
| E3/10025 | Report | 01012359-01012359 | KH | Daily controlling list of prisoners on 14/12/77 | |
| E3/10026 | Report | 01462075-01462076 | EN | Daily controlling list of prisoners on 16/12/77 | |
| E3/10026 | Report | 01012361-01012361 | KH | Daily controlling list of prisoners on 16/12/77 | |
| E3/10027 | Report | 01462077-01462078 | EN | Daily controlling list of prisoners on 18/12/77 | |
| E3/10027 | Report | 01012363-01012363 | KH | Daily controlling list of prisoners on 18/12/77 | |
| E3/10028 | Prisoner List | 01556240-01556242 | EN | Daily controlling list of prisoners on 19/12/77 | Daily controlling list of prisoners on 19/12/77 |
| E3/10028 | Prisoner List | 01012364-01012365 | KH | Daily controlling list of prisoners on 19/12/77 | Daily controlling list of prisoners on 19/12/77 |
| E3/10029 | Report | 01462079-01462080 | EN | Daily controlling list of prisoners on 19/12/77 | |
| E3/10029 | Report | 01012366-01012366 | KH | Daily controlling list of prisoners on 19/12/77 | |
| E3/10030 | Report | 01462081-01462082 | EN | Daily controlling list of prisoners on 21/12/77 | |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/10030 | Report | 01012367-01012367 | KH | Daily controlling list of prisoners on 21/12/77 | |
| E3/10031 | Report | 01462083-01462084 | EN | Daily controlling list of prisoners on 24/12/77 | |
| E3/10031 | Report | 01012370-01012370 | KH | Daily controlling list of prisoners on 24/12/77 | |
| E3/10032 | Report | 01462085-01462086 | EN | Daily controlling list of prisoners on 26/12/77 | |
| E3/10032 | Report | 01012373-01012373 | KH | Daily controlling list of prisoners on 26/12/77 | |
| E3/10033 | Report | 01462087-01462088 | EN | Daily controlling list of prisoners on 27/12/77 | |
| E3/10033 | Report | 01012375-01012375 | KH | Daily controlling list of prisoners on 27/12/77 | |
| E3/10034 | Report | 01462089-01462090 | EN | Daily controlling list of prisoners on 29/12/77 | |
| E3/10034 | Report | 01012376-01012376 | KH | Daily controlling list of prisoners on 29/12/77 | |
| E3/10036 | Report | 01462091-01462092 | EN | Daily controlling list of prisoners on 20/5/77 | |
| E3/10036 | Report | 01012384-01012384 | KH | Daily controlling list of prisoners on 20/5/77 | |
| E3/10039 | Prisoner List | 01368415-01368435 | EN | [Corrected 1] Name list of people entry on 14/7/78 | [កែតម្រូវ ១] Name list of people entry on 14/7/78 |
| E3/10039 | Prisoner List | 01012423-01012443 | KH | Name list of people entry on 14/7/78 | Name list of people entry on 14/7/78 |
| E3/10040 | Prisoner List | 01548694-01548696 | EN | Name list of people entry in S-21 Office on 25/7/78 | Name list of people entry in S-21 Office on 25/7/78 |
| E3/10040 | Prisoner List | 01012447-01012448 | KH | Name list of people entry in S-21 Office on 25/7/78 | Name list of people entry in S-21 Office on 25/7/78 |
| E3/10049 | Prisoner List | 01556252-01556261 | EN | List of prisoners arrested from 01 March 1976 | List of prisoners arrested from 01 March 1976 |
| E3/10049 | Prisoner List | 01012711-01012713 | KH | List of prisoners arrested from 01 March 1976 | List of prisoners arrested from 01 March 1976 |
| E3/10050 | Prisoner List | 01556262-01556270 | EN | List of prisoners of underground 's section | List of prisoners of underground 's section |
| E3/10050 | Prisoner List | 01159407-01159409 | KH | List of prisoners of underground 's section | List of prisoners of underground 's section |
| E3/10051 | Prisoner List | 01462095-01462097 | EN | List of prisoners entry on 4/8/76 | |
| E3/10051 | Prisoner List | 01012714-01012714 | KH | List of prisoners entry on 4/8/76 | |
| E3/10054 | Prisoner List | 01462098-01462099 | EN | Name list of people entry in Office S-21 on | |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | 31/12/76 | |
| E3/10054 | Prisoner List | 01012723-01012723 | KH | Name list of people entry in Office S-21 on 31/12/76 | |
| E3/10057 | Prisoner List | 01366680-01366685 | EN | Name list of prisoners entry from 24-30/11/76 | Name list of prisoners entry from 24-30/11/76 |
| E3/10057 | Prisoner List | 01012748-01012752 | KH | Name list of prisoners entry from 24-30/11/76 | Name list of prisoners entry from 24-30/11/76 |
| E3/10061 | Prisoner List | 01397443-01397462 | EN | Name list of prisoners entry from 01-15/11/76 | Name list of prisoners entry from 01-15/11/76 |
| E3/10061 | Prisoner List | 01012803-01012809 | KH | Name list of prisoners entry from 01-15/11/76 | Name list of prisoners entry from 01-15/11/76 |
| E3/10064 | Prisoner List | 01395521-01395528 | EN | Name list of prisoners entry from 15-30/5/76 | Name list of prisoners entry from 15-30/5/76 |
| E3/10064 | Prisoner List | 01012824-01012828 | KH | Name list of prisoners entry from 15-30/5/76 | Name list of prisoners entry from 15-30/5/76 |
| E3/10065 | Prisoner List | 01397463-01397494 | EN | Name list of prisoners entry from 15-30/9/76 | Name list of prisoners entry from 15-30/9/76 |
| E3/10065 | Prisoner List | 01012829-01012840 | KH | Name list of prisoners entry from 15-30/9/76 | Name list of prisoners entry from 15-30/9/76 |
| E3/10073 | Prisoner List | 01397545-01397562 | EN | Name list of enemies non important | Name list of enemies non important |
| E3/10073 | Prisoner List | 01012968-01012981 | KH | Name list of enemies non important | Name list of enemies non important |
| E3/10074 | Report | 01462100-01462101 | EN | Daily controlling list of prisoners 3/6/77 | |
| E3/10074 | Report | 01012985-01012985 | KH | Daily controlling list of prisoners 3/6/77 | |
| E3/10075 | Prisoner List | 01555965-01555968 | EN | Daily controlling list of prisoners 19/5/77 | Daily controlling list of prisoners 19/5/77 |
| E3/10075 | Prisoner List | 01012986-01012987 | KH | Daily controlling list of prisoners 19/5/77 | Daily controlling list of prisoners 19/5/77 |
| E3/10082 | Report | 01462106-01462114 | EN | Reported about the prisoners that Office S-21 received from Division 310 from 8/5/76 to 11/1/77 | |
| E3/10082 | Report | 01013016-01013022 | KH | Reported about the prisoners that Office S-21 received from Division 310 from 8/5/76 to 11/1/77 | |
| E3/10084 | Prisoner List | 01399456-01399478 | EN | Statistique of prisoners are interrogating in January 1977 | Statistique of prisoners are interrogating in January 1977 |
| E3/10084 | Prisoner List | 01013458-01013472 | KH | Statistique of prisoners are interrogating in January 1977 | Statistique of prisoners are interrogating in January 1977 |
| E3/10099 | Prisoner List | 01548701-01548702 | EN | Name list of prisoners of Region 20 of East zone, entry on 3/7/78 | Name list of prisoners of Region 20 of East zone, entry on 3/7/78 |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|---------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/10099 | Prisoner List | 01014087-01014088 | KH | Name list of prisoners of Region 20 of East zone, entry on 3/7/78 | Name list of prisoners of Region 20 of East zone, entry on 3/7/78 |
| E3/10101 | Prisoner List | 01366703-01366708 | EN | Name list of prisoners entry on 5/7/78 | Name list of prisoners entry on 5/7/78 |
| E3/10101 | Prisoner List | 01014093-01014098 | KH | Name list of prisoners entry on 5/7/78 | Name list of prisoners entry on 5/7/78 |
| E3/10105 | Prisoner List | 01539676-01539685 | EN | [Corrected 1] Name list of prisoners entry on 11/7/78, from 21-Kh, Farm section. | [Corrected 1] Name list of prisoners entry on 11/7/78, from 21-Kh, Farm section. |
| E3/10105 | Prisoner List | 01014114-01014119 | KH | Name list of prisoners entry on 11/7/78, from 21-Kh, Farm section. | Name list of prisoners entry on 11/7/78, from 21-Kh, Farm section. |
| E3/10108 | Prisoner List | 01397563-01397574 | EN | Name list of prisoners entry on 14/7/78 from farm 21-KH | Name list of prisoners entry on 14/7/78 from farm 21-KH |
| E3/10108 | Prisoner List | 01014131-01014137 | KH | Name list of prisoners entry on 14/7/78 from farm 21-KH | Name list of prisoners entry on 14/7/78 from farm 21-KH |
| E3/10109 | Prisoner List | 01548704-01548708 | EN | Name list of prisoners entry on 17/7/78 | Name list of prisoners entry on 17/7/78 |
| E3/10109 | Prisoner List | 01014138-01014139 | KH | Name list of prisoners entry on 17/7/78 | Name list of prisoners entry on 17/7/78 |
| E3/10111 | Prisoner List | 01548709-01548712 | EN | Name list of prisoners entry on 19/7/78 | Name list of prisoners entry on 19/7/78 |
| E3/10111 | Prisoner List | 01014143-01014144 | KH | Name list of prisoners entry on 19/7/78 | Name list of prisoners entry on 19/7/78 |
| E3/10113 | Prisoner List | 01395536-01395539 | EN | Name list of prisoners entry on 22/7/78 | Name list of prisoners entry on 22/7/78 |
| E3/10113 | Prisoner List | 01014148-01014151 | KH | Name list of prisoners entry on 22/7/78 | Name list of prisoners entry on 22/7/78 |
| E3/10114 | Prisoner List | 01548713-01548715 | EN | Name list of prisoners entry on 28/7/78 | Name list of prisoners entry on 28/7/78 |
| E3/10114 | Prisoner List | 01014152-01014153 | KH | Name list of prisoners entry on 28/7/78 | Name list of prisoners entry on 28/7/78 |
| E3/10118 | Prisoner List | 01548716-01548718 | EN | Name list of prisoners entry on 26-27/7/78 | Name list of prisoners entry on 26-27/7/78 |
| E3/10118 | Prisoner List | 01014161-01014162 | KH | Name list of prisoners entry on 26-27/7/78 | Name list of prisoners entry on 26-27/7/78 |
| E3/10119 | Prisoner List | 01462120-01462122 | EN | Name list of prisoners entry on 28/7/78 | |
| E3/10119 | Prisoner List | 01014163-01014163 | KH | Name list of prisoners entry on 28/7/78 | |
| E3/10121 | Prisoner List | 01462123-01462124 | EN | Name list of people of 21-KH Section entry on 11/7/78 | |
| E3/10121 | Prisoner List | 01014191-01014191 | KH | Name list of people of 21-KH Section entry on 11/7/78 | |
| E3/10124 | Prisoner List | 01556327-01556332 | EN | Name list of prisoner entry on 1-2/8/78 | Name list of prisoner entry on 1-2/8/78 |
| E3/10124 | Prisoner List | 01014381-01014383 | KH | Name list of prisoner entry on 1-2/8/78 | Name list of prisoner entry on 1-2/8/78 |
| E3/10126 | Prisoner List | 01556333-01556336 | EN | Name list of prisoner entry on 1-5/8/78 | Name list of prisoner entry on 1-5/8/78 |
| E3/10126 | Prisoner List | 01014391-01014393 | KH | Name list of prisoner entry on 1-5/8/78 | Name list of prisoner entry on 1-5/8/78 |
| E3/10127 | Prisoner List | 01568194-01568197 | EN | Name list of prisoner entry on 6/8/78 | Name list of prisoner entry on 6/8/78 |
| E3/10127 | Prisoner List | 01014394-01014397 | KH | Name list of prisoner entry on 6/8/78 | Name list of prisoner entry on 6/8/78 |
| E3/10130 | Prisoner List | 01548725-01548729 | EN | Name list of prisoners entry on 1/9/78 | Name list of prisoners entry on 1/9/78 |
| E3/10130 | Prisoner List | 01014405-01014406 | KH | Name list of prisoners entry on 1/9/78 | Name list of prisoners entry on 1/9/78 |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|---------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/10132 | Prisoner List | 01462129-01462129 | EN | Name of prisoners entry on 2/9/78 | |
| E3/10132 | Prisoner List | 01014715-01014715 | KH | Name of prisoners entry on 2/9/78 | |
| E3/10133 | Prisoner List | 01462130-01462130 | EN | Name of prisoners entry on 2/9/78 | |
| E3/10133 | Prisoner List | 01014716-01014716 | KH | Name of prisoners entry on 2/9/78 | |
| E3/10134 | Prisoner List | 01558253-01558255 | EN | Name of prisoners entry on 10/8/78 | Name of prisoners entry on 10/8/78 |
| E3/10134 | Prisoner List | 01014717-01014718 | KH | Name of prisoners entry on 10/8/78 | Name of prisoners entry on 10/8/78 |
| E3/10137 | Prisoner List | 01373835-01373841 | EN | Name list of prisoners entry on 2/5/ 1978 | Name list of prisoners entry on 2/5/ 1978 |
| E3/10137 | Prisoner List | 01014922-01014926 | KH | Name list of prisoners entry on 2/5/ 1978 | Name list of prisoners entry on 2/5/ 1978 |
| E3/10138 | Prisoner List | 01548730-01548733 | EN | Name list of prisoners entry on 3/5/ 1978 | Name list of prisoners entry on 3/5/ 1978 |
| E3/10138 | Prisoner List | 01014927-01014928 | KH | Name list of prisoners entry on 3/5/ 1978 | Name list of prisoners entry on 3/5/ 1978 |
| E3/10139 | Prisoner List | 01462131-01462131 | EN | Name list of prisoners entry on 4/5/ 1978 | |
| E3/10139 | Prisoner List | 01014929-01014929 | KH | Name list of prisoners entry on 4/5/ 1978 | |
| E3/10140 | Prisoner List | 01366709-01366715 | EN | Name list of prisoners entry on 5/5/ 1978 | Name list of prisoners entry on 5/5/ 1978 |
| E3/10140 | Prisoner List | 01014930-01014934 | KH | Name list of prisoners entry on 5/5/ 1978 | Name list of prisoners entry on 5/5/ 1978 |
| E3/10141 | Prisoner List | 01462132-01462133 | EN | Name list of prisoners entry on 6-7/5/ 1978 | |
| E3/10141 | Prisoner List | 01014935-01014935 | KH | Name list of prisoners entry on 6-7/5/ 1978 | |
| E3/10142 | Prisoner List | 01462134-01462135 | EN | Name list of prisoners entry on 8/5/ 1978 | |
| E3/10142 | Prisoner List | 01014936-01014936 | KH | Name list of prisoners entry on 8/5/ 1978 | |
| E3/10144 | Prisoner List | 01462136-01462137 | EN | Name list of prisoners entry on 10-11/5/ 1978 | |
| E3/10144 | Prisoner List | 01014940-01014940 | KH | Name list of prisoners entry on 10-11/5/ 1978 | |
| E3/10145 | Prisoner List | 01395551-01395565 | EN | Name list of prisoners entry on 12/5/ 1978 | Name list of prisoners entry on 12/5/ 1978 |
| E3/10145 | Prisoner List | 01014941-01014945 | KH | Name list of prisoners entry on 12/5/ 1978 | Name list of prisoners entry on 12/5/ 1978 |
| E3/10146 | Prisoner List | 01395566-01395576 | EN | Name list of prisoners entry on 13/5/ 1978 | Name list of prisoners entry on 13/5/ 1978 |
| E3/10146 | Prisoner List | 01014946-01014949 | KH | Name list of prisoners entry on 13/5/ 1978 | Name list of prisoners entry on 13/5/ 1978 |
| E3/10152 | Prisoner List | 01548734-01548736 | EN | Name list of prisoners entry on 19/5/ 1978 | Name list of prisoners entry on 19/5/ 1978 |
| E3/10152 | Prisoner List | 01014967-01014968 | KH | Name list of prisoners entry on 19/5/ 1978 | Name list of prisoners entry on 19/5/ 1978 |
| E3/10153 | Prisoner List | 01462138-01462139 | EN | Name list of prisoners entry on 20-23/5/ 1978 | |
| E3/10153 | Prisoner List | 01014969-01014969 | KH | Name list of prisoners entry on 20-23/5/ 1978 | |
| E3/10154 | Prisoner List | 01462140-01462141 | EN | Name list of prisoners entry on 23/5/ 1978 | |
| E3/10154 | Prisoner List | 01014970-01014970 | KH | Name list of prisoners entry on 23/5/ 1978 | |
| E3/10155 | Prisoner List | 01555986-01555992 | EN | Name list of prisoners entry on 24/5/ 1978 | Name list of prisoners entry on 24/5/ 1978 |
| E3/10155 | Prisoner List | 01014971-01014973 | KH | Name list of prisoners entry on 24/5/ 1978 | Name list of prisoners entry on 24/5/ 1978 |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|---------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/10156 | Prisoner List | 01462142-01462143 | EN | Name list of prisoners entry on 25/5/ 1978 | |
| E3/10156 | Prisoner List | 01014974-01014974 | KH | Name list of prisoners entry on 25/5/ 1978 | |
| E3/10157 | Prisoner List | 01462144-01462146 | EN | Name list of prisoners entry on 26/5/ 1978 | |
| E3/10157 | Prisoner List | 01014975-01014975 | KH | Name list of prisoners entry on 26/5/ 1978 | |
| E3/10158 | Prisoner List | 01462147-01462148 | EN | Name list of prisoners entry on 27/5/ 1978 | |
| E3/10158 | Prisoner List | 01014976-01014976 | KH | Name list of prisoners entry on 27/5/ 1978 | |
| E3/10160 | Prisoner List | 01462149-01462150 | EN | Name list of prisoners entry on 31/5/ 1978 | |
| E3/10160 | Prisoner List | 01014981-01014981 | KH | Name list of prisoners entry on 31/5/ 1978 | |
| E3/10161 | Prisoner List | 01563957-01564051 | EN | [Corrected 1] Name list of prisoners on June 1978 | |
| E3/10161 | Prisoner List | 01015017-01015084 | KH | Name list of prisoners on June 1978 | Name list of prisoners on June 1978 |
| E3/10164 | Document List | 01368536-01368607 | EN | Name list of prisoner in House-Ng | Name list of prisoner in House-Ng |
| E3/10164 | Prisoner List | 01015144-01015165 | KH | Name list of prisoner in House-Ng | Name list of prisoner in House-Ng |
| E3/10167 | Prisoner List | 01397575-01397604 | EN | Name list of prisoner has been killed on 29/4/78 | Name list of prisoner has been killed on 29/4/78 |
| E3/10167 | Prisoner List | 01015285-01015292 | KH | Name list of prisoner has been killed on 29/4/78 | Name list of prisoner has been killed on 29/4/78 |
| E3/1017 | Telegram | 00305242-00305244 | EN | Telegram 79 to Respected brother | ទូរលេខលេខ ៧៩ ជំរាបបង អំពីសេចក្តីសំរេចរបស់អង្គប្រជុំ |
| E3/1017 | Telegram | 00611599-00611603 | FR | Telegram 79 to Respected brother | ទូរលេខលេខ ៧៩ ជំរាបបង អំពីសេចក្តីសំរេចរបស់អង្គប្រជុំ |
| E3/1017 | Telegram | 00021451-00021453 | KH | Telegram 79 to Respected brother | ទូរលេខលេខ ៧៩ ជំរាបបង អំពីសេចក្តីសំរេចរបស់អង្គប្រជុំ |
| E3/10171 | Prisoner List | 01462151-01462152 | EN | Name list of prisoner entry on 31/12/76 | |
| E3/10171 | Prisoner List | 01015332-01015332 | KH | Name list of prisoner entry on 31/12/76 | |
| E3/10173 | Prisoner List | 01548743-01548749 | EN | Name list of prisoner entry in Jun 1976 accept only Division 170 | Name list of prisoner entry in Jun 1976 accept only Division 170 |
| E3/10173 | Prisoner List | 01015713-01015714 | KH | Name list of prisoner entry in Jun 1976 accept only Division 170 | Name list of prisoner entry in Jun 1976 accept only Division 170 |
| E3/10177 | Prisoner List | 01548750-01548752 | EN | Name list of people entry on 2/6/78, East zone Section | Name list of people entry on 2/6/78, East zone Section |
| E3/10177 | Prisoner List | 01016114-01016115 | KH | Name list of people entry on 2/6/78, East zone Section | Name list of people entry on 2/6/78, East zone Section |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|---------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/10179 | Prisoner List | 01462155-01462155 | EN | Name list of people entry on 6/6/78, Ministry of Foreign Affairs Section | |
| E3/10179 | Prisoner List | 01016124-01016124 | KH | Name list of people entry on 6/6/78, Ministry of Foreign Affairs Section | |
| E3/1018 | Telegram | 00434873-00434876 | EN | Telegram # 79 to brother about the decision of meeting | ទូរលេខលេខ ៧៩ ជំរាបបង ័អំពីសេចក្តីសំរេចរបស់អង្គប្រជុំ |
| E3/1018 | Telegram | 00611599-00611603 | FR | Telegram # 79 to brother about the decision of meeting | ទូរលេខលេខ ៧៩ ជំរាបបង ័អំពីសេចក្តីសំរេចរបស់អង្គប្រជុំ |
| E3/1018 | Telegram | 00000696-00000698 | KH | Telegram # 79 to brother about the decision of meeting | ទូរលេខលេខ ៧៩ ជំរាបបង ័អំពីសេចក្តីសំរេចរបស់អង្គប្រជុំ |
| E3/10180 | Prisoner List | 01397605-01397619 | EN | Name list of people entry on 10/6/78, Section 21-KH | Name list of people entry on 10/6/78, Section 21-KH |
| E3/10180 | Prisoner List | 01016131-01016137 | KH | Name list of people entry on 10/6/78, Section 21-KH | Name list of people entry on 10/6/78, Section 21-KH |
| E3/10181 | Prisoner List | 01397620-01397626 | EN | Name list of people entry on 12/6/78, East Zone Section | Name list of people entry on 12/6/78, East Zone Section |
| E3/10181 | Prisoner List | 01016138-01016144 | KH | Name list of people entry on 12/6/78, East Zone Section | Name list of people entry on 12/6/78, East Zone Section |
| E3/10182 | Prisoner List | 01548753-01548756 | EN | Name list of people entry on 13/6/78, Division 703 and 21-KH Section | Name list of people entry on 13/6/78, Division 703 and 21-KH Section |
| E3/10182 | Prisoner List | 01016145-01016146 | KH | Name list of people entry on 13/6/78, Division 703 and 21-KH Section | Name list of people entry on 13/6/78, Division 703 and 21-KH Section |
| E3/10184 | Prisoner List | 01366716-01366721 | EN | Name list of people entry on 18/6/78, Northwest zone Section | Name list of people entry on 18/6/78, Northwest zone Section |
| E3/10184 | Prisoner List | 01016158-01016163 | KH | Name list of people entry on 18/6/78, Northwest zone Section | Name list of people entry on 18/6/78, Northwest zone Section |
| E3/10187 | Prisoner List | 01373842-01373845 | EN | Name list of people entry on 7/6/78 | Name list of people entry on 7/6/78 |
| E3/10187 | Prisoner List | 01016188-01016192 | KH | Name list of people entry on 7/6/78 | Name list of people entry on 7/6/78 |
| E3/10188 | Prisoner List | 01548757-01548760 | EN | Name list of people entry on 9/6/78 | Name list of people entry on 9/6/78 |
| E3/10188 | Prisoner List | 01016193-01016194 | KH | Name list of people entry on 9/6/78 | Name list of people entry on 9/6/78 |
| E3/10190 | Prisoner List | 01548761-01548762 | EN | Name list of people entry on 14/6/78 | Name list of people entry on 14/6/78 |
| E3/10190 | Prisoner List | 01016203-01016204 | KH | Name list of people entry on 14/6/78 | Name list of people entry on 14/6/78 |
| E3/10191 | Prisoner List | 01548763-01548765 | EN | Name list of people entry on 15/6/78 | Name list of people entry on 15/6/78 |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|---------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/10191 | Prisoner List | 01016205-01016206 | KH | Name list of people entry on 15/6/78 | Name list of people entry on 15/6/78 |
| E3/10192 | Prisoner List | 01397627-01397648 | EN | Name list of people entry on 21/6/78 | Name list of people entry on 21/6/78 |
| E3/10192 | Prisoner List | 01016213-01016225 | KH | Name list of people entry on 21/6/78 | Name list of people entry on 21/6/78 |
| E3/10193 | Prisoner List | 01397649-01397664 | EN | Name list of people entry on 22/6/78 | Name list of people entry on 22/6/78 |
| E3/10193 | Prisoner List | 01016226-01016233 | KH | Name list of people entry on 22/6/78 | Name list of people entry on 22/6/78 |
| E3/10196 | Prisoner List | 01548766-01548769 | EN | Name list of people entry on 26/6/78 | Name list of people entry on 26/6/78 |
| E3/10196 | Prisoner List | 01016241-01016242 | KH | Name list of people entry on 26/6/78 | Name list of people entry on 26/6/78 |
| E3/10197 | Prisoner List | 01548770-01548772 | EN | Name list of people entry on 27/6/78 | Name list of people entry on 27/6/78 |
| E3/10197 | Prisoner List | 01016243-01016244 | KH | Name list of people entry on 27/6/78 | Name list of people entry on 27/6/78 |
| E3/10199 | Prisoner List | 01397665-01397675 | EN | Name list of people entry from 1-7/7/78 | Name list of people entry from 1-7/7/78 |
| E3/10199 | Prisoner List | 01016255-01016263 | KH | Name list of people entry from 1-7/7/78 | Name list of people entry from 1-7/7/78 |
| E3/10201 | Prisoner List | 01366722-01366727 | EN | Name list of prisoner entry on 6/9/1978 | Name list of prisoner entry on 6/9/1978 |
| E3/10201 | Prisoner List | 01016460-01016465 | KH | Name list of prisoner entry on 6/9/1978 | Name list of prisoner entry on 6/9/1978 |
| E3/10202 | Prisoner List | 01548773-01548773 | EN | Name list of prisoner entry on 22/9/1978 | Name list of prisoner entry on 22/9/1978 |
| E3/10202 | Prisoner List | 01016466-01016467 | KH | Name list of prisoner entry on 22/9/1978 | Name list of prisoner entry on 22/9/1978 |
| E3/10203 | Prisoner List | 01548774-01548776 | EN | Name list of prisoner entry on 24/9/1978 | Name list of prisoner entry on 24/9/1978 |
| E3/10203 | Prisoner List | 01016468-01016469 | KH | Name list of prisoner entry on 24/9/1978 | Name list of prisoner entry on 24/9/1978 |
| E3/10206 | Prisoner List | 01462156-01462157 | EN | Name list of prisoner entry on 13/10/1978, | |
| E3/10206 | Prisoner List | 01016481-01016481 | KH | Name list of prisoner entry on 13/10/1978, | |
| E3/10207 | Prisoner List | 01462158-01462159 | EN | Name list of prisoner entry on 16-21/10/1978, | |
| E3/10207 | Prisoner List | 01016482-01016482 | KH | Name list of prisoner entry on 16-21/10/1978, | |
| E3/10208 | Prisoner List | 01531397-01531397 | EN | Name list of prisoner entry on 26/10/1978, | Name list of prisoner entry on 26/10/1978, |
| E3/10208 | Prisoner List | 01016483-01016484 | KH | Name list of prisoner entry on 26/10/1978, | Name list of prisoner entry on 26/10/1978, |
| E3/10211 | Prisoner List | 01462160-01462161 | EN | Name of prisoner from East zone and North west zone | |
| E3/10211 | Prisoner List | 01016495-01016495 | KH | Name of prisoner from East zone and North west zone | |
| E3/10212 | Prisoner List | 01397690-01397707 | EN | Name of prisoner from Division 340 and headquarters, entry from 2-22/11/78 | Name of prisoner from Division 340 and headquarters, entry from 2-22/11/78 |
| E3/10212 | Prisoner List | 01016496-01016505 | KH | Name of prisoner from Division 340 and headquarters, entry from 2-22/11/78 | Name of prisoner from Division 340 and headquarters, entry from 2-22/11/78 |
| E3/10213 | Prisoner List | 01395577-01395588 | EN | Name of prisoner from S-21KH entry on 30/7/78 | Name of prisoner from S-21KH entry on 30/7/78 |
| E3/10213 | Prisoner List | 01016508-01016513 | KH | Name of prisoner from S-21KH entry on | Name of prisoner from S-21KH entry on |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|---------------|-------------------|----------|---|--------------------------------------|
| | | | | 30/7/78 | 30/7/78 |
| E3/10214 | Prisoner List | 01528619-01528620 | EN | Name of prisoner entry from 15-17/12/77 | |
| E3/10214 | Prisoner List | 01016522-01016522 | KH | Name of prisoner entry from 15-17/12/77 | |
| E3/10215 | Prisoner List | 01528621-01528622 | EN | Name of prisoner entry from 13-14/12/77 | |
| E3/10215 | Prisoner List | 01016523-01016523 | KH | Name of prisoner entry from 13-14/12/77 | |
| E3/10216 | Prisoner List | 01531400-01531401 | EN | Name of prisoner entry from 28/12/78 | Name of prisoner entry from 28/12/78 |
| E3/10216 | Prisoner List | 01016526-01016527 | KH | Name of prisoner entry from 28/12/78 | Name of prisoner entry from 28/12/78 |
| E3/10219 | Prisoner List | 01396184-01396197 | EN | Name list of people entry on 5/3/78 | Name list of people entry on 5/3/78 |
| E3/10219 | Prisoner List | 01016538-01016544 | KH | Name list of people entry on 5/3/78 | Name list of people entry on 5/3/78 |
| E3/10221 | Prisoner List | 01397708-01397727 | EN | Name list of people entry on 7/3/78 | Name list of people entry on 7/3/78 |
| E3/10221 | Prisoner List | 01016549-01016558 | KH | Name list of people entry on 7/3/78 | Name list of people entry on 7/3/78 |
| E3/10222 | Prisoner List | 01396198-01396211 | EN | Name list of people entry on 8/3/78 | Name list of people entry on 8/3/78 |
| E3/10222 | Prisoner List | 01016559-01016565 | KH | Name list of people entry on 8/3/78 | Name list of people entry on 8/3/78 |
| E3/10224 | Prisoner List | 01366728-01366729 | EN | Name list of people entry on 10/3/78 | Name list of people entry on 10/3/78 |
| E3/10224 | Prisoner List | 01016569-01016570 | KH | Name list of people entry on 10/3/78 | Name list of people entry on 10/3/78 |
| E3/10225 | Prisoner List | 01366730-01366735 | EN | Name list of people entry on 11/3/78 | Name list of people entry on 11/3/78 |
| E3/10225 | Prisoner List | 01016571-01016576 | KH | Name list of people entry on 11/3/78 | Name list of people entry on 11/3/78 |
| E3/10226 | Prisoner List | 01396212-01396222 | EN | Name list of people entry on 12/3/78 | Name list of people entry on 12/3/78 |
| E3/10226 | Prisoner List | 01016577-01016583 | KH | Name list of people entry on 12/3/78 | Name list of people entry on 12/3/78 |
| E3/10227 | Prisoner List | 01397728-01397747 | EN | Name list of people entry on 13/3/78 | Name list of people entry on 13/3/78 |
| E3/10227 | Prisoner List | 01016584-01016593 | KH | Name list of people entry on 13/3/78 | Name list of people entry on 13/3/78 |
| E3/10228 | Prisoner List | 01366736-01366740 | EN | Name list of people entry on 14/3/78 | Name list of people entry on 14/3/78 |
| E3/10228 | Prisoner List | 01016594-01016599 | KH | Name list of people entry on 14/3/78 | Name list of people entry on 14/3/78 |
| E3/10229 | Prisoner List | 01397748-01397777 | EN | Name list of people entry on 15/3/78 | Name list of people entry on 15/3/78 |
| E3/10229 | Prisoner List | 01016600-01016614 | KH | Name list of people entry on 15/3/78 | Name list of people entry on 15/3/78 |
| E3/10230 | Prisoner List | 01397778-01397797 | EN | Name list of people entry on 16/3/78 | Name list of people entry on 16/3/78 |
| E3/10230 | Prisoner List | 01016615-01016624 | KH | Name list of people entry on 16/3/78 | Name list of people entry on 16/3/78 |
| E3/10232 | Prisoner List | 01396223-01396236 | EN | Name list of people entry on 18/3/78 | Name list of people entry on 18/3/78 |
| E3/10232 | Prisoner List | 01016638-01016644 | KH | Name list of people entry on 18/3/78 | Name list of people entry on 18/3/78 |
| E3/10233 | Prisoner List | 01397824-01397836 | EN | Name list of people entry on 19/3/78 | Name list of people entry on 19/3/78 |
| E3/10233 | Prisoner List | 01016645-01016651 | KH | Name list of people entry on 19/3/78 | Name list of people entry on 19/3/78 |
| E3/10235 | Prisoner List | 01397837-01397856 | EN | Name list of people entry on 21/3/78 | Name list of people entry on 21/3/78 |
| E3/10235 | Prisoner List | 01016663-01016672 | KH | Name list of people entry on 21/3/78 | Name list of people entry on 21/3/78 |
| E3/10236 | Prisoner List | 01395589-01395600 | EN | Name list of people entry on 22/3/78 | Name list of people entry on 22/3/78 |
| E3/10236 | Prisoner List | 01016673-01016679 | KH | Name list of people entry on 22/3/78 | Name list of people entry on 22/3/78 |
| E3/10237 | Prisoner List | 01366741-01366746 | EN | Name list of people entry on 23/3/78 | Name list of people entry on 23/3/78 |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/10237 | Prisoner List | 01016680-01016685 | KH | Name list of people entry on 23/3/78 | Name list of people entry on 23/3/78 |
| E3/10238 | Prisoner List | 01402139-01402153 | EN | Name list of people entry on 24/3/78 | Name list of people entry on 24/3/78 |
| E3/10238 | Prisoner List | 01016686-01016698 | KH | Name list of people entry on 24/3/78 | Name list of people entry on 24/3/78 |
| E3/10239 | Prisoner List | 01366747-01366752 | EN | Name list of people entry on 25/3/78 | Name list of people entry on 25/3/78 |
| E3/10239 | Prisoner List | 01016699-01016702 | KH | Name list of people entry on 25/3/78 | Name list of people entry on 25/3/78 |
| E3/10240 | Prisoner List | 01397857-01397867 | EN | Name list of people entry on 26/3/78 | Name list of people entry on 26/3/78 |
| E3/10240 | Prisoner List | 01016703-01016711 | KH | Name list of people entry on 26/3/78 | Name list of people entry on 26/3/78 |
| E3/10241 | Prisoner List | 01366753-01366755 | EN | Name list of people entry on 27/3/78 | Name list of people entry on 27/3/78 |
| E3/10241 | Prisoner List | 01016712-01016714 | KH | Name list of people entry on 27/3/78 | Name list of people entry on 27/3/78 |
| E3/10242 | Prisoner List | 01397868-01397883 | EN | Name list of people entry on 28/3/78 | Name list of people entry on 28/3/78 |
| E3/10242 | Prisoner List | 01016715-01016722 | KH | Name list of people entry on 28/3/78 | Name list of people entry on 28/3/78 |
| E3/10243 | Prisoner List | 01366756-01366758 | EN | Name list of people entry on 29/3/78 | Name list of people entry on 29/3/78 |
| E3/10243 | Prisoner List | 01016723-01016725 | KH | Name list of people entry on 29/3/78 | Name list of people entry on 29/3/78 |
| E3/10244 | Document List | 01397884-01397900 | EN | Name list of people entry on 30/3/78 | Name list of people entry on 30/3/78 |
| E3/10244 | Document List | 01016726-01016733 | KH | Name list of people entry on 30/3/78 | Name list of people entry on 30/3/78 |
| E3/10245 | Prisoner List | 01366759-01366762 | EN | Name list of people entry on 1/3/78 | Name list of people entry on 1/3/78 |
| E3/10245 | Prisoner List | 01016734-01016737 | KH | Name list of people entry on 1/3/78 | Name list of people entry on 1/3/78 |
| E3/10246 | Prisoner List | 01366763-01366764 | EN | Name list of people entry on 2/3/78 | Name list of people entry on 2/3/78 |
| E3/10246 | Prisoner List | 01016738-01016739 | KH | Name list of people entry on 2/3/78 | Name list of people entry on 2/3/78 |
| E3/10250 | Prisoner List | 01395601-01395617 | EN | Name of prisoners from region 23 East Zone | Name of prisoners from region 23 East Zone |
| E3/10250 | Prisoner List | 01016758-01016763 | KH | Name of prisoners from region 23 East Zone | Name of prisoners from region 23 East Zone |
| E3/10251 | Prisoner List | 01395618-01395635 | EN | Name of prisoners from region 23 East Zone | Name of prisoners from region 23 East Zone |
| E3/10251 | Prisoner List | 01016764-01016769 | KH | Name of prisoners from region 23 East Zone | Name of prisoners from region 23 East Zone |
| E3/10253 | Prisoner List | 01397901-01397916 | EN | Name of prisoners of Educated propagandize | Name of prisoners of Educated propagandize |
| E3/10253 | Prisoner List | 01016773-01016780 | KH | Name of prisoners of Educated propagandize | Name of prisoners of Educated propagandize |
| E3/10260 | Prisoner List | 01531405-01531407 | EN | Name of prisoners of North west section | Name of prisoners of North west section |
| E3/10260 | Prisoner List | 01016814-01016815 | KH | Name of prisoners of North west section | Name of prisoners of North west section |
| E3/10262 | Prisoner List | 01531413-01531416 | EN | Name of prisoners of Kampong Som Port section | Name of prisoners of Kampong Som Port section |
| E3/10262 | Prisoner List | 01016818-01016819 | KH | Name of prisoners of Kampong Som Port | Name of prisoners of Kampong Som Port |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN section | Title KH section |
|----------|---------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/10265 | Prisoner List | 01397917-01397943 | EN | Name list of prisoners entry in January 1977 | Name list of prisoners entry in January 1977 |
| E3/10265 | Prisoner List | 01016833-01016851 | KH | Name list of prisoners entry in January 1977 | Name list of prisoners entry in January 1977 |
| E3/10273 | Prisoner List | 01397974-01397993 | EN | Name list of prisoners from Public Work Ministry | Name list of prisoners from Public Work Ministry |
| E3/10273 | Prisoner List | 01159924-01159935 | KH | Name list of prisoners from Public Work Ministry | Name list of prisoners from Public Work Ministry |
| E3/10274 | Prisoner List | 01366765-01366842 | EN | Name list of prisoners entry in 8/77 | Name list of prisoners entry in 8/77 |
| E3/10274 | Prisoner List | 01017072-01017109 | KH | Name list of prisoners entry in 8/77 | Name list of prisoners entry in 8/77 |
| E3/10278 | Prisoner List | 01528625-01528625 | EN | Name list of prisoners entry on 28/10/77 | |
| E3/10278 | Prisoner List | 01017195-01017195 | KH | Name list of prisoners entry on 28/10/77 | |
| E3/10280 | Prisoner List | 01373846-01373846 | EN | Name list of a number of the prisoners | Name list of a number of the prisoners |
| E3/10280 | Prisoner List | 01159936-01159936 | KH | Name list of a number of the prisoners | Name list of a number of the prisoners |
| E3/10286 | Prisoner List | 01528627-01528629 | EN | Name list of prisoners entry from 10-12/12/77 | |
| E3/10286 | Prisoner List | 01017268-01017268 | KH | Name list of prisoners entry from 10-12/12/77 | |
| E3/10287 | Prisoner List | 01528630-01528631 | EN | Name list of prisoners entry from 17/12/77 | |
| E3/10287 | Prisoner List | 01017271-01017271 | KH | Name list of prisoners entry from 17/12/77 | |
| E3/10288 | Prisoner List | 01528632-01528634 | EN | Name list of prisoners entry from 18/12/77 | |
| E3/10288 | Prisoner List | 01017273-01017273 | KH | Name list of prisoners entry from 18/12/77 | |
| E3/10289 | Prisoner List | 01528635-01528636 | EN | Name list of prisoners entry from 22-27/12/77 | |
| E3/10289 | Prisoner List | 01017275-01017275 | KH | Name list of prisoners entry from 22-27/12/77 | |
| E3/10290 | Prisoner List | 01528637-01528638 | EN | Name list of prisoners entry on 27/12/77 | |
| E3/10290 | Prisoner List | 01017276-01017276 | KH | Name list of prisoners entry on 27/12/77 | |
| E3/10291 | Prisoner List | 01528639-01528641 | EN | Name list of prisoners entry on 28/12/77 | |
| E3/10291 | Prisoner List | 01017277-01017277 | KH | Name list of prisoners entry on 28/12/77 | |
| E3/10292 | Prisoner List | 01528642-01528643 | EN | Name list of prisoners entry on 29-30/12/77 | |
| E3/10292 | Prisoner List | 01017278-01017278 | KH | Name list of prisoners entry on 29-30/12/77 | |
| E3/10296 | Prisoner List | 01528644-01528644 | EN | Name list of prisoners of State sewing and Kampong Som Port | |
| E3/10296 | Prisoner List | 01017300-01017300 | KH | Name list of prisoners of State sewing and Kampong Som Port | |
| E3/10299 | Prisoner List | 01548777-01548780 | EN | Name list of prisoner of Regiment 152 | Name list of prisoner of Regiment 152 |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------------|--------------------|-------------------|-----------------|--|---|
| | | | | Section | Section |
| E3/10299 | Prisoner List | 01017315-01017316 | KH | Name list of prisoner of Regiment 152 Section | Name list of prisoner of Regiment 152 Section |
| E3/10302 | Prisoner List | 01528647-01528649 | EN | Name list of prisoner of Region 105 Section | |
| E3/10302 | Prisoner List | 01159969-01159969 | KH | Name list of prisoner of Region 105 Section | |
| E3/10303 | Prisoner List | 01528650-01528652 | EN | Name list of prisoner of train station and Industry Section | |
| E3/10303 | Prisoner List | 01159971-01159971 | KH | Name list of prisoner of train station and Industry Section | |
| E3/10305 | Prisoner List | 01528656-01528658 | EN | Name list of prisoner of Headquarters Section | |
| E3/10305 | Prisoner List | 01017320-01017320 | KH | Name list of prisoner of Headquarters Section | |
| E3/10306 | Prisoner List | 01528659-01528660 | EN | Name list of prisoner of Division 920 Section | |
| E3/10306 | Prisoner List | 01017321-01017321 | KH | Name list of prisoner of Division 920 Section | |
| E3/10324 | Prisoner List | 01528687-01528689 | EN | Name list of prisoners of Region 4 of Northwest zone | |
| E3/10324 | Prisoner List | 01017366-01017366 | KH | Name list of prisoners of Region 4 of Northwest zone | |
| E3/10326 | Prisoner List | 01528694-01528697 | EN | Name list of prisoners working outside | |
| E3/10326 | Prisoner List | 01159990-01159991 | KH | Name list of prisoners working outside | |
| E3/10330 | Prisoner List | 01528706-01528708 | EN | Name list of prisoners of Division 290 | |
| E3/10330 | Prisoner List | 01159998-01159998 | KH | Name list of prisoners of Division 290 | |
| E3/10339 | Prisoner List | 01462199-01462200 | EN | Name list of prisoners of Northwest zone section | |
| E3/10339 | Prisoner List | 01017383-01017383 | KH | Name list of prisoners of Northwest zone section | |
| E3/10350 | Prisoner List | 01556066-01556072 | EN | Name list of prisoners of Division 170 and 290 | Name list of prisoners of Division 170 and 290 |
| E3/10350 | Prisoner List | 01017389-01017391 | KH | Name list of prisoners of Division 170 and 290 | Name list of prisoners of Division 170 and 290 |
| E3/10352 | Prisoner List | 01528722-01528726 | EN | Name list of prisoners of State Agriculture Section | |
| E3/10352 | Prisoner List | 01160021-01160022 | KH | Name list of prisoners of State Agriculture Section | |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/10354 | Prisoner List | 01507542-01507632 | EN | Name list of prisoners entry in April 1978 | Name list of prisoners entry in April 1978 |
| E3/10354 | Prisoner List | 01017410-01017484 | KH | Name list of prisoners entry in April 1978 | Name list of prisoners entry in April 1978 |
| E3/10355 | Document List | 01395669-01395679 | EN | Name list of prisoners of Ministries entry in July 1978 | Name list of prisoners of Ministries entry in July 1978 |
| E3/10355 | Document List | 01017490-01017496 | KH | Name list of prisoners of Ministries entry in July 1978 | Name list of prisoners of Ministries entry in July 1978 |
| E3/10358 | Prisoner List | 01397994-01398023 | EN | Name list of prisoners entry from 14-21/4/78 | Name list of prisoners entry from 14-21/4/78 |
| E3/10358 | Prisoner List | 01017543-01017561 | KH | Name list of prisoners entry from 14-21/4/78 | Name list of prisoners entry from 14-21/4/78 |
| E3/10359 | Document List | 01395680-01395699 | EN | Name list of prisoners entry in August 1978 | Name list of prisoners entry in August 1978 |
| E3/10359 | Document List | 01017562-01017568 | KH | Name list of prisoners entry in August 1978 | Name list of prisoners entry in August 1978 |
| E3/10360 | Prisoner List | 01528727-01528729 | EN | Name list of prisoners entry on 5/8/ 1978 | |
| E3/10360 | Prisoner List | 01017570-01017571 | KH | Name list of prisoners entry on 5/8/ 1978 | |
| E3/10362 | Prisoner List | 01528730-01528734 | EN | Name of prisoners entry on 16/4/78 | |
| E3/10362 | Prisoner List | 01017641-01017642 | KH | Name of prisoners entry on 16/4/78 | |
| E3/10363 | Prisoner List | 01559947-01559953 | EN | Name of prisoners entry on 17/4/78 | Name of prisoners entry on 17/4/78 |
| E3/10363 | Prisoner List | 01017643-01017645 | KH | Name of prisoners entry on 17/4/78 | Name of prisoners entry on 17/4/78 |
| E3/10364 | Prisoner List | 01462217-01462218 | EN | Name of prisoners entry on 18/4/78 | |
| E3/10364 | Prisoner List | 01017646-01017646 | KH | Name of prisoners entry on 18/4/78 | |
| E3/10367 | Prisoner List | 01462219-01462220 | EN | Name of prisoners entry on 21/4/78 | |
| E3/10367 | Prisoner List | 01017653-01017653 | KH | Name of prisoners entry on 21/4/78 | |
| E3/10368 | Prisoner List | 01528735-01528738 | EN | Name of prisoners entry on 22/4/78 | |
| E3/10368 | Prisoner List | 01017654-01017655 | KH | Name of prisoners entry on 22/4/78 | |
| E3/10370 | Prisoner List | 01462221-01462222 | EN | Name of prisoners entry on 25/4/78 | |
| E3/10370 | Prisoner List | 01017660-01017660 | KH | Name of prisoners entry on 25/4/78 | |
| E3/10371 | Prisoner List | 01462223-01462223 | EN | Name of prisoners entry on 26/4/78 | |
| E3/10371 | Prisoner List | 01017661-01017661 | KH | Name of prisoners entry on 26/4/78 | |
| E3/10372 | Prisoner List | 01528739-01528742 | EN | Name of prisoners entry on 27/4/78 | |
| E3/10372 | Prisoner List | 01017662-01017663 | KH | Name of prisoners entry on 27/4/78 | |
| E3/10373 | Prisoner List | 01462224-01462225 | EN | Name of prisoners entry on 28/4/78 | |
| E3/10373 | Prisoner List | 01017664-01017664 | KH | Name of prisoners entry on 28/4/78 | |
| E3/10374 | Prisoner List | 01528743-01528745 | EN | Name of prisoners entry on 30/4/78 | |
| E3/10374 | Prisoner List | 01017665-01017666 | KH | Name of prisoners entry on 30/4/78 | |
| E3/10378 | Prisoner List | 01398024-01398039 | EN | Name list of people entry on 5/4/78 | Name list of people entry on 5/4/78 |
| E3/10378 | Prisoner List | 01017690-01017697 | KH | Name list of people entry on 5/4/78 | Name list of people entry on 5/4/78 |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/10379 | Prisoner List | 01398040-01398059 | EN | Name list of people entry on 12/4/78 | Name list of people entry on 12/4/78 |
| E3/10379 | Prisoner List | 01017721-01017728 | KH | Name list of people entry on 12/4/78 | Name list of people entry on 12/4/78 |
| E3/10380 | Prisoner List | 01398060-01398080 | EN | Name list of people entry on 13/4/78 | Name list of people entry on 13/4/78 |
| E3/10380 | Prisoner List | 01017729-01017739 | KH | Name list of people entry on 13/4/78 | Name list of people entry on 13/4/78 |
| E3/10382 | Prisoner List | 01398081-01398097 | EN | Name list of people entry on 17/4/78 | Name list of people entry on 17/4/78 |
| E3/10382 | Prisoner List | 01017749-01017756 | KH | Name list of people entry on 17/4/78 | Name list of people entry on 17/4/78 |
| E3/10383 | Prisoner List | 01548781-01548785 | EN | Name list of people entry on 19/4/78 | Name list of people entry on 19/4/78 |
| E3/10383 | Prisoner List | 01017759-01017761 | KH | Name list of people entry on 19/4/78 | Name list of people entry on 19/4/78 |
| E3/10384 | Document List | 01395700-01395713 | EN | Name list of people entry on 22/4/78, Northwest zone section | Name list of people entry on 22/4/78, Northwest zone section |
| E3/10384 | Document List | 01017771-01017777 | KH | Name list of people entry on 22/4/78, Northwest zone section | Name list of people entry on 22/4/78, Northwest zone section |
| E3/10385 | Prisoner List | 01548786-01548791 | EN | Name list of people entry on 23/4/78, Information Ministry section | Name list of people entry on 23/4/78, Information Ministry section |
| E3/10385 | Prisoner List | 01017778-01017780 | KH | Name list of people entry on 23/4/78, Information Ministry section | Name list of people entry on 23/4/78, Information Ministry section |
| E3/10386 | Document List | 01395714-01395730 | EN | Name list of people entry on 24/4/78, East zone, Region 23 section | Name list of people entry on 24/4/78, East zone, Region 23 section |
| E3/10386 | Document List | 01017781-01017786 | KH | Name list of people entry on 24/4/78, East zone, Region 23 section | Name list of people entry on 24/4/78, East zone, Region 23 section |
| E3/10387 | Prisoner List | 01528746-01528749 | EN | Name list of people entry on 24/4/78, Regiment 152 section | |
| E3/10387 | Prisoner List | 01017787-01017788 | KH | Name list of people entry on 24/4/78, Regiment 152 section | |
| E3/10388 | Prisoner List | 01398098-01398182 | EN | Name list of prisoners of Region 23, East zone Section | Name list of prisoners of Region 23, East zone Section |
| E3/10388 | Prisoner List | 01017799-01017825 | KH | Name list of prisoners of Region 23, East zone Section | Name list of prisoners of Region 23, East zone Section |
| E3/10390 | Prisoner List | 01398265-01398287 | EN | Name list of people entry on 1/5/78, Educating Propagandize Ministry section | Name list of people entry on 1/5/78, Educating Propagandize Ministry section |
| E3/10390 | Prisoner List | 01017909-01017918 | KH | Name list of people entry on 1/5/78, Educating Propagandize Ministry section | Name list of people entry on 1/5/78, Educating Propagandize Ministry section |
| E3/10391 | Document List | 01395731-01395742 | EN | Name list of people entry on 2/5/78, Region 23 of East zone section | Name list of people entry on 2/5/78, Region 23 of East zone section |
| E3/10391 | Document List | 01017922-01017927 | KH | Name list of people entry on 2/5/78, Region 23 of East zone section | Name list of people entry on 2/5/78, Region 23 of East zone section |
| E3/10392 | Prisoner List | 01398288-01398303 | EN | Name list of people entry on 5/5/78 | Name list of people entry on 5/5/78 |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|---------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/10392 | Prisoner List | 01017932-01017939 | KH | Name list of people entry on 5/5/78 | Name list of people entry on 5/5/78 |
| E3/10393 | Prisoner List | 01398304-01398324 | EN | Name list of people entry on 12/5/78 | Name list of people entry on 12/5/78 |
| E3/10393 | Prisoner List | 01017958-01017968 | KH | Name list of people entry on 12/5/78 | Name list of people entry on 12/5/78 |
| E3/10395 | Prisoner List | 01548792-01548797 | EN | Name list of people entry on 16/5/78, East zone Section | Name list of people entry on 16/5/78, East zone Section |
| E3/10395 | Prisoner List | 01017987-01017989 | KH | Name list of people entry on 16/5/78, East zone Section | Name list of people entry on 16/5/78, East zone Section |
| E3/10396 | Prisoner List | 01548798-01548799 | EN | Name list of people entry on 29/5/78, Regiment 488 Section | Name list of people entry on 29/5/78, Regiment 488 Section |
| E3/10396 | Prisoner List | 01018013-01018015 | KH | Name list of people entry on 29/5/78, Regiment 488 Section | Name list of people entry on 29/5/78, Regiment 488 Section |
| E3/10397 | Prisoner List | 01528750-01528753 | EN | Name list of people entry on 30/5/78, Regiment 488 Section | |
| E3/10397 | Prisoner List | 01018016-01018017 | KH | Name list of people entry on 30/5/78, Regiment 488 Section | |
| E3/10406 | Prisoner List | 01462235-01462235 | EN | Name list of prisoner of Region 1 of Northwest zone wich reported yet | |
| E3/10406 | Prisoner List | 01018036-01018036 | KH | Name list of prisoner of Region 1 of Northwest zone wich reported yet | |
| E3/10418 | Prisoner List | 01398336-01398393 | EN | Name list of prisoners wich hed the document from before | Name list of prisoners wich hed the document from before |
| E3/10418 | Prisoner List | 01018157-01018181 | KH | Name list of prisoners wich hed the document from before | Name list of prisoners wich hed the document from before |
| E3/1042 | Prisoner List | 00178184-00178185 | EN | San 's letter to Duch about sending CIA 17 persons | លិខិតរបស់ សន ជួនចំពោះ ឌុច អំពីការបញ្ជូនមនុស្ស សេអ៊ីអា ចំនួន ១៧នាក់ |
| E3/1042 | Prisoner List | 00528383-00528384 | FR | A'l attention du camarade bien aime Duch | លិខិតរបស់ សន ជួនចំពោះ ឌុច អំពីការបញ្ជូនមនុស្ស សេអ៊ីអា ចំនួន ១៧នាក់ |
| E3/1042 | Prisoner List | 00002406-00002407 | KH | San 's letter to Duch about sending CIA 17 persons | លិខិតរបស់ សន ជួនចំពោះ ឌុច អំពីការបញ្ជូនមនុស្ស សេអ៊ីអា ចំនួន ១៧នាក់ |
| E3/10421 | Prisoner List | 01548803-01548805 | EN | Name list of prisoners entry on 7/8/78 | Name list of prisoners entry on 7/8/78 |
| E3/10421 | Prisoner List | 01018186-01018188 | KH | Name list of prisoners entry on 7/8/78 | Name list of prisoners entry on 7/8/78 |
| E3/10422 | Prisoner List | 01528766-01528768 | EN | Name list of political prisoner | |
| E3/10422 | Prisoner List | 01018259-01018260 | KH | Name list of political prisoner | |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/10426 | Prisoner List | 01462248-01462248 | EN | To Respected Brother about the prisoners entry on 20/6/77 | |
| E3/10426 | Prisoner List | 01018292-01018292 | KH | To Respected Brother about the prisoners entry on 20/6/77 | |
| E3/10430 | Prisoner List | 01366843-01366909 | EN | [Corrected 1] Name list of prisoners entry in January 1978 | [កែតម្រូវ ១] បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៨ |
| E3/10430 | Prisoner List | 01018489-01018534 | KH | Name list of prisoners entry in January 1978 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៨ |
| E3/10432 | Prisoner List | 01366915-01366923 | EN | Name list of prisoners entry on 7/1/ 1978, Northwest zone Section | Name list of prisoners entry on 7/1/ 1978, Northwest zone Section |
| E3/10432 | Prisoner List | 01018541-01018545 | KH | Name list of prisoners entry on 7/1/ 1978, Northwest zone Section | Name list of prisoners entry on 7/1/ 1978, Northwest zone Section |
| E3/10433 | Prisoner List | 01366924-01366929 | EN | [Corrected 1] Name list of prisoners entry on 13/1/ 1978 | [កែតម្រូវ ១] បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី១៣ ខែ១ ឆ្នាំ១៩៧៨ |
| E3/10433 | Prisoner List | 01018546-01018550 | KH | Name list of prisoners entry on 13/1/ 1978 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី១៣ ខែ១ ឆ្នាំ១៩៧៨ |
| E3/10434 | Prisoner List | 01366930-01366932 | EN | Name list of prisoners entry on 15/1/ 1978, Energy Ministry Section | Name list of prisoners entry on 15/1/ 1978, Energy Ministry Section |
| E3/10434 | Prisoner List | 01018553-01018555 | KH | Name list of prisoners entry on 15/1/ 1978, Energy Ministry Section | Name list of prisoners entry on 15/1/ 1978, Energy Ministry Section |
| E3/10435 | Prisoner List | 01366933-01366940 | EN | Name list of prisoners entry on 18/1/ 1978, Energy Section | Name list of prisoners entry on 18/1/ 1978, Energy Section |
| E3/10435 | Prisoner List | 01018559-01018563 | KH | Name list of prisoners entry on 18/1/ 1978, Energy Section | Name list of prisoners entry on 18/1/ 1978, Energy Section |
| E3/10436 | Prisoner List | 01366941-01366941 | EN | Name list of prisoners entry on 19/1/ 1978, Northwest zone Section | Name list of prisoners entry on 19/1/ 1978, Northwest zone Section |
| E3/10436 | Prisoner List | 01018564-01018564 | KH | Name list of prisoners entry on 19/1/ 1978, Northwest zone Section | Name list of prisoners entry on 19/1/ 1978, Northwest zone Section |
| E3/10437 | Prisoner List | 01366942-01366945 | EN | Name list of people entry 30/1/78 | Name list of people entry 30/1/78 |
| E3/10437 | Prisoner List | 01018595-01018596 | KH | Name list of people entry 30/1/78 | Name list of people entry 30/1/78 |
| E3/10438 | Prisoner List | 01366946-01366949 | EN | Name list of people entry 31/1/78 | Name list of people entry 31/1/78 |
| E3/10438 | Prisoner List | 01018597-01018598 | KH | Name list of people entry 31/1/78 | Name list of people entry 31/1/78 |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|---------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/10439 | Prisoner List | 01398394-01398432 | EN | Name list of people entry in 2/78 | Name list of people entry in 2/78 |
| E3/10439 | Prisoner List | 01018599-01018626 | KH | Name list of people entry in 2/78 | Name list of people entry in 2/78 |
| E3/10440 | Document List | 01395743-01395754 | EN | Name list of people entry on 1/ 2/78, Northwest zone Section | Name list of people entry on 1/ 2/78, Northwest zone Section |
| E3/10440 | Document List | 01018627-01018633 | KH | Name list of people entry on 1/ 2/78, Northwest zone Section | Name list of people entry on 1/ 2/78, Northwest zone Section |
| E3/10441 | Prisoner List | 01366950-01366954 | EN | Name list of people entry on 1/ 2/78, Northwest zone Section | Name list of people entry on 1/ 2/78, Northwest zone Section |
| E3/10441 | Prisoner List | 01018634-01018638 | KH | Name list of people entry on 1/ 2/78, Northwest zone Section | Name list of people entry on 1/ 2/78, Northwest zone Section |
| E3/10442 | Prisoner List | 01548806-01548811 | EN | Name list of people entry on 4/ 2/78, Northwest zone Section | Name list of people entry on 4/ 2/78, Northwest zone Section |
| E3/10442 | Prisoner List | 01018639-01018641 | KH | Name list of people entry on 4/ 2/78, Northwest zone Section | Name list of people entry on 4/ 2/78, Northwest zone Section |
| E3/10444 | Prisoner List | 01528771-01528776 | EN | Name list of people entry on 6/ 2/78, Northwest zone Section | |
| E3/10444 | Prisoner List | 01018647-01018648 | KH | Name list of people entry on 6/ 2/78, Northwest zone Section | |
| E3/10445 | Prisoner List | 01528777-01528781 | EN | Name list of people entry on 7/ 2/78, Northwest zone Section | |
| E3/10445 | Prisoner List | 01018649-01018650 | KH | Name list of people entry on 7/ 2/78, Northwest zone Section | |
| E3/10446 | Prisoner List | 01528782-01528785 | EN | Name list of people entry on 8/ 2/78, 21-Kh Section | |
| E3/10446 | Prisoner List | 01018651-01018652 | KH | Name list of people entry on 8/ 2/78, 21-Kh Section | |
| E3/10448 | Prisoner List | 01366955-01366958 | EN | Name list of people entry on 10/ 2/78, Northwest zone Section | Name list of people entry on 10/ 2/78, Northwest zone Section |
| E3/10448 | Prisoner List | 01018657-01018660 | KH | Name list of people entry on 10/ 2/78, Northwest zone Section | Name list of people entry on 10/ 2/78, Northwest zone Section |
| E3/10450 | Prisoner List | 01366960-01366963 | EN | [Corrected 1] Annex 220: "Name list of people entry on 5/6/78, Ministry S-71 Section" | [កែតម្រូវ ១] ឧបសម្ព័ន្ធ ២២០៖ បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃទី ៥ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកក្រសួងស-៧១ |
| E3/10450 | Prisoner List | 01018662-01018665 | KH | Name list of people entry on 12/ 2/78 | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូល ថ្ងៃទី ១២ ខែ ២ ឆ្នាំ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|------------|-------------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/10553 | Biography | 01219683-01219683 | KH | Biography of Ya Yin | ប្រវត្តិបរមស័ យ៉ា យិន |
| E3/10555 | Biography | 01462397-01462401 | EN | TSL2289, 2296, 2297, 2298, 2508 | TSL2289, 2296, 2297, 2298, 2508 |
| E3/10555 | Biography | 01429131-01429135 | FR | TSL2289, 2296, 2297, 2298, 2508 | TSL2289, 2296, 2297, 2298, 2508 |
| E3/10555 | Biography | 01219684-01219688 | KH | TSL2289, 2296, 2297, 2298, 2508 | TSL2289, 2296, 2297, 2298, 2508 |
| E3/10559 | Biography | 01462405-01462405 | EN | Biography of Nin Srin | |
| E3/10559 | Biography | 01528841-01528841 | FR | Biographie de NIN Srin | ប្រវត្តិបរមស័ និន ស្រិន |
| E3/10559 | Biography | 01219692-01219692 | KH | Biography of Nin Srin | ប្រវត្តិបរមស័ និន ស្រិន |
| E3/10566 | Prisoner List | 01369329-01369529 | EN | List of Prisoners disease in 1976 | បញ្ជីកត់ជម្ងឺអ្នកទោស |
| E3/10566 | Prisoner List | 00068187-00068297 | KH | List of Prisoners disease in 1976 | បញ្ជីកត់ជម្ងឺអ្នកទោស |
| E3/10574.1 | Witness Statement | 01509308-01509327 | EN | Statistic List of Trainees | បញ្ជីស្ថិតិនៃសិក្ខាកាម |
| E3/10574.1 | Witness Statement | 01034029-01034040 | KH | Statistic List of Trainees | បញ្ជីស្ថិតិនៃសិក្ខាកាម |
| E3/1061 | Report | 00538730-00538731 | EN | [Corrected 1] Handwritten Note"Khiev" to Angkar, "To Uncle 89 with respect" from Roeun 801 | [កែតម្រូវ ១] ចំណារ "ខៀវ" ជូនអង្គការ "គោរពជូនអ៊ុំ ៨៩" ពី រឿន ៨០១ |
| E3/1061 | Report | 00532672-00532674 | FR | [Corrected 1] Handwritten Note"Khiev" to Angkar, "To Uncle 89 with respect" from Roeun 801 | [កែតម្រូវ ១] ចំណារ "ខៀវ" ជូនអង្គការ "គោរពជូនអ៊ុំ ៨៩" ពី រឿន ៨០១ |
| E3/1061 | Report | 00231377-00231378 | KH | Handwritten Note"Khiev" to Angkar, "To Uncle 89 with respect" from Roeun 801 | ចំណារ "ខៀវ" ជូនអង្គការ "គោរពជូនអ៊ុំ ៨៩" ពី រឿន ៨០១ |
| E3/10631 | Prisoner List | 01335770-01335772 | EN | [Corrected 1] Annex 2 | [កែតម្រូវ ១] ឧបសម្ព័ន្ធ ២ |
| E3/10631 | Prisoner List | 01127721-01127722 | KH | Annex 2 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២ |
| E3/10673 | Report | 00968102-00968104 | EN | Written Record of Investigation Action | របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឲ្យស៊ើបសួរជំនួស |
| E3/10673 | Report | 00980603-00980605 | FR | Procès-verbal d'investigation | របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឲ្យស៊ើបសួរជំនួស |
| E3/10673 | Report | 01347929-01347933 | KH | Written Record of Investigation Action | របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឲ្យស៊ើបសួរ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|-----------------|-------------------|----------|--|----------|
| | | | | | ជំនួស |
| E3/10685 | Report | 01320887-01320894 | EN | Extracts from a Number of Documents from Pol Pot's 870 Office | |
| E3/10685 | Report | 01336990-01336998 | FR | Extracts from a Number of Documents from Pol Pot's 870 Office | |
| E3/10685 | Report | 01340032-01340040 | KH | Extracts from a Number of Documents from Pol Pot's 870 Office | |
| E3/10685 | Report | 01241083-01241091 | OTHER | Extracts from a Number of Documents from Pol Pot's 870 Office | |
| E3/10686 | Meeting Minutes | 01324057-01324074 | EN | The Minutes of the Conference between Kampuchea and China on 29-9-1977 | |
| E3/10686 | Meeting Minutes | 01313276-01313287 | FR | The Minutes of the Conference between Kampuchea and China on 29-9-1977 | |
| E3/10686 | Meeting Minutes | 01340240-01340261 | KH | The Minutes of the Conference between Kampuchea and China on 29-9-1977 | |
| E3/10686 | Meeting Minutes | 01241092-01241104 | OTHER | The Minutes of the Conference between Kampuchea and China on 29-9-1977 | |
| E3/10690 | Meeting Minutes | 01313109-01313110 | EN | A Meeting of the Standing Committee Office of Pol Pot Assigning Work on 4-2-1974 | |
| E3/10690 | Meeting Minutes | 01336902-01336903 | FR | A Meeting of the Standing Committee Office of Pol Pot Assigning Work on 4-2-1974 | |
| E3/10690 | Meeting Minutes | 01338212-01338213 | KH | A Meeting of the Standing Committee Office of Pol Pot Assigning Work on 4-2-1974 | |
| E3/10690 | Meeting Minutes | 01241117-01241117 | OTHER | A Meeting of the Standing Committee Office of Pol Pot Assigning Work on 4-2-1974 | |
| E3/10691 | Meeting Minutes | 01313105-01313106 | EN | A Meeting of Pol Pot's Standing Committee Discussing the Congress of 30-3-1976 | |
| E3/10691 | Meeting Minutes | 01336899-01336901 | FR | A Meeting of Pol Pot's Standing Committee Discussing the Congress of 30-3-1976 | |
| E3/10691 | Meeting Minutes | 01338214-01338216 | KH | A Meeting of Pol Pot's Standing Committee Discussing the Congress of 30-3-1976 | |
| E3/10691 | Meeting | 01241118-01241119 | OTHER | A Meeting of Pol Pot's Standing Committee | |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|-----------------|-------------------|----------|---|---|
| | Minutes | | | Discussing the Congress of 30-3-1976 | |
| E3/10692 | Meeting Minutes | 01313113-01313113 | EN | A Summary of the Meeting of Pol Pot's General Assembly on 19-21/7/1976 | |
| E3/10692 | Meeting Minutes | 01336904-01336904 | FR | A Summary of the Meeting of Pol Pot's General Assembly on 19-21/7/1976 | |
| E3/10692 | Meeting Minutes | 01338217-01338217 | KH | A Summary of the Meeting of Pol Pot's General Assembly on 19-21/7/1976 | |
| E3/10692 | Meeting Minutes | 01241120-01241120 | OTHER | A Summary of the Meeting of Pol Pot's General Assembly on 19-21/7/1976 | |
| E3/10693 | Meeting Minutes | 01324075-01324082 | EN | [Corrected 1] A Research Document on the Minutes of the meetings of Pol Pot | [Corrected 1] A Research Document on the Minutes of the meetings of Pol Pot |
| E3/10693 | Meeting Minutes | 01336954-01336961 | FR | [Corrected 1] A Research Document on the Minutes of the meetings of Pol Pot | [Corrected 1] A Research Document on the Minutes of the meetings of Pol Pot |
| E3/10693 | Meeting Minutes | 01338225-01338231 | KH | [Corrected 1] A Research Document on the Minutes of the meetings of Pol Pot | [Corrected 1] A Research Document on the Minutes of the meetings of Pol Pot |
| E3/10693 | Meeting Minutes | 01241127-01241132 | OTHER | A Research Document on the Minutes of the meetings of Pol Pot | |
| E3/10694 | Report | 01323932-01323934 | EN | A Summary of the Resolution of Pol Pot's Standing Committee Meeting on 19-21 April 1976 | |
| E3/10694 | Report | 01336944-01336946 | FR | A Summary of the Resolution of Pol Pot's Standing Committee Meeting on 19-21 April 1976 | |
| E3/10694 | Report | 01338232-01338234 | KH | A Summary of the Resolution of Pol Pot's Standing Committee Meeting on 19-21 April 1976 | |
| E3/10694 | Report | 01241124-01241126 | OTHER | A Summary of the Resolution of Pol Pot's Standing Committee Meeting on 19-21 April 1976 | |
| E3/10696 | Report | 01320895-01320915 | EN | Reunion particulière du Comité Central du Parti du 22 Janvier 1978 | |
| E3/10696 | Report | 01336916-01336939 | FR | Reunion particulière du Comité Central du Parti du 22 Janvier 1978 | |
| E3/10696 | Report | 01313288-01313291 | FR | Reunion particulière du Comité Central du Parti du 22 Janvier 1978 | |
| E3/10696 | Report | 01340222-01340239 | KH | Reunion particulière du Comité Central du Parti du 22 Janvier 1978 | |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|-----------------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/10696 | Report | 01241133-01241144 | OTHER | Reunion particulière du Comité Central du Parti du 22 Janvier 1978 | |
| E3/1073 | Telegram | 00293358-00293361 | EN | Telegram No 324 dated 10-04-1978 | ទុរលេខ លេខ 324 ចុះថ្ងៃទី 10-04-1978 |
| E3/1073 | Telegram | 00630816-00630818 | FR | Telegramme No 324 en date du 10-04-1978 | ទុរលេខ លេខ 324 ចុះថ្ងៃទី 10-04-1978 |
| E3/1073 | Telegram | 00284273-00284276 | KH | Telegram No 324 dated 10-04-1978 | ទុរលេខ លេខ 324 ចុះថ្ងៃទី 10-04-1978 |
| E3/1075 | Telegram | 00323164-00323164 | EN | Telegram No 18 dated 08-04-1978 | ទុរលេខ លេខ 18 ចុះថ្ងៃទី 08-04-1978 |
| E3/1075 | Telegram | 00504132-00504132 | FR | Telegramme No 18 en date du 08-04-1978 | ទុរលេខ លេខ 18 ចុះថ្ងៃទី 08-04-1978 |
| E3/1075 | Telegram | 00052865-00052865 | KH | Telegram No 18 dated 08-04-1978 | ទុរលេខ លេខ 18 ចុះថ្ងៃទី 08-04-1978 |
| E3/10763 | Rules and Regulations | 01329515-01329530 | EN | National Foreign Assessment Center, Kampuchea: A Demographic Catastrophe, 17 January 1980 | National Foreign Assessment Center, Kampuchea: A Demographic Catastrophe, 17 January 1980 |
| E3/10763 | Rules and Regulations | 01548322-01548350 | FR | National Foreign Assessment Center, Kampuchea: A Demographic Catastrophe, 17 January 1980 | National Foreign Assessment Center, Kampuchea: A Demographic Catastrophe, 17 January 1980 |
| E3/10763 | Rules and Regulations | 01403796-01403831 | KH | National Foreign Assessment Center, Kampuchea: A Demographic Catastrophe, 17 January 1980 | National Foreign Assessment Center, Kampuchea: A Demographic Catastrophe, 17 January 1980 |
| E3/10764 | Rules and Regulations | 01304750-01304768 | EN | Patrick Heuveline, 'The boundaries of genocide: Quantifying the uncertainty of the death toll during the Pol Pot regime in Cambodia (1975-1979)' | Patrick Heuveline, 'The boundaries of genocide: Quantifying the uncertainty of the death toll during the Pol Pot regime in Cambodia (1975-1979)' |
| E3/10764 | Rules and Regulations | 01378043-01378073 | FR | Patrick Heuveline, 'The boundaries of genocide: Quantifying the uncertainty of the death toll during the Pol Pot regime in Cambodia (1975-1979)' | Patrick Heuveline, 'The boundaries of genocide: Quantifying the uncertainty of the death toll during the Pol Pot regime in Cambodia (1975-1979)' |
| E3/10764 | Rules and Regulations | 01367001-01367042 | KH | Patrick Heuveline, 'The boundaries of genocide: Quantifying the uncertainty of the death toll during the Pol Pot regime in Cambodia (1975-1979)' | Patrick Heuveline, 'The boundaries of genocide: Quantifying the uncertainty of the death toll during the Pol Pot regime in Cambodia (1975-1979)' |
| E3/10770 | Prisoner List | 01460416-01460750 | EN | [Corrected 1] S-21 Prisoner List daily report | [កែតម្រូវ ១] របាយការណ៍ប្រចាំថ្ងៃអំពីបញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសនៅ ស ២១ |
| E3/10770 | Prisoner List | 01355895-01356140 | KH | S-21 Prisoner List daily report | របាយការណ៍ប្រចាំថ្ងៃអំពីបញ្ជីឈ្មោះអ្នក |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|-------------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | ទោសនៅ ស ២១ |
| E3/10785 | Photograph | 01376361-01376380 | KH | Small Photos arranged together for scan | |
| E3/10786 | Photograph | 01376381-01376407 | KH | Photos which are good for scan (originally grouped photos) | |
| E3/10787 | Photograph | 01376408-01376635 | KH | Photos attached together with some parts damaged (RAU took photo as is had to scan) | |
| E3/10788 | Photograph | 01376636-01376673 | KH | Phots taken by RAU while opening the Evidence | |
| E3/10789 | Photograph | 01376674-01376712 | KH | Photos from orange log book | |
| E3/1082 | Report | 00233972-00233972 | EN | Reported on 12/8/77 by secret telephone about situation along the border of Thai | សេចក្តីរាយការណ៍ថ្ងៃទី ១២ សីហា ៧៧ តាមទូរស័ព្ទសំដាត់ អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនថៃ |
| E3/1082 | Report | 00623197-00623198 | FR | [Corrected 1] Secrete Telephone dated August 12,1977 | [កែតម្រូវ ១] សេចក្តីរាយការណ៍ថ្ងៃទី ១២ សីហា ៧៧ តាមទូរស័ព្ទសំដាត់ អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនថៃ |
| E3/1082 | Report | 00143519-00143520 | KH | Secrete Telephone dated August 12,1977 | សេចក្តីរាយការណ៍ថ្ងៃទី ១២ សីហា ៧៧ តាមទូរស័ព្ទសំដាត់ អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនថៃ |
| E3/1085 | Letter | 00143563-00143565 | EN | Dear respected Brother 89, Report on enemy situation inside Unit 310 | ជូនបង ៨៩ ជាទីគោរព: របាយការណ៍ស្តីពីស្ថានភាពខ្មាំងក្នុងអង្គភាពលេខ ៣១០ |
| E3/1085 | Letter | 00611609-00611611 | FR | Dear respected Brother 89, Report on enemy situation inside Unit 310 | ជូនបង ៨៩ ជាទីគោរព: របាយការណ៍ស្តីពីស្ថានភាពខ្មាំងក្នុងអង្គភាពលេខ ៣១០ |
| E3/1085 | Letter | 00583600-00583603 | KH | Dear respected Brother 89, Report on enemy situation inside Unit 310 | ជូនបង ៨៩ ជាទីគោរព: របាយការណ៍ស្តីពីស្ថានភាពខ្មាំងក្នុងអង្គភាពលេខ ៣១០ |
| E3/1086 | Witness Statement | 00143566-00143569 | EN | Report from Sector 1 on enemy situation, progress of socialist society contruction, others | សេចក្តីរាយការណ៍ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, សភាពការណ៍កសាងសង្គមនិយម, |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | | បញ្ជីវិភាគប្រជាជន |
| E3/1086 | Witness Statement | 00623194-00623196 | FR | Report from Sector 1 on enemy situation, progress of socialist society contruction, others | សេចក្តីរាយការណ៍ អំពីសភាពការណ៍ ខ្មាំង, សភាពការណ៍កសាងសង្គមនិយម, បញ្ជីវិភាគប្រជាជន |
| E3/1086 | Witness Statement | 00021524-00021525 | KH | Report from Sector 1 on enemy situation, progress of socialist society contruction, others | សេចក្តីរាយការណ៍ អំពីសភាពការណ៍ ខ្មាំង, សភាពការណ៍កសាងសង្គមនិយម, បញ្ជីវិភាគប្រជាជន |
| E3/1093 | Letter | 00143593-00143602 | EN | To respected Angkar from M401 | គោរពជូនអង្គការជាទីគោរពស្នេហានឹក រលឹក ពីម្តងៗ |
| E3/1093 | Letter | 00295168-00295178 | EN | To respected Angkar from M401 | គោរពជូនអង្គការជាទីគោរពស្នេហានឹក រលឹក ពីម្តងៗ |
| E3/1093 | Letter | 00593512-00593522 | FR | A l'attention de l'Angkar qui m'est chère et bien-aimée du bureau 401 | គោរពជូនអង្គការជាទីគោរពស្នេហានឹក រលឹកពី ម្តងៗ |
| E3/1093 | Letter | 00143582-00143592 | KH | To respected Angkar from M401 | គោរពជូនអង្គការជាទីគោរពស្នេហានឹក រលឹក ពីម្តងៗ |
| E3/1100 | Telegram | 00517910-00517913 | EN | Telegram 23 date May 20, 1976 to Dear beloved Brother 89 of Division 920, Political section. | ទូរសា ២៣ ចុះ ថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៦ ជូនចំពោះ បង៨៩ នៅភូមិភាគ ៩២០ ជាទីស្នេហា ផ្នែកនយោបាយ |
| E3/1100 | Telegram | 00529450-00529456 | FR | Telegram 23 date May 20, 1976 to Dear beloved Brother 89 of Division 920, Political section. | ទូរសា ២៣ ចុះ ថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៦ ជូនចំពោះ បង៨៩ នៅភូមិភាគ ៩២០ ជាទីស្នេហា ផ្នែកនយោបាយ |
| E3/1100 | Telegram | 00376665-00376668 | KH | Telegram 23 date May 20, 1976 to Dear beloved Brother 89 of Division 920, Political section. | ទូរសា ២៣ ចុះ ថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៦ ជូនចំពោះ បង៨៩ នៅភូមិភាគ ៩២០ ជាទីស្នេហា ផ្នែកនយោបាយ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/1110 | Report | 00583829-00583834 | EN | Report on the meeting of Commerce Ministry in 7/76 | របាយការណ៍ស្តីពីការប្រជុំរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម 7/76 |
| E3/1110 | Report | 00766077-00766084 | FR | Compte rendu de la réunion du Ministère du commerce en juillet 1976 | របាយការណ៍ស្តីពីការប្រជុំរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម 7/76 |
| E3/1110 | Report | 00381695-00381704 | KH | Report on the meeting of Commerce Ministry in 7/76 | របាយការណ៍ស្តីពីការប្រជុំរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម 7/76 |
| E3/1119 | Telegram | 00434858-00434858 | EN | Telegram 84 To respected Angkar 87 about activity direction of area 17 | ទូរលេខ ៨៤៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពីសកម្មភាពដីខាង ១៧ |
| E3/1119 | Telegram | 00583835-00583835 | FR | Telegram 84 To respected Angkar 87 about activity direction of area 17 | ទូរលេខ ៨៤៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពីសកម្មភាពដីខាង ១៧ |
| E3/1119 | Telegram | 00020873-00020873 | KH | Telegram 84 To respected Angkar 87 about activity direction of area 17 | ទូរលេខ ៨៤៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពីសកម្មភាពដីខាង ១៧ |
| E3/1120 | Telegram | 00441627-00441628 | EN | Telegram 100 : To Brother Nhim about situation of enemies in region 5 | ទូរលេខ ១០០៖ សូមជំរាបបង ញឹម អំពីសង្គ្រាមខ្មាំងនៅតំបន់ ៥ |
| E3/1120 | Telegram | 00623752-00623753 | FR | Telegram 100 : To Brother Nhim about situation of enemies in region 5 | ទូរលេខ ១០០៖ សូមជំរាបបង ញឹម អំពីសង្គ្រាមខ្មាំងនៅតំបន់ ៥ |
| E3/1120 | Telegram | 00020887-00020887 | KH | Telegram 100 : To Brother Nhim about situation of enemies in region 5 | ទូរលេខ ១០០៖ សូមជំរាបបង ញឹម អំពីសង្គ្រាមខ្មាំងនៅតំបន់ ៥ |
| E3/1127 | Telegram | 00983609-00983610 | EN | [Corrected 1] Telegram 09 dated 9-5-77, To brother 89 | [កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៨-០៥-១៩៧៧ ជំរាបបង ៨៩ ជាទីគោរព ជ្រាប របស់កងពល ១៦៤, ផ្នែក នយោបាយ |
| E3/1127 | Telegram | 00532721-00532722 | FR | Telegram 09 dated 9-5-77, To brother 89 | ទូរលេខ ០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៨-០៥-១៩៧៧ ជំរាបបង ៨៩ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-----------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | រាបបង ៨៩ ជាទីគោរពជ្រាប របស់កងពល ១៦៤, ផ្នែកនយោបាយ |
| E3/1127 | Telegram | 00162487-00162487 | KH | Telegram 09 dated 9-5-77, To brother 89 | ទូរលេខ ០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៨-០៥-១៩៧៧ ជំរាបបង ៨៩ ជាទីគោរពជ្រាប របស់កងពល ១៦៤, ផ្នែកនយោបាយ |
| E3/1133 | Report | 00505035-00505036 | EN | Report about situations near the Airport in the south | សេចក្តីរាយការណ៍ អំពីសភាពការណ៍នៅ ក្បែរព្រលានយន្តហោះខាងត្បូង |
| E3/1133 | Report | 00520420-00520421 | FR | Report about situations near the Airport in the south | សេចក្តីរាយការណ៍ អំពីសភាពការណ៍នៅ ក្បែរព្រលានយន្តហោះខាងត្បូង |
| E3/1133 | Report | 00162485-00162486 | KH | Report about situations near the Airport in the south | សេចក្តីរាយការណ៍ អំពីសភាពការណ៍នៅ ក្បែរព្រលានយន្តហោះខាងត្បូង |
| E3/1142 | Meeting Minutes | 00535793-00535818 | EN | DK Military Meeting Minutes entitled "First General Staff Study Session" | តារាងចែកជា ក្រុមតាមអង្គភាព, ដំរីទស្សនៈបដិវត្ត |
| E3/1142 | Meeting Minutes | 00504099-00504124 | FR | DK Military Meeting Minutes entitled "First General Staff Study Session" | តារាងចែកជា ក្រុមតាមអង្គភាព, ដំរីទស្សនៈបដិវត្ត |
| E3/1142 | Meeting Minutes | 00008510-00008534 | KH | DK Military Meeting Minutes entitled "First General Staff Study Session" | តារាងចែកជា ក្រុមតាមអង្គភាព, ដំរីទស្សនៈបដិវត្ត |
| E3/1145 | Telegram | 00517923-00517925 | EN | Telegram 60: To Beloved and Missed Committee 870 about overall situation | ទូរលេខ ៦០៖ ជូនចំពោះកងពលលេខ ៨៧០ ជាទីស្រឡាញ់និងនឹករលឹក, សេចក្តីរាយការណ៍ទូទៅ |
| E3/1145 | Telegram | 00532725-00532728 | FR | Telegram 60: To Beloved and Missed Committee 870 about overall situation | ទូរលេខ ៦០៖ ជូនចំពោះកងពលលេខ ៨៧០ ជាទីស្រឡាញ់និងនឹករលឹក, សេចក្តីរាយការណ៍ទូទៅ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-----------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/1145 | Telegram | 00069447-00069449 | KH | Telegram 60: To Beloved and Missed Committee 870 about overall situation | ទូរលេខ ៦០៖ ជូនចំពោះកងពលលេខ ៨៧០ ជាទីស្រឡាញ់និងនឹករលឹក, សេចក្តី រាយការណ៍ទូទៅ |
| E3/1149 | Telegram | 00717584-00717589 | EN | Message to Swedish-Kampuchea friendship association | សារទូរលេខទៅកាន់សមាគមមិត្តភាពស៊ុយអែត-កម្ពុជា |
| E3/1149 | Telegram | 00419587-00419594 | FR | Message telegraphique association de l'axitie Sudde-Kampuchea | សារទូរលេខទៅកាន់សមាគមមិត្តភាពស៊ុយអែត-កម្ពុជា |
| E3/1149 | Telegram | 00749403-00749407 | KH | Message to Swedish-Kampuchea friendship association | សារទូរលេខទៅកាន់សមាគមមិត្តភាពស៊ុយអែត-កម្ពុជា |
| E3/1152 | Letter | 00583914-00583915 | EN | Letter from Duch to Brother Achar Seang [Ya] | លិខិតពីឌុច ជូនបងអាចារ្យស៊ាង (យ៉ា) |
| E3/1152 | Letter | 00532741-00532743 | FR | Letter from Duch to Brother Achar Seang [Ya] | លិខិតពីឌុច ជូនបងអាចារ្យស៊ាង (យ៉ា) |
| E3/1152 | Letter | 00002238-00002240 | KH | Letter from Duch to Brother Achar Seang [Ya] | លិខិតពីឌុច ជូនបងអាចារ្យស៊ាង (យ៉ា) |
| E3/1153 | Letter | 00233926-00233926 | EN | Dear Comrade Dim | ជំរាបសមមិត្ត ឌីម ជាទីស្នេហា និងរលឹក |
| E3/1153 | Letter | 00809869-00809869 | FR | Cher camarade Dim | ជំរាបសមមិត្ត ឌីម ជាទីស្នេហា និងរលឹក |
| E3/1153 | Letter | 00160072-00160072 | KH | Dear Comrade Dim | ជំរាបសមមិត្ត ឌីម ជាទីស្នេហា និងរលឹក |
| E3/1159 | Meeting Minutes | 00701587-00701592 | EN | DK Ministry of Commerce Meeting Minutes entitled "Report of Commerce Ministry's conference" | សេចក្តីរាយការណ៍របស់សន្និបាតក្រសួង ២៥-២៦ កក្កដា ៧៦ |
| E3/1159 | Meeting Minutes | 00665460-00665467 | FR | Ministère du commerce de DK "Compte rendu du congrès du Ministère", du 25 au 26 juillet 1976 | សេចក្តីរាយការណ៍របស់សន្និបាតក្រសួង ២៥-២៦ កក្កដា ៧៦ |
| E3/1159 | Meeting Minutes | 00188204-00188213 | KH | DK Ministry of Commerce Meeting Minutes entitled "Report of Commerce Ministry's conference" | សេចក្តីរាយការណ៍របស់សន្និបាតក្រសួង ២៥-២៦ កក្កដា ៧៦ |
| E3/1162 | Report | 00525763-00525765 | EN | DK-Military Report from Division 310, Political Section | DK-Military Report from Division 310, Political Section |
| E3/1162 | Report | 00612260-00612262 | FR | DK-Military Report from Division 310, | DK-Military Report from Division 310, |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | Political Section | Political Section |
| E3/1162 | Report | 00052350-00052351 | KH | DK-Military Report from Division 310, Political Section | DK-Military Report from Division 310, Political Section |
| E3/1165 | Report | 00525766-00525766 | EN | DK-Military Report from Division 703 to Office 62 | DK-Military Report from Division 703 to Office 62 |
| E3/1165 | Report | 00612267-00612268 | FR | DK-Military Report from Division 703 to Office 62 | DK-Military Report from Division 703 to Office 62 |
| E3/1165 | Report | 00052336-00052337 | KH | DK-Military Report from Division 703 to Office 62 | DK-Military Report from Division 703 to Office 62 |
| E3/1168 | Report | 00916974-00916975 | EN | [Corrected 1] DK-Military Report from Division 801 Committee to Brother 89 | [កែតម្រូវ ១] DK-Military Report from Division 801 Committee to Brother 89 |
| E3/1168 | Report | 00533184-00533184 | EN | DK-Military Report from Division 801 Committee to Brother 89 | DK-Military Report from Division 801 Committee to Brother 89 |
| E3/1168 | Report | 00642502-00642503 | FR | [Corrected 1] À l'attention de Om 89 très respecté | [កែតម្រូវ ១] DK-Military Report from Division 801 Committee to Brother 89 |
| E3/1168 | Report | 00052318-00052318 | KH | DK-Military Report from Division 801 Committee to Brother 89 | DK-Military Report from Division 801 Committee to Brother 89 |
| E3/1176 | Report | 00539055-00539056 | EN | To respected and beloved Brother 89 | ជូនបង្អង់ ជាទីគោរព ស្នេហា |
| E3/1176 | Report | 00532761-00532764 | FR | To respected and beloved Brother 89 | ជូនបង្អង់ ជាទីគោរព ស្នេហា |
| E3/1176 | Report | 00021469-00021470 | KH | To respected and beloved Brother 89 | ជូនបង្អង់ ជាទីគោរព ស្នេហា |
| E3/1179 | Report | 00583917-00583921 | EN | Report of M560 re Northwest Zone | របាយការណ៍ ម. ៥៦០ តំបន់អាគ្នេយ៍ |
| E3/1179 | Report | 00529474-00529478 | FR | Report of M560 re Northwest Zone | របាយការណ៍ ម. ៥៦០ តំបន់អាគ្នេយ៍ |
| E3/1179 | Report | 00214271-00214273 | KH | Report of M560 re Northwest Zone | របាយការណ៍ ម. ៥៦០ តំបន់អាគ្នេយ៍ |
| E3/1183 | Report | 00574570-00574573 | EN | Weekly report to beloved Angkar from M.560 about situation of borth internal enemy and external enemy | សេចក្តីរាយការណ៍ប្រចាំអាទិត្យជូនអង្គការ ម.៥៦០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាបការណ៍ ខ្មាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ |
| E3/1183 | Report | 00529481-00529485 | FR | Weekly report to beloved Angkar from M.560 about situation of borth internal enemy and external enemy | សេចក្តីរាយការណ៍ប្រចាំអាទិត្យជូនអង្គការ ម.៥៦០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាបការណ៍ ខ្មាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/1183 | Report | 00214274-00214276 | KH | Weekly report to beloved Angkar from M.560 about situation of borth internal enemy and external enemy | សេចក្តីរាយការណ៍ប្រចាំថ្ងៃទិសដៅអង្គការម.៥៦០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាបការណ៍ខ្មាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ |
| E3/1190 | Telegram | 00233960-00233961 | EN | DK Military Telegram entitled "To Brother 89" | ទូរលេខ ចុះថ្ងៃទី ១១-០៦-១៩៧៦ ជំរាបបង៨៩ គោរពជ្រាប |
| E3/1190 | Telegram | 01191727-01191729 | EN | DK Military Telegram entitled "To Brother 89" | ទូរលេខ ចុះថ្ងៃទី ១១-០៦-១៩៧៦ ជំរាបបង៨៩ គោរពជ្រាប |
| E3/1190 | Telegram | 00623876-00623878 | FR | DK Military Telegram entitled "To Brother 89" | ទូរលេខ ចុះថ្ងៃទី ១១-០៦-១៩៧៦ ជំរាបបង៨៩ គោរពជ្រាប |
| E3/1190 | Telegram | 00003701-00003702 | KH | DK Military Telegram entitled "To Brother 89" | ទូរលេខ ចុះថ្ងៃទី ១១-០៦-១៩៧៦ ជំរាបបង៨៩ គោរពជ្រាប |
| E3/1198 | Telegram | 00916976-00916978 | EN | DK-Military Telegram by Sâm-un entitled Telegram 33, from Division 801, - Political Section, dated 5 April 1977 - To Beloved Brother Reuan | ទូរលេខកងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដោយ សំ អុន ជាទូរលេខ ៣៣ ពីតំបន់ ៨០១ ផ្នែកនយោបាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៧ ជូនចំពោះបង រឿន ជាទីស្នេហា |
| E3/1198 | Telegram | 00531037-00531037 | EN | [Corrected 1] DK-Military Telegram by Sâm-un entitled Telegram 33, from Division 801, - Political Section, dated 5 April 1977 - To Beloved Brother Reuan | [កែតម្រូវ ១] ទូរលេខកងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដោយ សំ អុន ជាទូរលេខ ៣៣ ពីតំបន់ ៨០១ ផ្នែកនយោបាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៧ ជូនចំពោះបង រឿន ជាទីស្នេហា |
| E3/1198 | Telegram | 00583922-00583923 | FR | [Corrected 1] DK-Military Telegram by Sâm-un entitled Telegram 33, from Division 801, - Political Section, dated 5 April 1977 - To Beloved Brother Reuan | [កែតម្រូវ ១] ទូរលេខកងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដោយ សំ អុន ជាទូរលេខ ៣៣ ពីតំបន់ ៨០១ ផ្នែកនយោបាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៧ ជូនចំពោះបង រឿន ជា ទីស្នេហា |
| E3/1198 | Telegram | 00052313-00052313 | KH | DK-Military Telegram by Sâm-un entitled Telegram 33, from Division 801, - Political Section, dated 5 April 1977 - To Beloved Brother Reuan | ទូរលេខកងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដោយ សំ អុន ជាទូរលេខ ៣៣ ពីតំបន់ ៨០១ ផ្នែកនយោបាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៧ ជូនចំពោះបង រឿន ជាទីស្នេហា |
| E3/1200 | Telegram | 00590306-00590306 | EN | [Corrected 1] To beloved and respected Office 870 | [កែតម្រូវ ១] គោរពជូនម.៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា |
| E3/1200 | Telegram | 00506642-00506642 | FR | [Corrigé 1] A l'attention du respecté et bien-aimé bureau 870 | [កែតម្រូវ ១] គោរពជូនម.៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា |
| E3/1200 | Telegram | 00021518-00021518 | KH | To beloved and respected Office 870 | គោរពជូន ម.៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា |
| E3/1202 | Telegram | 00828144-00828147 | EN | Report of the Committee of Division 170, to respected Brother 89, about some situations | Report of the Committee of Division 170, to respected Brother 89, about some situations |
| E3/1202 | Telegram | 00623391-00623394 | FR | Report of the Committee of Division 170, to respected Brother 89, about some situations | Report of the Committee of Division 170, to respected Brother 89, about some situations |
| E3/1202 | Telegram | 00033304-00033309 | KH | Report of the Committee of Division 170, to respected Brother 89, about some situations | Report of the Committee of Division 170, to respected Brother 89, about some situations |
| E3/1213 | Report | 00531046-00531046 | EN | DK-Military Report from Division 310 to Brother 89 | DK-Military Report from Division 310 to Brother 89 |
| E3/1213 | Report | 00612270-00612271 | FR | DK-Military Report from Division 310 to Brother 89 | DK-Military Report from Division 310 to Brother 89 |
| E3/1213 | Report | 00052347-00052347 | KH | DK-Military Report from Division 310 to Brother 89 | DK-Military Report from Division 310 to Brother 89 |
| E3/1214 | Report | 00531047-00531047 | EN | DK-Military Report from Regiment 152, Political Section | DK-Military Report from Regiment 152, Political Section |
| E3/1214 | Report | 00612272-00612273 | FR | DK-Military Report from Regiment 152, Political Section | DK-Military Report from Regiment 152, Political Section |
| E3/1214 | Report | 00052348-00052348 | KH | DK-Military Report from Regiment 152, Political Section | DK-Military Report from Regiment 152, Political Section |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/1215 | Report | 00531048-00531048 | EN | Report on 06-05-1976, we arrested a youth named Hean in 03-05-1976 of Regiment 488, Political section. | សេចក្តីរាយការណ៍ចុះថ្ងៃទី ០៦-០៥-១៩៧៦, ចាប់បានយុវជនម្នាក់ឈ្មោះ ហាន នៅថ្ងៃទី ០៣-០៥-១៩៧៦ របស់រៈសេនាធំ ៤៨៨, ផ្នែកនយោបាយ |
| E3/1215 | Report | 00612274-00612275 | FR | Report on 06-05-1976, we arrested a youth named Hean in 03-05-1976 of Regiment 488, Political section. | សេចក្តីរាយការណ៍ចុះថ្ងៃទី ០៦-០៥-១៩៧៦, ចាប់បានយុវជនម្នាក់ឈ្មោះ ហាន នៅថ្ងៃទី ០៣-០៥-១៩៧៦ របស់រៈសេនាធំ ៤៨៨, ផ្នែកនយោបាយ |
| E3/1215 | Report | 00160096-00160096 | KH | Report on 06-05-1976, we arrested a youth named Hean in 03-05-1976 of Regiment 488, Political section. | សេចក្តីរាយការណ៍ចុះថ្ងៃទី ០៦-០៥-១៩៧៦, ចាប់បានយុវជនម្នាក់ឈ្មោះ ហាន នៅថ្ងៃទី ០៣-០៥-១៩៧៦ របស់រៈសេនាធំ ៤៨៨, ផ្នែកនយោបាយ |
| E3/1218 | Report | 00548800-00548804 | EN | To respected Brother about the enemy situation in Sectors 101, 102, 104 and 107 | ជូនបង ជាទីគោរព អំពីស្ថានភាពខ្មាំង នៅតំបន់ ១០១ ១០២ ១០៤ និង ១០៧ |
| E3/1218 | Report | 00529536-00529543 | FR | To respected Brother about the enemy situation in Sectors 101, 102, 104 and 107 | ជូនបង ជាទីគោរព អំពីស្ថានភាពខ្មាំង នៅតំបន់ ១០១ ១០២ ១០៤ និង ១០៧ |
| E3/1218 | Report | 00021111-00021115 | KH | To respected Brother about the enemy situation in Sectors 101, 102, 104 and 107 | ជូនបង ជាទីគោរព អំពីស្ថានភាពខ្មាំង នៅតំបន់ ១០១ ១០២ ១០៤ និង ១០៧ |
| E3/1222 | Telegram | 00143521-00143522 | EN | DK-Military Telegram by Comrade Dim entitled "Telegram 11, To Brother Mut" | ទូរលេខ ១១ ជូនបង មុត អំពីស្ថានភាពការណ៍ខ្មាំង នៅតាមព្រំដែន |
| E3/1222 | Telegram | 00233660-00233660 | EN | DK-Military Telegram by Comrade Dim entitled "Telegram 11, To Brother Mut" | ទូរលេខ ១១ ជូនបង មុត អំពីស្ថានភាពការណ៍ខ្មាំង នៅតាមព្រំដែន |
| E3/1222 | Telegram | 00654897-00654897 | FR | Télégramme 11 À l'attention de Bang Mut, la situation de ennemies le long de la frontière | ទូរលេខ ១១ ជូនបង មុត អំពីស្ថានភាពការណ៍ខ្មាំង នៅតាមព្រំដែន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/1222 | Telegram | 00000863-00000863 | KH | DK-Military Telegram by Comrade Dim entitled "Telegram 11, To Brother Mut" | ទូរលេខ ១១ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង នៅតាមព្រំដែន |
| E3/1223 | Telegram | 00233658-00233658 | EN | DK Military Telegram entitled "Telegram 11 to Brother Mut" | ទូរលេខ ១១ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង នៅតាមព្រំដែន |
| E3/1223 | Telegram | 00897638-00897638 | EN | DK Military Telegram entitled "Telegram 11 to Brother Mut" | ទូរលេខ ១១ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង នៅតាមព្រំដែន |
| E3/1223 | Telegram | 00623219-00623219 | FR | DK Military Telegram entitled "Telegram 11 to Brother Mut" | ទូរលេខ ១១ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង នៅតាមព្រំដែន |
| E3/1223 | Telegram | 00021528-00021528 | KH | DK Military Telegram entitled "Telegram 11 to Brother Mut" | ទូរលេខ ១១ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង នៅតាមព្រំដែន |
| E3/1224 | Telegram | 00233661-00233661 | EN | DK Military Telegram 15 entitled "Brother Mut please be informed" | ទូរលេខ ១៥ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង |
| E3/1224 | Telegram | 00800812-00800812 | FR | Télégramme militaire du KD intitulé "Veuillez, frère Mut, en prendre bonne note" | ទូរលេខ ១៥ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង |
| E3/1224 | Telegram | 00000866-00000866 | KH | DK Military Telegram 15 entitled "Brother Mut please be informed" | ទូរលេខ ១៥ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង |
| E3/1225 | Telegram | 00233657-00233657 | EN | Sixteenth telegram sent to Mut about Enemy Situation | ទូរលេខ ១៦ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង |
| E3/1225 | Telegram | 00810099-00810099 | FR | Seizième télégramme à Mut sur la situation de l'ennemi | ទូរលេខ ១៦ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង |
| E3/1225 | Telegram | 00000865-00000865 | KH | Sixteenth telegram sent to Mut about Enemy Situation | ទូរលេខ ១៦ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង |
| E3/1227 | Letter | 00590300-00590300 | EN | To beloved Chief of Divisions and Regiments | ជំរាបស.ម គណៈកងពល និងគណៈវរ្ម័ន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | សេនាធំ ជាទីស្នេហា |
| E3/1227 | Letter | 00532670-00532670 | FR | To beloved Chief of Divisions and Regiments | ដំរាបស.ម គណៈកងពល និងគណៈវរ្ម័ន សេនាធំ ជាទីស្នេហា |
| E3/1227 | Letter | 00033314-00033314 | KH | To beloved Chief of Divisions and Regiments | ដំរាបស.ម គណៈកងពល និងគណៈវរ្ម័ន សេនាធំ ជាទីស្នេហា |
| E3/1230 | Media Article | 01201892-01201904 | EN | [Corrected 1] Statute of the Communist Youth League of Kampuchea | [កែតម្រូវ ១] កំណត់ត្រាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើងថាលោកទស្សនៈ បដិវត្តន៍ និងមិនបដិវត្តន៍ស្តីពីគ្រួសារ |
| E3/1230 | Media Article | 01201905-01201916 | FR | [Corrected 1] Statuts de la Ligue de la jeunesse communiste du Kampuchéa | [កែតម្រូវ ១] កំណត់ត្រាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើងថាលោកទស្សនៈ បដិវត្តន៍ និងមិនបដិវត្តន៍ស្តីពីគ្រួសារ |
| E3/1230 | Media Article | 00091155-00091172 | KH | Statute of the Communist Youth League of Kampuchea | កំណត់ត្រាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មាន ចំណងជើងថាលោកទស្សនៈ បដិវត្តន៍ និង មិនបដិវត្តន៍ស្តីពីគ្រួសារ |
| E3/1233 | Media Article | 00711611-00711619 | EN | [Corrected 1] DK Notebook on Division of Class Status and Status Struggle in Cambodian Society | [កែតម្រូវ ១] សៀវភៅកំណត់ត្រាកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យស្តីពីការបែងចែកវណ្ណៈនិង ការតស៊ូវណ្ណៈក្នុងសង្គមកម្ពុជា |
| E3/1233 | Media Article | 00746896-00746904 | FR | division des classes, conflit de classe et lutte des classes dans la société cambodgienne | សៀវភៅកំណត់ត្រាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ស្តីពីការបែងចែកវណ្ណៈនិងការតស៊ូវណ្ណៈ ក្នុងសង្គមកម្ពុជា |
| E3/1233 | Media Article | 00032913-00032943 | KH | DK Notebook on Division of Class Status and Status Struggle in Cambodian Society | សៀវភៅកំណត់ត្រាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ស្តីពីការបែងចែកវណ្ណៈនិងការតស៊ូវណ្ណៈ ក្នុងសង្គមកម្ពុជា |
| E3/1235 | Media Article | 00707611-00707621 | EN | DK notes entitled Viewpoint on Kampuchea | សៀវភៅកំណត់ហេតុរបស់ ឡុង យ៉ា ៖ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|---------------------|----------|--|--|
| | | | | following 17 April 1975 | ទស្សនៈសភាពការណ៍កម្ពុជា ក្រោយថ្ងៃ ១៧ មេសា ១៩៧៥ |
| E3/1235 | Media Article | 00809014-00809023 | FR | [Corrected 1] Point de vue sur le Kampuchéa après le 17 avril 1975 | [កែតម្រូវ ១] សៀវភៅកំណត់ហេតុរបស់ ឡុង យ៉ា ៖ ទស្សនៈសភាពការណ៍កម្ពុជា ក្រោយថ្ងៃ ១៧ មេសា ១៩៧៥ |
| E3/1235 | Media Article | 00069074-00069083 | KH | DK notes entitled Viewpoint on Kampuchea following 17 April 1975 | សៀវភៅកំណត់ហេតុរបស់ ឡុង យ៉ា ៖ ទស្សនៈសភាពការណ៍កម្ពុជា ក្រោយថ្ងៃ ១៧ មេសា ១៩៧៥ |
| E3/1245 | Media Article | 00280605-00280609 | EN | DK Government Media Report by La Voix du Kampuchéa Démocratique entitled "Nouvelles du Kampuchéa Démocratique" | ព័ត៌មានពីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ផ្សាយ ចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញដោយ “សម្លេងកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ” |
| E3/1245 | Media Article | 00484184-00484196 | EN | DK Government Media Report by La Voix du Kampuchéa Démocratique entitled "Nouvelles du Kampuchéa Démocratique" | ព័ត៌មានពីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ផ្សាយ ចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញដោយ “សម្លេងកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ” |
| E3/1245 | Media Article | S 00006765-00006774 | FR | DK Government Media Report by La Voix du Kampuchéa Démocratique entitled "Nouvelles du Kampuchéa Démocratique" | ព័ត៌មានពីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ផ្សាយ ចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញដោយ “សម្លេងកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ” |
| E3/1245 | Media Article | 00641709-00641733 | KH | DK Government Media Report by La Voix du Kampuchéa Démocratique entitled "Nouvelles du Kampuchéa Démocratique" | ព័ត៌មានពីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ផ្សាយ ចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញដោយ “សម្លេងកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ” |
| E3/1246 | Media Article | S 00007946-00007961 | EN | Media article entitled “Cambodian Delegation’s Visit to China”, on 28 September 1977 | បណ្តាញព័ត៌មានផ្សាយថ្ងៃទី ២៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ ស្តីពី៖ ដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់ គណៈប្រតិភូកម្ពុជាទៅកាន់ប្រទេសចិន |
| E3/1246 | Media Article | S 00741883-00741903 | FR | Article du média intitulé “Visite d’une | បណ្តាញព័ត៌មានផ្សាយថ្ងៃទី ២៨ ខែកញ្ញា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|---------------------|----------|---|---|
| | | | | delegation cambodgienne en Chine”, le 28 septembre 1977 | ឆ្នាំ១៩៧៧ ស្តីពី៖ ដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់គណៈប្រតិភូកម្ពុជាទៅកាន់ប្រទេសចិន |
| E3/1246 | Media Article | S 00713116-00713152 | KH | Media article entitled “Cambodian Delegation’s Visit to China”, on 28 September 1977 | បណ្តាញព័ត៌មានផ្សាយថ្ងៃទី ២៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ ស្តីពី៖ ដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់គណៈប្រតិភូកម្ពុជាទៅកាន់ប្រទេសចិន |
| E3/1258 | Public Statement | S 00004901-00004945 | EN | DK Government Public Statement entitled "Evidences on the Vietnamese Aggression Against Democratic Kampuchea" | សេចក្តីថ្លែងការណ៍សាធារណៈរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រឆាំងនឹងការចំណងជើងថា “ ភស្តុតាងស្តីពីការឈ្លានពានរបស់វៀតណាមមកលើកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ “ |
| E3/1258 | Public Statement | S 00004855-00004900 | FR | DK Government Public Statement entitled "Evidences on the Vietnamese Aggression Against Democratic Kampuchea" | សេចក្តីថ្លែងការណ៍សាធារណៈរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រឆាំងនឹងការចំណងជើងថា “ ភស្តុតាងស្តីពីការឈ្លានពានរបស់វៀតណាមមកលើកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ “ |
| E3/1258 | Public Statement | 00290870-00290917 | KH | DK Government Public Statement entitled "Evidences on the Vietnamese Aggression Against Democratic Kampuchea" | សេចក្តីថ្លែងការណ៍សាធារណៈរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រឆាំងនឹងការចំណងជើងថា “ ភស្តុតាងស្តីពីការឈ្លានពានរបស់វៀតណាមមកលើកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ “ |
| E3/1280 | Suspect Statement | S 00013057-00013067 | EN | International Media Report entitled "Chinese Ambassador to Cambodia gives Reception for Nuon Chea", Phnom Penh Service dated 18 September 1978 and "Visit to Cambodia by Japanese Friendship Delegation" (BBC/SWB). | អត្ថបទសារព័ត៌មានស្តីអំពី ទំនាក់ទំនងអាស៊ីបូព៌ា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|---------------------|----------|---|--|
| E3/1280 | Suspect Statement | S 00780774-00780789 | FR | "L'ambassadeur chinois au Cambodge donne une réception en l'honneur de Nuon Chea" et "Visite au Cambodge d'une délégation d'amitié japonaise" | អត្ថបទសារព័ត៌មានស្តីអំពី ទំនាក់ទំនង អាស៊ីបូព៌ា |
| E3/1280 | Suspect Statement | 00338095-00338113 | KH | International Media Report entitled "Chinese Ambassador to Cambodia gives Reception for Nuon Chea", Phnom Penh Service dated 18 September 1978 and "Visit to Cambodia by Japanese Friendship Delegation" (BBC/SWB). | អត្ថបទសារព័ត៌មានស្តីអំពី ទំនាក់ទំនង អាស៊ីបូព៌ា |
| E3/1287 | Book | S 00771784-00771802 | EN | Kampuchea News Reports: Norodom Statement | Nouvelles du Cambodge, No 1000 ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ |
| E3/1287 | Book | S 00001969-00001981 | FR | Nouvelles du Cambodge, No 1000, en date du 02 avril 1975 | Nouvelles du Cambodge, No 1000 ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ |
| E3/1287 | Book | 00351591-00351610 | KH | Nouvelles du Cambodge, No 1000, en date du 02 avril 1975 | Nouvelles du Cambodge, No 1000 ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ |
| E3/1349 | Media Article | 00390895-00390910 | EN | SWB - Far Eastern relations - Press review | SWB - ទំនាក់ទំនងចុងបូព៌ា-អត្ថបទសារ ព័ត៌មាន |
| E3/1349 | Media Article | 00763946-00763947 | FR | [Partial T.] SWB - Extrême Orient - revue de presse | [Partial T.] SWB -ទំនាក់ទំនងចុងបូព៌ា-អត្ថបទសារព័ត៌មាន |
| E3/1349 | Media Article | 00777649-00777651 | KH | [Partial T.] SWB - Far Eastern relations - Press review | [Partial T.] SWB -ទំនាក់ទំនងចុងបូព៌ា-អត្ថបទសារព័ត៌មាន |
| E3/1352 | Letter | 00488015-00488015 | EN | Communiqué de la Mission du Gouvernement Royal de l' Union du Cambodge. | សេចក្តីប្រកាសសារព័ត៌មានស្តីពី បេសកកម្ម របស់រាជរដ្ឋាភិបាលរួមជាតិកម្ពុជា |
| E3/1352 | Letter | 00391129-00391129 | FR | Communiqué de la Mission du Gouvernement Royal de l' Union du Cambodge. | សេចក្តីប្រកាសសារព័ត៌មានស្តីពី បេសកកម្ម របស់រាជរដ្ឋាភិបាលរួមជាតិកម្ពុជា |
| E3/1352 | Letter | 00498213-00498214 | KH | Communiqué de la Mission du Gouvernement Royal de l' Union du | សេចក្តីប្រកាសសារព័ត៌មានស្តីពី បេសកកម្ម |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | Cambodge. | របស់រាជរដ្ឋាភិបាលរួមជាតិកម្ពុជា |
| E3/1357 | Media Article | 00167754-00167796 | EN | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for February 1976 | ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៧៦ |
| E3/1357 | Media Article | 00724042-00724043 | FR | Collection des rapports diffusés au février 1976 par le Service de diffusion des informations étrangères | ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៧៦ |
| E3/1357 | Media Article | 00658293-00658295 | KH | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for February 1976 | ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៧៦ |
| E3/1359 | Media Article | 00169517-00169688 | EN | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for January 78 | របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៧៨ |
| E3/1359 | Media Article | 00726650-00726652 | FR | [Partial T.] Dépêches de Foreign Broadcast Information Services datées de janvier 1978 | [Partial T.] របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៨ |
| E3/1359 | Media Article | 00701752-00701755 | KH | [Partial T.] Foreign Broadcast Information Service collection of reports for January 78 | [Partial T.] របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៨ |
| E3/1362 | Media Article | 00169970-00170066 | EN | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for May 1978 | របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៨ |
| E3/1362 | Media Article | 00701785-00701794 | FR | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for May 1978 | របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែឧសភា ឆ្នាំ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | ១៩៧៨ |
| E3/1362 | Media Article | 00701795-00701806 | KH | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for May 1978 | របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៨ |
| E3/1364 | Media Article | 00167026-00167148 | EN | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for May 1975 | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for May 1975 |
| E3/1364 | Media Article | 00685585-00685587 | FR | Khieu Samphan adresse ses condoléances à ASihanouk lors du décès de sa mère | លោក ខៀវ សំផន ផ្ញើលិខិតចូលរួមមរណៈទុក្ខថ្វាយសម្តេច សីហានុ ចំពោះមរណភាពព្រះមាតា |
| E3/1364 | Media Article | 00700289-00700292 | KH | Khieu Samphan adresse ses condoléances à ASihanouk lors du décès de sa mère | លោក ខៀវ សំផន ផ្ញើលិខិតចូលរួមមរណៈទុក្ខថ្វាយសម្តេច សីហានុ ចំពោះមរណភាពព្រះមាតា |
| E3/1365 | Media Article | 00167149-00167258 | EN | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for June 1975 | សេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានអន្តរជាតិនៃរបាយការណ៍សំរាប់ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៥ |
| E3/1365 | Media Article | 00702864-00702864 | FR | Radio Phnom Penh réfute l'annonce de tueries par radio australie | វិទ្យុភ្នំពេញបដិសេធសេចក្តីវាយការណ៍របស់វិទ្យុអូស្ត្រាលីស្តីពីការសម្លាប់ |
| E3/1365 | Media Article | 00681229-00681230 | KH | [Corrected 1] Phnom Penh radio extols virtues of revolutionary army | [កែតម្រូវ ១] សេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានអន្តរជាតិនៃរបាយការណ៍សំរាប់ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៧៥ |
| E3/1366 | Media Article | 00167259-00167347 | EN | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for July 1975 | របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសសម្រាប់ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៧៥ |
| E3/1366 | Media Article | 00704211-00704212 | FR | Sihanouk envoie des messages reconnaissant de nouveaux gouvernements | សម្តេចសីហានុផ្ញើព្រះរាជសារទទួលស្គាល់រដ្ឋាភិបាលថ្មី |
| E3/1366 | Media Article | 01461670-01461716 | KH | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for July 1975 | របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មាន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|---------------------|----------|---|--|
| | | | | | បរទេសសម្រាប់ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៧៥ |
| E3/1366 | Media Article | 00679778-00679780 | KH | [Corrected 1] Sihanouk sends messages recognizing new governments | [កែតម្រូវ ១] អសាធារណៈសម្តេចសីហានុផ្ញើព្រះរាជសារទទួលស្គាល់រដ្ឋាភិបាលថ្មី |
| E3/1371 | Report | 00816617-00816617 | EN | Declaration of Democratic Kampuchea's Government regarding Samdech Norodom Shianouk asking for his retirement | សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចំពោះសេចក្តីថ្លែងការណ៍សុំចូលនិវត្តន៍របស់សម្តេច នរោត្តម សីហានុ |
| E3/1371 | Report | 00419810-00419810 | FR | Declaration of Democratic Kampuchea's Government regarding Samdech Norodom Shianouk asking for his retirement | សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចំពោះសេចក្តីថ្លែងការណ៍សុំចូលនិវត្តន៍របស់សម្តេច នរោត្តម សីហានុ |
| E3/1371 | Confession | 00881874-00881874 | FR | [Partial T.] S-21 Confession Of Srei Sareuan, Member, Battalion 621, Division 502 | [Partial T.] ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ស្រី សារឿន រៈសេនាតូច ២៦១ កងពល ៥០២ |
| E3/1371 | Report | 00806211-00806212 | KH | Declaration of Democratic Kampuchea's Government regarding Samdech Norodom Shianouk asking for his retirement | សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចំពោះសេចក្តីថ្លែងការណ៍សុំចូលនិវត្តន៍របស់សម្តេច នរោត្តម សីហានុ" |
| E3/1387 | Media Article | 00853086-00853091 | EN | DK Government "Press Agency Report No. 22 issued on December 26th, 1978" | DK Government "Press Agency Report No. 22 issued on December 26th, 1978" |
| E3/1387 | Media Article | 00868599-00868603 | FR | Le rapport de la presse du KD intitulé "Rapport de l'agence de presse n°22 (1978)" | DK Government "Press Agency Report No. 22 issued on December 26th, 1978" |
| E3/1387 | Media Article | 00032946-00032952 | KH | DK Government "Press Agency Report No. 22 issued on December 26th, 1978" | DK Government "Press Agency Report No. 22 issued on December 26th, 1978" |
| E3/1388 | Media Article | S 00050239-00050300 | EN | DK Publication entitled "Democratic Kampuchea is Moving Forward" | ការចុះផ្សាយរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើងថា "កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|---------------------|----------|---|---|
| | | | | | ឈានទៅមុខ" |
| E3/1388 | Media Article | S 00648849-00648888 | FR | Publication de KD intitulée "Le Kampuchea démocratique progresse" | ការចុះផ្សាយរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើងថា "កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ឈានទៅមុខ" |
| E3/1388 | Media Article | S 00679910-00679972 | KH | DK Publication entitled "Democratic Kampuchea is Moving Forward" | ការចុះផ្សាយរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើងថា "កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ឈានទៅមុខ" |
| E3/1391 | Report | S 00012632-00012643 | EN | Book titled Political Programme of the National United Front of Kampuchea | សៀវភៅមានចំណងជើងថា កម្មវិធី នយោបាយរបស់រណសិរ្សប្រយុទ្ធជាតិកម្ពុជា |
| E3/1391 | Report | 00291385-00291396 | FR | Programme politique du front uni national du Kampuchea (Funk) | សៀវភៅមានចំណងជើងថា កម្មវិធី នយោបាយរបស់រណសិរ្សប្រយុទ្ធជាតិកម្ពុជា |
| E3/1391 | Report | S 00722334-00722348 | KH | Book titled Political Programme of the National United Front of Kampuchea | សៀវភៅមានចំណងជើងថា កម្មវិធី នយោបាយរបស់រណសិរ្សប្រយុទ្ធជាតិកម្ពុជា |
| E3/1406 | Media Article | S 00008360-00008361 | EN | Media Report entitled "President of Laos in Cambodia" by Phnom Penh Home Service and NCNA (BBC / SWB) | ការរាយការណ៍ពីសារព័ត៌មានមានចំណង ជើងថា " ប្រធានាធិបតីឡាវ នៅកម្ពុជា" ដោយកាសែតសេវាកម្មពេញតាមផ្ទះ និង NCNA (BBC / SWB) |
| E3/1406 | Media Article | S 00802373-00802375 | FR | Media Report entitled "President of Laos in Cambodia" by Phnom Penh Home Service and NCNA (BBC / SWB) | ការរាយការណ៍ពីសារព័ត៌មានមានចំណង ជើងថា " ប្រធានាធិបតីឡាវ នៅកម្ពុជា" ដោយកាសែតសេវាកម្មពេញតាមផ្ទះ និង NCNA (BBC / SWB) |
| E3/1406 | Media Article | S 00797646-00797650 | KH | Media Report entitled "President of Laos in Cambodia" by Phnom Penh Home Service and NCNA (BBC / SWB) | ការរាយការណ៍ពីសារព័ត៌មានមានចំណង ជើងថា " ប្រធានាធិបតីឡាវ នៅកម្ពុជា" ដោយកាសែតសេវាកម្មពេញតាមផ្ទះ និង NCNA (BBC / SWB) |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|---------------------|----------|---|--|
| E3/1411 | Media Article | S 00680600-00680634 | EN | Democratic Kampuchea News, excerpts from the Voice of Democratic Kampuchea, entitled "Long live the 3rd anniversary of the illustrious victory of 17 April and the founding of Democratic Kampuchea" | ព័ត៌មានកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដកស្រង់ពីសម្លេងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើង៖ ជយោ! បុណ្យខួបលើកទី៣ នៃទិវាមហាជ័យជំនះ ១៧ មេសា និងទិវានៃការបង្កើតកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/1411 | Media Article | S 00009496-00009507 | FR | Nouvelles du Kampuchea Democratique, extraits des nouvelles diffusées de Phnom-Penh par "la voix Kampuchea Democratique", intitulé "Vive le 3ème anniversaire de la grandiose victoire du 17 avril et de la fondation du Kampuchea Democratique" | ព័ត៌មានកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដកស្រង់ពីសម្លេងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើង៖ ជយោ! បុណ្យខួបលើកទី៣ នៃទិវាមហាជ័យជំនះ ១៧ មេសា និងទិវានៃការបង្កើតកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/1411 | Media Article | S 00752262-00752306 | KH | Democratic Kampuchea News, excerpts from the Voice of Democratic Kampuchea, entitled "Long live the 3rd anniversary of the illustrious victory of 17 April and the founding of Democratic Kampuchea" | ព័ត៌មានកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដកស្រង់ពីសម្លេងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើង៖ ជយោ! បុណ្យខួបលើកទី៣ នៃទិវាមហាជ័យជំនះ ១៧ មេសា និងទិវានៃការបង្កើតកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/1417 | Media Article | S 00712496-00712499 | EN | [Partial T.] Reception to mark the 51st anniversary of the founding of the Chinese people's revolutionary liberation army | [Partial T.] ពិធីល្បែងសាយភោជនក្នុងឱកាសខួបលើកទី ៥១ នៃការបង្កើតកងទ័ពប្រជាជនរំដោះចិន |
| E3/1417 | Media Article | S 00009728-00009751 | FR | DK News Bulletin entitled "Kampuchea Démocratique, Nouvelles Diffusées de Phnom Penh par La Voix du KD, Ambassade du KD - Pekin", No. 032; article entitled "Reception à l'occasion du 51è anniversaire de la fondation de l'Armée Populaire de Liberation...". | |
| E3/1417 | Media Article | S 00722155-00722158 | KH | [Partial T.] Reception to mark the 51st anniversary of the founding of the Chinese | [Partial T.] ពិធីល្បែងសាយភោជនក្នុងឱកាសខួបលើកទី ៥១ នៃការបង្កើតកងទ័ពប្រជាជនរំដោះចិន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|---------------------|----------|---|--|
| | | | | people's revolutionary liberation army | កាសខ្លួនលើកទី ៥១ នៃការបង្កើតកងទ័ពប្រជាជនរំដោះចិន |
| E3/1420 | Media Article | S 00702657-00702666 | EN | DK Media Report entitled "Nouvelles du Kampuchea diffusees par la 'Voix du KD', Departement de la Presse et de l'Information du Ministère des Affaires Etrangères du KD", Nouvelle serie No. 082. | ព្រឹត្តិបត្រប្រចាំថ្ងៃផ្សាយដោយ “សម្លេងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ” កែសម្រួលដោយនាយកដ្ឋានសារព័ត៌មាន និងព័ត៌មាននៃក្រសួងការបរទេសកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ, លេខ ០៨២ |
| E3/1420 | Media Article | S 00011967-00011972 | FR | DK Media Report entitled "Nouvelles du Kampuchea diffusees par la 'Voix du KD', Departement de la Presse et de l'Information du Ministère des Affaires Etrangères du KD", Nouvelle serie No. 082. | ព្រឹត្តិបត្រប្រចាំថ្ងៃផ្សាយដោយ “សម្លេងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ” កែសម្រួលដោយនាយកដ្ឋានសារព័ត៌មាន និងព័ត៌មាននៃក្រសួងការបរទេសកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ, លេខ ០៨២ |
| E3/1420 | Media Article | S 00704492-00704502 | KH | DK Media Report entitled "Nouvelles du Kampuchea diffusees par la 'Voix du KD', Departement de la Presse et de l'Information du Ministère des Affaires Etrangères du KD", Nouvelle serie No. 082. | ព្រឹត្តិបត្រប្រចាំថ្ងៃផ្សាយដោយ “សម្លេងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ” កែសម្រួលដោយនាយកដ្ឋានសារព័ត៌មាន និងព័ត៌មាននៃក្រសួងការបរទេសកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ, លេខ ០៨២ |
| E3/1449 | Media Article | S 00020359-00020361 | EN | Permanent Mission of Democratic Kampuchea to the United Nations Press Release dated 20-Nov-1981; 20 November 1981, DCCN D33517; ERN S 00020359-00020361 | គណៈប្រតិភូអចិន្ត្រៃយ៍កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យប្រចាំនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ ចុះថ្ងៃទី ២០ វិច្ឆិកា ១៩៨១ DCCN D33517; ERN S 00020359-00020361 |
| E3/1449 | Media Article | S 00644689-00644691 | FR | Mission permanente du Kampuchéa démocratique auprès des Nations Unies le 20 novembre 1981 | គណៈប្រតិភូអចិន្ត្រៃយ៍កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យប្រចាំនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ ចុះថ្ងៃទី ២០ វិច្ឆិកា ១៩៨១ DCCN D33517; ERN |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | S 00020359-00020361 |
| E3/1449 | Media Article | 00578901-00578904 | KH | Permanent Mission of Democratic Kampuchea to the United Nations Press Release dated 20-Nov-1981; 20 November 1981, DCCN D33517; ERN S 00020359-00020361 | គណៈប្រតិភូអចិន្ត្រៃយ៍កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យប្រចាំនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ ចុះថ្ងៃទី ២០ វិច្ឆិកា ១៩៨១ DCCN D33517; ERN S 00020359-00020361 |
| E3/1495 | Media Article | 00168314-00168319 | EN | DK Media Report entitled "PRC Delegation Led by Chen Yung-kuei Arrives 3 Dec" (Phnom Penh Domestic Service) | របាយការណ៍របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យមានចំណងជើងថា៖ “គណៈប្រតិភូនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដែលដឹកនាំដោយសមមិត្ត ចេន យុងក្លឹយ អញ្ជើញមកដល់នៅថ្ងៃទី៣ ខែធ្នូ” |
| E3/1495 | Media Article | 00750221-00750224 | FR | Dépêche de presse du KD intitulée "Une délégation de la RPC dirigée par Chen Yung-kuei arrive le 3 décembre" (Radio Phnom Penh) | របាយការណ៍របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យមានចំណងជើងថា៖ “គណៈប្រតិភូនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដែលដឹកនាំដោយសមមិត្ត ចេន យុងក្លឹយ អញ្ជើញមកដល់នៅថ្ងៃទី៣ ខែធ្នូ” |
| E3/1495 | Media Article | 00720830-00720833 | KH | DK Media Report entitled "PRC Delegation Led by Chen Yung-kuei Arrives 3 Dec" (Phnom Penh Domestic Service) | របាយការណ៍របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យមានចំណងជើងថា៖ “គណៈប្រតិភូនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដែលដឹកនាំដោយសមមិត្ត ចេន យុងក្លឹយ អញ្ជើញមកដល់នៅថ្ងៃទី៣ ខែធ្នូ” |
| E3/1497 | Media Article | 00168376-00168380 | EN | DK Media Report entitled "Burma's Ne Win Begins State visit 26 Nov" (Phnom Penh Domestic Service) | DK Media Report entitled "Burma's Ne Win Begins State visit 26 Nov" (Phnom Penh Domestic Service) |
| E3/1497 | Media Article | 00822199-00822203 | FR | DK Media Report entitled "Burma's Ne Win Begins State visit 26 Nov" (Phnom Penh Domestic Service) | DK Media Report entitled "Burma's Ne Win Begins State visit 26 Nov" (Phnom Penh Domestic Service) |
| E3/1497 | Media Article | 00748675-00748682 | KH | DK Media Report entitled "Burma's Ne Win | DK Media Report entitled "Burma's Ne Win |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | Begins State visit 26 Nov" (Phnom Penh Domestic Service) | Begins State visit 26 Nov" (Phnom Penh Domestic Service) |
| E3/1499 | Media Article | 00168360-00168364 | EN | DK Media Reports entitled "Souphanouvong Arrival Reported", "Pol Pot Meets Delegation" and "KHIEU Samphan Receives Souphanouvong" (Phnom Penh Domestic Service) | របាយការណ៍ពីការមកដល់របស់លោក ស៊ូ ផានន្ទវង្ស (Souphanouvong) |
| E3/1499 | Media Article | 00743641-00743647 | FR | Annonce de l'arrivée de Souphanouvong | របាយការណ៍ពីការមកដល់របស់លោក ស៊ូ ផានន្ទវង្ស (Souphanouvong) |
| E3/1499 | Media Article | 00714310-00714319 | KH | DK Media Reports entitled "Souphanouvong Arrival Reported", "Pol Pot Meets Delegation" and "KHIEU Samphan Receives Souphanouvong" (Phnom Penh Domestic Service) | របាយការណ៍ពីការមកដល់របស់លោក ស៊ូ ផានន្ទវង្ស (Souphanouvong) |
| E3/1514 | Media Article | 00169253-00169254 | EN | DPRK envoy's banquet marks Pol Pot October 1977 visit | ប្រសិទ្ធភាពសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកូរ៉េ រៀបចំពិធីដប់លៀងអបអរដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់សមមិត្ត ប៉ុល ពត ក្នុងខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/1514 | Media Article | 00821600-00821601 | FR | L'ambassadeur de la république populaire démocratique de corée donne un banquet à l'occasion de la visite officielle de pol pot en octobre 1977 | ប្រសិទ្ធភាពសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកូរ៉េ រៀបចំពិធីដប់លៀងអបអរដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់សមមិត្ត ប៉ុល ពត ក្នុងខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/1514 | Media Article | 00721413-00721416 | KH | DPRK envoy's banquet marks Pol Pot October 1977 visit | ប្រសិទ្ធភាពសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកូរ៉េ រៀបចំពិធីដប់លៀងអបអរដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់សមមិត្ត ប៉ុល ពត ក្នុងខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/1515 | Media Article | 00168875-00168876 | EN | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for April | របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយពិភពមានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែមេសា ឆ្នាំ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|---------------------|----------|---|---|
| | | | | | ១៩៧៨ |
| E3/1515 | Media Article | 00801553-00801555 | FR | Les envoyés tunisien et norvégien arrivent le 1er avril | របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយពិភពមានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨ |
| E3/1515 | Media Article | 00790608-00790612 | KH | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for April | របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយពិភពមានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨ |
| E3/1517 | Media Article | S 00010456-00010456 | EN | Romanian trade delegation in Cambodia | គណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មរ៉ូម៉ានីមកទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជា |
| E3/1517 | Media Article | S 00726153-00726153 | FR | Délégation commerciale roumaine au Cambodge | គណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មរ៉ូម៉ានីមកទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជា |
| E3/1517 | Media Article | S 00725081-00725083 | KH | Romanian trade delegation in Cambodia | គណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មរ៉ូម៉ានីមកទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជា |
| E3/1518 | Media Article | 00168805-00168807 | EN | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for January 1977 | របាយការណ៍ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលមានចំណងជើង "ការចាក់បញ្ចាំងខ្សែភាពយន្ត រំលឹកអំពីការជម្លៀសខ្លួនរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក និងការឈ្លានពានរបស់វៀតណាម" |
| E3/1518 | Media Article | 00822990-00822993 | FR | Une projection de films illustre l'évacuation des États-Unis et l'invasion vietnamienne | របាយការណ៍ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលមានចំណងជើង "ការចាក់បញ្ចាំងខ្សែភាពយន្ត រំលឹកអំពីការជម្លៀសខ្លួនរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក និងការឈ្លានពានរបស់វៀតណាម" |
| E3/1518 | Media Article | 00810814-00810820 | KH | Foreign Broadcast Information Service | របាយការណ៍ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយកម្ពុជាប្រជា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | collection of reports for January 1977 | ធិបតេយ្យដែលមានចំណងជើង "ការចាក់បញ្ចាំងខ្សែភាពយន្ត រំលឹកអំពីការជម្លៀសខ្លួនរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក និងការឈ្លានពានរបស់វៀតណាម" |
| E3/1526 | Media Article | 00170340-00170340 | EN | DK Media Report entitled "Nuon Chea Led Delegation Departs for PRC 2 September" | គណៈប្រតិភូដឹកនាំដោយសមមិត្ត នួន ជា ចេញដំណើរទៅកាន់សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតុចិន នៅថ្ងៃទី ២ ខែកញ្ញា |
| E3/1526 | Media Article | 00811135-00811135 | FR | Une délégation dirigée par nuon chea part pour la républiquepopulaire de chine le 2 septembre | គណៈប្រតិភូដឹកនាំដោយសមមិត្ត នួន ជា ចេញដំណើរទៅកាន់សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតុចិន នៅថ្ងៃទី ២ ខែកញ្ញា |
| E3/1526 | Media Article | 00811136-00811138 | KH | DK Media Report entitled "Nuon Chea Led Delegation Departs for PRC 2 September" | គណៈប្រតិភូដឹកនាំដោយសមមិត្ត នួន ជា ចេញដំណើរទៅកាន់សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតុចិន នៅថ្ងៃទី ២ ខែកញ្ញា |
| E3/1732 | Witness Statement | 00771811-00771812 | EN | "[Corrected 1] Example of the code table and compound words used to encrypt Telegrams- drawing made by witness" | [កែតម្រូវ ១] តារាង១០០ក្រឡាសម្រាប់បំភ្លឺអក្ខរៈគូសដោយសាក្សី |
| E3/1732 | Witness Statement | 00634421-00634421 | FR | [Corrigé 1] Exemple du tableau des codes et des mots composés utilisés pour décrire les télégrammes dessinés par le témoin | [កែតម្រូវ ១] តារាង១០០ក្រឡាសម្រាប់បំភ្លឺអក្ខរៈគូសដោយសាក្សី |
| E3/1732 | Witness Statement | 00296232-00296232 | KH | "[Corrected 1] Example of the code table and compound words used to encrypt Telegrams- drawing made by witness" | [កែតម្រូវ ១] តារាង១០០ក្រឡាសម្រាប់បំភ្លឺអក្ខរៈគូសដោយសាក្សី |
| E3/1764 | Confession | 00759672-00759690 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of AN Kan alias Kol | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ អាន កន ហៅ កុល |
| E3/1764 | Confession | 00761746-00761762 | FR | [Partial T.] Aveux de AN Kan alias KOL à S-21 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ អាន កន ហៅ កុល |
| E3/1764 | Confession | 00005096-00005159 | KH | S-21 Confession of AN Kan alias Kol | ចម្លើយសារភាពរបស់ អាន កន ហៅ កុល |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|------------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/1765 | Report | 00523569-00523592 | EN | Six Secret Center Documents, 19-9-75, Document No 3 | Six Secret Center Documents, 19-9-75, Document No 3 |
| E3/1765 | Report | 00543745-00543767 | FR | Six Secret Center Documents, 19-9-75, Document No 3 | Six Secret Center Documents, 19-9-75, Document No 3 |
| E3/1765 | Report | 00072367-00072399 | KH | Six Secret Center Documents, 19-9-75, Document No 3 | Six Secret Center Documents, 19-9-75, Document No 3 |
| E3/1798 | Academic Article | 00291615-00291625 | EN | The unbearably uncertainty of numbers: Estimating the death toll of the Khmer Rouge period | ភាពមិនពិតប្រាកដនៃចំនួនដែលមិនអាចទ្រាំបាន៖ ការប្រមាណចំនួនអ្នកស្លាប់ក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម |
| E3/1798 | Academic Article | 00105047-00105062 | FR | L'insoutenable incertitude du nombre, Estimations des décès de la période Khmer rouge | ភាពមិនពិតប្រាកដនៃចំនួនដែលមិនអាចទ្រាំបាន៖ ការប្រមាណចំនួនអ្នកស្លាប់ក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម |
| E3/1798 | Academic Article | 00357225-00357245 | KH | The unbearably uncertainty of numbers: Estimating the death toll of the Khmer Rouge period | ភាពមិនពិតប្រាកដនៃចំនួនដែលមិនអាចទ្រាំបាន៖ ការប្រមាណចំនួនអ្នកស្លាប់ក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម |
| E3/1800 | Academic Article | 00080395-00080457 | EN | Searching for the truth, Special Edition, July 2003 | ការស្រាវជ្រាវរកការពិត, ការបោះពុម្ពជាពិសេសជាភាសាអង់គ្លេសក្នុងអំឡុងខែកក្កដា ២០០៣ ក្រោមអធិបតីភាពលោកហាន់ឌូវែល |
| E3/1800 | Academic Article | 00295145-00295153 | FR | [Partial T.] Le system de sécurité du centre M-13 de la zone spéciale | [Partial T.] ប្រព័ន្ធសន្តិសុខ ភូមិភាគពិសេស ម-១៣ |
| E3/1800 | Academic Article | 00105063-00105125 | KH | Searching for the truth, Special Edition, July 2003 | ការស្រាវជ្រាវរកការពិត, ការបោះពុម្ពជាពិសេសជាភាសាអង់គ្លេសក្នុងអំឡុងខែកក្កដា ២០០៣ ក្រោមអធិបតីភាពលោកហាន់ឌូវែល |
| E3/1801 | Academic | 00078265-00078297 | EN | International Academic Article entitled | ច្បាប់បណ្ឌិតសភាអន្តរជាតិមានឈ្មោះថា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|---|
| | Article | | | "Counting Hell" by Bruce SHARP | "រាប់ហាននរក"ដោយប្រូសសាប |
| E3/1801 | Academic Article | 00290805-00290837 | FR | Article academic international intitulé "Counting Hell" par Bruce SHARP | ច្បាប់បណ្ឌិតសភាអន្តរជាតិមានឈ្មោះថា "រាប់ហាននរក"ដោយប្រូសសាប |
| E3/1801 | Academic Article | 00282751-00282813 | KH | International Academic Article entitled "Counting Hell" by Bruce SHARP | ច្បាប់បណ្ឌិតសភាអន្តរជាតិមានឈ្មោះថា "រាប់ហាននរក"ដោយប្រូសសាប |
| E3/1805 | Analytical Report | 00087537-00087571 | EN | United Nations Economic and social council | ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចសង្គមអង្គការសហប្រជាជាតិ |
| E3/1805 | Analytical Report | 00238762-00238785 | FR | United Nations Economic and social council | ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចសង្គមអង្គការសហប្រជាជាតិ |
| E3/1805 | Analytical Report | 00228717-00228765 | KH | United Nations Economic and social council | ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចសង្គមអង្គការសហប្រជាជាតិ |
| E3/1807 | Analytical Report | 00089458-00089475 | EN | The Number, Qualifying crime against humanity in Cambodia | "ចំនួន" ដែលបញ្ជាក់ពីឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិនៅកម្ពុជា |
| E3/1807 | Analytical Report | 00780398-00780417 | FR | "Le nombre" : quantifier les crimes contre l'humanité au Cambodge | "ចំនួន" ដែលបញ្ជាក់ពីឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិនៅកម្ពុជា |
| E3/1807 | Analytical Report | 00324503-00324504 | KH | [Partial T.] The Number, Qualifying crime against humanity in Cambodia | [Partial T.] "ចំនួន" ដែលបញ្ជាក់ពីឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិនៅកម្ពុជា |
| E3/1826 | Confession | 00821424-00821428 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of TAING An alias En | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ តាំង អាន ហៅ អេន |
| E3/1826 | Confession | 00183380-00183380 | EN | S-21 Confession of TAING An alias En | ចម្លើយសារភាពរបស់ តាំង អាន ហៅ អេន |
| E3/1826 | Confession | 00795360-00795365 | FR | [Partial T.] Déclaration de TAING An, surnommé En | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ តាំង អាន ហៅ អេន |
| E3/1826 | Confession | 00017220-00017249 | KH | S-21 Confession of TAING An alias En | ចម្លើយសារភាពរបស់ តាំង អាន ហៅ អេន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/1827 | Confession | 00183385-00183392 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of TAUCH Phoen alias Phin on 17 February 1977 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ តូចភឿន ហៅភិន នៅថ្ងៃទី១៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/1827 | Confession | 00746270-00746293 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of TAUCH Phoen alias Phin on 17 February 1977 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ តូចភឿន ហៅភិន នៅថ្ងៃទី១៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/1827 | Confession | 00782319-00782343 | FR | [Partial T.] Aveux de TAUCH Pheunan alias PHIN à S-21 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ តូចភឿន ហៅភិន នៅថ្ងៃទី១៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/1827 | Confession | 00018729-00019081 | KH | S-21 Confession of TAUCH Phoen alias Phin on 17 February 1977 | ចម្លើយសារភាពរបស់ តូចភឿន ហៅភិន នៅថ្ងៃទី១៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/1828 | Confession | 00767942-00767946 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of TEUT San | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទិត ស៊ាន |
| E3/1828 | Confession | 00662328-00662330 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of TEUT San | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទិត ស៊ាន |
| E3/1828 | Confession | 00766068-00766071 | FR | [Partial T.] S-21: Aveux de TITH Sean | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទិត ស៊ាន |
| E3/1828 | Confession | 00005347-00005356 | KH | S-21 Confession of TEUT San | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទិត ស៊ាន |
| E3/1828 | Confession | 00000881-00000891 | KH | S-21 Confession of TEUT San | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទិត ស៊ាន |
| E3/1830 | Confession | 00951132-00951204 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of TI Srin | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទី ស្រិន ហៅ មុត អតីតលេខាតំបន់ ២២ បន្ទាប់មកជាពិធីការក្រសួងការ បរទេស អំពីប្រវត្តិសកម្មភាពផ្ទាល់ សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយ មុត នៅថ្ងៃទី១៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៧ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/1830 | Confession | 00964941-00965009 | FR | [Partial T.] S-21 Confession of TI Srin | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទី ស្រីន ហៅ មុត អតីតលេខាតំបន់ ២២ បន្ទាប់មកជាពិធីការក្រសួងការបរទេស អំពីប្រវត្តិសកម្មភាពផ្ទាល់ សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយ មុត នៅថ្ងៃទី១៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/1830 | Confession | 00183912-00183920 | KH | S-21 Confession of TI Srin | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទី ស្រីន ហៅ មុត អតីតលេខាតំបន់២២ បន្ទាប់មក ជាពិធីការក្រសួងការបរទេស អំពីប្រវត្តិ សកម្មភាពផ្ទាល់ សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយ មុត នៅថ្ងៃទី១៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/1830 | Confession | 00050850-00051024 | KH | S-21 Confession of TI Srin | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទី ស្រីន ហៅ មុត អតីតលេខាតំបន់២២ បន្ទាប់មក ជាពិធីការក្រសួងការបរទេស អំពីប្រវត្តិ សកម្មភាពផ្ទាល់ សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយ មុត នៅថ្ងៃទី១៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/1832 | Confession | 00183806-00183819 | EN | S-21 Confession of TIV OI | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ទីរអុល ជាភាសាខ្មែរចុះថ្ងៃទី០៩កក្កដា១៩៧៧ |
| E3/1832 | Confession | 00753725-00753733 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of TIV OI, 9 December 1977 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ទីរអុលជា ភាសាខ្មែរចុះថ្ងៃទី០៩កក្កដា១៩៧៧ |
| E3/1832 | Confession | 00758356-00758365 | FR | [Partial T.] Aveux de TIV OI à S-21, le 9 decembre 1977 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ទីរអុលជា ភាសាខ្មែរចុះថ្ងៃទី០៩កក្កដា១៩៧៧ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/1832 | Confession | 00030802-00030984 | KH | S-21 Confession of TIV OI | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ទីវរុណ ជាភាសាខ្មែរចុះថ្ងៃទី០៩កក្កដា១៩៧៧ |
| E3/1838 | Confession | 00807541-00807573 | EN | S-21 Confession of CHHAY Kim Huor, Minister of Energy | ចម្លើយសារភាពរបស់ឆាយគីមហ៊ីហៅ ហុកជាភាសាខ្មែរនៅថ្ងៃទី២៨ធ្នូ១៩៧៨ |
| E3/1838 | Confession | 00353640-00353690 | FR | S-21 Confession de Chhay Kim Hor, ministère des Affaires Etrangères | ចម្លើយសារភាពរបស់ឆាយគីមហ៊ីហៅ ហុកជាភាសាខ្មែរនៅថ្ងៃទី២៨ធ្នូ១៩៧៨ |
| E3/1838 | Confession | 00013208-00013268 | KH | S-21 Confession of CHHAY Kim Huor, Minister of Energy | ចម្លើយសារភាពរបស់ឆាយគីមហ៊ីហៅ ហុកជាភាសាខ្មែរនៅថ្ងៃទី២៨ធ្នូ១៩៧៨ |
| E3/1841 | Confession | 00769813-00769816 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of EUM Chhea | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ អឹម ឈា ហៅ ឈាន |
| E3/1841 | Confession | 00662314-00662316 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of EUM Chhea | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ អឹម ឈា ហៅ ឈាន |
| E3/1841 | Confession | 00766787-00766790 | FR | [Partial T.] Aveux de EUM Chhea alias Chhean à S-21 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ អឹម ឈា ហៅ ឈាន |
| E3/1841 | Confession | 00017453-00017467 | KH | S-21 Confession of EUM Chhea | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១របស់ អឹម ឈា ហៅ ឈាន |
| E3/1842 | Confession | 00662317-00662319 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of HEM Soth alias Sien | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ហែម សុក ហោ សៀន |
| E3/1842 | Confession | 00835990-00835994 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of HEM Soth alias Sien | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ហែម សុក ហោ សៀន |
| E3/1842 | Confession | 00766911-00766915 | FR | [Partial T.] Aveux de HEM Soth alias SIEN à S-21 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ហែម សុក ហោ សៀន |
| E3/1842 | Confession | 00017272-00017304 | KH | S-21 Confession of HEM Soth alias Sien | ចម្លើយសារភាពរបស់ ហែម សុក ហោ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | សៀវភៅ |
| E3/1843 | Confession | 00746208-00746212 | EN | [Partial T.] Confession about betrayal of Hang Bo in Khmer by Hang Bo date 03/11/1977 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ហង់ បូ នៃការក្បត់របស់គាត់ ថ្ងៃទី៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/1843 | Confession | 00182783-00182783 | EN | [Partial T.] Confession about betrayal of Hang Bo in Khmer by Hang Bo date 03/11/1977 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ហង់ បូ នៃការក្បត់របស់គាត់ ថ្ងៃទី៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/1843 | Confession | 00761016-00761022 | FR | [Partial T.] Aveux de HANG Bau, sur l'histoire de ses actes de trahison | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ហង់ បូ នៃការក្បត់របស់គាត់ ថ្ងៃទី៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/1843 | Confession | 00005160-00005191 | KH | Confession about betrayal of Hang Bo in Khmer by Hang Bo date 03/11/1977 | ចម្លើយសារភាពរបស់ ហង់ បូ នៃការក្បត់របស់គាត់ ថ្ងៃទី៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/1845 | Confession | 00183725-00183727 | EN | S-21 Confession of HUOT Sambath | ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ហួត សម្បត្តិ |
| E3/1845 | Confession | 00835922-00835930 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of HUOT Sambath | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ហួត សម្បត្តិ |
| E3/1845 | Confession | 00224811-00224822 | FR | [Partial T.] S-21 Confession of HUOT Sambath | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ហួត សម្បត្តិ |
| E3/1845 | Confession | 00193538-00193544 | KH | S-21 Confession of HUOT Sambath | ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ហួត សម្បត្តិ |
| E3/1845 | Confession | 00023697-00023919 | KH | S-21 Confession of HUOT Sambath | ចម្លើយសារភាពរបស់ហួត សម្បត្តិ អតីត ទូត ណេសិប្ប ជាភាសាខ្មែរ |
| E3/1853 | Confession | 00346981-00347023 | EN | S-21 Confession of LENG Sim Hak alias Sei | ចម្លើយសារភាពរបស់ ឡេង តឹមហាក់ ហា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | សី (ស) |
| E3/1853 | Confession | 00962819-00962871 | FR | S-21 Confession of LENG Sim Hak alias Sei | ចម្លើយសារភាពរបស់ ឡេង គីមហាក់ ហា សី (ស) |
| E3/1853 | Confession | 00076293-00076348 | KH | S-21 Confession of LENG Sim Hak alias Sei | ចម្លើយសារភាពរបស់ ឡេង គីមហាក់ ហា សី (ស) |
| E3/1858 | Confession | 00185066-00185068 | EN | S-21 Confession of MAK Mok alias Tuy | ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ម៉ក់ ម៉ុត ហៅ ទុយ |
| E3/1858 | Confession | 00808502-00808525 | EN | S-21 Confession of MAK Mok alias Tuy | ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ម៉ក់ ម៉ុត ហៅ ទុយ |
| E3/1858 | Confession | 00851199-00851219 | FR | Aveux à S-21 de MÂK Mok dit Tuy | ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ម៉ក់ ម៉ុត ហៅ ទុយ |
| E3/1858 | Confession | 00009683-00009709 | KH | S-21 Confession of MAK Mok alias Tuy | ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ម៉ក់ ម៉ុត ហៅ ទុយ |
| E3/1862 | Confession | 00767947-00767951 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of MAV Sareuan | [Partial T.] ចម្លើយប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់របស់ មៅ សារឿន ផ្ទាល់ខ្លួនវា ធ្វើនៅថ្ងៃទី ១៣ ខែតុលាឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/1862 | Confession | 00662322-00662324 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of MAV Sareuan | [Partial T.] ចម្លើយប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់របស់ មៅ សារឿន ផ្ទាល់ខ្លួនវា ធ្វើនៅថ្ងៃទី ១៣ ខែតុលាឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/1862 | Confession | 00766796-00766799 | FR | [Partial T.] Aveux de MAY Sareuan à S-21 | [Partial T.] ចម្លើយប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់របស់ មៅ សារឿន ផ្ទាល់ខ្លួនវា ធ្វើនៅថ្ងៃទី ១៣ ខែតុលាឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/1862 | Confession | 00004828-00004871 | KH | S-21 Confession of MAV Sareuan | ចម្លើយប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់របស់ មៅ សា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | រឿន ផ្ទាល់ខ្លួនវា ធ្វើនៅថ្ងៃទី១៣ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/1868 | Confession | 00769572-00769578 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of San alias Ya | [Partial T.] ចម្លើយរបស់ ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា ឬ IX អតីតលេខាធិការ សរសេរជា ភាសាខ្មែរ នៅថ្ងៃទី៣០ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦ |
| E3/1868 | Confession | 00290103-00290117 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of San alias Ya | [Partial T.] ចម្លើយរបស់ ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា |
| E3/1868 | Confession | 00282377-00282390 | FR | [Partial T.] S-21 Confession of NEY Saran alias Ya | [Partial T.] ចម្លើយរបស់ ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា ឬ IX អតីតលេខាធិការ សរសេរជា ភាសាខ្មែរ នៅថ្ងៃទី៣០ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦ |
| E3/1868 | Confession | 00233429-00233429 | FR | [Partial T.] S-21 Confession de NEY Saran alias Ya | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ណែ សាវ៉ាន់ ហៅ យ៉ា (ម៉ែន សាន ហៅយ៉ា) |
| E3/1868 | Confession | 00763456-00763463 | FR | [Partial T.] Aveux à S-21 de MEN San alias NEY Saran alias ACHAR Sieng alias Ya | [Partial T.] ចម្លើយរបស់ ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា ឬ IX អតីតលេខាធិការ សរសេរជា ភាសាខ្មែរ នៅថ្ងៃទី៣០ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦ |
| E3/1868 | Confession | 00009497-00009682 | KH | S-21 Confession of NEY Saran alias Ya | ចម្លើយរបស់ ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា ឬ IX អតីតលេខាធិការ សរសេរជាភាសាខ្មែរ នៅថ្ងៃទី៣០ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦ |
| E3/1868 | Confession | 00106287-00106288 | KH-EN | Confession of YA | ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ណែ សាវ៉ាន់ ហៅ យ៉ា (ម៉ែន សាន ហៅយ៉ា) |
| E3/1870 | Confession | 00096835-00096914 | EN | S-21 Confession of NON Suon alias Chey alias Chey Son | ចម្លើយសារភាពរបស់ នន សួន ហៅ ជ័យ ហៅ ជ័យ សួន នៅមន្ទីរ ស-21 |
| E3/1870 | Confession | 00756517-00756518 | EN | [Partial T.] Confession of Chey Suon call | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | Sen (Part 1-4) | សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤) |
| E3/1870 | Confession | 00756523-00756523 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of NON Suon alias Chey alias Chey Son | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ នន សួន ហៅ ជ័យ ហៅ ជ័យ សួន នៅមន្ទីរ ស-21 |
| E3/1870 | Confession | 00756524-00756534 | EN | [Partial T.] Confession of Chey Suon call Sen (Part 1-4) | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤) |
| E3/1870 | Confession | 00756508-00756516 | EN | [Partial T.] Confession of Chey Suon call Sen (Part 1-4) | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤) |
| E3/1870 | Confession | 00758371-00758371 | FR | [Partial T.] S-21 Confession of NON Suon alias Chey alias Chey Son | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ នន សួន ហៅ ជ័យ ហៅ ជ័យ សួន នៅមន្ទីរ ស-21 |
| E3/1870 | Confession | 00757020-00757049 | FR | Aveux de CHEY Suon alias NON Suon alias Saen à S-21 | ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤) |
| E3/1870 | Confession | 00757050-00757057 | FR | Aveux de CHEY Suon alias NON Suon alias Saen à S-21 | ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤) |
| E3/1870 | Confession | 00757873-00757883 | FR | [Partial T.] Aveux de CHEY Suon alias NON Suon alias Saen à S-21 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤) |
| E3/1870 | Confession | 00296022-00296023 | FR | Confession de Chey Suon alias Sen (Parti 1-4) | ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤) |
| E3/1870 | Confession | 00006317-00006476 | KH | Confession of Chey Suon call Sen (Part 1-4) | ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤) |
| E3/1870 | Confession | 00015801-00015969 | KH | Confession of Chey Suon call Sen (Part 1-4) | ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤) |
| E3/1870 | Confession | 00006185-00006316 | KH | Confession of Chey Suon call Sen (Part 1-4) | ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤) |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/1870 | Confession | 00006477-00006617 | KH | S-21 Confession of NON Suon alias Chey alias Chey Son | ចម្លើយសារភាពរបស់ នន សួន ហៅ ជ័យ ហៅ ជ័យ សួន នៅមន្ទីរ ស-21 |
| E3/1872 | Confession | 00183720-00183721 | EN | S-21 Confession of NOU Pech | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១របស់ នូ ប៉ុច ហៅ ស៊ុន និស្សិតមកពីបារាំង ជាភាសាខ្មែរ |
| E3/1872 | Confession | 00753734-00753742 | EN | S-21 Confession of NOU Pech | ចម្លើយសារភាពរបស់នូ ប៉ុច ហៅ ស៊ុន |
| E3/1872 | Confession | 00224357-00224362 | FR | S-21 Confession of NOU Pech | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១របស់ នូ ប៉ុច ហៅ ស៊ុន និស្សិតមកពីបារាំង ជាភាសាខ្មែរ |
| E3/1872 | Confession | 00022968-00022974 | KH | S-21 Confession of NOU Pech | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១របស់ នូ ប៉ុច ហៅ ស៊ុន និស្សិតមកពីបារាំង ជាភាសាខ្មែរ |
| E3/1873 | Confession | 00795991-00796019 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of OU Pin | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ អ៊ូ ពិន |
| E3/1873 | Confession | 00183747-00183747 | EN | S-21 Confession of OU Pin | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ អ៊ូ ពិន |
| E3/1873 | Confession | 00779549-00779584 | FR | [Partial T.] Aveux de OU Pin alias TEP Hai alias HAM à S-21 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ អ៊ូ ពិន |
| E3/1873 | Confession | 00183748-00183760 | KH | S-21 Confession of OU Pin | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ អ៊ូ ពិន |
| E3/1873 | Confession | 00024857-00025349 | KH | S-21 Confession of OU Pin | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ អ៊ូ ពិន |
| E3/1875 | Confession | 00748373-00748375 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of PECH Chay | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ពេជ ចយ នៅមន្ទីរ ស-21 |
| E3/1875 | Confession | 00182761-00182761 | EN | S-21 Confession of PECH Chay | ចម្លើយសារភាពនៅ ស ២១ របស់ ពេជ ចយ |
| E3/1875 | Confession | 00766072-00766074 | FR | [Partial T.] Aveux de PECH Chay à S-21 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ពេជ ចយ នៅមន្ទីរ ស-21 |
| E3/1875 | Confession | 00017468-00017491 | KH | S-21 Confession of PECH Chay | ចម្លើយសារភាពនៅ ស ២១ របស់ ពេជ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | ចយ |
| E3/1876 | Confession | 00767746-00767893 | EN | S-21 Confession of VORN Vet, alias PENH Thuok alias Vorn | ចម្លើយសារភាពរបស់ វន វៃត ហៅ ពេញ ធ្លក ហៅ វន នៅមន្ទីរ ស-21 |
| E3/1876 | Confession | 00183177-00183207 | EN | S-21 Confession of VORN Vet, alias PENH Thuok alias Vorn | ចម្លើយសារភាពរបស់ វន វៃត ហៅ ពេញ ធ្លក ហៅ វន នៅមន្ទីរ ស-21 |
| E3/1876 | Confession | 00646081-00646237 | FR | S-21 Confession de VORN Vet, alias PENH Thuok alias Vorn | ចម្លើយសារភាពរបស់ វន វៃត ហៅ ពេញ ធ្លក ហៅ វន នៅមន្ទីរ ស-21 |
| E3/1876 | Confession | 00009936-00010164 | KH | S-21 Confession of VORN Vet, alias PENH Thuok alias Vorn | ចម្លើយសារភាពរបស់ វន វៃត ហៅ ពេញ ធ្លក ហៅ វន នៅមន្ទីរ ស-21 |
| E3/1879 | Confession | 00182725-00182754 | EN | S-21 Confession of PHON Phal | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ភន ផល |
| E3/1879 | Confession | 00766933-00766954 | FR | [Partial T.] Aveux de PHORN Phal à S-21 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ភន ផល |
| E3/1879 | Confession | 00796697-00796697 | FR | [Partial T.] S-21 Confession of PHON Phal | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ភន ផល |
| E3/1879 | Confession | 00001020-00001044 | KH | S-21 Confession of PHON Phal | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ភន ផល |
| E3/1879 | Confession | 00005192-00005216 | KH | S-21 Confession of PHON Phal | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ភន ផល |
| E3/1882 | Confession | 00770639-00770647 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of CHAP Veuan | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាប រឿន ហៅ ស្រាន |
| E3/1882 | Confession | 00662308-00662310 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of CHAP Veuan | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាប រឿន ហៅ ស្រាន |
| E3/1882 | Confession | 00766828-00766835 | FR | [Partial T.] S-21 Confession of CHAP Veuan | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាប រឿន ហៅ ស្រាន |
| E3/1882 | Confession | 00005261-00005288 | KH | S-21 Confession of CHAP Veuan | ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាប រឿន ហៅ ស្រាន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | | ន |
| E3/1886 | Confession | 00842788-00842802 | EN | S-21 Confession of SAK Man alias Veuan | ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ាន ហៅ រៀន |
| E3/1886 | Confession | 00662325-00662327 | EN | S-21 Confession of SAK Man alias Veuan | ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ាន ហៅ រៀន |
| E3/1886 | Confession | 00766918-00766932 | FR | Aveux de SAK Man alias VEUAN à S-21 | ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ាន ហៅ រៀន |
| E3/1886 | Confession | 00017204-00017219 | KH | S-21 Confession of SAK Man alias Veuan | ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ាន ហៅ រៀន |
| E3/1887 | Confession | 00183310-00183351 | EN | S-21 Confession of SAM Huoy alias Meah Tal | ចម្លើយសារភាពរបស់ សំ ហួយ ហៅ មាស តាល់ នៅមន្ទីរ ស-21 |
| E3/1887 | Confession | 00796020-00796036 | EN | [Corrected 1] [Partial T.] S-21 Confession of SAM Huoy alias Meah Tal | [កែតម្រូវ ១] [Partial T.] ចម្លើយសារភាព របស់ សំ ហួយ ហៅ មាស តាល់ នៅមន្ទីរ ស-21 |
| E3/1887 | Confession | 00296028-00296028 | FR | [Partial T.] Aveux de SAM Huoy alias Meah tal à S-21 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ សំ ហួយ ហៅ មាស តាល់ នៅមន្ទីរ ស-21 |
| E3/1887 | Confession | 00769848-00769867 | FR | [Corrigé 1] [Partial T.] Aveux de SAM Huoy alias Meah tal à S-21 | [កែតម្រូវ ១] [Partial T.] ចម្លើយសារភាព របស់ សំ ហួយ ហៅ មាស តាល់ នៅមន្ទីរ ស-21 |
| E3/1887 | Confession | 00016610-00016792 | KH | S-21 Confession of SAM Huoy alias Meah Tal | ចម្លើយសារភាពរបស់ សំ ហួយ ហៅ មាស តាល់ នៅមន្ទីរ ស-21 |
| E3/1893 | Confession | 00283971-00283972 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM; Secretary of Sector 22, East Zone | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហៅ ទុំ |
| E3/1893 | Confession | 00866307-00866423 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM; Secretary of Sector 22, East Zone | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហៅ ទុំ |
| E3/1893 | Confession | 00182841-00182870 | EN | S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM; Secretary of Sector 22, East Zone | ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហៅ ទុំ |
| E3/1893 | Confession | 00332413-00332553 | FR | S-21 Confession de SEAT Chhae alias Tum, Secrétaire du secteur 22, Zone Est | ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហៅ ទុំ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/1893 | Confession | 00296029-00296030 | FR | [Partial T.] S-21 Confession de Seat Chhae alias Tum, Secrétaire du Secteur 22, zone Est | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហៅ ទុំ |
| E3/1893 | Confession | 00005507-00005708 | KH | S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM; Secretary of Sector 22, East Zone | ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហៅ ទុំ |
| E3/1895 | Confession | 00182825-00182826 | EN | S-21 Confession of SIENG Phon alias Pha; Assistant in Battalion 701, Division 174, Central Zone | ចម្លើយសារភាពរបស់ សៀង ផុន |
| E3/1895 | Confession | 00182827-00182827 | EN | S-21 Confession of SIENG Phon alias Pha; Assistant in Battalion 701, Division 174, Central Zone | ចម្លើយសារភាពរបស់ សៀង ផុន |
| E3/1895 | Confession | 00842803-00842815 | EN | S-21 Confession of SIENG Phon alias Pha; Assistant in Battalion 701, Division 174, Central Zone | ចម្លើយសារភាពរបស់ សៀង ផុន |
| E3/1895 | Confession | 00769580-00769595 | FR | Aveux de SIENG Phon alias PHA à S-21 | ចម្លើយសារភាពរបស់ សៀង ផុន |
| E3/1895 | Confession | 00004458-00004477 | KH | S-21 Confession of SIENG Phon alias Pha; Assistant in Battalion 701, Division 174, Central Zone | ចម្លើយសារភាពរបស់ សៀង ផុន |
| E3/1901 | Prisoner List | 00172214-00172215 | EN | List of the convicts executed on 2 december 1978 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២ ធ្នូ ១៩៧៨ |
| E3/1901 | Prisoner List | 00634275-00634276 | FR | Noms des prisonniers exécutés le 2 décembre 1978 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២ ធ្នូ ១៩៧៨ |
| E3/1901 | Prisoner List | 00040228-00040228 | KH | List of the convicts executed on 2 december 1978 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២ ធ្នូ ១៩៧៨ |
| E3/1904 | Letter | 00234307-00234307 | EN | [Corrected 1] DK Government Letter to VAN Rith re Advice of Signature on Documents | [កែតម្រូវ ១] លិខិតរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យជូនចំពោះវ៉ាន់រិទ្ធ ស្តីពីការណែនាំអំពីហត្ថលេខាលើឯកសារ |
| E3/1904 | Letter | 00769727-00769727 | FR | Lettre à VAN Rith | លិខិតរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យជូនចំពោះវ៉ាន់រិទ្ធ ស្តីពីការណែនាំអំពីហត្ថលេខាលើឯកសារ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|---------------------|----------|--|---|
| E3/1904 | Letter | 00066359-00066359 | KH | DK Government Letter to VAN Rith re Advice of Signature on Documents | លិខិតរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យជូនចំពោះវ៉ាន់រិទ្ធ ស្តីពីការណែនាំអំពីហត្ថលេខាលើឯកសារ |
| E3/1907 | Letter | 00234309-00234310 | EN | DK Government Letter from VAN Rith re change of names on accounts | លិខិតរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យមកវ៉ាន់ រិទ្ធ ស្តីពីការផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះលើគណនី |
| E3/1907 | Letter | 00769728-00769728 | FR | Lettre de Van Rith | លិខិតរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យមកវ៉ាន់ រិទ្ធ ស្តីពីការផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះលើគណនី |
| E3/1907 | Letter | 00066362-00066363 | KH | DK Government Letter from VAN Rith re change of names on accounts | លិខិតរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យមកវ៉ាន់ រិទ្ធ ស្តីពីការផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះលើគណនី |
| E3/1912 | Media Article | S 00006536-00006582 | EN | Swedish Collection Document 1977 | កម្រងឯកសាររបស់ស៊ុយអែត ឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/1912 | Media Article | 00602353-00602355 | FR | Le Cambodge fait son marché | |
| E3/1912 | Media Article | 00693706-00693712 | KH | Cambodia goes to market | កម្ពុជាទិញទំនិញពីទីផ្សារ |
| E3/1922 | Prisoner List | 01303803-01303825 | EN | Daily interrogation of prisoner 's name on 6/4/78 by cold group | ឈ្មោះអ្នកទោសសួរប្រចាំថ្ងៃ ៦ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់ |
| E3/1922 | Prisoner List | 00039876-00039891 | KH | Daily interrogation of prisoner 's name on 6/4/78 by cold group | ឈ្មោះអ្នកទោសសួរប្រចាំថ្ងៃ ៦ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់ |
| E3/1923 | Prisoner List | 01226580-01226589 | EN | Name list of prisoners interrogated by Documentation Group on 9/4/78 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមធ្វើឯកសារ ថ្ងៃទី ៩ មេសា ៧៨ |
| E3/1923 | Prisoner List | 00040174-00040183 | KH | Name list of prisoners interrogated by Documentation Group on 9/4/78 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមធ្វើឯកសារ ថ្ងៃទី ៩ មេសា ៧៨ |
| E3/1933 | Prisoner List | 01305687-01305690 | EN | Name list of prisoners interrogated by Hot Group on 26/4/78 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ ថ្ងៃទី ២៦ មេសា ៧៨ |
| E3/1933 | Prisoner List | 00040165-00040167 | KH | Name list of prisoners interrogated by Hot Group on 26/4/78 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ ថ្ងៃទី ២៦ មេសា ៧៨ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/1938 | Prisoner List | 00233703-00233709 | EN | Name of prisoners for interrogating | ឈ្មោះអ្នកទោសដែលយកមកសួរ |
| E3/1938 | Prisoner List | 00870421-00870427 | FR | Nom des prisonniers interrogés | ឈ្មោះអ្នកទោសដែលយកមកសួរ |
| E3/1938 | Prisoner List | 00040197-00040201 | KH | Name of prisoners for interrogating | ឈ្មោះអ្នកទោសដែលយកមកសួរ |
| E3/1951 | Prisoner List | 00233740-00233754 | EN | Name of the prisoners have interrogated on 10/5/78 by cald group | ឈ្មោះអ្នកទោសសួរថ្ងៃ ១០ ឧសភា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់ |
| E3/1951 | Prisoner List | 00874796-00874807 | FR | Liste des prisonniers de S-21 le 10/5/78 | ឈ្មោះអ្នកទោសសួរថ្ងៃ ១០ ឧសភា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់ |
| E3/1951 | Prisoner List | 00039908-00039916 | KH | Name of the prisoners have interrogated on 10/5/78 by cald group | ឈ្មោះអ្នកទោសសួរថ្ងៃ ១០ ឧសភា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់ |
| E3/1959 | Prisoner List | 01303781-01303794 | EN | Name list of prisoners interrogated by documentation group | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរចម្លើយដោយ ក្រុមធ្វើឯកសារ |
| E3/1959 | Prisoner List | 00040043-00040050 | KH | Name list of prisoners interrogated by documentation group | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរចម្លើយដោយ ក្រុមធ្វើឯកសារ |
| E3/1961 | Prisoner List | 01305643-01305651 | EN | Name list of prisoners interrogated by Hot Group on 9/6/78 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ ថ្ងៃ ទី ៩ មិថុនា ៧៨ |
| E3/1961 | Prisoner List | 00040190-00040196 | KH | Name list of prisoners interrogated by Hot Group on 9/6/78 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ ថ្ងៃ ទី ៩ មិថុនា ៧៨ |
| E3/1962 | Prisoner List | 00184723-00184725 | EN | Name list of people entry on 2/6/78, State Market supporting Section | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃទី ២ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ផ្សាររដ្ឋ ស-៧១ |
| E3/1962 | Prisoner List | 00863824-00863825 | FR | Liste de prisonniers à S-21 | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃទី ២ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ផ្សាររដ្ឋ ស-៧១ |
| E3/1962 | Prisoner List | 00079359-00079360 | KH | Name list of people entry on 2/6/78, State Market supporting Section | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃទី ២ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ផ្សាររដ្ឋ ស-៧១ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/1971 | Prisoner List | 01305700-01305711 | EN | Name of prisoners of Division 603 and Division 310 | ឈ្មោះអ្នកទោសកងពល ៦០៣ និង កងពល ៣១០ |
| E3/1971 | Prisoner List | 00040054-00040064 | KH | Name of prisoners of Division 603 and Division 310 | ឈ្មោះអ្នកទោសកងពល ៦០៣ និង កងពល ៣១០ |
| E3/1972 | Prisoner List | 01305712-01305716 | EN | Name of prisoners of Soldier and women Soldier's Section | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក យុទ្ធជន និង យុទ្ធនារី |
| E3/1972 | Prisoner List | 00040094-00040097 | KH | Name of prisoners of Soldier and women Soldier's Section | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក យុទ្ធជន និង យុទ្ធនារី |
| E3/1978 | Prisoner List | 00234278-00234279 | EN | Name list of Soldier from Kampong Som Port | បញ្ជីឈ្មោះ យុទ្ធជនមកពីផែកំពង់សោម |
| E3/1978 | Prisoner List | 00710487-00710487 | FR | Noms des prisonniers originaires du port de Kampong Som | បញ្ជីឈ្មោះ យុទ្ធជនមកពីផែកំពង់សោម |
| E3/1978 | Prisoner List | 00066064-00066064 | KH | Name list of Soldier from Kampong Som Port | បញ្ជីឈ្មោះ យុទ្ធជនមកពីផែកំពង់សោម |
| E3/1980 | Prisoner List | 00766786-00766786 | EN | Name list of 5 prisoners from commercial section | បញ្ជីរាយនាមអ្នកទោស៥នាក់យកមកពីផ្នែកពាណិជកម្ម |
| E3/1980 | Prisoner List | 00759949-00759949 | FR | Liste nominative des cinq prisonniers du Ministère du commerce | បញ្ជីរាយនាមអ្នកទោស៥នាក់យកមកពីផ្នែកពាណិជកម្ម |
| E3/1980 | Prisoner List | 00066057-00066057 | KH | Name list of 5 prisoners from commercial section | បញ្ជីរាយនាមអ្នកទោស៥នាក់យកមកពីផ្នែកពាណិជកម្ម |
| E3/1981 | Prisoner List | 00922138-00922140 | EN | Name list of prisoners from Commerce, Industry, Public Work and State sewing | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពី ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម, ឧស្សហកម្ម, សាធារណៈការ និងកាត់ដេររដ្ឋ |
| E3/1981 | Prisoner List | 00934647-00934651 | FR | Name list of prisoners from Commerce, Industry, Public Work and State sewing | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពី ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម, ឧស្សហកម្ម, សាធារណៈការ និងកាត់ដេររដ្ឋ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/1981 | Prisoner List | 00066050-00066053 | KH | Name list of prisoners from Commerce, Industry, Public Work and State sewing | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពី ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម, ឧស្សហកម្ម, សាធារណៈការ និងកាត់ដេររដ្ឋ |
| E3/1992 | Prisoner List | 00844654-00844656 | EN | List of people of starte economic supporting's section | ឈ្មោះមនុស្សផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ពាណិជ្ជកម្មរដ្ឋ |
| E3/1992 | Prisoner List | 00845890-00845893 | FR | Liste des prisonniers du service d'approvisionnement, Commerce d'État | ឈ្មោះមនុស្សផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ពាណិជ្ជកម្មរដ្ឋ |
| E3/1992 | Prisoner List | 00072562-00072563 | KH | [Corrected 1] List of people of starte economic supporting's section | [កែតម្រូវ ១] ឈ្មោះមនុស្សផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ពាណិជ្ជកម្មរដ្ឋ |
| E3/1994 | Prisoner List | 00916979-00916997 | EN | Name list of prisoners of Commerce 's section | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម |
| E3/1994 | Prisoner List | 00937039-00937062 | FR | Liste des prisonniers du Commerce | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម |
| E3/1994 | Prisoner List | 00072564-00072571 | KH | Name list of prisoners of Commerce 's section | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម |
| E3/1997 | Prisoner List | 01303834-01303835 | EN | Name of prisoners are working | ឈ្មោះអ្នកទោសដែលប្រើធ្វើការ |
| E3/1997 | Prisoner List | 00040098-00040099 | KH | Name of prisoners are working | ឈ្មោះអ្នកទោសដែលប្រើធ្វើការ |
| E3/1999 | Prisoner List | 00233675-00233689 | EN | Name list of prosoners entry in Office S-21, House Kh and Chh | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល មន្ទីរស -២១ ផ្ទះ យ និង ផ្ទះ ឆ |
| E3/1999 | Prisoner List | 00716262-00716276 | FR | Liste de noms des prisonniers entrés à l'office de S-21, maisons Det G | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល មន្ទីរស -២១ ផ្ទះ យ និង ផ្ទះ ឆ |
| E3/1999 | Prisoner List | 00040203-00040217 | KH | Name list of prosoners entry in Office S-21, House Kh and Chh | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល មន្ទីរស -២១ ផ្ទះ យ និង ផ្ទះ ឆ |
| E3/2000 | Prisoner List | 00184707-00184711 | EN | The list of prisoners from Commercial and Energy ministry entered from 17 February to 01 March 1977 | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និង ធារណៈ ដែលបានចូលពីថ្ងៃទី ១៧ ខែ កុម្ភៈ ដល់ថ្ងៃទី ១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/2000 | Prisoner List | 00079254-00079278 | KH | The list of prisoners from Commercial and Energy ministry entered from 17 February | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និង |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | to 01 March 1977 | ឋាមពល ដែលបានចូលពីថ្ងៃទី ១៧ ខែ កុម្ភៈ ដល់ថ្ងៃទី ១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/2005 | Prisoner List | 00858486-00858506 | EN | Name list of people of Commerce which arrested from the beguining until 26/3/77 | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សនៅពាណិជ្ជកម្ម ដែល ចាប់ហើយ ពីដើមរហូតដល់ថ្ងៃទី ២៦ មីនា ៧៧ |
| E3/2005 | Prisoner List | 00855405-00855425 | FR | Nom des prisonniers affectés au Commerce arrêtés au 26 mars 1977 | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សនៅពាណិជ្ជកម្ម ដែល ចាប់ហើយ ពីដើមរហូតដល់ថ្ងៃទី ២៦ មីនា ៧៧ |
| E3/2005 | Prisoner List | 00064657-00064671 | KH | [Corrected 1] Name list of people of Commerce which arrested from the beguining until 26/3/77 | [កែតម្រូវ ១] បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សនៅ ពាណិជ្ជកម្ម ដែលចាប់ហើយ ពីដើមរហូត ដល់ថ្ងៃទី ២៦ មីនា ៧៧ |
| E3/2011 | Prisoner List | 00290177-00290194 | EN | The list of prisoner has been killed on 20/6/77 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២០ មិថុនា ៧៧ |
| E3/2011 | Prisoner List | 00634277-00634295 | FR | The list of prisoner has been killed on 20/6/77 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២០ មិថុនា ៧៧ |
| E3/2011 | Prisoner List | 00072518-00072527 | KH | The list of prisoner has been killed on 20/6/77 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២០ មិថុនា ៧៧ |
| E3/202 | Suspect Statement | 00002955-00002968 | EN | Speech by Comrade Khieu Samphan at the mass meeting held on the occasion of the Third Anniversary of the Glorious April 17 and the Founding of Democratic Kampuchea. | សុន្ទរកថារបស់ ស.ម ខៀវ សំផន ប្រធាន កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/202 | Suspect Statement | 00612430-00612443 | FR | Speech by Comrade Khieu Samphan at the mass meeting held on the occasion of the Third Anniversary of the Glorious April 17 and the Founding of Democratic Kampuchea. | សុន្ទរកថារបស់ ស.ម ខៀវ សំផន ប្រធាន កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/202 | Suspect Statement | 00287218-00287229 | KH | Speech by Comrade Khieu Samphan at the mass meeting held on the occasion of the Third Anniversary of the Glorious April 17 and the Founding of Democratic Kampuchea. | សុន្ទរកថារបស់ ស.ម ខៀវ សំផន ប្រធាន កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/2025 | Prisoner List | 00184712-00184720 | EN | Name of the enemies have interrogated by hot group | ឈ្មោះ ខ្មាំង ដែលយកមកសួរដោយពួកក្តៅ |
| E3/2025 | Prisoner List | 00870392-00870402 | FR | Liste des ennemis interrogés | ឈ្មោះ ខ្មាំង ដែលយកមកសួរដោយពួកក្តៅ |
| E3/2025 | Prisoner List | 00079283-00079289 | KH | Name of the enemies have interrogated by hot group | ឈ្មោះ ខ្មាំង ដែលយកមកសួរដោយពួកក្តៅ |
| E3/2043 | Report | 00583637-00583637 | EN | Rice production exported to Madagasca from 1/1/77 to 11/6/77 | ផលិតផល អង្ករ នាំចេញទៅប្រទេស ម៉ាដាហ្គាស្កា ពី ១ មករា ៧៧ ដល់ ១១ មិថុនា ៧៧ |
| E3/2043 | Report | 00623406-00623407 | FR | Rice production exported to Madagasca from 1/1/77 to 11/6/77 | ផលិតផល អង្ករ នាំចេញទៅប្រទេស ម៉ាដាហ្គាស្កា ពី ១ មករា ៧៧ ដល់ ១១ មិថុនា ៧៧ |
| E3/2043 | Report | 00079434-00079435 | KH | Rice production exported to Madagasca from 1/1/77 to 11/6/77 | ផលិតផល អង្ករ នាំចេញទៅប្រទេស ម៉ាដាហ្គាស្កា ពី ១ មករា ៧៧ ដល់ ១១ មិថុនា ៧៧ |
| E3/2044 | Report | 00290261-00290261 | EN | Report on Peou Phal to Education Department of Tram Kak District | សេចក្តីរាយការណ៍ជូនមន្ទីរអប់រំស្រុក ត្រាំកកអំពីឈ្មោះ ពៅ ផាល់ |
| E3/2044 | Report | 00789259-00789260 | FR | Rapport sur PEOU Phal du service Education du district de Tram Kak | សេចក្តីរាយការណ៍ជូនមន្ទីរអប់រំស្រុក ត្រាំកកអំពីឈ្មោះ ពៅ ផាល់ |
| E3/2044 | Report | 00079148-00079148 | KH | Report on Peou Phal to Education Department of Tram Kak District | សេចក្តីរាយការណ៍ជូនមន្ទីរអប់រំស្រុក ត្រាំកកអំពីឈ្មោះ ពៅ ផាល់ |
| E3/2051 | Report | 00276575-00276575 | EN | [Corrected 1] Report to Tram Kak District Police on the sending of Am Si | [កែតម្រូវ ១] សេចក្តីរាយការណ៍ជូន នគរបាលស្រុក ត្រាំកក ស្តីពីការបញ្ជូន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | ឈ្មោះ អាំ ស៊ី |
| E3/2051 | Report | 00829557-00829557 | FR | [Corrected 1] Report to Tram Kak District Police on the sendig of Am Si | [កែតម្រូវ ១] សេចក្តីរាយការណ៍ជូននគរបាលស្រុក ត្រាំកក ស្តីពីការបញ្ជូនឈ្មោះ អាំ ស៊ី |
| E3/2051 | Report | 00079107-00079107 | KH | Report to Tram Kak District Police on the sendig of Am Si | សេចក្តីរាយការណ៍ជូននគរបាលស្រុក ត្រាំកក ស្តីពីការបញ្ជូនឈ្មោះ អាំ ស៊ី |
| E3/2080 | Telegram | 00531912-00531912 | EN | Telegram 52 sent to Brother Krin | ទូរលេខ ៥២ ផ្ញើជូនបង គ្រិន |
| E3/2080 | Telegram | 00531913-00531913 | FR | Telegram 52 sent to Brother Krin | ទូរលេខ ៥២ ផ្ញើជូនបង គ្រិន |
| E3/2080 | Telegram | 00001233-00001233 | KH | Telegram 52 sent to Brother Krin | ទូរលេខ ៥២ ផ្ញើជូនបង គ្រិន |
| E3/2082 | Telegram | 00509589-00509592 | EN | DK Government Telegram entitled "154/HK/77 - To Sok Regarding the View of Angkar on Trade" | សមមិត្ត សុខ ជាទីស្នេហា និងជាទីនឹករលឹក |
| E3/2082 | Telegram | 00503896-00503900 | FR | DK Government Telegram entitled "154/HK/77 - To Sok Regarding the View of Angkar on Trade" | សមមិត្ត សុខ ជាទីស្នេហា និងជាទីនឹករលឹក |
| E3/2082 | Telegram | 00069084-00069088 | KH | DK Government Telegram entitled "154/HK/77 - To Sok Regarding the View of Angkar on Trade" | សមមិត្ត សុខ ជាទីស្នេហា និងជាទីនឹករលឹក |
| E3/2090 | Prisoner List | 00701336-00701360 | EN | List of prisoners of Commerce 's section | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម |
| E3/2090 | Prisoner List | 00813173-00813195 | FR | Noms des prisonniers de la section du commerce | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម |
| E3/2090 | Prisoner List | 00079322-00079334 | KH | List of prisoners of Commerce 's section | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម |
| E3/2097 | Prisoner List | 00182904-00182912 | EN | S-21 Listof traitors in Eastern zone | បញ្ជីរាយនាមពួកក្បត់នៅបូព៌ា |
| E3/2097 | Prisoner List | 00090295-00090302 | KH | S-21 Listof traitors in Eastern zone | បញ្ជីរាយនាមពួកក្បត់នៅបូព៌ា |
| E3/2098 | Report | 00184324-00184326 | EN | Reported about illness's situation of enemy on 5/8/77 | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីសភាពជម្ងឺរបស់ខ្មាំងប្រចាំថ្ងៃទី ៥ សីហា ៧៧ |
| E3/2098 | Report | 00064652-00064653 | KH | Reported about illness's situation of enemy on 5/8/77 | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីសភាពជម្ងឺរបស់ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|---------------------|----------|--|---|
| | | | | | ខ្នងប្រចាំថ្ងៃទី ៥ សីហា ៧៧ |
| E3/2102 | Prisoner List | 00784623-00784631 | EN | Name of the enemies have interrogated by documentation group | ឈ្មោះខ្នងដែលយកមកសួរដោយក្រុមធ្វើឯកសារ |
| E3/2102 | Prisoner List | 00841407-00841420 | FR | Liste nominative des ennemis faisant l'objet d'interrogatoire (Groupe de documentation) | ឈ្មោះខ្នងដែលយកមកសួរដោយក្រុមធ្វើឯកសារ |
| E3/2102 | Prisoner List | 00067699-00067707 | KH | Name of the enemies have interrogated by documentation group | ឈ្មោះខ្នងដែលយកមកសួរដោយក្រុមធ្វើឯកសារ |
| E3/211 | Suspect Statement | S 00004780-00004783 | EN | Speech of Ieng Sary at the welcoming dinner of Daniel BURNSTEIN | សុន្ទរកថានៃ អៀង សារីនៅពិធីភោជនីអាហារពេលល្ងាចស្វាគមន៍ Daniel BURNSTEIN |
| E3/211 | Suspect Statement | 00373600-00373601 | FR | Speech of Ieng Sary at the welcoming dinner of Daniel BURNSTEIN | សុន្ទរកថានៃ អៀង សារីនៅពិធីភោជនីអាហារពេលល្ងាចស្វាគមន៍ Daniel BURNSTEIN |
| E3/211 | Suspect Statement | S 00801570-00801572 | KH | Speech of Ieng Sary at the welcoming dinner of Daniel BURNSTEIN | សុន្ទរកថានៃ អៀង សារីនៅពិធីភោជនីអាហារពេលល្ងាចស្វាគមន៍ Daniel BURNSTEIN |
| E3/2116 | Book | 00081277-00081488 | EN | Book by HUY Vannak entitled:"The Khmer Rouge Division 703: From Victory to Self-destruction" | សៀវភៅនិពន្ធដោយ ហ៊ុយ វណ្ណៈ មានចំណងជើងថា៖"កងពលខ្មែរក្រហមលេខ ៧០៣ ពីជ័យជម្នះឆ្ពោះទៅការបំផ្លាញខ្លួនឯង" |
| E3/2116 | Book | 00762103-00762110 | FR | [Partial T.] Ouvrage. Huy Vannak. "The Khmer Rouge Division 703: From Victory to Self Destruction" | [Partial T.] សៀវភៅនិពន្ធដោយ ហ៊ុយ វណ្ណៈ មានចំណងជើងថា៖"កងពលខ្មែរក្រហមលេខ៧០៣ ពីជ័យជម្នះឆ្ពោះទៅការបំផ្លាញខ្លួនឯង" |
| E3/2116 | Book | 00192933-00193063 | KH | Book by HUY Vannak entitled:"The Khmer | សៀវភៅនិពន្ធដោយ ហ៊ុយ វណ្ណៈ មាន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | Rouge Division 703: From Victory to Self-destruction" | ចំណងជើងថា៖ "កងពលខ្មែរក្រហមលេខ ៧០៣ ពីជ័យជម្នះឆ្ពោះទៅការបំផ្លាញខ្លួនឯង" |
| E3/2119 | Book | 00394294-00394581 | EN | Booked by Henry KAMM entitled "Report from a Stricken Land" | សៀវភៅរបស់ Henry Kamm មានចំណងជើងថា "Cambodia: Report from a Stricken Land" របាយការណ៍ពីដែនដីដែលខ្ទេចខ្ទាំ |
| E3/2119 | Book | 00756889-00756889 | FR | Livre écrit par Henry KAMM intitulé "Report from a Stricken Land" | សៀវភៅរបស់ Henry Kamm មានចំណងជើងថា "Cambodia: Report from a Stricken Land" របាយការណ៍ពីដែនដីដែលខ្ទេចខ្ទាំ |
| E3/2121 | Book | 00416302-00416468 | EN | [Official Published Version] Book by MENG-TRY Ea entitled "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System" | [សៀវភៅបោះពុម្ពផ្លូវការ] ប្រព័ន្ធសន្តិសុខភូមិភាគនិរតី |
| E3/2121 | Book | 00105637-00105775 | EN | Book by MENG-TRY Ea entitled "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System" | សៀវភៅរបស់ Meng Try Ea មានចំណងជើងថា "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System" |
| E3/2121 | Book | 00182159-00182297 | EN | Book by MENG-TRY Ea entitled "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System" | ប្រព័ន្ធសន្តិសុខភូមិភាគនិរតី |
| E3/2121 | Book | 01098786-01098843 | EN | Book by MENG-TRY Ea entitled "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System" | សៀវភៅរបស់ Meng Try Ea មានចំណងជើងថា "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System" |
| E3/2121 | Book | 00703001-00703006 | FR | Livre de MENG-TRY Ea intitulé "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System" | ប្រព័ន្ធសន្តិសុខភូមិភាគនិរតី |
| E3/2121 | Book | 01225418-01225452 | FR | Book by MENG-TRY Ea entitled "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System" | សៀវភៅរបស់ Meng Try Ea មានចំណងជើងថា "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System" |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/2121 | Book | 00285406-00285413 | KH | Book by MENG-TRY Ea entitled "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System" | ប្រព័ន្ធសន្តិសុខតូចភូមិភាគនិរតី |
| E3/2121 | Book | 00710231-00710237 | KH | In part translation "Democratic Kampuchea's security centers" of the book entitled "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System" | “មន្ទីរសន្តិសុខរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ” ផ្នែកដែលបកប្រែពីសៀវភៅ "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System" |
| E3/2129 | Confession | 00769567-00769571 | EN | S-21 confession of CHUM Penh | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ជុំ ពេញ |
| E3/2129 | Confession | 00182785-00182785 | EN | S-21 Confession of CHUM Penh | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១របស់ ជុំ ពេញ |
| E3/2129 | Confession | 00343744-00343759 | FR | S-21 confession of CHUM Penh | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ជុំ ពេញ |
| E3/2129 | Confession | 00017413-00017442 | KH | S-21 Confession of CHUM Penh | ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១របស់ ជុំ ពេញ |
| E3/2135 | Prisoner List | 00182913-00182934 | EN | Interrogation of prisoner 's name on April 1978 by hot group | ឈ្មោះអ្នកទោសសូរខែ៤ ឆ្នាំ១៩៧៨ ដោយ ពួកក្តៅ |
| E3/2135 | Prisoner List | 00224368-00224384 | FR | Interrogation of prisoner 's name on April 1978 by hot group | ឈ្មោះអ្នកទោសសូរខែ៤ ឆ្នាំ១៩៧៨ ដោយ ពួកក្តៅ |
| E3/2135 | Prisoner List | 00006957-00006968 | KH | Interrogation of prisoner 's name on April 1978 by hot group | ឈ្មោះអ្នកទោសសូរខែ៤ ឆ្នាំ១៩៧៨ ដោយ ពួកក្តៅ |
| E3/2167 | Prisoner List | 00181696-00181696 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Information and Foreign Affairs Ministry | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសក្រសួងយោសនាការ និងការបរទេស |
| E3/2167 | Prisoner List | 00897620-00897620 | FR | Annex 117: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Information and Foreign Affairs Ministry | ឧបសម្ព័ន្ធ ១១៧៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ក្រសួងយោសនាការ និងការបរទេស |
| E3/2167 | Prisoner List | 00087006-00087006 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Information and Foreign Affairs Ministry | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសក្រសួងយោសនាការ និងការបរទេស |
| E3/2179 | Prisoner List | 00631977-00631982 | EN | S-21 List of prisoners from General Staff | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក សេនាធិការ |
| E3/2179 | Prisoner List | 00090260-00090261 | KH | S-21 List of prisoners from General Staff | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក សេនាធិការ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-----------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/2184 | Prisoner List | 00779258-00779260 | EN | Name list of people entry on 2/ 3/78, Social Affairs Ministry Section | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃ ២ កុម្ភៈ ៧៨ ផ្នែកក្រសួងសង្គមកិច្ច |
| E3/2184 | Prisoner List | 00728975-00728977 | FR | Liste des personnes entrées le 3 février 1978, Section du Ministère des affaires sociales | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃ ២ កុម្ភៈ ៧៨ ផ្នែកក្រសួងសង្គមកិច្ច |
| E3/2184 | Prisoner List | 00040798-00040800 | KH | Name list of people entry on 2/ 3/78, Social Affairs Ministry Section | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃ ២ កុម្ភៈ ៧៨ ផ្នែកក្រសួងសង្គមកិច្ច |
| E3/2187 | Prisoner List | 00837591-00837603 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the EastZone | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក ភូមិភាគ បូព៌ា |
| E3/2187 | Prisoner List | 00863684-00863699 | FR | Liste de prisonniers à S-21, contenant le nom des prisonniers venus de la zone Est | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក ភូមិភាគ បូព៌ា |
| E3/2187 | Prisoner List | 00086803-00086815 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the EastZone | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក ភូមិភាគ បូព៌ា |
| E3/2188 | Prisoner List | 00800883-00800891 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the EastZone | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក ចំការកៅស៊ូរដ្ឋ និង ភាគបូព៌ា |
| E3/2188 | Prisoner List | 00863786-00863791 | FR | Liste de prisonniers à S-21, contenant le nom des prisonniers venus de la zone Est | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក ចំការកៅស៊ូរដ្ឋ និង ភាគបូព៌ា |
| E3/2188 | Prisoner List | 00086784-00086788 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the EastZone | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក ចំការកៅស៊ូរដ្ឋ និង ភាគបូព៌ា |
| E3/2189 | Prisoner List | 00181626-00181626 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners of the civil service | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែករដ្ឋការ |
| E3/2189 | Prisoner List | 00850338-00850338 | FR | Liste de fonctionnaires prisonniers de S-21 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែករដ្ឋការ |
| E3/2189 | Prisoner List | 00040220-00040221 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners of the civil service | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែករដ្ឋការ |
| E3/219 | Meeting Minutes | 00182663-00182664 | EN | Minutes of permanent committee meeting on 3/5/76 | កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ទី ៣ ឧសភា ៧៦ |
| E3/219 | Meeting Minutes | 00323889-00323890 | FR | Minutes of permanent committee meeting on 3/5/76 | កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ទី ៣ ឧសភា ៧៦ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-----------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/219 | Meeting Minutes | 00000768-00000769 | KH | Minutes of permanent committee meeting on 3/5/76 | កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃទី ៣ ឧសភា ៧៦ |
| E3/2192 | Prisoner List | 01210131-01210132 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Ministry of Education and Ministry of Foreign Affairs | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកក្រសួងយោសនាអប់រំ និងការបរទេស |
| E3/2192 | Prisoner List | 00087010-00087010 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Ministry of Education and Ministry of Foreign Affairs | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកក្រសួងយោសនាអប់រំ និងការបរទេស |
| E3/2196 | Prisoner List | 01210349-01210372 | EN | Daily interrogation of prisoner 's name on 2/4/78 by cold group | ឈ្មោះអ្នកទោសសួរប្រចាំថ្ងៃ ២ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់ |
| E3/2196 | Prisoner List | 00088616-00088630 | KH | Daily interrogation of prisoner 's name on 2/4/78 by cold group | ឈ្មោះអ្នកទោសសួរប្រចាំថ្ងៃ ២ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់ |
| E3/2197 | Prisoner List | 01210335-01210348 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated at S-21 | ឈ្មោះអ្នកទោសសួរប្រចាំថ្ងៃ ៣ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់ |
| E3/2197 | Prisoner List | 00088602-00088611 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated at S-21 | ឈ្មោះអ្នកទោសសួរប្រចាំថ្ងៃ ៣ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់ |
| E3/2200 | Prisoner List | 01333552-01333567 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated at S-21 | ឈ្មោះអ្នកទោសសួរប្រចាំថ្ងៃ ៧ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់ |
| E3/2200 | Prisoner List | 00088594-00088601 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated at S-21 | ឈ្មោះអ្នកទោសសួរប្រចាំថ្ងៃ ៧ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់ |
| E3/2203 | Prisoner List | 00764004-00764009 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Hot Group" on 9 April 1978 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ ថ្ងៃទី ៩ មេសា ៧៨ |
| E3/2203 | Prisoner List | 00760122-00760129 | FR | Liste nominative des prisonniers interrogés le 9 avril 1978 par le groupe "chaud" | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ ថ្ងៃទី ៩ មេសា ៧៨ |
| E3/2203 | Prisoner List | 00086903-00086905 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Hot Group" on 9 April 1978 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ ថ្ងៃទី ៩ មេសា ៧៨ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | ទី ៩ មេសា ៧៨ |
| E3/2210 | Prisoner List | 00181719-00181722 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered 21/4/78 to 28/4/78 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលចូលចាប់ពីថ្ងៃ ២១-២៨ មេសា ៧៨ |
| E3/2210 | Prisoner List | 00087023-00087035 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered 21/4/78 to 28/4/78 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលចូលចាប់ពីថ្ងៃ ២១-២៨ មេសា ៧៨ |
| E3/2224 | Prisoner List | 00747642-00747642 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Chewing Group" | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយពួកអង្កៀម ថ្ងៃទី ២៤ ឧសភា ៧៨ |
| E3/2224 | Prisoner List | 00810098-00810098 | FR | List des prisonniers interrogés par le groupe de "mastication" | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយពួកអង្កៀម ថ្ងៃទី ២៤ ឧសភា ៧៨ |
| E3/2224 | Prisoner List | 00086857-00086857 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Chewing Group" | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយពួកអង្កៀម ថ្ងៃទី ២៤ ឧសភា ៧៨ |
| E3/2225 | Prisoner List | 00885331-00885358 | EN | S-21 List of the prisoners from ministry and devers zones have interrogated by chewing Team | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពីក្រសួង និងភូមិភាគនានាដែលត្រូវបានសួរដោយពួកអង្កៀម |
| E3/2225 | Prisoner List | 00088524-00088545 | KH | [Corrected 1] S-21 List of the prisoners from ministry and devers zones have interrogated by chewing Team | [កែតម្រូវ ១] បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពី ក្រសួង និងភូមិភាគនានាដែលត្រូវបានសួរ ដោយពួកអង្កៀម |
| E3/2226 | Prisoner List | 01210305-01210307 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Hot Group" | ឈ្មោះអ្នកទោសមកពីផ្នែក ភូមិភាគបូព៌ា, ផ្នែករសេនាធំ ៤៨៨ និង ផ្នែកកងពល ២៩០, សួរដោយក្រុមក្តៅ |
| E3/2226 | Prisoner List | 00086757-00086758 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Hot Group" | ឈ្មោះអ្នកទោសមកពីផ្នែក ភូមិភាគបូព៌ា, ផ្នែករសេនាធំ ៤៨៨ និង ផ្នែកកងពល ២៩០, សួរដោយក្រុមក្តៅ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-----------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/223 | Meeting Minutes | 00182708-00182714 | EN | Minutes of permanent committee meeting on 17/5/76 | កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃទី ១៧ មេសា ១៩៧៦ |
| E3/223 | Meeting Minutes | 00323894-00323898 | FR | Minutes of permanent committee meeting on 17/5/76 | កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃទី ១៧ មេសា ១៩៧៦ |
| E3/223 | Meeting Minutes | 00000829-00000836 | KH | Minutes of permanent committee meeting on 17/5/76 | កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃទី ១៧ មេសា ១៩៧៦ |
| E3/2234 | Prisoner List | 00181730-00181730 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Ministry of Foreign Affairs Section entered on 17/6/78 | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃទី ១៧ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកក្រសួងការទេស |
| E3/2234 | Prisoner List | 00086969-00086971 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Ministry of Foreign Affairs Section entered on 17/6/78 | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃទី ១៧ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកក្រសួងការទេស |
| E3/2236 | Prisoner List | 00181633-00181635 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners from France | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពីស្រុកបារាំង ដែលសូរចប់ |
| E3/2236 | Prisoner List | 00086959-00086959 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners from France | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពីស្រុកបារាំង ដែលសូរចប់ |
| E3/224 | Meeting Minutes | 00182667-00182670 | EN | Minutes of permanent committee meeting on 30/5/76 | កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ៣០ ឧសភា ១៩៧៦ |
| E3/224 | Meeting Minutes | 00323899-00323902 | FR | Minutes of permanent committee meeting on 30/5/76 | កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ៣០ ឧសភា ១៩៧៦ |
| E3/224 | Meeting Minutes | 00000772-00000776 | KH | Minutes of permanent committee meeting on 30/5/76 | កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ៣០ ឧសភា ១៩៧៦ |
| E3/2240 | Prisoner List | 01333542-01333546 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Hot Group" on 2 July 1978 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ ០២ កក្កដា ១៩៧៨ |
| E3/2240 | Prisoner List | 00086854-00086856 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Hot Group" on 2 July 1978 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ ០២ កក្កដា ១៩៧៨ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/2248 | Prisoner List | 00181737-00181739 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners of the Kampuchea Krom Section | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃទី ៣ កញ្ញា ៧៨ ផ្នែកកម្ពុជាក្រោម |
| E3/2248 | Prisoner List | 00878338-00878339 | FR | Annexe 251: Liste des prisonniers de S-21 contenant les noms des prisonniers originaires du Kampuchea Krom | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៥១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃទី ៣ កញ្ញា ៧៨ ផ្នែកកម្ពុជាក្រោម |
| E3/2248 | Prisoner List | 00087014-00087015 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners of the Kampuchea Krom Section | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃទី ៣ កញ្ញា ៧៨ ផ្នែកកម្ពុជាក្រោម |
| E3/2249 | Prisoner List | 00181741-00181742 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 17 and 22 September 78 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី ១៧-២២ កញ្ញា ៧៨ |
| E3/2249 | Prisoner List | 00086980-00086982 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 17 and 22 September 78 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី ១៧-២២ កញ្ញា ៧៨ |
| E3/2250 | Prisoner List | 00181745-00181746 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 1/10/78 to 8/10/78 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី ១-៨ តុលា ៧៨ |
| E3/2250 | Prisoner List | 00086988-00086988 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 1/10/78 to 8/10/78 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី ១-៨ តុលា ៧៨ |
| E3/2252 | Prisoner List | 00758336-00758338 | EN | Name of prisoners of Special prison Section | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក គុកពិសេស |
| E3/2252 | Prisoner List | 00761763-00761765 | FR | Liste nominative des prisonniers de S-21 | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក គុកពិសេស |
| E3/2252 | Prisoner List | 00086822-00086823 | KH | Name of prisoners of Special prison Section | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក គុកពិសេស |
| E3/2253 | Prisoner List | 00789491-00789493 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners kept in the special prison | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកគុកពិសេស |
| E3/2253 | Prisoner List | 00810226-00810228 | FR | Liste nominative des prisonniers détenus dans la prison spéciale | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកគុកពិសេស |
| E3/2253 | Prisoner List | 00088520-00088521 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners kept in the special prison | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកគុកពិសេស |
| E3/2255 | Prisoner List | 00789494-00789496 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the EastZone | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក កងពលភូមិភាគបូព៌ា និង កងពល ២៩០ |
| E3/2255 | Prisoner List | 00810229-00810231 | FR | Liste nominative de prisonniers des | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក កងពលភូមិភាគបូព៌ា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|---------------------|----------|---|---|
| | | | | divisions de la zone Est | និង កងពល ២៩០ |
| E3/2255 | Prisoner List | 00086790-00086791 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the EastZone | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក កងពលភូមិភាគបូព៌ា និង កងពល ២៩០ |
| E3/2261 | Prisoner List | 01303317-01303319 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners kept at the S-21's House "Kh?" | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសនៅផ្ទះគដែលមិនសូវ ចម្លើយ |
| E3/2261 | Prisoner List | 00088728-00088728 | KH | S-21 Prisoner List containing names of prisoners kept at the S-21's House "Kh?" | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសនៅផ្ទះគដែលមិនសូវ ចម្លើយ |
| E3/2284 | Prisoner List | 01489768-01489771 | EN | Name of prisoner entry on 30/5/77 and the prisoners died on 31/5/77 | ឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃ ៣០ ឧសភា ៧៧ និង អ្នកទោសស្លាប់ ថ្ងៃទី ៣១ ឧសភា ៧៧ |
| E3/2284 | Prisoner List | 00068606-00068606 | KH | Name of prisoner entry on 30/5/77 and the prisoners died on 31/5/77 | ឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃ ៣០ ឧសភា ៧៧ និង អ្នកទោសស្លាប់ ថ្ងៃទី ៣១ ឧសភា ៧៧ |
| E3/2300 | Suspect Statement | S 00010498-00010517 | EN | Vietnamese-Cambodian Relations | ទំនាក់ទំនងវៀតណាម-កម្ពុជា |
| E3/2300 | Suspect Statement | S 00810062-00810085 | FR | Relations entre le Vietnam et le Cambodge - Conférence de presse du Ministère des affaires étrangères de la RSV | ទំនាក់ទំនងវៀតណាម-កម្ពុជា |
| E3/2300 | Suspect Statement | 00305301-00305339 | KH | Vietnamese-Cambodian Relations | ទំនាក់ទំនងវៀតណាម-កម្ពុជា |
| E3/2301 | Media Article | 00166103-00166103 | EN | Los Angeles Times, 9 April 1978, "Buildups Seen in Viet-Cambodia Conflict" | កាសែត ឡូអែនដឺលែស ថាម ថ្ងៃទី ០៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨ " ការបង្កើនភាពតានតឹង នៅក្នុងជំលោះវៀតណាម កម្ពុជា " |
| E3/2301 | Media Article | 00822514-00822515 | FR | Escalade en vue dans le conflit entre le Vietnam et le Cambodge (Los Angeles Times, 9 avril 1978) | កាសែត ឡូអែនដឺលែស ថាម ថ្ងៃទី ០៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨ " ការបង្កើនភាពតានតឹង នៅក្នុងជំលោះវៀតណាម កម្ពុជា " |
| E3/2301 | Media Article | 00834769-00834770 | KH | Los Angeles Times, 9 April 1978, "Buildups Seen in Viet-Cambodia Conflict" | កាសែត ឡូអែនដឺលែស ថាម ថ្ងៃទី ០៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨ " ការបង្កើនភាពតានតឹង |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|------------------|---------------------|----------|---|--|
| | | | | | នៅក្នុងដំណោះស្រាយណាម កម្ពុជា " |
| E3/2302 | Media Article | 00165997-00165997 | EN | Associated Press and New York Times, 13 April 1978, "Cambodia Reports Vietnam Attack" | សារព័ត៌មាន AP និង ញូវយ៉ក ថ្ងៃទី ១៣ មេសា ១៩៧៨ |
| E3/2302 | Media Article | 00823031-00823031 | FR | Le Cambodge fait état d'une attaque du Vietnam (Associated Press and New York Times, 13 avril 1978) | សារព័ត៌មាន AP និង ញូវយ៉ក ថ្ងៃទី ១៣ មេសា ១៩៧៨ |
| E3/2302 | Media Article | 00831476-00831477 | KH | Associated Press and New York Times, 13 April 1978, "Cambodia Reports Vietnam Attack" | សារព័ត៌មាន AP និង ញូវយ៉ក ថ្ងៃទី ១៣ មេសា ១៩៧៨ |
| E3/2307 | Media Article | S 00046702-00046711 | EN | International Media report "Kampuchea - Socialism Without a Model" | បណ្តាញសារព័ត៌មានអន្តរជាតិស្តីពី "កម្ពុជា-សង្គមនិយមគ្មានគំរូ" |
| E3/2307 | Media Article | 00598492-00598502 | FR | International Media report "Kampuchea - Socialism Without a Model" | បណ្តាញសារព័ត៌មានអន្តរជាតិស្តីពី "កម្ពុជា-សង្គមនិយមគ្មានគំរូ" |
| E3/2307 | Media Article | S 00655222-00655248 | KH | International Media report "Kampuchea - Socialism Without a Model" | បណ្តាញសារព័ត៌មានអន្តរជាតិស្តីពី "កម្ពុជា-សង្គមនិយមគ្មានគំរូ" |
| E3/2310 | Academic Article | S 00048068-00048106 | EN | Academic Article "Khmer Bodies with Vietnamese Minds - Kampuchea's Eastern Zone 1975-1978" | អត្ថបទមានចំណងជើងថា "ក្បាលយួនខ្លួនខ្មែរ" ភូមិភាគបូព៌ានៃកម្ពុជា ឆ្នាំ១៩៧៥-១៩៧៨ |
| E3/2310 | Academic Article | S 00645214-00645241 | FR | Article Académique "Des esprits vietnamiens dans des corps khmers": la zone Est du Kampuchéa, 1975-1978 | អត្ថបទមានចំណងជើងថា "ក្បាលយួនខ្លួនខ្មែរ" ភូមិភាគបូព៌ានៃកម្ពុជា ឆ្នាំ១៩៧៥-១៩៧៨ |
| E3/2310 | Academic Article | 00693713-00693763 | KH | Article Académique "Des esprits vietnamiens dans des corps khmers": la zone Est du Kampuchéa, 1975-1978 | អត្ថបទមានចំណងជើងថា "ក្បាលយួនខ្លួនខ្មែរ" ភូមិភាគបូព៌ានៃកម្ពុជា ឆ្នាំ១៩៧៥-១៩៧៨ |
| E3/2325 | Report | 00224130-00224130 | EN | Confession of Men Chun alias Hoeng | ចម្លើយសារភាពរបស់ មែន ជុនហៅ ហឹង |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|-----------------|---------------------|----------|--|--|
| E3/2325 | Report | 00178195-00178196 | EN | Confession of Men Chun alias Hoeng | ចម្លើយសារភាពរបស់ មែន ជុនហៅ ហឹង |
| E3/2325 | Report | 00269783-00269783 | FR | Confession de Men Chun alias Hoeng | ចម្លើយសារភាពរបស់ មែន ជុនហៅ ហឹង |
| E3/2325 | Report | 00174501-00174543 | KH | Confession of Men Chun alias Hoeng | ចម្លើយសារភាពរបស់ មែន ជុនហៅ ហឹង |
| E3/2329 | Report | 00172380-00172387 | EN | Article about Khmer Rouge regime | អត្ថបទអំពីរបបខ្មែរក្រហម |
| E3/2329 | Report | 00794679-00794691 | FR | La bureaucratie de la mort | អត្ថបទអំពីរបបខ្មែរក្រហម |
| E3/2329 | Report | 00335297-00335316 | KH | Article about Khmer Rouge regime | អត្ថបទអំពីរបបខ្មែរក្រហម |
| E3/233 | Meeting Minutes | 00182649-00182650 | EN | Minutes of permanent committee meeting on 13/3/76 | កំណត់ហេតុប្រជុំអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ១៣ មីនា ១៩៧៦ |
| E3/233 | Meeting Minutes | 00301332-00301333 | FR | Procès verbal de la réunion du Comité Permanent du 13/3/76 | កំណត់ហេតុប្រជុំអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ១៣ មីនា ១៩៧៦ |
| E3/233 | Meeting Minutes | 00000749-00000750 | KH | Minutes of permanent committee meeting on 13/3/76 | កំណត់ហេតុប្រជុំអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ១៣ មីនា ១៩៧៦ |
| E3/2357R | Documentary | V00172603-V00172603 | EN | Pol Pot The Journey to the Killing Fields | |
| E3/2365 | Map | 00188695-00188695 | KH-EN-FR | "Mapping the Killing fields of Cambodia 1975-1979", Documentation Center of Cambodia, 2001, en anglais et khmer | សៀវភៅដែលមានចំណងជើងថា (Mapping the Killing fields of Cambodia 1975- 1979) |
| E3/2366 | Book | 00188708-00188734 | KH-EN-FR | "Genocide sites in Cambodia(1975-1979)", Cambodian Genocidf Program, Yale University, Editiors: SUSAN E. Cook and Matthew Fladeland, June 2001, in English | សៀវភៅដែលមានចំណងជើងថា(Genocide sites in Cambodia 1975-1979) |
| E3/237 | Meeting Minutes | 00543729-00543731 | EN | [Corrected 1] Minutes of meeting on public works on 10/3/76 | [កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំ ការងារសាធារណៈការថ្ងៃទី ១០ មីនា ១៩៧៦ |
| E3/237 | Meeting Minutes | 00520393-00520397 | FR | Minutes of meeting on public works on 10/3/76 | កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំការងារសាធារណៈ ៖ការថ្ងៃទី ១០ មីនា ១៩៧៦ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-----------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/237 | Meeting Minutes | 00072474-00072479 | KH | Minutes of meeting on public works on 10/3/76 | កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំការងារសាធារណៈ ៖ ការថ្ងៃទី ១០ មីនា ១៩៧៦ |
| E3/2371 | Book | 00187321-00187374 | EN | The Viet Nam – Kampuchea Conflict (A historical Record) dated 00-00 1979 | ជម្លោះរវាងវៀតណាម - កម្ពុជា (កំណត់ត្រាប្រវត្តិសាស្ត្រ) ចុះថ្ងៃទី០០ ខែ ០០ ឆ្នាំ ១៩៧៩ |
| E3/2371 | Book | 00239543-00239571 | FR | Le conflit Vietnam – Kampuchea (historique) en date du 00-00-1979 | ជម្លោះរវាងវៀតណាម - កម្ពុជា (កំណត់ត្រាប្រវត្តិសាស្ត្រ) ចុះថ្ងៃទី០០ ខែ ០០ ឆ្នាំ ១៩៧៩ |
| E3/2371 | Book | 00239645-00239684 | KH | The Viet Nam – Kampuchea Conflict (A historical Record) dated 00-00 1979 | ជម្លោះរវាងវៀតណាម - កម្ពុជា (កំណត់ត្រាប្រវត្តិសាស្ត្រ) ចុះថ្ងៃទី០០ ខែ ០០ ឆ្នាំ ១៩៧៩ |
| E3/2378 | Prisoner List | 00194821-00194829 | EN | list of prisons in Democratic Kampuchea | បញ្ជីឈ្មោះគុកនានា នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/2378 | Prisoner List | 00845964-00845973 | FR | Cartographie des sites d'exécution du Cambodge | បញ្ជីឈ្មោះគុកនានា នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/241 | Telegram | 00183627-00183628 | EN | Telegram 52: To Beloved and Missed Angkar 870 about enemy situation on Thai border | ទូរលេខ ៥២៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីស្នេហា និងរលឹក អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំងតាមព្រំដែនថៃ |
| E3/241 | Telegram | 00335192-00335193 | FR | [Corrigé 1] Télégramme 52: A l'attention du respecté et bien-aimé 870, à propos de la situation des ennemis | [កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ៥២៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីស្នេហា និងរលឹក អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំងតាមព្រំដែនថៃ |
| E3/241 | Telegram | 00020907-00020908 | KH | Telegram 52: To Beloved and Missed Angkar 870 about enemy situation on Thai border | ទូរលេខ ៥២៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីស្នេហា និងរលឹក អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំងតាមព្រំដែនថៃ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/242 | Telegram | 00183629-00183629 | EN | Telegram: Reported to Office 870 about activities of enemy airplane along the border of Thai | ទូរលេខ ២២៖ រាយការណ៍ជូន មន្ទីរ-៨៧០ អំពីសកម្មភាពយន្តហោះខ្មាំងតាមព្រំដែន ថៃ |
| E3/242 | Telegram | 00386275-00386275 | FR | [Corrigé 1] Telegram: Reported to Office 870 about activities of enemy airplane along the border of Thai | [កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ២២៖ រាយការណ៍ ជូន មន្ទីរ-៨៧០អំពីសកម្មភាពយន្តហោះ ខ្មាំងតាមព្រំដែនថៃ |
| E3/242 | Telegram | 00020914-00020914 | KH | Telegram: Reported to Office 870 about activities of enemy airplane along the border of Thai | ទូរលេខ ២២៖ រាយការណ៍ជូន មន្ទីរ-៨៧០ អំពីសកម្មភាពយន្តហោះខ្មាំងតាមព្រំដែន ថៃ |
| E3/2427 | Notebook | 00366676-00366698 | EN | A prisoner's confession | ចម្លើយអ្នកទោស |
| E3/2427 | Notebook | 00863194-00863216 | FR | Aveux d'un prisonnier | ចម្លើយអ្នកទោស |
| E3/2427 | Notebook | 00271059-00271079 | KH | A prisoner's confession | ចម្លើយអ្នកទោស |
| E3/2431 | Confession | 00322117-00322119 | EN | Report on Sie Song Leang | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ សៀ សុដ លាង |
| E3/2431 | Confession | 00623840-00623841 | FR | Report on Sie Song Leang | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ សៀ សុដ លាង |
| E3/2431 | Confession | 00270972-00270973 | KH | Report on Sie Song Leang | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ សៀ សុដ លាង |
| E3/2439 | Report | 00322143-00322143 | EN | Report on Lady Than Ni to Angkar in District 105 | សេចក្តីរាយការណ៍ជូនអង្គការស្រុក ១០៥ អំពីនារីឈ្មោះ ឋាន នី |
| E3/2439 | Report | 00827960-00827960 | FR | Rapport sur une certaine Than Ni, adressé à l'Angkar du district 105 | សេចក្តីរាយការណ៍ជូនអង្គការស្រុក ១០៥ អំពីនារីឈ្មោះ ឋាន នី |
| E3/2439 | Report | 00270899-00270899 | KH | Report on Lady Than Ni to Angkar in District 105 | សេចក្តីរាយការណ៍ជូនអង្គការស្រុក ១០៥ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | | អំពីនារីឈ្មោះ ហាន នី |
| E3/2440 | Report | 00322144-00322145 | EN | Report on the sending of traitors | សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ជូនជនក្បត់ |
| E3/2440 | Report | 00834727-00834728 | FR | Rapport sur le renvoi des traitres | សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ជូនជនក្បត់ |
| E3/2440 | Report | 00271045-00271046 | KH | Report on the sending of traitors | សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ជូនជនក្បត់ |
| E3/2443 | Report | 00322147-00322147 | EN | Report on those from Vietnam who are staying in Tram Kak District | សេចក្តីរាយការណ៍ពីឈ្មោះអ្នកមកពីយួនស្នាក់នៅស្រុក ត្រាំកក់ |
| E3/2443 | Report | 00597783-00597784 | FR | Report on those from Vietnam who are staying in Tram Kak District | សេចក្តីរាយការណ៍ពីឈ្មោះអ្នកមកពីយួនស្នាក់នៅស្រុក ត្រាំកក់ |
| E3/2443 | Report | 00079112-00079112 | KH | Report on those from Vietnam who are staying in Tram Kak District | សេចក្តីរាយការណ៍ពីឈ្មោះអ្នកមកពីយួនស្នាក់នៅស្រុក ត្រាំកក់ |
| E3/2449 | Report | 00366708-00366710 | EN | [Corrected 1] Report on Att Phuong | [កែតម្រូវ ១] សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ អាត់ ភួង |
| E3/2449 | Report | 00618551-00618552 | FR | Report on Att Phuong | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ អាត់ ភួង |
| E3/2449 | Report | 00271020-00271020 | KH | Report on Att Phuong | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ អាត់ ភួង |
| E3/2457 | Report | 00322182-00322190 | EN | Report on the acts of people to be sent to District 105 Police | សេចក្តីរាយការណ៍ពីសកម្មភាពមនុស្សដែលត្រូវបញ្ជូនមកនគរបាលស្រុក ១០៥ |
| E3/2457 | Report | 00899407-00899415 | FR | Report on the acts of people to be sent to District 105 Police | សេចក្តីរាយការណ៍ពីសកម្មភាពមនុស្សដែលត្រូវបញ្ជូនមកនគរបាលស្រុក ១០៥ |
| E3/2457 | Report | 00954105-00954113 | FR | Report on the acts of people to be sent to District 105 Police | សេចក្តីរាយការណ៍ពីសកម្មភាពមនុស្សដែលត្រូវបញ្ជូនមកនគរបាលស្រុក ១០៥ |
| E3/2457 | Report | 00270912-00270920 | KH | Report on the acts of people to be sent to District 105 Police | សេចក្តីរាយការណ៍ពីសកម្មភាពមនុស្សដែលត្រូវបញ្ជូនមកនគរបាលស្រុក ១០៥ |
| E3/246 | Telegram | 00321722-00321723 | EN | Telegram 09: Respected committee 870 about additional report to Angkar on the | ទូរលេខ ០៩៖ សុំជំរាបគណៈ ៨៧០ ជាទី |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | result of both the west and the Est battlefield on 28/4/78 | គោរព និងរលឹក សុំរាយការណ៍ជូនអង្គការបន្ថែមនូវលទ្ធផល ថ្ងៃ២៨ មេសា ៧៨ ទាំងសមរក្ខមិខាងលិច និងខាងកើត |
| E3/246 | Telegram | 00291039-00291039 | FR | Télégramme 09: A l'attention du respecté et bien aimé Comité Central 870, à propos du compte rendu complémentaire à l'Angkar sur la situation des champs de bataille de l'ouest et de l'est 28/4/78 | ទូរលេខ ០៩៖ សុំជំរាបគណៈ ៨៧០ ជាទីគោរព និងរលឹក សុំរាយការណ៍ជូនអង្គការបន្ថែមនូវលទ្ធផល ថ្ងៃ២៨ មេសា ៧៨ ទាំងសមរក្ខមិខាងលិច និងខាងកើត |
| E3/246 | Telegram | 00021017-00021018 | KH | Telegram 09: Respected committee 870 about additional report to Angkar on the result of both the west and the Est battlefield on 28/4/78 | ទូរលេខ ០៩៖ សុំជំរាបគណៈ ៨៧០ ជាទីគោរព និងរលឹក សុំរាយការណ៍ជូនអង្គការបន្ថែមនូវលទ្ធផល ថ្ងៃ២៨ មេសា ៧៨ ទាំងសមរក្ខមិខាងលិច និងខាងកើត |
| E3/2461 | Confession | 00821866-00821870 | EN | Confession of Try Cheap Ngorn | ចម្លើយសារភាពរបស់ ទ្រីជាបងន |
| E3/2461 | Confession | 00800783-00800787 | FR | Aveux deTRY Cheap Ngorn à S-21 | ចម្លើយសារភាពរបស់ ទ្រីជាបងន |
| E3/2461 | Confession | 00288489-00288497 | KH | Confession of Try Cheap Ngorn | ចម្លើយសារភាពរបស់ ទ្រីជាបងន |
| E3/2462 | Confession | 00767256-00767292 | EN | [Partial T.] Confession of Chan Mon alias Tol, secretary of sector 42, N zone | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព ចាន់ ម៉ុន ហៅតុល លេខាតំបន់៤២ ភូមិភាគឧត្តរ |
| E3/2462 | Confession | 00768157-00768195 | FR | [Partial T.] Aveux de CHAN Mon alias Tol à S-21 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព ចាន់ ម៉ុន ហៅតុល លេខាតំបន់៤២ ភូមិភាគឧត្តរ |
| E3/2462 | Confession | 00297662-00298189 | KH | Confession of Chan Mon alias Tol, secretary of sector 42, N zone | ចម្លើយសារភាព ចាន់ ម៉ុន ហៅតុល លេខាតំបន់៤២ ភូមិភាគឧត្តរ |
| E3/2463 | Confession | 00807672-00807702 | EN | [Partial T.] Confession of Chhai Taing Leang alias Yon, Secretary, Lvea Em District, Sector 22, East Zone | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព ឆៃ តាំងលាង ហៅ យោង លេខាស្រុកល្វាងម តំបន់២២ ភូមិភាគបូព៌ា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/2463 | Confession | 00843184-00843204 | FR | [Partial T.] Aveux à S-21 de CHHAI Taing Lieng alias Yaun | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព ឆៃ តាំងលាង ហៅ យោង លេខាស្រុកល្វាងម តំបន់២២ ភូមិភាគបូព៌ា |
| E3/2463 | Confession | 00299957-00300600 | KH | Confession of Chhai Taing Leang alias Yon, Secretary, Lvea Em District, Sector 22, East Zone | ចម្លើយសារភាព ឆៃ តាំងលាង ហៅ យោង លេខាស្រុកល្វាងម តំបន់២២ ភូមិភាគបូព៌ា |
| E3/2467 | Confession | 00749676-00749677 | EN | [Partial T.] Confession of Im Li, Secretary, Udong District, Sector 32, West Zone | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព អឹម លី លេខាស្រុក ឧត្តុង តំបន់៣២ ភូមិភាគបស្ចឹម |
| E3/2467 | Confession | 00823397-00823398 | FR | [Partial T.] Aveux de Im Li, Secrétaire du district d'Oudong, région 32, zone Ouest | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព អឹម លី លេខាស្រុក ឧត្តុង តំបន់៣២ ភូមិភាគបស្ចឹម |
| E3/2467 | Confession | 00302691-00302709 | KH | Confession of Im Li, Secretary, Udong District, Sector 32, West Zone | ចម្លើយសារភាព អឹម លី លេខាស្រុក ឧត្តុង តំបន់៣២ ភូមិភាគបស្ចឹម |
| E3/2477 | Confession | 00829279-00829291 | EN | [Partial T.] Confession of Neou Sali alias Saliv, Secretary, Prasaut District, Sector 23 Confession of Neou Sali alias Saliv, Secretary, Prasaut District, Sector 23 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព នៅ សាលី ហៅសា លីវ លេខាស្រុកប្រសូត តំបន់២៣ |
| E3/2477 | Confession | 00956266-00956277 | FR | [Partial T.] Confession of Neou Sali alias Saliv, Secretary, Prasaut District, Sector 23 Confession of Neou Sali alias Saliv, Secretary, Prasaut District, Sector 23 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព នៅ សាលី ហៅសា លីវ លេខាស្រុកប្រសូត តំបន់២៣ |
| E3/2477 | Confession | 00306673-00306918 | KH | Confession of Neou Sali alias Saliv, Secretary, Prasaut District, Sector 23 | ចម្លើយសារភាព នៅ សាលី ហៅសា លីវ លេខាស្រុកប្រសូត តំបន់២៣ |
| E3/2481 | Confession | 00823399-00823407 | EN | [Partial T.] Confession of Ok Savan alias So, secretary of sector 23 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព អុក សាវ៉ាន់ ហៅ សូ លេខាតំបន់២៣ |
| E3/2481 | Confession | 00891458-00891465 | FR | [Partial T.] Aveux de OK Savan à S-21 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព អុក សាវ៉ាន់ ហៅ សូ លេខាតំបន់២៣ |
| E3/2481 | Confession | 00307767-00308172 | KH | Confession of Ok Savan alias So, secretary of sector 23 | ចម្លើយសារភាព អុក សាវ៉ាន់ ហៅ សូ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | | លេខាតំបន់២៣ |
| E3/2484 | Confession | 00823907-00823988 | EN | [Partial T.] Confession of Pen Chhe alias Chhaom Savat, Secretary, Chhlaung District, Sector 21, East Zone | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព ប៉ែន ឆៃ ហៅ ឆោម សាវ៉ាត លេខាស្រុកឆ្លូង តំបន់២១ |
| E3/2484 | Confession | 00964674-00964744 | FR | [Partial T.] Confession of Pen Chhe alias Chhaom Savat, Secretary, Chhlaung District, Sector 21, East Zone | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព ប៉ែន ឆៃ ហៅ ឆោម សាវ៉ាត លេខាស្រុកឆ្លូង តំបន់២១ |
| E3/2484 | Confession | 00309244-00309919 | KH | Confession of Pen Chhe alias Chhaom Savat, Secretary, Chhlaung District, Sector 21, East Zone | ចម្លើយសារភាព ប៉ែន ឆៃ ហៅ ឆោម សាវ៉ាត លេខាស្រុកឆ្លូង តំបន់២១ |
| E3/2490 | Confession | 00797046-00797069 | EN | [Partial T.] Confession of Seat Chhet alias Tum, secretary of sector 22, E zone | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព ស៊ាត ឆៃត ហៅ ទុំ លេខាតំបន់២២ ភូមិភាគបូព៌ា |
| E3/2490 | Confession | 00768275-00768296 | FR | [Partial T.] Aveux de SEAT Chhae alias TUM | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព ស៊ាត ឆៃត ហៅ ទុំ លេខាតំបន់២២ ភូមិភាគបូព៌ា |
| E3/2490 | Confession | 00313141-00313986 | KH | Confession of Seat Chhet alias Tum, secretary of sector 22, E zone | ចម្លើយសារភាព ស៊ាត ឆៃត ហៅ ទុំ លេខាតំបន់២២ ភូមិភាគបូព៌ា |
| E3/2506 | Report | 00748381-00748388 | EN | Credit expenditure of 140 million Yuans as of 31 August 1978 | ការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០លានយាន់ គិតត្រឹមថ្ងៃ ៣១ សីហា ១៩៧៨ |
| E3/2506 | Report | 00760007-00760014 | FR | Utilisation du crédit de ¥ 140 million en date du 31/08/1978 | ការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០លានយាន់ គិតត្រឹមថ្ងៃ ៣១ សីហា ១៩៧៨ |
| E3/2506 | Report | 00278308-00278315 | KH | Credit expenditure of 140 million Yuans as of 31 August 1978 | ការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០លានយាន់ គិតត្រឹមថ្ងៃ ៣១ សីហា ១៩៧៨ |
| E3/2516 | Report | 00711344-00711346 | EN | Report on the request of purchasing tractors' spare parts from Yugoslavia | សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការស្នើទិញគ្រឿង បន្លាស់គ្រាក់ទំរយូហ្គោស្លាវី |
| E3/2516 | Report | 00729500-00729502 | FR | Compte-rendu sur la proposition d'achat des pièces de rechange pour les tracteurs venant de Yougoslavie | សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការស្នើទិញគ្រឿង បន្លាស់គ្រាក់ទំរយូហ្គោស្លាវី |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/2516 | Report | 00278405-00278407 | KH | Report on the request of purchasing tractors' spare parts from Yugoslavia | សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការស្នើទិញគ្រឿងបន្លាស់ត្រាក់ទ័រយូហ្គោស្លាវី |
| E3/253 | Telegram | 00321718-00321719 | EN | Telegram No 13 dated 09-05-1978 | ទុរលេខ លេខ 13 ចុះថ្ងៃទី 09-05-1978 |
| E3/253 | Telegram | 00623101-00623102 | FR | Telegramme No 13 en date du 09-05-1978 | ទុរលេខ លេខ 13 ចុះថ្ងៃទី 09-05-1978 |
| E3/253 | Telegram | 00021040-00021040 | KH | Telegram No 13 dated 09-05-1978 | ទុរលេខ លេខ 13 ចុះថ្ងៃទី 09-05-1978 |
| E3/2590 | Prisoner List | 01191256-01191425 | EN | [Corrected 1] Prisioner list entered in may in 77 | [កែតម្រូវ ១] បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូលខែ ៥.៧៧ |
| E3/2590 | Prisoner list | 00230119-00230326 | KH | Prisioner list entered in may in 77 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូលខែ ៥.៧៧ |
| E3/2631 | Report | 00208307-00208313 | EN | DC-Cam report "Mapping Project" entitled "Report on CGP Mapping team visit to Kampong Cham province" | "របាយការណ៍ DC-Cam "គម្រោងផែនទី" ចំណងជើង "របាយការណ៍ស្តីអំពីទស្សនកិច្ចរបស់ក្រុមគូសផែនទី CGP ក្នុងខេត្តកំពង់ចាម" |
| E3/2631 | Report | 00619992-00619999 | FR | Rapport DC-Cam "mapping project" intitulé "Report on CGP Mapping team visit to Kampong Cham province" | "របាយការណ៍ DC-Cam "គម្រោងផែនទី" ចំណងជើង "របាយការណ៍ស្តីអំពីទស្សនកិច្ចរបស់ក្រុមគូសផែនទី CGP ក្នុងខេត្តកំពង់ចាម" |
| E3/2631 | Report | 00635135-00635146 | KH | Rapport DC-Cam "mapping project" intitulé "Report on CGP Mapping team visit to Kampong Cham province" | "របាយការណ៍ DC-Cam "គម្រោងផែនទី" ចំណងជើង "របាយការណ៍ស្តីអំពីទស្សនកិច្ចរបស់ក្រុមគូសផែនទី CGP ក្នុងខេត្តកំពង់ចាម" |
| E3/2650 | Confession | 00796698-00796712 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of Central Zone Security Chairman SUN Hoeun, alias Im | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅស២១ របស់ប្រធានមន្ទីរសន្តិសុខតំបន់មជ្ឈិមស៊ិន ហៀន SUN Hoeun ហៅ អ៊ឹម Im |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/2650 | Confession | 00221845-00221846 | EN | S-21 Confession of Central Zone Security Chairman SUN Hoeun, alias Im | ចម្លើយសារភាពនៅស២១ របស់ប្រធានមន្ទីរសន្តិសុខតំបន់មជ្ឈិម ស៊ុន ហៀន SUN Hoeun ហៅ អ៊ឹម Im |
| E3/2650 | Confession | 00863217-00863227 | FR | [Partial T.] Aveux à S-21 de SUN Hoeun alias IM | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅស២១ របស់ប្រធានមន្ទីរសន្តិសុខតំបន់មជ្ឈិម ស៊ុន ហៀន SUN Hoeun ហៅ អ៊ឹម Im |
| E3/2650 | Confession | 00217132-00217158 | KH | S-21 Confession of Central Zone Security Chairman SUN Hoeun, alias Im | ចម្លើយសារភាពនៅស២១ របស់ប្រធានមន្ទីរសន្តិសុខតំបន់មជ្ឈិម ស៊ុន ហៀន SUN Hoeun ហៅ អ៊ឹម Im |
| E3/2655 | Prisoner List | 00328268-00328270 | EN | List of prisoners with hand written title: 301 Persons to be executed on 9 December 1977 | បញ្ជីអ្នកទោសដោយមានចំណងជើងសរសេរដៃ" មនុស្ស៣០១នាក់ដែលត្រូវសម្លាប់នៅថ្ងៃទី៩ ធ្នូ ១៩៧៧ |
| E3/2655 | Prisoner List | 00339169-00339169 | FR | Liste des prisonniers avec un intitulé manuscrit: 301 personnes á exécuter le 9 décembre 1977 | បញ្ជីអ្នកទោសដោយមានចំណងជើងសរសេរដៃ" មនុស្ស៣០១នាក់ដែលត្រូវសម្លាប់នៅថ្ងៃទី៩ ធ្នូ ១៩៧៧ |
| E3/2655 | Prisoner List | 00281230-00281230 | KH | List of prisoners with hand written title: 301 Persons to be executed on 9 December 1977 | បញ្ជីអ្នកទោសដោយមានចំណងជើងសរសេរដៃ" មនុស្ស៣០១នាក់ដែលត្រូវសម្លាប់នៅថ្ងៃទី៩ ធ្នូ ១៩៧៧ |
| E3/2666 | Letter | 00517763-00517771 | EN | Lettre intitulée Témoignage du Brigadier-général SOR-BUON, ancien général des Forces Armées Nationales Khmères (FANK) | លិខិតទាក់ទងនឹងសក្ខីកម្មឧត្តមសេនីយ៍ត្រីសរ ប៊ុន (SOR-BUON) អតីតឧត្តមសេនីយ៍នៃ កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធជាតិខ្មែរ (FANK) |
| E3/2666 | Letter | 00386856-00386865 | FR | Lettre intitulée Témoignage du Brigadier-général SOR-BUON, ancien général des Forces Armées Nationales Khmères (FANK) | លិខិតទាក់ទងនឹងសក្ខីកម្មឧត្តមសេនីយ៍ត្រីសរ ប៊ុន (SOR-BUON) អតីតឧត្តមសេនីយ៍នៃ កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធជាតិខ្មែរ (FANK) |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/2666 | Letter | 00499661-00499670 | KH | Lettre intitulée Témoignage du Brigadier-général SOR-BUON, ancien général des Forces Armées Nationales Khmères (FANK) | លិខិតទាក់ទងនឹងសក្ខីកម្មឧត្តមសេនីយ៍ត្រីសរ ប៊ុន (SOR-BUON) អតីតឧត្តមសេនីយ៍នៃ កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធជាតិខ្មែរ (FANK) |
| E3/2675 | Media Article | 00752064-00752088 | EN | Circular No. 264 | កាលប្បវត្តិកម្ពុជា |
| E3/2675 | Media Article | 00389330-00389356 | FR | Note intitulée Chronique cambodgienne (1er août-1er octobre 1978) et note de la sous direction d'Asie du Sud Est n°258 du 27 novembre 1978. | កាលប្បវត្តិកម្ពុជា |
| E3/2675 | Media Article | 00759760-00759761 | KH | Circular No. 264 | កាលប្បវត្តិកម្ពុជា |
| E3/2675 | Media Article | 00810700-00810722 | KH | Circular No. 264 | កាលប្បវត្តិកម្ពុជា |
| E3/268 | Media Article | 00519777-00519791 | EN | Nouvelles du Kampuchea démocratique | ព័ត៌មានពីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/268 | Media Article | 00389059-00389074 | FR | Nouvelles du Kampuchea démocratique | ព័ត៌មានពីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/268 | Media Article | 00555705-00555722 | KH | Nouvelles du Kampuchea démocratique | ព័ត៌មានពីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/2701 | Telegram | 00488012-00488012 | EN | Télégramme intitulé Demande d'évacuation générale immédiate | សារទូរលេខទាក់ទងនឹងការស្នើសុំឲ្យមានការជន្លៀសប្រជាជនជាបន្ទាន់ |
| E3/2701 | Telegram | 00391488-00391488 | FR | Télégramme intitulé Demande d'évacuation générale immédiate | សារទូរលេខទាក់ទងនឹងការស្នើសុំឲ្យមានការជន្លៀសប្រជាជនជាបន្ទាន់ |
| E3/2701 | Telegram | 00492868-00492869 | KH | Télégramme intitulé Demande d'évacuation générale immédiate | សារទូរលេខទាក់ទងនឹងការស្នើសុំឲ្យមានការជន្លៀសប្រជាជនជាបន្ទាន់ |
| E3/2703 | Telegram | 00488013-00488013 | EN | Télégramme intitulé Situation à Phnom Penh au 19 avril matin | សារទូរលេខទាក់ទងនឹងស្ថានភាពនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ព្រឹកថ្ងៃទី ១៩ ខែមេសា |
| E3/2703 | Telegram | 00391493-00391493 | FR | Télégramme intitulé Situation à Phnom Penh au 19 avril matin | សារទូរលេខទាក់ទងនឹងស្ថានភាពនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ព្រឹកថ្ងៃទី ១៩ ខែមេសា |
| E3/2703 | Telegram | 00491788-00491788 | KH | Télégramme intitulé Situation à Phnom Penh au 19 avril matin | សារទូរលេខទាក់ទងនឹងស្ថានភាពនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ព្រឹកថ្ងៃទី ១៩ ខែមេសា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/271 | Media Article | 00167419-00167482 | EN | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for September 1975 | ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៧៥ |
| E3/271 | Media Article | 00685582-00685582 | FR | Sihanouk visite une usine textile | សម្តេច សីហានុ យាងទៅទស្សនកិច្ចនៅរោងចក្រវាយនភណ្ឌ |
| E3/271 | Media Article | 00663888-00663889 | KH | Sihanouk visite une usine textile | សម្តេច សីហានុ យាងទៅទស្សនកិច្ចនៅរោងចក្រវាយនភណ្ឌ |
| E3/2718 | Telegram | 00722361-00722362 | EN | Telegram entitled: Situation in Cambodia | សារទូរលេខមានចំណងជើងថា ស្ថានការណ៍នៅប្រទេសកម្ពុជា |
| E3/2718 | Telegram | 00391610-00391611 | FR | Télégramme intitulé Situation au Cambodge | សារទូរលេខមានចំណងជើងថា ស្ថានការណ៍នៅប្រទេសកម្ពុជា |
| E3/2718 | Telegram | 00821491-00821492 | KH | Telegram entitled: Situation in Cambodia | សារទូរលេខមានចំណងជើងថា ស្ថានការណ៍នៅប្រទេសកម្ពុជា |
| E3/2728 | Media Article | 00390921-00390927 | EN | SWB - Far Eastern relations - Press review | SWB - ទំនាក់ទំនងចុងបូព៌ា - Press review |
| E3/2728 | Media Article | 00602498-00602507 | FR | SWB - Far Eastern relations - Press review | SWB - ទំនាក់ទំនងចុងបូព៌ា - Press review |
| E3/2728 | Media Article | 00633021-00633036 | KH | SWB - Far Eastern relations - Press review | SWB - ទំនាក់ទំនងចុងបូព៌ា - Press review |
| E3/2730 | Confession | 00390993-00390996 | EN | SWB - Far Eastern relations - Press review | ទំនាក់ទំនងជាមួយបណ្តាប្រទេសចុងបូព៌ា |
| E3/2730 | Confession | 00777728-00777732 | FR | SWB - relations en Extrême-Orient - revue de presse | ទំនាក់ទំនងជាមួយបណ្តាប្រទេសចុងបូព៌ា |
| E3/2730 | Confession | 00715798-00715806 | KH | SWB - Far Eastern relations - Press review | ទំនាក់ទំនងជាមួយបណ្តាប្រទេសចុងបូព៌ា |
| E3/2764 | Report | 00347406-00347413 | EN | List of DK Prisons, update by 18-02-2008 | បញ្ជីមន្ទីរសន្តិសុខកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពថ្ងៃទី 18-02-2008 |
| E3/2764 | Report | 00408370-00408380 | FR | Liste de prisons du KD, mise à jour au 18-02-2008 | បញ្ជីមន្ទីរសន្តិសុខកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពថ្ងៃទី 18-02-2008 |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/2764 | Report | 00343694-00343702 | KH | List of DK Prisons, update by 18-02-2008 | បញ្ជីមន្ទីរសន្តិសុខកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពថ្ងៃទី 18-02-2008 |
| E3/2765 | Report | 00379116-00379119 | EN | List of Memorial, update by 07-11-2006 | បញ្ជីនៃមូជនីយដ្ឋាន, ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពថ្ងៃទី 07-11-2006 |
| E3/2765 | Report | 00793346-00793349 | FR | List of Memorial, update by 07-11-2006 | បញ្ជីនៃមូជនីយដ្ឋាន, ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពថ្ងៃទី 07-11-2006 |
| E3/2765 | Report | 01348810-01348813 | KH | List of Memorial, update by 07-11-2006 | បញ្ជីនៃមូជនីយដ្ឋាន, ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពថ្ងៃទី 07-11-2006 |
| E3/277 | Media Article | 00167889-00167912 | EN | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for June 1976 | ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការ ប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៧៦ |
| E3/277 | Media Article | 00700151-00700156 | FR | Établissement de relations diplomatiques avec le Pérou | ទំនាក់ទំនងការទូតត្រូវបានបង្កើតឡើង ជាមួយប្រទេសប៉េរូ |
| E3/277 | Media Article | 00663897-00663906 | KH | Établissement de relations diplomatiques avec le Pérou | ទំនាក់ទំនងការទូតត្រូវបានបង្កើតឡើង ជាមួយប្រទេសប៉េរូ |
| E3/278 | Media Article | 00167864-00167888 | EN | oreign Broadcast Information Service collection of reports for July 1976 | ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការ ប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៧៦ |
| E3/278 | Media Article | 00687129-00687138 | FR | Condoléances adressées à la république populaire de chine à l'occasion du décès de Chu Te | សាររំលែកទុក្ខផ្ញើជូនចំពោះសាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតចិនក្នុងឱកាសមរណភាពរបស់ ឯកឧត្តម ជូ តៃ(Chu Te) |
| E3/278 | Media Article | 00663907-00663919 | KH | oreign Broadcast Information Service collection of reports for July 1976 | ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការ ប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៧៦ |
| E3/2784 | Confession | 00143477-00143484 | EN | Confession of Chhon | ចម្លើយសារភាពរបស់ ឈុន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/2784 | Report | 00753635-00753640 | FR | Report to Tram Kak Police on the dispatch of three people | សេចក្តីរាយការណ៍មកនគរបាលស្រុក ត្រាំកក ស្តីពីការនាំមនុស្ស ៣នាក់ |
| E3/2784 | Report | 00079113-00079121 | KH | Report to Tram Kak Police on the dispatch of three people | សេចក្តីរាយការណ៍មកនគរបាលស្រុក ត្រាំកក ស្តីពីការនាំមនុស្ស ៣នាក់ |
| E3/279 | Media Article | 00167676-00167714 | EN | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for August 1976 | ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការ ប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៧៦ |
| E3/279 | Media Article | 00700157-00700182 | FR | IENG Sary se rend à la conférence des non-alignés | សមមិត្ត អៀង សារី ធ្វើដំណើរទៅចូលរួម សន្និសីទនៃប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធ |
| E3/279 | Media Article | 00663920-00663952 | KH | IENG Sary se rend à la conférence des non-alignés | សមមិត្ត អៀង សារី ធ្វើដំណើរទៅចូលរួម សន្និសីទនៃប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធ |
| E3/2794 | Confession | 00789711-00789768 | EN | [Partial T.] Confession of Chăn Sâm alias Chab/Sè (Secretary of new North Zone) | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាន់ សំ ហា ចាប ហា សៃ (លេខាភាគឧត្តរថ្មី ឬ ភូមិ ភាគ៨០១) |
| E3/2794 | Confession | 00964862-00964919 | FR | [Partial T.] Aveux de KANG Chap alias CHAN Sam alias Se (S-21) | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាន់ សំ ហា ចាប ហា សៃ (លេខាភាគឧត្តរថ្មី ឬ ភូមិ ភាគ៨០១) |
| E3/2794 | Confession | 00028306-00028459 | KH | Confession of Chăn Sâm alias Chab/Sè (Secretary of new North Zone) | ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាន់ សំ ហា ចាប ហា សៃ (លេខាភាគឧត្តរថ្មី ឬ ភូមិភាគ៨០១) |
| E3/2803 | Response | 00143855-00143867 | EN | Responses of Tauch Chaem , alias Sot | ចម្លើយតបរបស់ តូច ជៀម ហៅ Sot |
| E3/2803 | Confession | 00823425-00823445 | EN | [Partial T.] Confession of Tauch Chèm alias Sot | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ តូច ចែម ហៅ សុទ្ធ |
| E3/2803 | Confession | 00850195-00850215 | FR | [Partial T.] Aveux à S-21 de TAUCH Chem alias Sot | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ តូច ចែម |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | ហៅ សុទ្ធ |
| E3/2803 | Confession | 00086594-00086678 | KH | Confession of Tauch Chèm alias Sot | ចម្លើយសារភាពរបស់ តូច ចែម ហៅ សុទ្ធ |
| E3/283 | Media Article | 00167715-00167753 | EN | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for December 1976 | ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៦ |
| E3/283 | Media Article | 00725784-00725790 | FR | [Partial T.] Khieu Samphan félicite le président Mexicain, Lopez Portillo | [Partial T.] លោក ខៀវ សំផន អបអរសាទរ ប្រធានាធិបតីមិកស៊ិក ឡូប៉េស ឆតទីឡូ |
| E3/283 | Media Article | 00658203-00658214 | KH | [Partial T.] Khieu Samphan greets Mexican President Lopez Portillo | [Partial T.] លោក ខៀវ សំផន អបអរសាទរ ប្រធានាធិបតីមិកស៊ិក ឡូប៉េស ឆតទីឡូ |
| E3/287 | Media Article | 00168121-00168158 | EN | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for May 1977 | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for May 1977 |
| E3/287 | Media Article | 00698451-00698466 | FR | Relations diplomatiques instaurées avec l'Espagne le 3 mai | ការបង្កើតទំនាក់ទំនងការទូតនៅថ្ងៃទី ៣ ខែឧសភា ជាមួយប្រទេសអេស្ប៉ាញ |
| E3/287 | Media Article | 00679826-00679850 | KH | Diplomatic relations established with Spain, 3 May | ការបង្កើតទំនាក់ទំនងការទូតនៅថ្ងៃទី ៣ ខែឧសភា ជាមួយប្រទេសអេស្ប៉ាញ |
| E3/292 | Media Article | 00169172-00169293 | EN | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for February 1978 | របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៧៨ |
| E3/292 | Media Article | 00704173-00704179 | FR | La position du gouvernement sur le conflit avec la République socialiste du Vietnam recoit le soutien de l'étranger | ជំហររដ្ឋាភិបាលអំពីជម្លោះជាមួយ សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ទទួលបានការគាំទ្រពីបរទេស |
| E3/292 | Media Article | 00701756-00701765 | KH | Government position on SRV dispute receive foreign support | ជំហររដ្ឋាភិបាលអំពីជម្លោះជាមួយ សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ទទួលបានការគាំទ្រពីបរទេស |
| E3/292 | Media Article | 00721413-00721416 | KH | | [Partial T.] ប្រសិទ្ធិសាធារណរដ្ឋប្រជាមាន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | និតកូដ៍រៀបចំពិធីជប់លៀងអបអរដំណើរ ទស្សនកិច្ចរបស់សមមិត្ត ប៉ុល ពត ក្នុងខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/2924 | Report | 00583752-00583753 | EN | Report to Party Regarding to confession of Prisoner | គោរពរាយការណ៍ជូនបក្សអំពីចម្លើយអ្នក ទោស |
| E3/2924 | Report | 00532678-00532679 | FR | [Corrected 1] Report to Party Regarding to confession of Prisoner | [កែតម្រូវ ១] គោរពរាយការណ៍ជូនបក្សអំពី ចម្លើយអ្នកទោស |
| E3/2924 | Report | 00082726-00082727 | KH | Report to Party Regarding to confession of Prisoner | គោរពរាយការណ៍ជូនបក្សអំពីចម្លើយអ្នក ទោស |
| E3/296 | Media Article | 00169294-00169516 | EN | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for January 1979 | របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយពិភពមាន បរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ |
| E3/296 | Media Article | 00704180-00704187 | FR | Une déclaration du gouvernement demande de l'aide pour lutter contre l'agression de la république socialiste du vietnam | សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់រដ្ឋាភិបាលអំពាវ នាវស្វែងរកជំនួយដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងការ ឈ្លានពានរបស់សាធារណៈរដ្ឋសង្គម និយមវៀតណាម (SRV) |
| E3/296 | Media Article | 00701947-00701957 | KH | Government statement appeals for aid to combat SRV aggression | សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់រដ្ឋាភិបាលអំពាវ នាវស្វែងរកជំនួយដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងការ ឈ្លានពានរបស់សាធារណៈរដ្ឋសង្គម និយមវៀតណាម (SRV) |
| E3/2978 | Transcript | 00315917-00316027 | EN | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 08 April 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ០៨ មេសា ២០០៩ |
| E3/2978 | Transcript | 00316028-00316144 | FR | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 08 April 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ០៨ មេសា ២០០៩ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|-------------|---------------------|----------|--|---|
| E3/2978 | Transcript | 00320866-00320947 | KH | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 08 April 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ០៨ មេសា ២០០៩ |
| E3/2983 | Transcript | 00334496-00334599 | EN | [Corrected 1] Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 May 2009 | [កែតម្រូវ ១] ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៧ ឧសភា ២០០៩ |
| E3/2983 | Transcript | 00336645-00336759 | FR | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 May 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៧ ឧសភា ២០០៩ |
| E3/2983 | Transcript | 00336760-00336842 | KH | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 May 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៧ ឧសភា ២០០៩ |
| E3/2997 | Confession | 01348793-01348809 | EN | S-21 Confession of KONG Chea Sin alias Sun | ចម្លើយសារភាព គង ជាស៊ុន ហៅ ស៊ុន |
| E3/2997 | Confession | 00284071-00284077 | EN | [Corrected 1] S-21 Confession of KONG Chea Sin alias Sun | [កែតម្រូវ ១] ចម្លើយសារភាព គង ជាស៊ុន ហៅ ស៊ុន |
| E3/2997 | Confession | 00747319-00747335 | FR | Aveux de KONG Chea Sin aka Dit Sun (S-21) | ចម្លើយសារភាព គង ជាស៊ុន ហៅ ស៊ុន |
| E3/2997 | Confession | 00022944-00022960 | KH | S-21 Confession of KONG Chea Sin alias Sun | ចម្លើយសារភាព គង ជាស៊ុន ហៅ ស៊ុន |
| E3/3002 | Map | 00495444-00495444 | EN | Aerial mages of Phnom Penh Central Market dated 12 April and 27 April 1975 | Aerial mages of Phnom Penh Central Market dated 12 April and 27 April 1975 |
| E3/3004 | Report | 00495556-00495561 | EN | Media article entitled: "Khmer refugee walks out from Phnom Penh", Bangko | ស្ថានទូតប្រចាំទីក្រុងបាងកក 10352, 1975 |
| E3/3004 | Report | 00698735-00698738 | FR | Article de Bangkok post intitulé "Un réfugié khmer quitte phnom penh à piáed" | បណ្តាញព័ត៌មានរបស់ Bangkok Post មានចំណងជើងថា៖ ជនភៀសខ្លួនខ្មែរបានដើរចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ |
| E3/3004 | Report | 00658219-00658225 | KH | Media article entitled: "Khmer refugee walks out from Phnom Penh", Bangko | ស្ថានទូតប្រចាំទីក្រុងបាងកក 10352, ១៩៧៥ |
| E3/3023R | Documentary | V00422528-V00422528 | N/A | DDC_VI_001289 Return of Norodom SIHANOUK to Phnom Penh after the Khmer Rouge victory in 1975 | |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|---------------|---------------------|----------|---|---|
| E3/3029R | Documentary | V00422534-V00422534 | N/A | DDC_VI_001266 Le 17ème congrès du PCK [17th Congress of the CPK] | |
| E3/3051R | Documentary | V00422509-V00422509 | N/A | DDC_VI_000146 Extraordinary Meeting of the Communist Party of Kampuchea | |
| E3/3052R | Documentary | V00422555-V00422555 | N/A | DDC_VI_001352 Meeting Khmer rouge au stade olympique [Khmer Rouge rally at the Olympic Stadium] | |
| E3/313 | Telegram | 00680105-00680114 | EN | The Uses of 140 million Yuan credit as of 15 June 1978 | របាយការណ៍ស្តីពីការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០លានយ៉ន់ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៧៨ |
| E3/313 | Telegram | 00657319-00657329 | FR | Utilisation d'un crédit de 140 millions de yuans au 15 juin 1978 | របាយការណ៍ស្តីពីការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០លានយ៉ន់ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៧៨ |
| E3/313 | Telegram | 00072702-00072711 | KH | The Uses of 140 million Yuan credit as of 15 June 1978 | របាយការណ៍ស្តីពីការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០លានយ៉ន់ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៧៨ |
| E3/3171 | Confession | 00161882-00161883 | EN | [Partial T.] S-21 Confession Of Srei Sareuan, Member, Battalion 621, Division 502 | [Partial T.] ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ ស្រី សារឿន អ្នកសេនាតូច ២៦១ កងពល ៥០២ |
| E3/3171 | Confession | 00824789-00824789 | EN | [Partial T.] S-21 Confession Of Srei Sareuan, Member, Battalion 621, Division 502 | [Partial T.] ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ ស្រី សារឿន អ្នកសេនាតូច ២៦១ កងពល ៥០២ |
| E3/3171 | Confession | 00235162-00235179 | KH | S-21 Confession Of Srei Sareuan, Member, Battalion 621, Division 502 | ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ ស្រី សារឿន អ្នកសេនាតូច ២៦១ កងពល ៥០២ |
| E3/3186 | Prisoner List | 00784593-00784596 | EN | List of prisoners killed on 25 June 1977 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២៥ មិថុនា ៧៧ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/3186 | Prisoner List | 00727307-00727311 | FR | Noms des prisonniers exécutés le 25 juin 1977 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២៥ មិថុនា ៧៧ |
| E3/3186 | Prisoner List | 00088517-00088519 | KH | List of prisoners killed on 25 June 1977 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២៥ មិថុនា ៧៧ |
| E3/3189 | Prisoner List | 01489628-01489741 | EN | Tuol Sleng Prison including list of prisoners by Ministry of Propaganda and Culture | គុកទួលស្លែងរួមបញ្ចូលបញ្ជីអ្នកទោសដោយ ក្រសួងយោសនាការ និង វប្បធម៌ |
| E3/3189 | Prisoner List | 00056245-00056277 | KH | Tuol Sleng Prison including list of prisoners by Ministry of Propaganda and Culture | គុកទួលស្លែងរួមបញ្ចូលបញ្ជីអ្នកទោសដោយ ក្រសួងយោសនាការ និង វប្បធម៌ |
| E3/3192 | Confession | 00797070-00797092 | EN | [Partial T.] Confession of Kung Sophâl alias Keu (former tutor, Northeast) | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ គង់ សុផល ហា កី (អតីតគ្រូបង្រៀន ពាយ័ព្យ) |
| E3/3192 | Confession | 00763421-00763441 | FR | [Partial T.] Aveux à S-21 de KUNG Sophal alias KOE | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ គង់ សុផល ហា កី (អតីតគ្រូបង្រៀន ពាយ័ព្យ) |
| E3/3192 | Confession | 00024684-00024823 | KH | Confession of Kung Sophâl alias Keu (former tutor, Northeast) | ចម្លើយសារភាពរបស់ គង់ សុផល ហា កី (អតីតគ្រូបង្រៀន ពាយ័ព្យ) |
| E3/3196 | Transcript | 00815864-00815875 | EN | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/3196 | Transcript | 00827981-00827991 | FR | Transcription de l'entretien de Khieu Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/3196 | Transcript | 00807442-00807454 | KH | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/3209 | Report | 00403131-00403191 | EN | Report by Henri Locard entitled "Bophea Region: Dambon 20 to 24" (01) | របាយការណ៍របស់លោក Henri Locard ក្រោមចំណងជើង "ភូមិភាគបូព៌ា៖តំបន់២០ ដល់ ២៤" (០១) |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|---------------------|--------------|--|--|
| E3/3209 | Report | 00806141-00806202 | FR | Rapport de Henri Locard intitulé "La région de Bophea : dambon 20 à 24" | របាយការណ៍របស់លោក Henri Locard ក្រោមចំណងជើង "ភូមិភាគបូព៌ា៖តំបន់២០ ដល់ ២៤" (០១) |
| E3/3209 | Report | 00822906-00822984 | KH | Report by Henri Locard entitled "Bophea Region: Dambon 20 to 24" (01) | របាយការណ៍របស់លោក Henri Locard ក្រោមចំណងជើង "ភូមិភាគបូព៌ា៖តំបន់២០ ដល់ ២៤" (០១) |
| E3/3214 | Report | 00403279-00403287 | EN | Report by Henri Locard entitled "S-21 and Phnom Penh under DK" (14) | របាយការណ៍របស់ Henri Locard មាន ចំណងជើងថា "មន្ទីរស-២១ ភ្នំពេញក្រោម របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ" |
| E3/3214 | Report | 00752372-00752383 | FR | Rapport de Henri Locard intitulé "S-21 et Phnom Penh sous le régime" | របាយការណ៍របស់ Henri Locard មាន ចំណងជើងថា "មន្ទីរស-២១ ភ្នំពេញក្រោម របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ" |
| E3/3214 | Report | 00715971-00715981 | KH | Report by Henri Locard entitled "S-21 and Phnom Penh under DK" (14) | របាយការណ៍របស់ Henri Locard មាន ចំណងជើងថា "មន្ទីរស-២១ ភ្នំពេញក្រោម របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ" |
| E3/3216 | Photograph | P 00005435-00005435 | KH-EN- FR | Wat Baray Choan Dek view from memorial [KampongThom 125] (Etcheson 2007) | Wat Baray Choan Dek view from memorial [KampongThom 125] (Etcheson 2007) |
| E3/3217 | Photograph | P 00005446-00005446 | KH-EN- FR | Wat Baray Choan Dek, blunt force trauma on cranium (Etcheson 2007) | Wat Baray Choan Dek, blunt force trauma on cranium (Etcheson 2007) |
| E3/3219 | Report | 00403253-00403262 | EN | Report by Henri Locard entitled "Northeast: Eisan Region - Zone-Sector 105, Mondulkiri" (09) | របាយការណ៍របស់ Henri Locard មាន ចំណងជើងថា "ភូមិភាគឦសាន-តំបន់ ១០៥ មណ្ឌលគិរី" |
| E3/3219 | Report | 00751884-00751897 | FR | Rapport de Henri Locard intitulé "Nord-est: région eisan, zone-secteur 105, mondolkiri" | របាយការណ៍របស់ Henri Locard មាន ចំណងជើងថា "ភូមិភាគឦសាន-តំបន់ ១០៥ មណ្ឌលគិរី" |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|---------------------|----------|---|---|
| E3/3219 | Report | 00772934-00772947 | KH | Report by Henri Locard entitled "Northeast: Eisan Region - Zone-Sector 105, Mondulkiri" (09) | របាយការណ៍របស់ Henri Locard មានចំណងជើងថា "ភូមិភាគឦសាន-តំបន់ ១០៥ មណ្ឌលគិរី" |
| E3/3239 | Photograph | P 00416541-00416541 | KH-EN-FR | Photograph depicting senior leaders Ieng Sary, Pol Pot, Nuon Chea and Son Sen on a visit to the Democratic People's Republic of Korea | Photograph depicting senior leaders Ieng Sary, Pol Pot, Nuon Chea and Son Sen on a visit to the Democratic People's Republic of Korea |
| E3/3240 | Photograph | P 00416542-00416542 | KH-EN-FR | Photograph depicting senior leaders greeting a Chinese delegation at Pochentong airport, including Pol Pot, Nuon Chea, Sao Phim and Ieng Sary | Photograph depicting senior leaders greeting a Chinese delegation at Pochentong airport, including Pol Pot, Nuon Chea, Sao Phim and Ieng Sary |
| E3/3244 | Report | 00403276-00403278 | EN | Report by Henri Locard entitled "Preah Vihear: Sector or Zone 103" (11) | របាយការណ៍របស់លោក Henri Locard មានចំណងជើងថា "ព្រះវិហារ៖ តំបន់ ឬ ភូមិភាគ ១០៣" (១១) |
| E3/3244 | Report | 00752094-00752096 | FR | Preah Vihear, secteur ou zone 103, Henri Locard | របាយការណ៍របស់លោក Henri Locard មានចំណងជើងថា "ព្រះវិហារ៖ តំបន់ ឬ ភូមិភាគ ១០៣" (១១) |
| E3/3244 | Report | 00756900-00756903 | KH | Report by Henri Locard entitled "Preah Vihear: Sector or Zone 103" (11) | របាយការណ៍របស់លោក Henri Locard មានចំណងជើងថា "ព្រះវិហារ៖ តំបន់ ឬ ភូមិភាគ ១០៣" (១១) |
| E3/325 | Telegram | 00685473-00685482 | EN | Using the credit line of 140 million Yuans up to 15 August 1978 | ការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០ លានយ៉ន ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/325 | Telegram | 00657260-00657269 | FR | Utilisation d'un crédit de 140 millions de yuans au 15 août 1977 | ការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០ លានយ៉ន ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/325 | Telegram | 00069487-00069496 | KH | The Uses of 140 million Yuan credit as of 15 August 1977 | ការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០ លានយ៉ន ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/3255 | Report | 00403192-00403242 | EN | Report by Henri Locard entitled "Northeast: Eisan Region - Zones-Sectors 101, 102, 104, 105, 107, 505, Provinces of Ratanakiri, Mondulkiri, Stung Treng and Kratie" (03) | រាយការណ៍ ដោយ Henri Locard ចំណងជើង "ភូមិភាគឥសាន៖ ភូមិភាគ-តំបន់ ១០១-១០២-១០៤-១០៥-១០៧-៥០៥" (11) |
| E3/3255 | Report | 00632514-00632564 | FR | Report by Henri Locard entitled "Northeast: Eisan Region - Zones-Sectors 101, 102, 104, 105, 107, 505, Provinces of Ratanakiri, Mondulkiri, Stung Treng and Kratie" (03) | រាយការណ៍ ដោយ Henri Locard ចំណងជើង "ភូមិភាគឥសាន៖ ភូមិភាគ-តំបន់ ១០១-១០២-១០៤-១០៥-១០៧-៥០៥" (11) |
| E3/3255 | Report | 00747486-00747564 | KH | Report by Henri Locard entitled "Northeast: Eisan Region - Zones-Sectors 101, 102, 104, 105, 107, 505, Provinces of Ratanakiri, Mondulkiri, Stung Treng and Kratie" (03) | រាយការណ៍ ដោយ Henri Locard ចំណងជើង "ភូមិភាគឥសាន៖ ភូមិភាគ-តំបន់ ១០១-១០២-១០៤-១០៥-១០៧-៥០៥" (11) |
| E3/3265 | Report | 00403263-00403275 | EN | Report by Henri Locard entitled "Stung Treng: Dambon 104 and 103" (10) | របាយការណ៍ដោយ ហង់រី ឡូកាដ៍ មានចំណងជើងថា "ស្ទឹងត្រែង"៖ តំបន់ ១០៤ និង ១០៣ |
| E3/3265 | Report | 00753582-00753600 | FR | Rapport de Henri Locard intitulé "Stung Treng: dambon 104 et 103" | របាយការណ៍ដោយ ហង់រី ឡូកាដ៍ មានចំណងជើងថា "ស្ទឹងត្រែង"៖ តំបន់ ១០៤ និង ១០៣ |
| E3/3265 | Report | 00772948-00772966 | KH | Report by Henri Locard entitled "Stung Treng: Dambon 104 and 103" (10) | របាយការណ៍ដោយ ហង់រី ឡូកាដ៍ មានចំណងជើងថា "ស្ទឹងត្រែង"៖ តំបន់ ១០៤ និង ១០៣ |
| E3/3274 | Report | 00403243-00403252 | EN | Report by Henri Locard entitled "Kratieh - 505: Special Zone" (08) | សេចក្តីរាយការណ៍របស់ Henri Locard ស្តីពី៖ ខេត្តក្រចេះ - តំបន់ពិសេស |
| E3/3274 | Report | 00742912-00742921 | FR | Rapport de Henri Locard intitulé "Kratieh-505: zone spéciale" (08) | សេចក្តីរាយការណ៍របស់ Henri Locard ស្តីពី៖ ខេត្តក្រចេះ - តំបន់ពិសេស |
| E3/3274 | Report | 00747932-00747946 | KH | Report by Henri Locard entitled "Kratieh - 505: Special Zone" (08) | សេចក្តីរាយការណ៍របស់ Henri Locard ស្តីពី៖ ខេត្តក្រចេះ - តំបន់ពិសេស |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/3296 | Media Article | 00418912-00418912 | EN | New York Times article "Sihanouk Pledges Democratic Rule" | អត្ថបទព័ត៌មាន ញ៉ូវយ៉កថែម "សីហានុសន្យានូវរបបគ្រប់គ្រងមួយបែបប្រជាធិបតេយ្យ" |
| E3/3296 | Media Article | 00645168-00645171 | FR | Article de New York Times intitulé "Sihanouk Pledges Democratic Rule" | អត្ថបទព័ត៌មាន ញ៉ូវយ៉កថែម "សីហានុសន្យានូវរបបគ្រប់គ្រងមួយបែបប្រជាធិបតេយ្យ" |
| E3/3296 | Media Article | 00640302-00640304 | KH | New York Times article "Sihanouk Pledges Democratic Rule" | អត្ថបទព័ត៌មាន ញ៉ូវយ៉កថែម "សីហានុសន្យានូវរបបគ្រប់គ្រងមួយបែបប្រជាធិបតេយ្យ" |
| E3/3304 | Book | 00430228-00430562 | EN | Book edited by Ben KIERNAN entitled "Genocide and Democracy in Cambodia" | សៀវភៅ កែសម្រួលដោយ Ben KIERNAN ក្រោមចំនងជើងថា៖ "អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ និង លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនៅកម្ពុជារបបខ្មែរក្រហម" |
| E3/3304 | Book | 00753642-00753648 | FR | [Partial T.] Le livre intitulé "Génocide et démocratie au Cambodge" | [Partial T.] សៀវភៅ កែសម្រួលដោយ Ben KIERNAN ក្រោមចំនងជើងថា៖ "អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ និង លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនៅកម្ពុជារបបខ្មែរក្រហម" |
| E3/3304 | Book | 00711534-00711543 | KH | [Partial T.] Book edited by Ben KIERNAN entitled "Genocide and Democracy in Cambodia" | [Partial T.] សៀវភៅ កែសម្រួលដោយ Ben KIERNAN ក្រោមចំនងជើងថា៖ "អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ និង លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនៅកម្ពុជារបបខ្មែរក្រហម" |
| E3/3306 | Book | 00419291-00419345 | EN | Democratic Kampuchea: A Workers' and Peasants' State in South-East Asia | កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ៖ រដ្ឋរបស់កម្មករ និងកសិករនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍ |
| E3/3306 | Book | 00875636-00875713 | FR | Democratic Kampuchea: A Workers' and | កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ៖ រដ្ឋរបស់កម្មករ និង |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | Peasants' State in South-East Asia | កសិករនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍ |
| E3/3306 | Book | 00849909-00849914 | FR | [Partial T.] L'ANNÉE 1977 COMMENCE PAR UNE BONNE RÉCOLTE DE RIZ | [Partial T.] កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ៖ រដ្ឋរបស់កម្ពុករ និងកសិករនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍ |
| E3/3306 | Book | 00849915-00849925 | KH | [Partial T.] Democratic Kampuchea: A Workers' and Peasants' State in South-East Asia | [Partial T.] កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ៖ រដ្ឋរបស់កម្ពុករ និងកសិករនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍ |
| E3/3306 | Book | 00875714-00875827 | KH | Democratic Kampuchea: A Workers' and Peasants' State in South-East Asia | កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ៖ រដ្ឋរបស់កម្ពុករ និងកសិករនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍ |
| E3/3327 | Letter | 00075938-00075942 | EN | [Corrected 1] Further submission from the International Commission of Jurists under Commission on Human Rights decision 9 | [កែតម្រូវ ១] សេចក្តីបន្ថែមរបស់គណកម្មាធិការអ្នកច្បាប់អន្តរជាតិ តាមសេចក្តីសម្រេចលេខ ៩ |
| E3/3327 | Letter | 00723699-00723703 | FR | Autree communications reques de la Commission internationale de jurists en application de la decision 9 | សេចក្តីបន្ថែមរបស់គណកម្មាធិការអ្នកច្បាប់អន្តរជាតិ តាមសេចក្តីសម្រេចលេខ ៩ |
| E3/3327 | Letter | 00723753-00723759 | KH | Further submission from the International Commission of Jurists under Commission on Human Rights decision 9 | សេចក្តីបន្ថែមរបស់គណកម្មាធិការអ្នកច្បាប់អន្តរជាតិ តាមសេចក្តីសម្រេចលេខ ៩ |
| E3/3334 | Telegram | 00413047-00413059 | EN | Message Text entitled "Khmer Report -- March 4, 1975" | សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរ - ថ្ងៃទី៤ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៥ |
| E3/3334 | Telegram | 00751925-00751934 | FR | Texte du message intitulé "Rapport khmer - 4 mars 1975" | សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរ - ថ្ងៃទី៤ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៥ |
| E3/3334 | Telegram | 00740860-00740872 | KH | [Partial T.] Message Text entitled "Khmer Report -- March 4, 1975" | [Partial T.] សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរ - ថ្ងៃទី៤ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៥ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/3338 | Telegram | 00413152-00413163 | EN | Message Text entitled "March 12 EA Press Summary" | សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ សារព័ត៌មានសង្ខេប EA - ថ្ងៃទី១២ ខែមីនា |
| E3/3338 | Telegram | 00763791-00763795 | FR | [Partial T.] 12 mars, revue de presse EA | [Partial T.] សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ សារព័ត៌មានសង្ខេប EA - ថ្ងៃទី១២ ខែមីនា |
| E3/3338 | Telegram | 00740873-00740882 | KH | [Partial T.] Message Text entitled "March 12 EA Press Summary" | [Partial T.] សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ សារព័ត៌មានសង្ខេប EA - ថ្ងៃទី១២ ខែមីនា |
| E3/3339 | Telegram | 00413177-00413179 | EN | John Burns Interview With Sihanouk | កិច្ចសម្ភាសរវាងលោក ចន ប៊ែន និងសម្តេចព្រះសីហនុ |
| E3/3339 | Telegram | 00599768-00599769 | FR | John Burns Interview With Sihanouk | កិច្ចសម្ភាសរវាងលោក ចន ប៊ែន និងសម្តេចព្រះសីហនុ |
| E3/3339 | Telegram | 00632770-00632771 | KH | John Burns Interview With Sihanouk | កិច្ចសម្ភាសរវាងលោក ចន ប៊ែន និងសម្តេចព្រះសីហនុ |
| E3/3341 | Telegram | 00413193-00413204 | EN | Khmer Report --March 18, 1975 | របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរ -- ១៨ មីនា ១៩៧៥ |
| E3/3341 | Telegram | 00606712-00606723 | FR | Khmer Report --March 18, 1975 | របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរ -- ១៨ មីនា ១៩៧៥ |
| E3/3341 | Telegram | 00631501-00631517 | KH | Khmer Report --March 18, 1975 | របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរ -- ១៨ មីនា ១៩៧៥ |
| E3/3360 | Telegram | 00413888-00413891 | EN | Message Text entitled "IENG Sary Visit to Thailand", on 20 November 1975 | សារជាអត្ថបទថ្ងៃទី២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៥ ស្តីពី៖ លោក អៀង សារី ធ្វើទស្សនកិច្ចនៅប្រទេសថៃ |
| E3/3360 | Telegram | 00769676-00769677 | FR | Visite de Ieng Sary en Thaïlande 20 nov 75 | សារជាអត្ថបទថ្ងៃទី២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៥ ស្តីពី៖ លោក អៀង សារី ធ្វើទស្សនកិច្ចនៅ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-----------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | ប្រទេសថៃ |
| E3/3360 | Telegram | 00740795-00740798 | KH | Message Text entitled "IENG Sary Visit to Thailand", on 20 November 1975 | សារជាអត្ថបទថ្ងៃទី២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៥ ស្តីពី៖ លោក អៀង សារី ធ្វើទស្សនកិច្ចនៅ ប្រទេសថៃ |
| E3/3370 | Media Article | 00445425-00445425 | EN | Reports Hint 'Blood Debt' Being Paid | របាយការណ៍នានាប្រលយថា “បំណុល ឈាម” ត្រូវសង |
| E3/3370 | Media Article | 00701545-00701546 | FR | Les Cambodgiens sont en train de s'acquitter d'une "dette de sang" | របាយការណ៍នានាប្រលយថា “បំណុល ឈាម” ត្រូវសង |
| E3/3370 | Media Article | 00657513-00657515 | KH | Reports Hint 'Blood Debt' Being Paid | របាយការណ៍នានាប្រលយថា “បំណុល ឈាម” ត្រូវសង |
| E3/3418 | Letter | 00583916-00583916 | EN | [Corrected 1] DK Ministry of Commerce Letter by VAN Rith entitled "To the Embassy of Socialist Federal Republic of Yugoslavia" | [កែតម្រូវ ១] លិខិតក្រសួងពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា ជាប្រជាធិបតេយ្យរបស់វ៉ាន់ រិត ជូនចំពោះ ស្ថានទូត សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមសហព័ន្ធ យូហ្គោស្លាវី |
| E3/3418 | Letter | 00583916-00583916 | EN | DK Ministry of Commerce Letter by VAN Rith entitled "To the Embassy of Socialist Federal Republic of Yugoslavia" | លិខិតក្រសួងពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា ជាប្រជាធិបតេយ្យរបស់វ៉ាន់ រិត ជូនចំពោះ ស្ថានទូត សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមសហព័ន្ធ យូហ្គោស្លាវី |
| E3/3418 | Letter | 00188576-00188579 | KH-FR | DK Ministry of Commerce Letter by VAN Rith entitled "To the Embassy of Socialist Federal Republic of Yugoslavia" | លិខិតក្រសួងពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា ជាប្រជាធិបតេយ្យរបស់វ៉ាន់ រិត ជូនចំពោះ ស្ថានទូត សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមសហព័ន្ធ យូហ្គោស្លាវី |
| E3/3445 | Meeting Minutes | 00443342-00443345 | EN | Meeting of the U.S. President Cabinet Members | កិច្ចប្រជុំសមាជិកខុទ្ទកាល័យប្រធានាធិបតី សហរដ្ឋអាមេរិក |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|---------------------|----------|---|---|
| E3/3445 | Meeting Minutes | 00777633-00777637 | FR | Réunion des membres du Cabinet du président des États-Unis | កិច្ចប្រជុំសមាជិកខុទ្ទកាល័យប្រធានាធិបតីសហរដ្ឋអាមេរិក |
| E3/3445 | Meeting Minutes | 00738432-00738436 | KH | Meeting of the U.S. President Cabinet Members | កិច្ចប្រជុំសមាជិកខុទ្ទកាល័យប្រធានាធិបតីសហរដ្ឋអាមេរិក |
| E3/346 | Witness Statement | 00089661-00089662 | EN | Interview wit Meas Muth, Former secretary of central committee for division 164 | កិច្ចសម្ភាសន៍ មាស មុត ជាអតីតលេខាធិការគណៈកម្មាធិការមជ្ឈឹមសម្រាប់កងពលលេខ ១៦៤ |
| E3/346 | Witness Statement | 00686068-00686069 | FR | Interview de Meas Muth, ancien secrétaire du comité central de la 164e division | កិច្ចសម្ភាសន៍ មាស មុត ជាអតីតលេខាធិការគណៈកម្មាធិការមជ្ឈឹមសម្រាប់កងពលលេខ ១៦៤ |
| E3/346 | Witness Statement | 00283078-00283080 | KH | Interview wit Meas Muth, Former secretary of central committee for division 164 | កិច្ចសម្ភាសន៍ មាស មុត ជាអតីតលេខាធិការគណៈកម្មាធិការមជ្ឈឹមសម្រាប់កងពលលេខ ១៦៤ |
| E3/3472 | Memo | 00443147-00443175 | EN | EAP Country Files-Southeast Asia - US Security Council Report on South East Asia | របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអាមេរិកស្តីពីអាស៊ីអាគ្នេយ៍ |
| E3/3472 | Memo | 00751957-00751962 | FR | [Partial T.] Fichier pays EAP asie du sud-est, conseil de sécurité des états-unis | [Partial T.] របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអាមេរិកស្តីពីអាស៊ីអាគ្នេយ៍ |
| E3/3472 | Memo | 00742968-00742975 | KH | [Partial T.] EAP Country Files-Southeast Asia - US Security Council Report on South East Asia | [Partial T.] របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអាមេរិកស្តីពីអាស៊ីអាគ្នេយ៍ |
| E3/3485 | Photograph | P 00440823-00440823 | KH-EN-FR | Photograph depicting Pol Pot, Nuon Chea, Ieng Sary and Son Sen preparing to receive visiting delegation at Pochentong airport | Photograph depicting Pol Pot, Nuon Chea, Ieng Sary and Son Sen preparing to receive visiting delegation at Pochentong airport |
| E3/349 | Suspect Statement | S 00012699-00012722 | EN | Speech by Pol Pot in the 10th Anniversary of the Revolutionary Army of Kampuchea | សុន្ទរកថារបស់សមមិត្ត ប៉ុល ពត ក្នុងអង្គប្រជុំមហាជនដែលប្រារព្ធខួបលើកទី១០នៃការបង្កើតកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|---------------------|----------|---|---|
| E3/349 | Suspect Statement | S 00630673-00630686 | FR | Discours prononcé par le camerade Pol Pot secrétaire du comité central du Parti Communiste du Kampuchea | សុន្ទរកថារបស់សមមិត្ត ប៉ុល ពត ក្នុងអង្គប្រជុំមហាជនដែលប្រារព្ធខួបលើកទី១០នៃការបង្កើតកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា |
| E3/349 | Suspect Statement | 00324810-00324832 | KH | Speech by Pol Pot in the 10th Anniversary of the Revolutionary Army of Kampuchea | សុន្ទរកថារបស់សមមិត្ត ប៉ុល ពត ក្នុងអង្គប្រជុំមហាជនដែលប្រារព្ធខួបលើកទី១០នៃការបង្កើតកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា |
| E3/3515 | Book | 00196217-00196268 | EN | Facts and Documents on Democratic Kampuchea's serious violations of the sovereignty and territorial integrity of the Socialist Republic of Viet Nam | អង្គហេតុ និង ឯកសារស្តីអំពីការរំលោភបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទៅលើអធិបតេយ្យភាព និង បូរណភាពទឹកដីរបស់សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម |
| E3/3515 | Book | 00187269-00187320 | EN | Annex 8: Facts and Documents on Democratic Kampuchea's Serious Violations of the Sovereignty and Territorial Integrity of the Socialist Republic of Vietnam dated 01 January 1978 | ឧបសម្ព័ន្ធទី៨៖ អង្គហេតុ និង ឯកសារស្តីអំពីការរំលោភបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទៅលើអធិបតេយ្យភាព និង បូរណភាពទឹកដីរបស់សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ចុះថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៨ |
| E3/3515 | Book | 00401701-00401737 | FR | Faits et documents sur les graves violations de la souveraineté et de l'intégrité territoriale de la République Socialiste du Vietnam par le Kampuchéa Démocratique | អង្គហេតុ និង ឯកសារស្តីអំពីការរំលោភបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទៅលើអធិបតេយ្យភាព និង បូរណភាពទឹកដីរបស់សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម |
| E3/3515 | Book | 00283118-00283162 | KH | Facts and Documents on Democratic Kampuchea's serious violations of the sovereignty and territorial integrity of the | អង្គហេតុ និង ឯកសារស្តីអំពីការរំលោភបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | Socialist Republic of Viet Nam | យូទៅលើអធិបតេយ្យភាព និង បូរណភាពទឹកដីរបស់សាធារណរដ្ឋសង្គម និយមវៀតណាម |
| E3/3559 | Telegram | 00443063-00443089 | EN | Airgram entitled "Life inside Cambodia" | សារផ្ញើតាមហិបទូតស្តីពី៖ ជីវិតនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា |
| E3/3559 | Telegram | 00751963-00751982 | FR | Aérogramme intitulé "La vie au Cambodge" | សារផ្ញើតាមហិបទូតស្តីពី៖ ជីវិតនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា |
| E3/3559 | Telegram | 00709577-00709610 | KH | Airgram entitled "Life inside Cambodia" | សារផ្ញើតាមហិបទូតស្តីពី៖ ជីវិតនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា |
| E3/3564 | Telegram | 00597007-00597008 | EN | To Respected and Beloved Brother Hem : Report about the discussion with the Yugoslav Ambassador at the Commerce Ministry | ជូនចំពោះ បងហែមជាទីគោរពស្នេហា៖ របាយការណ៍ស្តីពីការជួបសន្ទនាជាមួយ អគ្គរដ្ឋទូត យូហ្គោស្លាវី នៅក្រសួងពាណិជ្ជ កម្ម |
| E3/3564 | Telegram | 00541748-00541749 | FR | To Respected and Beloved Brother Hem : Report about the discussion with the Yugoslav Ambassador at the Commerce Ministry | ជូនចំពោះ បងហែមជាទីគោរពស្នេហា៖ របាយការណ៍ស្តីពីការជួបសន្ទនាជាមួយ អគ្គរដ្ឋទូត យូហ្គោស្លាវី នៅក្រសួងពាណិជ្ជ កម្ម |
| E3/3564 | Telegram | 00002969-00002970 | KH | To Respected and Beloved Brother Hem : Report about the discussion with the Yugoslav Ambassador at the Commerce Ministry | ជូនចំពោះ បងហែមជាទីគោរពស្នេហា៖ របាយការណ៍ស្តីពីការជួបសន្ទនាជាមួយ អគ្គរដ្ឋទូត យូហ្គោស្លាវី នៅក្រសួងពាណិជ្ជ កម្ម |
| E3/3570 | Confession | 00520250-00520261 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of ISOUP Ganthy | [Partial T.] ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ី សុបតន្តី |
| E3/3570 | Confession | 00770014-00770026 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of ISOUP | [Partial T.] ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | Ganthy | អ៊ី សុបត្តិន្ទ |
| E3/3570 | Confession | 00770027-00770038 | FR | [Partial T.] Aveux de ISOUP Ganthy (alias Yim) à S-21 | [Partial T.] ស២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ី សុបត្តិន្ទ |
| E3/3570 | Confession | 00095284-00095502 | KH | S-21 Confession of ISOUP Ganthy | ស២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ី សុបត្តិន្ទ |
| E3/3582 | Confession | 00744582-00744583 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of TIV Ol alias Penh about his wife Sey | [Partial T.] ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ ទីវ អុល ហៅ ពេញ អំពី ប្រពន្ធរបស់គាត់ សី |
| E3/3582 | Confession | 00766876-00766876 | FR | [Partial T.] Aveux de TIV Ol alias Penh au sujet de sa femme Sey à S-21 | [Partial T.] ស២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ ទីវ អុល ហៅ ពេញ អំពី ប្រពន្ធរបស់គាត់ សី |
| E3/3582 | Confession | 00442843-00442951 | KH | S-21 Confession of TIV Ol alias Penh about his wife Sey | ស២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ ទីវ អុល ហៅ ពេញ អំពី ប្រពន្ធរបស់គាត់ សី |
| E3/3645 | Confession | 00223137-00223137 | EN | [Corrected 1] 74bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Mao Choeun alias Ly | [កែតម្រូវ ១] ៧៤bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ មៅជឿន ហៅ លី |
| E3/3645 | Confession | 00244261-00244261 | FR | [Corrigé 1] 74bbkkh L'extrait en copie couleur de la confession de Mao Choeun alias Ly | [កែតម្រូវ ១] ៧៤bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ មៅជឿន ហៅ លី |
| E3/3645 | Confession | 00174782-00174857 | KH | 74bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Mao Choeun alias Ly | ៧៤bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ មៅជឿន ហៅ លី |
| E3/3646 | Confession | 00835117-00835138 | EN | 85bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Chan Mon alias Tol | សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាន់ ម៉ុន |
| E3/3646 | Confession | 00353538-00353576 | FR | 85bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Chan Mon alias Tol | សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាន់ ម៉ុន |
| E3/3646 | Confession | 00965780-00965805 | FR | 85bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Chan Mon alias Tol | សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាន់ ម៉ុន |
| E3/3646 | Confession | 00173065-00173103 | KH | 85bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Chan Mon alias Tol | សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាន់ ម៉ុន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/3647 | Confession | 00224627-00224627 | EN | 97bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Kung Sambok alias An | 7bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គង់ សំបុក ហៅ អាន |
| E3/3647 | Confession | 00785188-00785201 | EN | 97bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Kung Sambok alias An | 7bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គង់ សំបុក ហៅ អាន |
| E3/3647 | Confession | 00809273-00809284 | FR | 97bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Kung Sambok alias An | 7bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គង់ សំបុក ហៅ អាន |
| E3/3647 | Confession | 00280046-00280046 | FR | 97bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Kung Sambok alias An | 7bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គង់ សំបុក ហៅ អាន |
| E3/3647 | Confession | 00175303-00175317 | KH | 97bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Kung Sambok alias An | 7bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គង់ សំបុក ហៅ អាន |
| E3/3654 | Confession | 00768300-00768330 | EN | 202bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Koam Chan alias Chan | 202bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គាំ ចាន់ ហៅ ចន |
| E3/3654 | Confession | 00224124-00224124 | EN | 202bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Koam Chan alias Chan | 202bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គាំ ចាន់ ហៅ ចន |
| E3/3654 | Confession | 00280052-00280054 | FR | 202bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Koam Chan alias Chan | 202bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គាំ ចាន់ ហៅ ចន |
| E3/3654 | Confession | 00173973-00173998 | KH | 202bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Koam Chan alias Chan | 202bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គាំ ចាន់ ហៅ ចន |
| E3/3655 | Confession | 00759805-00759815 | EN | 289bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Sour Tuon alias Mao | 289bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ សួ ទន់ ហៅ មៅ |
| E3/3655 | Confession | 00224628-00224628 | EN | 289bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Sour Tuon alias Mao | 289bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ សួ ទន់ ហៅ មៅ |
| E3/3655 | Confession | 00773137-00773145 | FR | 289bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Sour Tuon alias Mao | 289bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | សូ ទន់ ហៅ មៅ |
| E3/3655 | Confession | 00271447-00271447 | FR | 289bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Sour Tuon alias Mao | 289bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ សូ ទន់ ហៅ មៅ |
| E3/3655 | Confession | 00173999-00174006 | KH | 289bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Sour Tuon alias Mao | 289bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ សូ ទន់ ហៅ មៅ |
| E3/3667 | Confession | 00223908-00223908 | EN | 474bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Um Tauy | 474bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ុំ តួយ |
| E3/3667 | Confession | 00771355-00771369 | EN | 474bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Um Tauy | 474bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ុំ តួយ |
| E3/3667 | Confession | 00235667-00235667 | FR | 474bbkkh L'extrait en copie couleur de la confession de Um Tauy | 474bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ុំ តួយ |
| E3/3667 | Confession | 00766321-00766330 | FR | 474bbkkh L'extrait en copie couleur de la confession de Um Tauy | 474bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ុំ តួយ |
| E3/3667 | Confession | 00174188-00174198 | KH | 474bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Um Tauy | 474bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ុំ តួយ |
| E3/3668 | Confession | 00777898-00777965 | EN | 515bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bin Ban alias Bau | 515bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ី ន បាន ហៅ ប៊ូ |
| E3/3668 | Confession | 00789316-00789368 | FR | Aveux de Bin Ban alias Bo à S-21 | 515bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ី ន បាន ហៅ ប៊ូ |
| E3/3668 | Confession | 00174219-00174286 | KH | 515bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bin Ban alias Bau | 515bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ី ន បាន ហៅ ប៊ូ |
| E3/3682 | Confession | 00224279-00224280 | EN | 624bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bun Kung alias Sambok | 624bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ូ ន គង ហៅ សំបុក |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|---------------------|----------|---|---|
| E3/3682 | Confession | 00233369-00233370 | FR | 624bbkkh L'extrait en copie couleur de la confession de Bun Kung alias Sambok | 624bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ុន គង់ ហៅ សំបុក |
| E3/3682 | Confession | 00174587-00174662 | KH | 624bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bun Kung alias Sambok | 624bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ុន គង់ ហៅ សំបុក |
| E3/3690 | Confession | 00874990-00874999 | EN | [Partial T.] 822bkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bun Kung alias Ngin | [Partial T.] 822bkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ុន គង់ ហៅ ឆិន |
| E3/3690 | Confession | 00221787-00221790 | EN | 822bkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bun Kung alias Ngin | 822bkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ុន គង់ ហៅ ឆិន |
| E3/3690 | Confession | 00943731-00943740 | FR | [Partial T.] 822bkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bun Kung alias Ngin | [Partial T.] 822bkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ុន គង់ ហៅ ឆិន |
| E3/3690 | Confession | 00335200-00335201 | FR | 822bkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bun Kung alias Ngin | 822bkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ុន គង់ ហៅ ឆិន |
| E3/3690 | Confession | 00174894-00174985 | KH | 822bkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bun Kung alias Ngin | 822bkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ុន គង់ ហៅ ឆិន |
| E3/3697 | Confession | 00822359-00822370 | EN | 872bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Kun Dim | 613bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គុណ ឌីម |
| E3/3697 | Confession | 00289872-00289874 | FR | 872bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Kun Dim | 613bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គុណ ឌីម |
| E3/3697 | Confession | 00175293-00175302 | KH | 872bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Kun Dim | 613bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គុណ ឌីម |
| E3/3709 | Media Article | S 00023588-00023588 | EN | International Media Article "NUFK and RGNUC Reinforced" | វណសិរ្សបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជា (របជក) និងរាជរដ្ឋាភិបាលបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជា (របជក) ត្រូវបានពង្រឹង |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/3709 | Media Article | 00598569-00598570 | FR | International Media Article "NUFK and RGNUC Reinforced" | រណសិរ្សបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជា (របជក) និងរាជរដ្ឋាភិបាលបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជា (របជក) ត្រូវបានពង្រឹង |
| E3/3709 | Media Article | 00270062-00270063 | KH | International Media Article "NUFK and RGNUC Reinforced" | រណសិរ្សបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជា (របជក) និងរាជរដ្ឋាភិបាលបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជា (របជក) ត្រូវបានពង្រឹង |
| E3/3752 | Media Article | 00114353-00114353 | EN | Cambodian rebels fight near capital | ពួកឧទ្ធាមកម្ពុជាវាយប្រហារនៅជិតរដ្ឋធានី |
| E3/3752 | Media Article | 00725746-00725746 | FR | Article de press The Globe and Mail intitulé "Les rebelles cambodgiens se rapprochent de la capitale", le 4 janvier 1979 | ពួកឧទ្ធាមកម្ពុជាវាយប្រហារនៅជិតរដ្ឋធានី |
| E3/3752 | Media Article | 00703568-00703569 | KH | Cambodian rebels fight near capital | ពួកឧទ្ធាមកម្ពុជាវាយប្រហារនៅជិតរដ្ឋធានី |
| E3/3819 | Media Article | 00132427-00132427 | EN | Associated Press, 25 December 1998 | សារព័ត៌មាន AP ថ្ងៃទី២៥ ធ្នូ ១៩៩៨ |
| E3/3819 | Media Article | 00597073-00597073 | FR | Associated Press, 25 December 1998 | សារព័ត៌មាន AP ថ្ងៃទី២៥ ធ្នូ ១៩៩៨ |
| E3/3819 | Media Article | 00645156-00645157 | KH | Associated Press, 25 December 1998 | សារព័ត៌មាន AP ថ្ងៃទី២៥ ធ្នូ ១៩៩៨ |
| E3/3837 | Confession | 00223138-00223141 | EN | L40 Colour Copy Excerpts from Confession of Li Phel alias Li Phen alias Samrit | L៤០ សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ លី ផែល ហៅ លី ភេង ហៅ សំរិទ្ធី |
| E3/3837 | Confession | 00807161-00807247 | EN | S-21 Confession of LI Phel alias LI Phen alias SAMRIT | L៤០ សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ លី ផែល ហៅ លី ភេង ហៅ សំរិទ្ធី |
| E3/3837 | Confession | 00296036-00296036 | FR | L40 l'extrait en copie couleur de la confession de Li Phel alias Li Phen alias Samrit | L៤០ សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ លី ផែល ហៅ លី ភេង ហៅ សំរិទ្ធី |
| E3/3837 | Confession | 00375859-00375865 | FR | L40 Colour Copy Excerpts from Confession of Li Phel alias Li Phen alias Samrit | L៤០ សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ លី ផែល ហៅ លី ភេង ហៅ សំរិទ្ធី |
| E3/3837 | Confession | 00956354-00956432 | FR | L40 l'extrait en copie couleur de la confession de Li Phel alias Li Phen alias Samrit | L៤០ សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ លី ផែល ហៅ លី ភេង ហៅ សំរិទ្ធី |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/3837 | Confession | 00172688-00172771 | KH | L40 Colour Copy Excerpts from Confession of Li Phel alias Li Phen alias Samrit | L៤០ សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ លី ផែល ហៅ លី ភេង ហៅ សំរិត |
| E3/3839 | Confession | 00823052-00823065 | EN | L139 Colour Copy Excerpts from Confession of Mei Sokhan | L139 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ មី សុខន |
| E3/3839 | Confession | 00223911-00223912 | EN | L139 Colour Copy Excerpts from Confession of Mei Sokhan | L139 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ មី សុខន |
| E3/3839 | Confession | 00844690-00844703 | FR | L139 l'extrait en copie couleur de la confession de Mei Sokhan | L139 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ មី សុខន |
| E3/3839 | Confession | 00280063-00280065 | FR | L139 l'extrait en copie couleur de la confession de Mei Sokhan | L139 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ មី សុខន |
| E3/3839 | Confession | 00173799-00173812 | KH | L139 Colour Copy Excerpts from Confession of Mei Sokhan | L139 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ មី សុខន |
| E3/3849 | Confession | 00835995-00836013 | EN | T1 Colour Copy Excerpts from Confession of Tit Son alias Nhem | T1 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ទិត សុន ហៅ ញ៉ែម |
| E3/3849 | Confession | 00222918-00222919 | EN | T1 Colour Copy Excerpts from Confession of Tit Son alias Nhem | T1 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ទិត សុន ហៅ ញ៉ែម |
| E3/3849 | Confession | 00235436-00235436 | FR | T1 L'extrait en copie couleur de la confession de Tit Son alias Nhem | T1 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ទិត សុន ហៅ ញ៉ែម |
| E3/3849 | Confession | 00782451-00782486 | FR | T1 L'extrait en copie couleur de la confession de Tit Son alias Nhem | T1 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ទិត សុន ហៅ ញ៉ែម |
| E3/3849 | Confession | 00173750-00173780 | KH | T1 Colour Copy Excerpts from Confession of Tit Son alias Nhem | T1 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ទិត សុន ហៅ ញ៉ែម |
| E3/3856 | Confession | 00829627-00829653 | EN | [Partial T.] Confession of Koy Thuon alias Khuon | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ កុយ ធួន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | | ហៅ គួន |
| E3/3856 | Confession | 00296033-00296033 | FR | [Partial T.] Confession de Koy Thuon alias Khuon | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ កុយ ធ្លួន ហៅ គួន |
| E3/3856 | Confession | 00828071-00828093 | FR | [Partial T.] Confession de Koy Thuon alias Khuon | [Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ កុយ ធ្លួន ហៅ គួន |
| E3/3856 | Confession | 00026253-00026318 | KH | Confession of Koy Thuon alias Khuon | ចម្លើយសារភាពរបស់ កុយ ធ្លួន ហៅ គួន |
| E3/3859 | Document List | 00634835-00634840 | EN | Name list of prisoner killed in 1977 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/3859 | Document List | 00634297-00634302 | FR | Noms des prisonniers exécutés le 3 juillet 1977 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/3859 | Document List | 00009274-00009276 | KH | Name list of prisoner killed in 1977 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/3865 | Letter | 00004213-00004213 | EN | The Amnesty International Reports 1975-1976: Democratic of Kampuchea | របាយការណ៍ Amnesty International: កិម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/3865 | Letter | 00607934-00607935 | FR | The Amnesty International Reports 1975-1976: Democratic of Kampuchea | របាយការណ៍ Amnesty International: កិម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/3865 | Letter | 00597825-00597827 | KH | The Amnesty International Reports 1975-1976: Democratic of Kampuchea | របាយការណ៍ Amnesty International: កិម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/4005 | Transcript | 00788908-00788910 | EN | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/4005 | Transcript | 00804778-00804779 | FR | Transcription de l'interview de KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/4005 | Transcript | 00785295-00785297 | KH | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/4017 | Transcript | 00793527-00793528 | EN | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|------------------------------------|
| E3/4017 | Transcript | 00823006-00823007 | FR | Transcription de l'interview de KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/4017 | Transcript | 00784339-00784340 | KH | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/4023 | Transcript | 00792450-00792451 | EN | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/4023 | Transcript | 00819267-00819268 | FR | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/4023 | Transcript | 00784640-00784641 | KH | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/4024 | Transcript | 00788870-00788871 | EN | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/4024 | Transcript | 00804786-00804787 | FR | Transcription de l'interview de KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/4024 | Transcript | 00786542-00786544 | KH | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/4036 | Transcript | 00790622-00790623 | EN | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/4036 | Transcript | 00819269-00819270 | FR | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/4036 | Transcript | 00787978-00787979 | KH | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |
| E3/4038 | Transcript | 00790140-00790141 | EN | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | ជន |
| E3/4038 | Transcript | 00827969-00827970 | FR | Transcription de l'entretien de Khieu Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំជន |
| E3/4038 | Transcript | 00786549-00786550 | KH | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំជន |
| E3/4039 | Transcript | 00789648-00789649 | EN | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំជន |
| E3/4039 | Transcript | 00821259-00821260 | FR | Transcription d'interview de Khieu Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំជន |
| E3/4039 | Transcript | 00784354-00784355 | KH | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំជន |
| E3/4041 | Transcript | 00790270-00790271 | EN | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំជន |
| E3/4041 | Transcript | 00821261-00821262 | FR | [Corrected 1] Transcription d'interview de Khieu Samphan | [កែតម្រូវ ១] ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំជន |
| E3/4041 | Transcript | 00782543-00782545 | KH | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំជន |
| E3/4043 | Transcript | 00786109-00786111 | EN | [Corrected 1] Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | [កែតម្រូវ ១] ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំជន |
| E3/4043 | Transcript | 00789056-00789057 | FR | Transcription de l'interview de KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ លោក ខៀវ សំជន |
| E3/4043 | Transcript | 00780959-00780961 | KH | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំជន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/4049 | Transcript | 00789058-00789059 | EN | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ លោក ខៀវ សំផន |
| E3/4049 | Transcript | 00789060-00789061 | FR | Transcription de l'interview de KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ លោក ខៀវ សំផន |
| E3/4049 | Transcript | 00780962-00780963 | KH | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំ ផន |
| E3/4050 | Transcript | 00789062-00789063 | EN | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ លោក ខៀវ សំផន |
| E3/4050 | Transcript | 00822234-00822235 | FR | Transcription d'interview de Khieu Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំ ផន |
| E3/4050 | Transcript | 00786553-00786554 | KH | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំ ផន |
| E3/4051 | Transcript | 00788872-00788873 | EN | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំ ផន |
| E3/4051 | Transcript | 00822986-00822987 | FR | Transcription de l'interview de KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំ ផន |
| E3/4051 | Transcript | 00786555-00786556 | KH | Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan | ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំ ផន |
| E3/4086 | Report | 00276557-00276558 | EN | Report sent to respected and beloved Comrade Kit ???, Tram Kak district | សេចក្តីរាយការណ៍ជូនស.ម អ៊ុំ គិត ស្រុក ត្រាំកក់ ជាទីគោរពស្នេហា ជ្រាប |
| E3/4086 | Report | 00850345-00850346 | FR | Rapport sur Chak | សេចក្តីរាយការណ៍ជូនស.ម អ៊ុំ គិត ស្រុក ត្រាំកក់ ជាទីគោរពស្នេហា ជ្រាប |
| E3/4086 | Report | 00068017-00068017 | KH | Report sent to respected and beloved Comrade Kit ???, Tram Kak district | សេចក្តីរាយការណ៍ជូនស.ម អ៊ុំ គិត ស្រុក |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | ត្រាំកក់ ជាទីគោរពស្នេហា ជ្រាប |
| E3/4094 | Report | 00322101-00322103 | EN | Report on Kong Sokha aka Soeun | សេចក្តីរាយការណ៍ពីឈ្មោះ គង់ សុខា ហៅ សៀន |
| E3/4094 | Report | 00864778-00864781 | FR | Rapport sur Kong Sokha alias Soeun | សេចក្តីរាយការណ៍ពីឈ្មោះ គង់ សុខា ហៅ សៀន |
| E3/4094 | Report | 00270970-00270971 | KH | Report on Kong Sokha aka Soeun | សេចក្តីរាយការណ៍ពីឈ្មោះ គង់ សុខា ហៅ សៀន |
| E3/4100 | Report | 00779261-00779262 | EN | Report on three new local people | សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីប្រជាជនថ្មីចំនួន ៣ នាក់ |
| E3/4100 | Report | 00814498-00814499 | FR | Rapport sur trois personnes locales | សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីប្រជាជនថ្មីចំនួន ៣ នាក់ |
| E3/4100 | Report | 00270989-00270990 | KH | Report on three new local people | សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីប្រជាជនថ្មីចំនួន ៣ នាក់ |
| E3/4107 | Letter | 00361772-00361772 | EN | Order to keep watching both old and new people | សំណើតាមដានពិនិត្យសកម្មភាពប្រជាជន ថ្មី ឬចាស់ បន្តទៀត |
| E3/4107 | Letter | 00789261-00789261 | FR | Ordre de maintenir la surveillance sur le peuple ancien et le peuple nouveau | សំណើតាមដានពិនិត្យសកម្មភាពប្រជាជន ថ្មី ឬចាស់ បន្តទៀត |
| E3/4107 | Letter | 00271016-00271016 | KH | Order to keep watching both old and new people | សំណើតាមដានពិនិត្យសកម្មភាពប្រជាជន ថ្មី ឬចាស់ បន្តទៀត |
| E3/4114 | Report | 00322156-00322156 | EN | [Corrected 1] Confirmation based on the response by Try, a traitor, in Ta Pem sub-district | [កែតម្រូវ ១] សេចក្តីបញ្ជាក់តាមចម្លើយជន ក្បត់ឈ្មោះ ទ្រី នៅឃុំតាកែម |
| E3/4114 | Report | 00611766-00611766 | FR | [Corrected 1] Confirmation based on the response by Try, a traitor, in Ta Pem sub-district | [កែតម្រូវ ១] សេចក្តីបញ្ជាក់តាមចម្លើយជន ក្បត់ឈ្មោះ ទ្រី នៅឃុំតាកែម |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/4114 | Report | 00271050-00271050 | KH | Confirmation based on the response by Try, a traitor, in Ta Pem sub-district | សេចក្តីបញ្ជាក់តាមចម្លើយជនក្បត់ឈ្មោះ ទ្រី នៅឃុំតាកែម |
| E3/4115 | Report | 00363656-00363657 | EN | [Corrected 1] Report on the sending of Hi Di | [កែតម្រូវ ១] សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការ បញ្ជូនមនុស្សឈ្មោះ ហ៊ី ឌី |
| E3/4115 | Report | 00789264-00789265 | FR | Rapport sur Hi Di | សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ជូនមនុស្ស ឈ្មោះ ហ៊ី ឌី |
| E3/4115 | Report | 00271017-00271017 | KH | Report on the sending of Hi Di | សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ជូនមនុស្ស ឈ្មោះ ហ៊ី ឌី |
| E3/4116 | Report | 00322159-00322160 | EN | Report on people sent | សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ជូនមនុស្ស |
| E3/4116 | Report | 00623745-00623746 | FR | [Corrected 1] Report on people sent | [កែតម្រូវ ១] សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការ បញ្ជូនមនុស្ស |
| E3/4116 | Report | 00270749-00270750 | KH | Report on people sent | សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ជូនមនុស្ស |
| E3/4118 | Report | 00355475-00355475 | EN | Report on Soeun from plowing unit | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ សៀន កង ភួនស្រែ |
| E3/4118 | Report | 00632164-00632164 | FR | Rapport sur Soeun de labourer unité | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ សៀន កង ភួនស្រែ |
| E3/4118 | Report | 00270735-00270736 | KH | Report on Soeun from plowing unit | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ សៀន កង ភួនស្រែ |
| E3/4124 | Report | 00789264-00789265 | EN | [Corrected 2] Report on Va and Pen San, who lived in khum Nhe Nhang. | [កែតម្រូវ ២] សេចក្តីរាយការណ៍ពីសភាព ប្រជាជនមូលដ្ឋានឃុំព្រែងញងឈ្មោះ វ៉ា និងឈ្មោះ បែន សាន |
| E3/4124 | Report | 00586666-00586666 | FR | [Corrected 2] Report on Va and Pen San, who lived in khum Nhe Nhang. | [កែតម្រូវ ២] សេចក្តីរាយការណ៍ពីសភាព ប្រជាជនមូលដ្ឋានឃុំព្រែងញងឈ្មោះ វ៉ា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | | និងឈ្មោះ បែន សាន |
| E3/4124 | Report | 00271058-00271058 | KH | Report on Va and Pen San, who lived in khum Nhe Nhang. | សេចក្តីរាយការណ៍ពីសភាពប្រជាជនមូលដ្ឋានឃុំព្រៃងង្គងឈ្មោះ វ៉ា និងឈ្មោះ បែន សាន |
| E3/4125 | Report | 00364289-00364290 | EN | Report to Comrade Ann on three people | សេចក្តីរាយការណ៍ជូន ស.ម អាន់ អំពីឈ្មោះមនុស្ស ៣នាក់ |
| E3/4125 | Report | 00864776-00864777 | FR | Rapport sur trois personnes adressé au camarade Ann | សេចក្តីរាយការណ៍ជូន ស.ម អាន់ អំពីឈ្មោះមនុស្ស ៣នាក់ |
| E3/4125 | Report | 00271026-00271027 | KH | Report to Comrade Ann on three people | សេចក្តីរាយការណ៍ជូន ស.ម អាន់ អំពីឈ្មោះមនុស្ស ៣នាក់ |
| E3/4132 | Telegram | 00491365-00491366 | EN | Télégramme intitulé Entretien avec M. PENN Nouth | សារទូរលេខទាក់ទងនឹង បទសម្ភាសជាមួយលោក ប៉ែន នូត (PENN Nouth) |
| E3/4132 | Telegram | 00391448-00391449 | FR | Télégramme intitulé Entretien avec M. PENN Nouth | សារទូរលេខទាក់ទងនឹង បទសម្ភាសជាមួយលោក ប៉ែន នូត (PENN Nouth) |
| E3/4132 | Telegram | 00491367-00491369 | KH | Télégramme intitulé Entretien avec M. PENN Nouth | សារទូរលេខទាក់ទងនឹង បទសម្ភាសជាមួយលោក ប៉ែន នូត (PENN Nouth) |
| E3/4141 | Report | 00711361-00711361 | EN | Report | របាយការណ៍ |
| E3/4141 | Report | 00717583-00717583 | FR | Rapport | របាយការណ៍ |
| E3/4141 | Report | 00079089-00079089 | KH | Report | របាយការណ៍ |
| E3/4142 | Report | 00711362-00711362 | EN | Report on prisoners' confession | សេចក្តីរាយការណ៍ពីចម្លើយរបស់អ្នកទោស |
| E3/4142 | Report | 00707412-00707412 | FR | Rapport sur la confession du prisonnier | សេចក្តីរាយការណ៍ពីចម្លើយរបស់អ្នកទោស |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/4142 | Report | 00082726-00082726 | KH | Report on prisoners' confession | សេចក្តីរាយការណ៍ពីចម្លើយរបស់អ្នកទោស |
| E3/4143 | Report | 00742364-00742364 | EN | Letter to comrade Boeun on 01 August 1977 | លិខិតជូនចំពោះសមមិត្ត ហៀន នៅថ្ងៃទី១ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/4143 | Report | 00712055-00712055 | FR | Letter to comrade Boeun on 01 August 1977 | លិខិតជូនចំពោះសមមិត្ត ហៀន នៅថ្ងៃទី១ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/4143 | Report | 00082728-00082728 | KH | Letter to comrade Boeun on 01 August 1977 | លិខិតជូនចំពោះសមមិត្ត ហៀន នៅថ្ងៃទី១ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/4147 | Telegram | 00413469-00413472 | EN | Message Text entitled "Evacuation of foreigners from Cambodia" | សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ ការជម្លៀសជនបរទេសពីប្រទេសកម្ពុជា |
| E3/4147 | Telegram | 00770778-00770780 | FR | Évacuation d'étrangers du Cambodge | សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ ការជម្លៀសជនបរទេសពីប្រទេសកម្ពុជា |
| E3/4147 | Telegram | 00738371-00738377 | KH | Message Text entitled "Evacuation of foreigners from Cambodia" | សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ ការជម្លៀសជនបរទេសពីប្រទេសកម្ពុជា |
| E3/4148 | Telegram | 00413475-00413481 | EN | American Talks Of Phnom Penh After The Fall | ការផ្តល់ព័ត៌មានពីប្រជាជនអាមេរិកស្តីពីស្ថានភាពទីក្រុងភ្នំពេញបន្ទាប់ពីការដួលរលំ |
| E3/4148 | Telegram | 00698471-00698475 | FR | Récits d'Américains portant sur Phnom Penh après la chute de la ville | ការផ្តល់ព័ត៌មានពីប្រជាជនអាមេរិកស្តីពីស្ថានភាពទីក្រុងភ្នំពេញបន្ទាប់ពីការដួលរលំ |
| E3/4148 | Telegram | 00663994-00664003 | KH | [Corrected 1] American Talks Of Phnom Penh After The Fall | [កែតម្រូវ ១] ការផ្តល់ព័ត៌មានពីប្រជាជនអាមេរិកស្តីពីស្ថានភាពទីក្រុងភ្នំពេញបន្ទាប់ពីការដួលរលំ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-----------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/4175 | Meeting Minutes | 00937114-00937116 | EN | Note of Comrade Tall Meeting, Division 290 and 170. about Nothing strange has happened regarding enemy situation in unit. | កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម គាល់ កងពល ២៩០ និងកងពល ១៧០ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងក្នុងអង្គភាព មិនមានបញ្ហាប្លែកទេ |
| E3/4175 | Meeting Minutes | 00182791-00182792 | EN | Note of Comrade Tall Meeting, Division 290 and 170. about Nothing strange has happened regarding enemy situation in unit. | កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម គាល់ កងពល ២៩០ និងកងពល ១៧០ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងក្នុងអង្គភាព មិនមានបញ្ហាប្លែកទេ |
| E3/4175 | Meeting Minutes | 00381484-00381486 | EN | Note of Comrade Tall Meeting, Division 290 and 170. about Nothing strange has happened regarding enemy situation in unit. | កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម គាល់ កងពល ២៩០ និងកងពល ១៧០ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងក្នុងអង្គភាព មិនមានបញ្ហាប្លែកទេ |
| E3/4175 | Meeting Minutes | 00224407-00224409 | FR | Compte rendu de la réunion, division 290 et 170 à propos de la situation des enemies | កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម គាល់ កងពល ២៩០ និងកងពល ១៧០ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងក្នុងអង្គភាព មិនមានបញ្ហាប្លែកទេ |
| E3/4175 | Meeting Minutes | 00002233-00002235 | KH | Note of Comrade Tall Meeting, Division 290 and 170. about Nothing strange has happened regarding enemy situation in unit. | កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម គាល់ កងពល ២៩០ និងកងពល ១៧០ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងក្នុងអង្គភាព មិនមានបញ្ហាប្លែកទេ |
| E3/4177 | Report | 00178187-00178187 | EN | Letter from Met to Duch | សំបុត្រពីម៉េត ជូនចំពោះឌុច |
| E3/4177 | Report | 00233327-00233327 | FR | Letter from Met to Duch | សំបុត្រពីម៉េត ជូនចំពោះឌុច |
| E3/4177 | Report | 00173329-00173329 | KH | Letter from Met to Duch | សំបុត្រពីម៉េត ជូនចំពោះឌុច |
| E3/4185 | Telegram | 00377045-00377048 | EN | Telegram from Department of State, recent | ទូរលេខមកពីក្រសួងការបរទេស សហរដ្ឋ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | movement of Khmer refugees to Neak Loeung. | អាមេរិក- ជនភៀសខ្លួនខ្មែរហូរចូលអ្នកលឿង |
| E3/4185 | Telegram | 00663886-00663887 | FR | Télégramme du département d'état, mouvement récent de réfugiés khmers vers Neak Loeung | ទូរលេខមកពីក្រសួងការបរទេស សហរដ្ឋអាមេរិក- ជនភៀសខ្លួនខ្មែរហូរចូលអ្នកលឿង |
| E3/4185 | Telegram | 00658192-00658194 | KH | Telegram from Department of State, recent movement of Khmer refugees to Neak Loeung. | ទូរលេខមកពីក្រសួងការបរទេស សហរដ្ឋអាមេរិក- ជនភៀសខ្លួនខ្មែរហូរចូលអ្នកលឿង |
| E3/4188 | Letter | 00428096-00428097 | EN | Letter of Dr. Stan Mooneyham on may 3rd, 1971. 2 pages | លិខិតរបស់បណ្ឌិត Stan Mooneyham ថ្ងៃទី ៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧១ ទំព័រទី២ |
| E3/4188 | Letter | 00763767-00763767 | FR | Lettre du docteur Stan Mooneyham datée du 3 mai 1971. 2 pages | លិខិតរបស់បណ្ឌិត Stan Mooneyham ថ្ងៃទី ៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧១ ទំព័រទី២ |
| E3/4188 | Letter | 00856491-00856494 | KH | Letter of Dr. Stan Mooneyham on may 3rd, 1971. 2 pages | លិខិតរបស់បណ្ឌិត Stan Mooneyham ថ្ងៃទី ៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧១ ទំព័រទី២ |
| E3/419.1 | Transcript | 00912382-00912386 | EN | Partial transcript of recorded interview by investigator with Ieng Phan dated 23 November 2009 | ផ្នែកមួយនៃប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ដោយអ្នកស៊ើបអង្កេតជាមួយលោក អៀង ផាន ថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩ |
| E3/419.1 | Transcript | 00910871-00910876 | FR | Transcription partielle de l'interview de IENG Phan en date du 23 novembre 2009 | ផ្នែកមួយនៃប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ដោយអ្នកស៊ើបអង្កេតជាមួយលោក អៀង ផាន ថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩ |
| E3/419.1 | Transcript | 00909626-00909630 | KH | Partial transcript of recorded interview by investigator with Ieng Phan dated 23 November 2009 | ផ្នែកមួយនៃប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ដោយអ្នកស៊ើបអង្កេតជាមួយលោក អៀង ផាន ថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩ |
| E3/4198 | Letter | 00271504-00271510 | EN | Copy of an Amnesty International | ឯកសារថតចម្លងមួយច្បាប់របស់ Amnesty |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|---------------------|----------|---|--|
| | | | | submission to the UN Commission on Human Rights | International ធ្វើជូនទៅឧត្តមស្នងការនៃអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៨ |
| E3/4198 | Letter | 00923344-00923348 | FR | Document présenté par Amnesty International à la Commission des droits de l'homme des Nations Unies | ឯកសារថតចម្លងមួយច្បាប់របស់ Amnesty International ធ្វើជូនទៅឧត្តមស្នងការនៃអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៨ |
| E3/4198 | Letter | 00338188-00338196 | KH | Copy of an Amnesty International submission to the UN Commission on Human Rights | ឯកសារថតចម្លងមួយច្បាប់របស់ Amnesty International ធ្វើជូនទៅឧត្តមស្នងការនៃអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៨ |
| E3/4290 | Photograph | P 00513522-00513522 | KH-EN-FR | Photograph depicting POL Pot, NUON Chea, IENG Sary, VON Vet and Sophanouvong | |
| E3/4441 | Media Article | S 00005151-00005152 | EN | IMR entitled “The Khmer Rouge’s Iron Grip on Cambodia”(Far Eastern Economic Review) | សេចក្តីវាយការណ៍ព័ត៌មានអន្តរជាតិមានចំណងជើងថា “កណ្តាប់ដៃដែករបស់ខ្មែរក្រហមក្នុងប្រទេសកម្ពុជា” (Far Eastern Economic Review) |
| E3/4441 | Media Article | S 00780515-00780517 | FR | Rapport de presse international intitulé "Les Khmers rouges tiennent le Cambodge d'une main de fer" | សេចក្តីវាយការណ៍ព័ត៌មានអន្តរជាតិមានចំណងជើងថា “កណ្តាប់ដៃដែករបស់ខ្មែរក្រហមក្នុងប្រទេសកម្ពុជា” (Far Eastern Economic Review) |
| E3/4441 | Media Article | S 00708572-00708576 | KH | IMR entitled “The Khmer Rouge’s Iron Grip on Cambodia”(Far Eastern Economic Review) | សេចក្តីវាយការណ៍ព័ត៌មានអន្តរជាតិមានចំណងជើងថា “កណ្តាប់ដៃដែករបស់ខ្មែរក្រហមក្នុងប្រទេសកម្ពុជា” (Far Eastern Economic Review) |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/4479 | Media Article | 00445460-00445460 | EN | IMR entitled "The Unknown Dimensions of the Cambodian Tragedy" (Washington Post) | របាយការណ៍សារព័ត៌មានអន្តរជាតិមានចំណងជើងថា "មិនដឹងពីទំហំនៃសោកនាដកម្មនៅកម្ពុជា" (សារព័ត៌មាន Washington Post) |
| E3/4479 | Media Article | 00775746-00775749 | FR | IMR entitled "L'ampleur de la tragédie cambodgienne reste inconnue" | របាយការណ៍សារព័ត៌មានអន្តរជាតិមានចំណងជើងថា "មិនដឹងពីទំហំនៃសោកនាដកម្មនៅកម្ពុជា" (សារព័ត៌មាន Washington Post) |
| E3/4479 | Media Article | 00811098-00811105 | KH | IMR entitled "The Unknown Dimensions of the Cambodian Tragedy" (Washington Post) | របាយការណ៍សារព័ត៌មានអន្តរជាតិមានចំណងជើងថា "មិនដឹងពីទំហំនៃសោកនាដកម្មនៅកម្ពុជា" (សារព័ត៌មាន Washington Post) |
| E3/4492 | Media Article | 00445239-00445239 | EN | IMR entitled "Cambodians: An Endangered Species" (LA Times) | សេចក្តីរាយការណ៍ព័ត៌មានអន្តរជាតិមានចំណងជើងថា "ប្រជាជនកម្ពុជាប្រឈមមុខនឹងការជាប់ពូជ Cambodians: An Endangered Species" (Los Angeles Times) |
| E3/4492 | Media Article | 00715652-00715653 | FR | Rapport de presse international intitulé "Les Cambodgiens : une espèce menacée" (LA Times) | សេចក្តីរាយការណ៍ព័ត៌មានអន្តរជាតិមានចំណងជើងថា "ប្រជាជនកម្ពុជាប្រឈមមុខនឹងការជាប់ពូជ Cambodians: An Endangered Species" (Los Angeles Times) |
| E3/4492 | Media Article | 00722242-00722244 | KH | IMR entitled "Cambodians: An Endangered Species" (LA Times) | សេចក្តីរាយការណ៍ព័ត៌មានអន្តរជាតិមានចំណងជើងថា "ប្រជាជនកម្ពុជាប្រឈមមុខនឹងការជាប់ពូជ Cambodians: An Endangered Species" (Los Angeles Times) |
| E3/4520 | Analytical Report | 00002901-00002901 | EN | The Amnesty International Report 1975-1976: Democratic Kampuchea (Cambodia) | របាយការណ៍វិភាគដោយអង្គការលើកលែងទោសអន្តរជាតិ (Amnesty |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|---------------------|----------|--|--|
| | | | | | International) មានចំណងជើងថា របាយការណ៍របស់អង្គការ ឆ្នាំ ១៩៧៥-១៩៧៦៖ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ (ប្រទេសកម្ពុជា) |
| E3/4520 | Analytical Report | 00596731-00596732 | FR | Rapport analytique d'Amnesty International intitulé "Rapport 1975-1976: Kampuchea démocratique (Cambodge)" | របាយការណ៍វិភាគដោយអង្គការលើកលែងទោសអន្តរជាតិ (Amnesty International) មានចំណងជើងថា របាយការណ៍របស់អង្គការ ឆ្នាំ ១៩៧៥-១៩៧៦៖ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ (ប្រទេសកម្ពុជា) |
| E3/4520 | Analytical Report | 00634978-00634980 | KH | The Amnesty International Report 1975-1976: Democratic Kampuchea (Cambodia) | របាយការណ៍វិភាគដោយអង្គការលើកលែងទោសអន្តរជាតិ (Amnesty International) មានចំណងជើងថា របាយការណ៍របស់អង្គការ ឆ្នាំ ១៩៧៥-១៩៧៦៖ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ (ប្រទេសកម្ពុជា) |
| E3/4542 | Map | 00283385-00283385 | EN | Map entitled "Tram Kak District" | ផែនទីនៃតំបន់ត្រាំកក់ |
| E3/475 | Map | 01577214-01577214 | EN | [Corrected 2] Political Map of Democratic Kampuchea | [កែតម្រូវ ២] ផែនទីនយោបាយរបស់ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/475 | Map | 01577230-01577230 | FR | [Corrected 2] Political Map of Democratic Kampuchea | [កែតម្រូវ ២] ផែនទីនយោបាយរបស់ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/475 | Map | P 00000002-00000002 | KH-EN-FR | [Corrected 1] Political Map of Democratic Kampuchea | [កែតម្រូវ ១] ផែនទីនយោបាយរបស់ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/475 | Map | P 00000003-00000003 | KH-EN-FR | Political Map of Democratic Kampuchea | ផែនទីនយោបាយរបស់ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/482 | Report | 00523985-00524030 | EN | [Corrected 1] Rapport intitulé La Chine et le Cambodge | [កែតម្រូវ ១] របាយការណ៍ស្តីពីទំនាក់ទំនង និងកម្ពុជា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/482 | Report | 00385697-00385720 | FR | Rapport intitulé La Chine et le Cambodge | របាយការណ៍ស្តីពីទំនាក់ទំនង និងកម្ពុជា |
| E3/482 | Report | 00538834-00538889 | KH | [Corrected 1] Rapport intitulé La Chine et le Cambodge | [កែតម្រូវ ១] របាយការណ៍ស្តីពីទំនាក់ទំនង និងកម្ពុជា |
| E3/488 | Media Article | 00166733-00166778 | EN | Foreign Broadcast Information Service collection of reports for February 1975 | ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៧៥ |
| E3/488 | Media Article | 00854211-00854213 | FR | [Partial T.] L'AKI salue les relations et les associations amicales entre la RDV et le GRUNK | [Partial T.] AKI ស្វាគមន៍សមាគមមិត្តភាព និងទំនាក់ទំនងរវាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យវៀតណាម និងរាជរដ្ឋាភិបាលរួបរួមជាតិកម្ពុជា |
| E3/488 | Media Article | 00795414-00795415 | FR | [Partial T.] L'AKI salue les relations et les associations amicales entre la RDV et le GRUNK | [Partial T.] AKI ស្វាគមន៍សមាគមមិត្តភាព និងទំនាក់ទំនងរវាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យវៀតណាម និងរាជរដ្ឋាភិបាលរួបរួមជាតិកម្ពុជា |
| E3/488 | Media Article | 00795416-00795419 | FR | [Partial T.] Collection des rapports diffusés par le Service d'Information Étrangère du mois février 1975 | [Partial T.] AKI ស្វាគមន៍សមាគមមិត្តភាព និងទំនាក់ទំនងរវាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យវៀតណាម និងរាជរដ្ឋាភិបាលរួបរួមជាតិកម្ពុជា |
| E3/488 | Media Article | 00700195-00700199 | FR | [Partial T.] L'AKI salue les relations et les associations amicales entre la RDV et le GRUNK | [Partial T.] AKI ស្វាគមន៍សមាគមមិត្តភាព និងទំនាក់ទំនងរវាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យវៀតណាម និងរាជរដ្ឋាភិបាលរួបរួមជាតិកម្ពុជា |
| E3/488 | Media Article | 00943741-00943761 | FR | [Partial T.] L'AKI salue les relations et les associations amicales entre la RDV et le GRUNK | [Partial T.] AKI ស្វាគមន៍សមាគមមិត្តភាព និងទំនាក់ទំនងរវាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិប |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | | តេឃ្យរៀតណាម និងរាជរដ្ឋាភិបាលរូបរួម ជាតិកម្ពុជា |
| E3/488 | Media Article | 00973737-00973771 | KH | [Partial T.] Collection des rapports diffusés par le Service d'Information Étrangère du mois février 1975 | [Partial T.] AKI ស្វាគមន៍សមាគមមិត្តភាព និងទំនាក់ទំនងរវាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិប តេឃ្យរៀតណាម និងរាជរដ្ឋាភិបាលរូបរួម ជាតិកម្ពុជា |
| E3/488 | Media Article | 00854283-00854286 | KH | [Partial T.] L'AKI salue les relations et les associations amicales entre la RDV et le GRUNK | [Partial T.] AKI ស្វាគមន៍សមាគមមិត្តភាព និងទំនាក់ទំនងរវាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិប តេឃ្យរៀតណាម និងរាជរដ្ឋាភិបាលរូបរួម ជាតិកម្ពុជា |
| E3/488 | Media Article | 00788364-00788366 | KH | [Partial T.] Foreign Broadcast Information Service collection of reports for February 1975 | [Partial T.] ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មាន បរទេសការប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៥ |
| E3/488 | Media Article | 00782146-00782150 | KH | [Partial T.] Foreign Broadcast Information Service collection of reports for February 1975 | [Partial T.] ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មាន បរទេសការប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៥ |
| E3/488 | Media Article | 00663976-00663984 | KH | [Partial T.] L'AKI salue les relations et les associations amicales entre la RDV et le GRUNK | [Partial T.] AKI ស្វាគមន៍សមាគមមិត្តភាព និងទំនាក់ទំនងរវាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិប តេឃ្យរៀតណាម និងរាជរដ្ឋាភិបាលរូបរួម ជាតិកម្ពុជា |
| E3/491 | Telegram | 00525811-00525815 | EN | Note interne intitulée Chronique Cambodgienne | កំណត់បង្ហាញពង្សាវតារខ្មែរ |
| E3/491 | Telegram | 00389117-00389122 | FR | Note interne intitulée Chronique Cambodgienne | កំណត់បង្ហាញពង្សាវតារខ្មែរ |
| E3/491 | Telegram | 00704450-00704455 | KH | Note interne intitulée Chronique Cambodgienne | កំណត់បង្ហាញពង្សាវតារខ្មែរ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/5159 | Witness Statement | 00305224-00305239 | EN | Interview with Nhèm Ny alias Phea on 19 August 2003 | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ញ៉ែម នី ហៅ ភា នៅ ថ្ងៃទី ១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៣ |
| E3/5159 | Witness Statement | 00324637-00324671 | FR | Interview avec Nhem Ny alias Phea daté le 19 août 2003 | ឧបសម្ព័ន្ធទី១៨: បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ញ៉ែម នី ហៅ ភា នៅថ្ងៃទី ១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៣ |
| E3/5159 | Witness Statement | 00056520-00056575 | KH | Interview with Nhèm Ny alias Phea on 19 August 2003 | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ញ៉ែម នី ហៅ ភា នៅ ថ្ងៃទី ១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៣ |
| E3/5315 | Witness Statement | 00352021-00352021 | EN | SOAS/HRW Interview of Kong Yeuang (Mr) | SOAS/HRW កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ គង់ ឃៀង |
| E3/5315 | Witness Statement | 00631371-00631371 | FR | SOAS/HRW interview avec Kong Yeuang (Mr) | SOAS/HRW កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ គង់ ឃៀង |
| E3/5315 | Witness Statement | 00658159-00658159 | KH | SOAS/HRW interview avec Kong Yeuang (Mr) | SOAS/HRW កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ គង់ ឃៀង |
| E3/537 | Witness Statement | 00003660-00003669 | EN | Steve Heder interview with Ieng Sary, 17 December 1996, ERN number 00003660-00003669 at page 00003667 | Steve Heder សំភាសន៍ជាមួយ អៀង សារី, ១៧ ធ្នូ ១៩៩៦, ERN លេខ 00003660-00003669 នៅទំព័រ 00003667 |
| E3/541 | Report | 01223555-01223607 | EN | Border conflict Kampuchea Vs. Vietnam | ជំលោះព្រំដែនរវាង កម្ពុជា និង វៀតណាម |
| E3/541 | Report | 01375887-01375942 | FR | Border conflict Kampuchea Vs. Vietnam | ជំលោះព្រំដែនរវាង កម្ពុជា និង វៀតណាម |
| E3/541 | Report | 01236176-01236248 | KH | [Corrected 1] Border conflict Kampuchea Vs. Vietnam | [កែតម្រូវ ១] ជំលោះព្រំដែនរវាង កម្ពុជា និង វៀតណាម |
| E3/541 | Report | 00537789-00537853 | OTHER | Border conflict Kampuchea Vs. Vietnam | ជំលោះព្រំដែនរវាង កម្ពុជា និង វៀតណាម |
| E3/543 | Suspect Statement | 00442661-00442670 | EN | Steve Heder Interview of Ieng Sary (17 December 1996) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ អៀង សារី ដោយ ស្ទីវ ហេដឺរ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/543 | Suspect Statement | 00797669-00797681 | FR | Interview de IENG sary réalisée par Steve Heder, le 17 décembre 1996, Phnom Penh | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ អៀង សារី ដោយ ស្ទីវ ហេដឺរ |
| E3/543 | Suspect Statement | 00062452-00062509 | KH | Steve Heder Interview of Ieng Sary (17 December 1996) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ អៀង សារី ដោយ ស្ទីវ ហេដឺរ |
| E3/547 | Suspect Statement | 00081521-00081533 | EN | United Nations General Assembly | របាយការណ៍ស្តីពីសម័យប្រជុំពិសេសលើកទី១០របស់មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិដដែលដេញដោលអំពីកំណត់ហេតុប្រជុំលើកទី២៤ឈ្មោះវ៉ែបាធីមជាភាសាអង់គ្លេសចុះថ្ងៃទី០៩មិថុនា ១៩៧៨ក្រោមអធិបតីភាពលោកម៉ាសូរ(ជាជនជាតិយូហ្គោស្លាវី) |
| E3/547 | Suspect Statement | 00080592-00080609 | FR | Report of Ministry of Foreign Affairs in French dated 09 June 1978 by Ieng Sary | របាយការណ៍របស់ក្រសួងការបរទេសជាភាសាបារាំងចុះថ្ងៃទី០៩មិថុនា១៩៧៨ដោយលោកអៀងសារី |
| E3/547 | Suspect Statement | 00329491-00329503 | KH | United Nations General Assembly | របាយការណ៍ស្តីពីសម័យប្រជុំពិសេសលើកទី១០របស់មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិដដែលដេញដោលអំពីកំណត់ហេតុប្រជុំលើកទី២៤ឈ្មោះវ៉ែបាធីមជាភាសាអង់គ្លេសចុះថ្ងៃទី០៩មិថុនា ១៩៧៨ក្រោមអធិបតីភាពលោកម៉ាសូរ(ជាជនជាតិយូហ្គោស្លាវី) |
| E3/549 | Suspect Statement | 00644925-00644944 | EN | [Corrected 1] Speech of the Chairman of State Presidium of Democratic Kampuchea in the summit conference of the non-alliaged countries in Kolombia, Srey | [កែតម្រូវ ១] សុន្ទរកថារបស់ប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិប្បតេយ្យក្នុងសន្និសិទកំពូលលើកទី៥ នៃប្រទេសមិនចូល |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | Laingka | បក្សសម្ព័ន្ធ ក្រុងភូឡាំបូ-ស្រីលង្កា |
| E3/549 | Suspect Statement | 00912023-00912037 | FR | Discours du Président du présidium de l'État du Kampuchea Démocratique Khieu Samphan à la cinquième conférence au sommet des pays non-alignés à Colombo Sri-Lanka, 17 août 1976, Khieu Samphan, Comité des Patriotes du Kampuchea Démocratique en France, 1976 | សុន្ទរកថារបស់ប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យក្នុងសន្និសីទកំពូលលើកទី៥ នៃប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធក្រុងភូឡាំបូ-ស្រីលង្កា |
| E3/549 | Suspect Statement | 00813196-00813197 | FR | [Partial T.] Discours du Président du présidium de l'État du Kampuchea Démocratique Khieu Samphan à la cinquième conférence au sommet des pays non-alignés à Colombo Sri-Lanka, 17 août 1976, Khieu Samphan, Comité des Patriotes du Kampuchea Démocratique en France, 1976 | [Partial T.] សុន្ទរកថារបស់ប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យក្នុងសន្និសីទកំពូលលើកទី៥ នៃប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធក្រុងភូឡាំបូ-ស្រីលង្កា |
| E3/549 | Suspect Statement | 00065885-00065908 | KH | Speech of the Chairman of State Presidium of Democratic Kampuchea in the summit conference of the non-alliaged countries in Kolombia, Srey Laingka | សុន្ទរកថារបស់ប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យក្នុងសន្និសីទកំពូលលើកទី៥ នៃប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធក្រុងភូឡាំបូ-ស្រីលង្កា |
| E3/556 | Telegram | 00087515-00087516 | EN | Telegram dated 31 December 1978 from the deputy prime minister in charge of foreign affairs of Democratic Kampuchea addressed to the president of the security council | ទូរលេខថ្ងៃទី៣១ ធ្នូ ១៩៧៨ របស់ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេសនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យផ្ញើជូនទៅប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ |
| E3/556 | Telegram | 00224427-00224428 | FR | Telegramme date du 31 decembre 1978, adresse au president du conseil de securite par le vice-premier ministre charge des affaires etrangeres du Kampuchea Democratique | ទូរលេខថ្ងៃទី៣១ ធ្នូ ១៩៧៨ របស់ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេសនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យផ្ញើជូនទៅប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ |
| E3/556 | Telegram | 00224423-00224426 | KH | Telegram dated 31 December 1978 from the deputy prime minister in charge of foreign | ទូរលេខថ្ងៃទី៣១ ធ្នូ ១៩៧៨ របស់ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | affairs of Democratic Kampuchea addressed to the president of the security council | ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេសនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យផ្ញើជូនទៅប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ |
| E3/557 | Proces Verbal | 00153266-00153270 | EN | Written record of Adversarial hearing of KHIEU Samphan | កំណត់ហេតុពិភាក្សាដេញដោល ខៀវ សំផន |
| E3/557 | Proces Verbal | 00153296-00153301 | FR | Proces Verbal de débat contradictoire de KHIEU Samphan | កំណត់ហេតុពិភាក្សាដេញដោល ខៀវ សំផន |
| E3/557 | Proces Verbal | 00153228-00153235 | KH | Written record of Adversarial hearing of KHIEU Samphan | កំណត់ហេតុពិភាក្សាដេញដោល ខៀវ សំផន |
| E3/5582 | Transcript | 00365783-00365905 | EN | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 17 August 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ១៧ សីហា ២០០៩ |
| E3/5582 | Transcript | 00365906-00366031 | FR | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 17 August 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ១៧ សីហា ២០០៩ |
| E3/5582 | Transcript | 00366032-00366120 | KH | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 17 August 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ១៧ សីហា ២០០៩ |
| E3/5598 | Witness Statement | 00526857-00526857 | EN | DC-Cam Statement of KHAT Khe | DC-Cam បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខាត់ ខេ |
| E3/5598 | Witness Statement | 00874716-00874764 | EN | DC-Cam Statement of KHAT Khe | DC-Cam បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខាត់ ខេ |
| E3/5598 | Witness Statement | 00884023-00884058 | FR | Interview de KHAT Khe (DC CAM) | DC-Cam បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខាត់ ខេ |
| E3/5598 | Witness Statement | 00020682-00020723 | KH | DC-Cam Statement of KHAT Khe | DC-Cam បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខាត់ ខេ |
| E3/5660 | Witness Statement | 00183453-00183455 | EN | DC-Cam Statement of Khim Sam Nang | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឃឹម សំណាង ដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា |
| E3/5660 | Witness Statement | 00884259-00884276 | EN | DC-Cam Statement of Khim Sam Nang | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឃឹម សំណាង ដោយ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | | មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា |
| E3/5660 | Witness Statement | 00884277-00884296 | FR | DC-Cam - Interview de Khim Sam Nang | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឃឹម សំណាង ដោយ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា |
| E3/5660 | Witness Statement | 00019615-00019637 | KH | DC-Cam Statement of Khim Sam Nang | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឃឹម សំណាង ដោយ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា |
| E3/5676 | Witness Statement | 00053303-00053308 | EN | Record Interview with Cham people named Rim Sarah at Nong Samet, Thai Border (Tape no A082) | បទសំភាសន៍ជាមួយចាមឈ្មោះ រឹមសារះ នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨២) |
| E3/5676 | Transcript | 00667227-00667229 | EN | RETYPE from a Record of Interview with Cham people named Rim Sarah at Nong Samet, Thai Border (Tape no A082) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការបទសំភាសន៍ជាមួយចាមឈ្មោះ រឹមសារះ នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៨២) |
| E3/5676 | Witness Statement | 00821279-00821282 | FR | Record of Interview with Cham people named Rim Sarah at Nong Samet, Thai Border (Tape no A082) | បទសំភាសន៍ជាមួយចាមឈ្មោះ រឹមសារះ នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨២) |
| E3/5676 | Witness Statement | 00636668-00636674 | KH | Record of Interview with Cham people named Rim Sarah at Nong Samet, Thai Border (Tape no A082) | បទសំភាសន៍ជាមួយចាមឈ្មោះ រឹមសារះ នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨២) |
| E3/5677 | Witness Statement | 00184086-00184087 | EN | Biography of woman Saom Mon aka Reng, Female soldier | ប្រវត្តិរបស់សមមិត្តនារីឈ្មោះ សោម ម៉ុន ហៅ រ៉េង, យុទ្ធនារី |
| E3/5677 | Biography | 00337471-00337471 | EN | The biography of woman Saom Mon aka Reng, Female soldier | ប្រវត្តិរបស់សមមិត្តនារីឈ្មោះ សោម ម៉ុន ហៅ រ៉េង, យុទ្ធនារី |
| E3/5677 | Witness Statement | 00597364-00597379 | EN | Biography of woman Saom Mon aka Reng, Female soldier | ប្រវត្តិរបស់សមមិត្តនារីឈ្មោះ សោម ម៉ុន ហៅ រ៉េង, យុទ្ធនារី |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/5677 | Biography | 00335076-00335093 | FR | DC-Cam entretien avec Saom Mon aka Reng | ប្រវត្តិរូបរបស់សមមិត្តនារីឈ្មោះ សោម ម៉ុង ហៅ រ៉េង, យុទ្ធនារី |
| E3/5677 | Witness Statement | 00053936-00053961 | KH | DC-Cam Statement of Saom Mon aka Reng, dated 13 August 2003 | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជា ជាមួយ សោមម៉ុង ហៅ រ៉េង, សរសេរជាភាសាខ្មែរ នៅថ្ងៃទី១៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៣ |
| E3/5677 | Biography | 00053797-00053797 | KH | The biography of woman Saom Mon aka Reng, Female soldier. | ប្រវត្តិរូបរបស់សមមិត្តនារីឈ្មោះ សោម ម៉ុង ហៅ រ៉េង, យុទ្ធនារី |
| E3/568 | Telegram | 00081225-00081225 | EN | UN Security Council, Telegram dated 3 January 1979 from the Deputy Prime minister in Charge of Foreign Affairs of DK addressed to the President of the Security Council, 3 Januray 1979 | ក្រមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ ទូរលេខថ្ងៃទី ៣ មករា ១៩៧៩ ពីនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេសនៃរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យផ្អែងសន្តរកថាទៅកាន់ប្រធានាធិបតីថ្ងៃទី ៣ មករា ១៩៧៩ |
| E3/568 | Telegram | 00277202-00277202 | FR | UN Security Council, Telegram dated 3 January 1979 from the Deputy Prime minister in Charge of Foreign Affairs of DK addressed to the President of the Security Council, 3 Januray 1979 | ក្រមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ ទូរលេខថ្ងៃទី ៣ មករា ១៩៧៩ ពីនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេសនៃរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យផ្អែងសន្តរកថាទៅកាន់ប្រធានាធិបតីថ្ងៃទី ៣ មករា ១៩៧៩ |
| E3/568 | Telegram | 00277203-00277204 | KH | UN Security Council, Telegram dated 3 January 1979 from the Deputy Prime minister in Charge of Foreign Affairs of DK addressed to the President of the Security Council, 3 Januray 1979 | ក្រមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ ទូរលេខថ្ងៃទី ៣ មករា ១៩៧៩ ពីនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេសនៃរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យផ្អែងសន្តរកថាទៅកាន់ប្រធានាធិបតីថ្ងៃទី ៣ មករា ១៩៧៩ |
| E3/570 | Telegram | 00335204-00335204 | EN | Telegram 38, to respected Angkar 870: | ទូរលេខ ៣៨៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ជា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | about situation of enemy along the border of Thai | ទីគោរព អំពីសភាពការណ៍ខ្នងតាមព្រំដែនថៃ |
| E3/570 | Telegram | 00597777-00597777 | FR | Telegram 38, to respected Angkar 870: about situation of enemy along the border of Thai | ទូរលេខ ៣៨៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជា ទីគោរព អំពីសភាពការណ៍ខ្នងតាមព្រំដែនថៃ |
| E3/570 | Telegram | 00020913-00020913 | KH | Telegram 38, to respected Angkar 870: about situation of enemy along the border of Thai | ទូរលេខ ៣៨៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជា ទីគោរព អំពីសភាពការណ៍ខ្នងតាមព្រំដែនថៃ |
| E3/5700 | Book | 00387263-00387276 | EN | Organisation and History of the Khmer Communist 3rd Division | ការរៀបចំ និងប្រវត្តិកងពលធំលេខ៣ របស់កុម្មុយនីស្តខ្មែរ ការកប់អដ្ឋិធាតុនៅ លើកោះតាង (U) |
| E3/5700 | Book | 00614125-00614140 | FR | Organisation and History of the Khmer Communist 3rd Division | ការរៀបចំ និងប្រវត្តិកងពលធំលេខ៣ របស់កុម្មុយនីស្តខ្មែរ ការកប់អដ្ឋិធាតុនៅ លើកោះតាង (U) |
| E3/5700 | Book | 00658133-00658152 | KH | Organisation and History of the Khmer Communist 3rd Division | ការរៀបចំ និងប្រវត្តិកងពលធំលេខ៣ របស់កុម្មុយនីស្តខ្មែរ ការកប់អដ្ឋិធាតុនៅ លើកោះតាង (U) |
| E3/5713 | Suspect Statement | 00750097-00750104 | EN | [Partial T.] Pol Pot's interview with Yugoslav journalists | [Partial T.] កិច្ចសម្ភាសន៍សមមិត្ត ប៉ុល ពត លេខាគណៈមជ្ឈិមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងជានាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ ជាមួយគណៈប្រតិភូអ្នកសារព័ត៌មានយូហ្គោស្លាវី ក្នុងពេលបំពេញទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/5713 | Suspect | 00419744-00419757 | FR | Interview of camarade POL Pot Secretary of | កិច្ចសម្ភាសន៍សមមិត្ត ប៉ុល ពត លេខាគ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|---------------------|----------|---|--|
| | Statement | | | the Central Committee of the Communist Party of Kampuchea Prime Minister of Kampuchea Democratic's Government to the delegation of Yugoslavian journalists visiting Democratic Kampuchea | ណ:មជ្ឈិមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងជានាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ជាមួយគណៈប្រតិភូអ្នកសារព័ត៌មានយូហ្គោស្លាវី ក្នុងពេលបំពេញទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/5713 | Suspect Statement | 00775899-00775914 | KH | Interview of camarade POL Pot Secretary of the Central Committee of the Communist Party of Kampuchea Prime Minister of Kampuchea Democratic's Government to the delegation of Yugoslavian journalists visiting Democratic Kampuchea | កិច្ចសម្ភាសន៍សមមិត្ត ប៉ុល ពត លេខាធិការណ:មជ្ឈិមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងជានាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ជាមួយគណៈប្រតិភូអ្នកសារព័ត៌មានយូហ្គោស្លាវី ក្នុងពេលបំពេញទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ |
| E3/5720 | Public Statement | S 00017560-00017566 | EN | Swedish Collection Document 1979 | កម្រងឯកសាររបស់ស៊ុយអែត ឆ្នាំ១៩៧៩ |
| E3/5720 | Public Statement | 00238799-00238803 | FR | Swedish Collection Document 1979 | កម្រងឯកសាររបស់ស៊ុយអែត ឆ្នាំ១៩៧៩ |
| E3/5720 | Public Statement | 00225368-00225373 | KH | Swedish Collection Document 1979 | កម្រងឯកសាររបស់ស៊ុយអែត ឆ្នាំ១៩៧៩ |
| E3/5759 | Letter | 00197748-00197749 | EN | Duch's Note on List of prisoners in the Magazine "Searching for the Truth " | កំណត់ដៃរបស់ខុច លើបញ្ជីអ្នកទោស នៅក្នុងទស្សនាវដ្តី "ស្វែងរកការពិត" |
| E3/5759 | Letter | 00172341-00172343 | FR | Note de Duch sur les listes de prisonniers dans le Magazin "Searching for the Truth " | កំណត់ដៃរបស់ខុច លើបញ្ជីអ្នកទោស នៅក្នុងទស្សនាវដ្តី "ស្វែងរកការពិត" |
| E3/5759 | Letter | 00172309-00172310 | KH | Duch's Note on List of prisoners in the Magazine "Searching for the Truth " | កំណត់ដៃរបស់ខុច លើបញ្ជីអ្នកទោស នៅក្នុងទស្សនាវដ្តី "ស្វែងរកការពិត" |
| E3/5791 | Transcript | 00315572-00315684 | EN | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 07 April 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ខុច - ០៧ មេសា ២០០៩ |
| E3/5791 | Transcript | 00315685-00315802 | FR | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | 07 April 2009 | ករណី ឌុច - ០៧ មេសា ២០០៩ |
| E3/5791 | Transcript | 00315803-00315891 | KH | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 07 April 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ០៧ មេសា ២០០៩ |
| E3/5795 | Transcript | 00325848-00325948 | EN | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 29 April 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ២៩ មេសា ២០០៩ |
| E3/5795 | Transcript | 00325949-00326060 | FR | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 29 April 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ២៩ មេសា ២០០៩ |
| E3/5795 | Transcript | 00326061-00326136 | KH | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 29 April 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ២៩ មេសា ២០០៩ |
| E3/5796 | Transcript | 00326137-00326217 | EN | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 30 April 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ៣០ មេសា ២០០៩ |
| E3/5796 | Transcript | 00326218-00326307 | FR | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 30 April 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ៣០ មេសា ២០០៩ |
| E3/5796 | Transcript | 00327843-00327903 | KH | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 30 April 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ៣០ មេសា ២០០៩ |
| E3/5797 | Transcript | 00338515-00338628 | EN | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 08 June 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ០៨ មិថុនា ២០០៩ |
| E3/5797 | Transcript | 00338629-00338745 | FR | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 08 June 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ០៨ មិថុនា ២០០៩ |
| E3/5797 | Transcript | 00338746-00338829 | KH | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 08 June 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ០៨ មិថុនា ២០០៩ |
| E3/5798 | Transcript | 00339306-00339407 | EN | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 09 June 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ០៩ មិថុនា ២០០៩ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/5798 | Transcript | 00339408-00339514 | FR | [Corrigé 1] Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 09 June 2009 | [កែតម្រូវ ១] ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ០៩ មិថុនា ២០០៩ |
| E3/5798 | Transcript | 00339515-00339592 | KH | [Corrected 1] Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 09 June 2009 | [កែតម្រូវ ១] ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ០៩ មិថុនា ២០០៩ |
| E3/5806 | Transcript | 00370950-00371055 | EN | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 25 August 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៥ សីហា ២០០៩ |
| E3/5806 | Transcript | 00371056-00371170 | FR | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 25 August 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៥ សីហា ២០០៩ |
| E3/5806 | Transcript | 00371560-00371639 | KH | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 25 August 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៥ សីហា ២០០៩ |
| E3/5807 | Transcript | 00371820-00371927 | EN | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 August 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៧ សីហា ២០០៩ |
| E3/5807 | Transcript | 00371928-00372043 | FR | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 August 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៧ សីហា ២០០៩ |
| E3/5807 | Transcript | 00372588-00372669 | KH | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 August 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៧ សីហា ២០០៩ |
| E3/5810 | Transcript | 00406643-00406762 | EN | [Corrected 1] Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 25 November 2009 | [កែតម្រូវ ១] ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៥ វិច្ឆិកា ២០០៩ |
| E3/5810 | Transcript | 00406763-00406896 | FR | [Corrected 1] Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 25 November 2009 | [កែតម្រូវ ១] ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៥ វិច្ឆិកា ២០០៩ |
| E3/5810 | Transcript | 00406897-00406984 | KH | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 25 November 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៥ វិច្ឆិកា ២០០៩ |
| E3/5811 | Transcript | 00407642-00407708 | EN | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 November 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | | ករណី ឌុច - ២៧ វិច្ឆិកា ២០០៩ |
| E3/5811 | Transcript | 00407849-00407919 | FR | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 November 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីដំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ២៧ វិច្ឆិកា ២០០៩ |
| E3/5811 | Transcript | 00407920-00407973 | KH | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 November 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីដំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ២៧ វិច្ឆិកា ២០០៩ |
| E3/587 | Media Article | 00680028-00680032 | EN | [Corrected 1] Voice of America Interview with Khieu Samphan (15/10/2007) (3/3) | [កែតម្រូវ ១] កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ VOA ជាមួយ ខៀវ សំផន (15/10/2007) (3/3) |
| E3/587 | Media Article | 00655796-00655800 | FR | [Corrected 1] Entretien de VOA avec KHIEU Samphan (15/10/2007) (3/3) | [កែតម្រូវ ១] កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ VOA ជាមួយ ខៀវ សំផន (15/10/2007) (3/3) |
| E3/587 | Media Article | 00424200-00424204 | KH | Voice of America Interview with Khieu Samphan (15/10/2007) (3/3) | កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ VOA ជាមួយ ខៀវ សំ ផន (15/10/2007) (3/3) |
| E3/607 | Suspect Statement | 00586798-00586815 | EN | Intervention of foreign minister Ieng Sary delegate of Democratic Kampuchea at the 31st UN General Assembly | បទអន្តរាគមន៍ លោក អៀង សារី ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកការបរទេស និងជាប្រធានគណៈប្រតិភូកម្ពុជាប្រជាធិប តេយ្យ នៅក្នុងមហាសន្និបាតលើកទី ៣១ របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ |
| E3/607 | Suspect Statement | 00419844-00419863 | FR | Intervention of foreign minister Ieng Sary delegate of Democratic Kampuchea at the 31st UN General Assembly | បទអន្តរាគមន៍ លោក អៀង សារី ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកការបរទេស និងជាប្រធានគណៈប្រតិភូកម្ពុជាប្រជាធិប តេយ្យ នៅក្នុងមហាសន្និបាតលើកទី ៣១ របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ |
| E3/607 | Suspect Statement | 00816618-00816636 | KH | Intervention of foreign minister Ieng Sary delegate of Democratic Kampuchea at the 31st UN General Assembly | បទអន្តរាគមន៍ លោក អៀង សារី ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកការបរទេស និងជាប្រធានគណៈប្រតិភូកម្ពុជាប្រជាធិប |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | តេឃ្យ នៅក្នុងមហាសន្និបាតលើកទី ៣១ របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ |
| E3/618 | Report | 00633662-00633667 | EN | Speech of Ieng Sary in the 34th general assembly of the United Nations in New York | សុន្ទរកថារបស់អៀង សារី នៅមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិលើកទី៣៤ នៅ ញ៉ូ យ៉ក |
| E3/618 | Report | 00068130-00068145 | FR | Speech of Ieng Sary in the 34th general assembly of the United Nations in New York | សុន្ទរកថារបស់អៀង សារី នៅមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិលើកទី៣៤ នៅ ញ៉ូ យ៉ក |
| E3/618 | Report | 00704463-00704484 | KH | Speech of Ieng Sary in the 34th general assembly of the United Nations in New York | សុន្ទរកថារបស់អៀង សារី នៅមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិលើកទី៣៤ នៅ ញ៉ូ យ៉ក |
| E3/619 | Telegram | 00413732-00413735 | EN | Khieu Samphan Visit To PRC | ទស្សនកិច្ចរបស់លោក ខៀវ សំផនទៅ កាន់សាធារណៈរដ្ឋប្រជាមានិតុ ចិន |
| E3/619 | Telegram | 00644744-00644746 | FR | Visite de KHIEU Samphan en RPC | ទស្សនកិច្ចរបស់លោក ខៀវ សំផនទៅ កាន់សាធារណៈរដ្ឋប្រជាមានិតុ ចិន |
| E3/619 | Telegram | 00635938-00635940 | KH | Khieu Samphan Visit To PRC | ទស្សនកិច្ចរបស់លោក ខៀវ សំផនទៅ កាន់សាធារណៈរដ្ឋប្រជាមានិតុ ចិន |
| E3/621 | Telegram | 00413790-00413794 | EN | Newsweek Interview Of Ieng Sary | បទសម្ភាសន៍របស់ Newsweek ជាមួយ លោក អៀង សារី |
| E3/621 | Telegram | 00645164-00645167 | FR | Entretien avec IENG Sary réalisé par Newsweek | បទសម្ភាសន៍របស់ Newsweek ជាមួយ លោក អៀង សារី |
| E3/621 | Telegram | 00635941-00635945 | KH | Newsweek Interview Of Ieng Sary | បទសម្ភាសន៍របស់ Newsweek ជាមួយ លោក អៀង សារី |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|---------------------|----------|---|--|
| E3/629 | Media Article | 00524527-00524528 | EN | Media article By Stéphanie Giry entitled "I Knew Nothing", Newsweek International | បណ្តាញសារព័ត៌មានរបស់ Newsweek International រៀបរៀងដោយ Stéphanie Giry មានចំណងជើងថា៖ ខ្ញុំមិនបានដឹងអ្វីទាំងអស់ |
| E3/629 | Media Article | 00729127-00729128 | FR | Déclaration de khieu samphan intitulée "je ne savais rien" (Newsweek) | បណ្តាញសារព័ត៌មានរបស់ Newsweek International រៀបរៀងដោយ Stéphanie Giry មានចំណងជើងថា៖ ខ្ញុំមិនបានដឹងអ្វីទាំងអស់ |
| E3/629 | Media Article | 00709557-00709559 | KH | Media article By Stéphanie Giry entitled "I Knew Nothing", Newsweek International | បណ្តាញសារព័ត៌មានរបស់ Newsweek International រៀបរៀងដោយ Stéphanie Giry មានចំណងជើងថា៖ ខ្ញុំមិនបានដឹងអ្វីទាំងអស់ |
| E3/630 | Media Article | 00524530-00524535 | EN | International Media Article by VOA | អត្ថបទព័ត៌មានអន្តរជាតិដោយ VOA |
| E3/630 | Media Article | 00751951-00751956 | FR | Article de la presse étrangère : La Voix de l'Amérique (VOA) | អត្ថបទព័ត៌មានអន្តរជាតិដោយ VOA |
| E3/630 | Media Article | 00766091-00766100 | KH | International Media Article by VOA | អត្ថបទព័ត៌មានអន្តរជាតិដោយ VOA |
| E3/660 | Suspect Statement | S 00029264-00029267 | EN | International Media Article of the Nation entitled "An encounter with Khieu Samphan..." dated 25-1-81 | សារព័ត៌មាន The Nation “ឱកាសជួបជាមួយ ខៀវ សំផន” ចេញផ្សាយថ្ងៃទី២៥ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៨១ |
| E3/660 | Suspect Statement | S 00700878-00700882 | FR | Article de The Nation intitulé “Rencontre avec Khieu Samphan” en date du 25 janvier 1981 | សារព័ត៌មាន The Nation “ឱកាសជួបជាមួយ ខៀវ សំផន” ចេញផ្សាយថ្ងៃទី២៥ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៨១ |
| E3/660 | Suspect Statement | S 00665523-00665530 | KH | International Media Article of the Nation entitled "An encounter with Khieu Samphan..." dated 25-1-81 | សារព័ត៌មាន The Nation “ឱកាសជួបជាមួយ ខៀវ សំផន” ចេញផ្សាយថ្ងៃទី២៥ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|---------------------|----------|--|---|
| | | | | | ខែមករា ឆ្នាំ១៩៨១ |
| E3/666 | Media Article | S 00010668-00010669 | EN | International Media Report on Kampuchean delegation in Japan | បណ្តាញសារព័ត៌មានអន្តរជាតិស្តីពី៖ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីកម្ពុជានៅក្នុងប្រទេស ជប៉ុន |
| E3/666 | Media Article | S 00743146-00743148 | FR | Dépêche de presse internationale sur la visite d'une délégation kampuchéenne au Japon | បណ្តាញសារព័ត៌មានអន្តរជាតិស្តីពី៖ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីកម្ពុជានៅក្នុងប្រទេស ជប៉ុន |
| E3/666 | Media Article | S 00716624-00716627 | KH | International Media Report on Kampuchean delegation in Japan | បណ្តាញសារព័ត៌មានអន្តរជាតិស្តីពី៖ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីកម្ពុជានៅក្នុងប្រទេស ជប៉ុន |
| E3/6934 | Witness Statement | 01003401-01003518 | EN | Transcript of Voice America Khmer Service Oral History Interview with Civil Party NEOU Sarem, "Return from FranceA Story of Reconciliation and Loss," 30 December 2008, available at | Transcript of Voice America Khmer Service Oral History Interview with Civil Party NEOU Sarem, "Return from FranceA Story of Reconciliation and Loss," 30 December 2008, available at |
| E3/6934 | Witness Statement | 01587941-01588067 | FR | Transcript of Voice America Khmer Service Oral History Interview with Civil Party NEOU Sarem, "Return from FranceA Story of Reconciliation and Loss," 30 December 2008, available at | Transcript of Voice America Khmer Service Oral History Interview with Civil Party NEOU Sarem, "Return from FranceA Story of Reconciliation and Loss," 30 December 2008, available at |
| E3/6934 | Witness Statement | 01326459-01326664 | KH | [Corrected 1] Transcript of Voice America Khmer Service Oral History Interview with Civil Party NEOU Sarem, "Return from FranceA Story of Reconciliation and Loss," 30 December 2008, available at | [កែតម្រូវ ១] Transcript of Voice America Khmer Service Oral History Interview with Civil Party NEOU Sarem, "Return from FranceA Story of Reconciliation and Loss," 30 December 2008, available at |
| E3/701 | Suspect Statement | 00062412-00062416 | EN | "Interview with Nuon Chea by Nusara Thaitawat" | ការសម្ភាសន៍ជាមួយលោក នួន ជា ដោយ លោក នួសារ៉ា ថៃតាវ៉ាត់ |
| E3/701 | Suspect Statement | 00373621-00373625 | FR | "Interview with Nuon Chea by Nusara Thaitawat" | ការសម្ភាសន៍ជាមួយលោក នួន ជា ដោយ លោក នួសារ៉ា ថៃតាវ៉ាត់ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|---------------------|----------|---|--|
| E3/701 | Suspect Statement | 00224482-00224492 | KH | "Interview with Nuon Chea by Nusara Thaitawat" | ការសម្ភាសន៍ជាមួយលោក នួន ជា ដោយលោក នួសារ៉ា ថៃតាវ៉ាត់ |
| E3/711 | Book | S 00003731-00003739 | EN | Statement of KHIEU Samphan - Phnom Penh Domestic Service broadcast of speech entitled "Reception for Sihanouk: Speeches by KHIEU Samphan and Sihanouk" | សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់លោកខៀវ សំផន - ផ្សាយចេញពី ទីក្រុងភ្នំពេញ សុន្ទរកថា មានចំណងជើងថា "បដិសណ្ឋារកិច្ចទទួលស្វាគមន៍សម្តេចសីហានុ៖ សុន្ទរកថាដោយលោក ខៀវ សំផន និង សម្តេច សីហានុ" |
| E3/711 | Book | S 00711158-00711166 | FR | Statement of KHIEU Samphan - Phnom Penh Domestic Service broadcast of speech entitled "Reception for Sihanouk: Speeches by KHIEU Samphan and Sihanouk" | សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់លោកខៀវ សំផន - ផ្សាយចេញពី ទីក្រុងភ្នំពេញ សុន្ទរកថា មានចំណងជើងថា "បដិសណ្ឋារកិច្ចទទួលស្វាគមន៍សម្តេចសីហានុ៖ សុន្ទរកថាដោយលោក ខៀវ សំផន និង សម្តេច សីហានុ" |
| E3/711 | Book | S 00743935-00743946 | KH | Statement of KHIEU Samphan - Phnom Penh Domestic Service broadcast of speech entitled "Reception for Sihanouk: Speeches by KHIEU Samphan and Sihanouk" | សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់លោកខៀវ សំផន - ផ្សាយចេញពី ទីក្រុងភ្នំពេញ សុន្ទរកថា មានចំណងជើងថា "បដិសណ្ឋារកិច្ចទទួលស្វាគមន៍សម្តេចសីហានុ៖ សុន្ទរកថាដោយលោក ខៀវ សំផន និង សម្តេច សីហានុ" |
| E3/713 | Media Article | 00177964-00177984 | EN | Statement of KHIEU Samphan - Radio Free Asia broadcast of interviews entitled "Interview with KHIEU Samphan: The Reasons He Joined the Khmer Rouge" | សេចក្តីរាយការណ៍ព័ត៌មានអំពី ខៀវ សំផន ក្នុងការផ្សាយរបស់ Radio Free Asia មានចំណងជើងថា "មូលហេតុដែលគាត់បានចូលរួមជាមួយខ្មែរក្រហម" |
| E3/713 | Witness Statement | 00812114-00812137 | FR | Statement of KHIEU Samphan - Radio Free Asia broadcast of interviews entitled "Interview with KHIEU Samphan: The Reasons He Joined the Khmer Rouge" (Tr | សេចក្តីរាយការណ៍ព័ត៌មានអំពី ខៀវ សំផន ក្នុងការផ្សាយរបស់ Radio Free Asia មានចំណងជើងថា "មូលហេតុដែលគាត់ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|-------------------|---------------------|----------|--|---|
| | | | | of E3/713) | បានចូលរួមជាមួយខ្មែរក្រហម” |
| E3/713 | Witness Statement | 00792411-00792444 | KH | Statement of KHIEU Samphan - Radio Free Asia broadcast of interviews entitled "Interview with KHIEU Samphan: The Reasons He Joined the Khmer Rouge" (Tr of E3/713) | សេចក្តីរាយការណ៍ព័ត៌មានអំពី ខៀវ សំផន ក្នុងការផ្សាយរបស់ Radio Free Asia មានចំណងជើងថា “មូលហេតុដែលគាត់ បានចូលរួមជាមួយខ្មែរក្រហម” |
| E3/7209R | Documentary | V00717048-V00717048 | KH | Interview by Thet Sambath entitled Nuon Chea on Year Zero | |
| E3/7209R | Documentary | V00717048-V00717048 | KH | Interview by Thet Sambath entitled Nuon Chea on the Nation | |
| E3/7209R | Documentary | V00717048-V00717048 | KH | Interview by Thet Sambath entitled Nuon Chea on Smashing | |
| E3/7209R | Documentary | V00717048-V00717048 | KH | Interview by Thet Sambath entitled Nuon Chea on Revolution | |
| E3/7209R | Documentary | V00717048-V00717048 | KH | Interview by Thet Sambath entitled Nuon Chea on Killing Traitors | |
| E3/7209R | Documentary | V00717048-V00717048 | KH | Interview by Thet Sambath entitled Nuon Chea on Innocent Deaths | |
| E3/7209R | Documentary | V00717048-V00717048 | KH | Interview by Thet Sambath entitled Nuon Chea on Confessions | |
| E3/721 | Media Article | 00170323-00170323 | EN | Statement of IENG Sary in Phnom Penh Domestic Service broadcast entitled "IENG Sary returns 28 Oct from UN, Philippines, Indonesia" | សេចក្តីរាយការណ៍ព័ត៌មានអំពី អៀង សារី - ការផ្សាយសម្លេងកងទ័ពជាតិកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យក្នុងប្រទេសកម្ពុជាអំពីសុន្ទរកថា មានចំណងជើងថា “លោក អៀង សារីវិលត្រលប់ពីអង្គការសហប្រជាជាតិ ប្រទេសហ្វីលីពីន ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ីវិញនៅថ្ងៃទី ២៨ ខែតុលា” |
| E3/721 | Media Article | 00727674-00727675 | FR | IENG sary accuse la république socialiste du vietnam (rsv) à l'occasion d'une conférence de presse à Jakarta | សេចក្តីរាយការណ៍ព័ត៌មានអំពី អៀង សារី - ការផ្សាយសម្លេងកងទ័ពជាតិកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យក្នុងប្រទេសកម្ពុជាអំពីសុន្ទរកថា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | មានចំណងជើងថា “លោក អៀង សារី វិល ត្រលប់ពីអង្គការសហប្រជាជាតិ ប្រទេស ហ្វីលីពីន ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី វិញនៅថ្ងៃទី ២៨ ខែតុលា” |
| E3/721 | Media Article | 00714320-00714321 | KH | Statement of IENG Sary in Phnom Penh Domestic Service broadcast entitled "IENG Sary returns 28 Oct from UN, Philippines, Indonesia" | សេចក្តីរាយការណ៍ព័ត៌មានអំពី អៀង សារី - ការផ្សាយសម្លេងកងទ័ពជាតិកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យក្នុងប្រទេសកម្ពុជាអំពីសុន្ទរកថា មានចំណងជើងថា “លោក អៀង សារី វិល ត្រលប់ពីអង្គការសហប្រជាជាតិ ប្រទេស ហ្វីលីពីន ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី វិញនៅថ្ងៃទី ២៨ ខែតុលា” |
| E3/722 | Decision | 00183666-00183666 | EN | [Corrected 1] Announcement of steady and absolute combat against the Yuon enemy aggressors and expansionist land-grabbers | [កែតម្រូវ ១] ប្រកាសការប្រយុទ្ធជាប្រចាំ នឹងដាច់ខាតប្រឆាំងនឹងខ្មាំងយួន ឈ្លានពានវាតទីលេបទឹកដី |
| E3/722 | Decision | 00323108-00323108 | FR | [Corrigé 1] Les enemis vietnamiens, envahisseurs et avaleurs de territoire | [កែតម្រូវ ១] ប្រកាសការប្រយុទ្ធជាប្រចាំ នឹងដាច់ខាតប្រឆាំងនឹងខ្មាំងយួន ឈ្លានពានវាតទីលេបទឹកដី |
| E3/722 | Decision | 00021108-00021108 | KH | Announcement of steady and absolute combat against the Yuon enemy aggressors and expansionist land-grabbers | ប្រកាសការប្រយុទ្ធជាប្រចាំ នឹងដាច់ខាត ប្រឆាំងនឹងខ្មាំងយួន ឈ្លានពានវាតទីលេប ទឹកដី |
| E3/723 | Decision | 00183995-00184000 | EN | The instruction of devison 870 | សេចក្តីណែនាំរបស់ ៨៧០ |
| E3/723 | Decision | 00324519-00324532 | FR | The instruction of devison 870 | សេចក្តីណែនាំរបស់ ៨៧០ |
| E3/723 | Decision | 00052507-00052520 | KH | The instruction of devison 870 | សេចក្តីណែនាំរបស់ ៨៧០ |
| E3/7258 | Media Article | 01200257-01200277 | EN | Vietnam-Cambodge : une solidarité | Vietnam-Cambodge : une solidarité |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | militante fragile, dossier no. 43, mars 1979, Echange France-Asie, François PONCHAUD | militante fragile, dossier no. 43, mars 1979, Echange France-Asie, François PONCHAUD |
| E3/7258 | Media Article | 00281890-00281909 | FR | Photo de KHAN Lin prise le 20 janvier 1987 | Vietnam-Cambodge : une solidarité militante fragile, dossier no. 43, mars 1979, Echange France-Asie, François PONCHAUD |
| E3/7258 | Media Article | 01493033-01493064 | KH | Vietnam-Cambodge : une solidarité militante fragile, dossier no. 43, mars 1979, Echange France-Asie, François PONCHAUD | Vietnam-Cambodge : une solidarité militante fragile, dossier no. 43, mars 1979, Echange France-Asie, François PONCHAUD |
| E3/728 | Media Article | 00185315-00185321 | EN | Revolutionary Youth, Special no. Sept., 1975 | យុវជនយុវនារីបដិវត្តន៍ លេខពិសេស ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥ |
| E3/728 | Media Article | 00773397-00773431 | EN | Revolutionary Youth, Special no. Sept., 1975 | យុវជនយុវនារីបដិវត្តន៍ លេខពិសេស ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥ |
| E3/728 | Media Article | 00364193-00364221 | FR | Revolutionary Youth, Special no. Sept., 1975 | យុវជនយុវនារីបដិវត្តន៍ លេខពិសេស ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥ |
| E3/728 | Media Article | 00064323-00064360 | KH | Revolutionary Youth, Special no. Sept., 1975 | យុវជនយុវនារីបដិវត្តន៍ លេខពិសេស ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥ |
| E3/7293 | Media Article | 00994159-00994169 | EN | Annex 29: Distortions at Fourth Hand | Annexe 29: Déformations de quatrième main |
| E3/7293 | Media Article | 01073716-01073723 | FR | Annex 29: Distortions at Fourth Hand | Annexe 29: Déformations de quatrième main |
| E3/730 | Media Article | 00363422-00363455 | EN | Revolutionary Youth, No. 12 Dec., 1975 | យុវជនយុវនារីបដិវត្តន៍ លេខ១២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៥ |
| E3/730 | Media Article | 00184246-00184255 | EN | Revolutionary Youth, No. 12 Dec., 1975 | យុវជនយុវនារីបដិវត្តន៍ លេខ១២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៥ |
| E3/730 | Media Article | 00403302-00403334 | FR | Revolutionary Youth, No. 12 Dec., 1975 | យុវជនយុវនារីបដិវត្តន៍ លេខ១២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៥ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/730 | Media Article | 00063712-00063754 | KH | Revolutionary Youth, No. 12 Dec., 1975 | យុវជន យុវនារី បដិវត្តន៍ លេខ ១២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៥ |
| E3/7301 | Report | 00178772-00178840 | EN | Rapport de la Commission des droits de l'homme des Nations Unies, du 24 février 1994, sur la situation des droits de l'homme au Cambodge | សហបដ របាយការណ៍ ស្តីពីរបាយការណ៍ សិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា ធ្វើជូនដោយ មិធសល យើង |
| E3/7301 | Report | 01114216-01114218 | KH | Rapport de la Commission des droits de l'homme des Nations Unies, du 24 février 1994, sur la situation des droits de l'homme au Cambodge | សហបដ របាយការណ៍ ស្តីពីរបាយការណ៍ សិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា ធ្វើជូនដោយ មិធសល យើង |
| E3/733 | Media Article | 00184256-00184266 | EN | Revolutionary Youth, No. 5 May, 1976 | យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ ៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៦ |
| E3/733 | Media Article | 00357868-00357899 | EN | Revolutionary Youth, No. 5 May, 1976 | យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ ៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៦ |
| E3/733 | Media Article | 00524476-00524506 | FR | Revolutionary Youth, No. 5 May, 1976 | យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ ៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៦ |
| E3/733 | Media Article | 00064003-00064040 | KH | Revolutionary Youth, No. 5 May, 1976 | យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ ៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៦ |
| E3/7342 | Confession | 00184349-00184350 | EN | Act of treason by Yu Mengkry, former Vice-president of S-21 prison | ប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់របស់ យូ មេងក្រី ហៅ មុន អនុប្រធានមន្ទីរ ស-២១ |
| E3/7342 | Confession | 00821429-00821430 | EN | [Partial T.] Act of treason by Yu Mengkry, former Vice-president of S-21 prison | [Partial T.] ប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់របស់ យូ មេងក្រី ហៅ មុន អនុប្រធានមន្ទីរ ស-២១ |
| E3/7342 | Confession | 00816408-00816410 | FR | [Partial T.] Aveux de YOU Meng Kry alias MON à S-21 | [Partial T.] ប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់របស់ យូ មេងក្រី ហៅ មុន អនុប្រធានមន្ទីរ ស-២១ |
| E3/7342 | Confession | 00067808-00067907 | KH | Act of treason by Yu Mengkry, former Vice-president of S-21 prison | ប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់របស់ យូ មេងក្រី ហៅ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | មុន អនុប្រធានមន្ទីរ ស-២១ |
| E3/7344 | Confession | 00007514-00007589 | KH-EN | Confession of Kerry George Hamille, Newzealander, Captain of CIA Agent, Secret No 8708 | ចម្លើយសារភាពរបស់ តែរី ហ្សកហេមិល ជនជាតិនូវវែលហ្សេឡង់ ភ្នាក់ងារសេអ៊ីអា សក្តិ៣ លេខសម្ងាត់ ៨៧០៨ |
| E3/736 | Media Article | 00182548-00182594 | EN | CPK Magazine entitled Revolutionary Flag, Special Issue, October - November 1977 | រៀនសូត្រដោយសង្ខេបនូវប្រវត្តិចលនាបដិវត្តិកម្ពុជាយើង ក្រោមការដឹកនាំ របស់បក្ស កុម្មុយនីសកម្ពុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ |
| E3/736 | Media Article | 00296148-00296157 | FR | Magazine CPK intitulé "Drapeau Révolutionnaire, Numéro spécial, novembre 1977" | រៀនសូត្រដោយសង្ខេបនូវប្រវត្តិចលនាបដិវត្តិកម្ពុជាយើង ក្រោមការដឹកនាំ របស់បក្ស កុម្មុយនីសកម្ពុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ |
| E3/736 | Media Article | 00665397-00665450 | FR | Magazine CPK intitulé "Drapeau Révolutionnaire, Numéro spécial, novembre 1977" | រៀនសូត្រដោយសង្ខេបនូវប្រវត្តិចលនាបដិវត្តិកម្ពុជាយើង ក្រោមការដឹកនាំ របស់បក្ស កុម្មុយនីសកម្ពុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ |
| E3/736 | Media Article | 00000267-00000277 | KH | CPK Magazine entitled Revolutionary Flag, Special Issue, October - November 1977 | រៀនសូត្រដោយសង្ខេបនូវប្រវត្តិចលនាបដិវត្តិកម្ពុជាយើង ក្រោមការដឹកនាំ របស់បក្ស កុម្មុយនីសកម្ពុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ |
| E3/736 | Media Article | 00064754-00064825 | KH | CPK Magazine entitled Revolutionary Flag, Special Issue, October - November 1977 | រៀនសូត្រដោយសង្ខេបនូវប្រវត្តិចលនាបដិវត្តិកម្ពុជាយើង ក្រោមការដឹកនាំ របស់បក្ស កុម្មុយនីសកម្ពុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ |
| E3/7376 | Confession | 00825143-00825191 | EN | [Partial T.] Confession of Sek Sat alias Nin and Prak, secretary of sector 25, SW zone | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព សេក សាត ហៅ និន និង ប្រាក់ លេខាតំបន់២៥ ភូមិ ភាគនិរតី |
| E3/7376 | Confession | 00857495-00857544 | FR | [Partial T.] Aveux à S-21 de SEK Sat dit Prak ou Nin | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព សេក សាត ហៅ និន និង ប្រាក់ លេខាតំបន់២៥ ភូមិ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | ភាគនិរតី |
| E3/7376 | Confession | 00317558-00317961 | KH | Confession of Sek Sat alias Nin and Prak, secretary of sector 25, SW zone | ចម្លើយសារភាព សេក សាត ហៅ និន និង ប្រាក់ លេខាតំបន់២៥ ភូមិភាគនិរតី |
| E3/7390 | Confession | 00143751-00143775 | EN | Confession of Paen Cheuan | ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៉ាន់ ឈឿន |
| E3/7390 | Confession | 00805459-00805673 | KH | Confession of Paen Cheuan | ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៉ាន់ ឈឿន |
| E3/7397 | Confession | 00284003-00284008 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of YIM Sambath | [Partial T.] ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ យឹម សំបាត់ |
| E3/7397 | Confession | 00769665-00769675 | EN | [Partial T.] S-21 Confession of YIM Sambath | [Partial T.] ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ យឹម សំបាត់ |
| E3/7397 | Confession | 00800758-00800771 | FR | [Partial T.] aveux de YIM Sambath à S-21 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព យឹម សំបាត់ |
| E3/7397 | Confession | 00294495-00294495 | FR | [Partial T.] aveux de YIM Sambath à S-21 | [Partial T.] ចម្លើយសារភាព យឹម សំបាត់ |
| E3/7397 | Confession | 00245202-00245381 | KH | S-21 Confession of YIM Sambath | ចម្លើយសារភាព យឹម សំបាត់ |
| E3/7401 | Confession | 00420554-00420597 | EN | Evidences on the Vietnamese aggression against democratic kampuhea. | ចម្លើយសារភាពនៅមន្ទីរស-២១ របស់អ្នក ទោសវៀតណាម(ប្រមូលផ្តុំ) ក្រោមចំណង ជើងថា "ភស្តុតាងស្តីពីការឈ្លានពានរបស់ វៀតណាមមកលើកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ" |
| E3/7401 | Confession | 00782282-00782318 | FR | Preuves de l'agression Vietnamienne contre le kampuhea démocratique | ចម្លើយសារភាពនៅមន្ទីរស-២១ របស់អ្នក ទោសវៀតណាម(ប្រមូលផ្តុំ) ក្រោមចំណង ជើងថា "ភស្តុតាងស្តីពីការឈ្លានពានរបស់ វៀតណាមមកលើកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ" |
| E3/7401 | Confession | 00791322-00791375 | KH | Evidences on the Vietnamese aggression against democratic kampuhea. | ចម្លើយសារភាពនៅមន្ទីរស-២១ របស់អ្នក ទោសវៀតណាម(ប្រមូលផ្តុំ) ក្រោមចំណង ជើងថា "ភស្តុតាងស្តីពីការឈ្លានពានរបស់ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | | រៀនណាមមកលើកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ" |
| E3/7408 | Confession | 00769678-00769679 | EN | Annex 17: 180bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Iv Eang | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៧៖ 178bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ីវ អាំង |
| E3/7408 | Confession | 00221768-00221768 | EN | Annex 17: 180bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Iv Eang | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៧៖ 178bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ីវ អាំង |
| E3/7408 | Confession | 00284320-00284320 | FR | Annexe 17: 180bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Iv Eang | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៧៖ 178bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ីវ អាំង |
| E3/7408 | Confession | 00823175-00823176 | FR | Annexe 17: 180bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Iv Eang | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៧៖ 178bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ីវ អាំង |
| E3/7408 | Confession | 00173926-00173927 | KH | Annex 17: 180bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Iv Eang | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៧៖ 178bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ីវ អាំង |
| E3/7409 | Confession | 00224629-00224629 | EN | Annex 23: 314bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Yim Chan | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៣៖ 314bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ យឹម ចន |
| E3/7409 | Confession | 00386360-00386360 | FR | Annexe 23: 314bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Yim Chan | ឧបសម្ព័ន្ធ 23៖ 314bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ យឹម ចន |
| E3/7409 | Confession | 00174007-00174013 | KH | Annex 23: 314bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Yim Chan | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៣៖ 314bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ យឹម ចន |
| E3/7421 | Confession | 00221786-00221786 | EN | Annex 88: 819bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of An Maong | ឧបសម្ព័ន្ធ ៨៨៖ 819bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អាន មឿង |
| E3/7421 | Confession | 01451687-01451688 | EN | Annex 88: 819bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of An Maong | ឧបសម្ព័ន្ធ ៨៨៖ 819bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អាន មឿង |
| E3/7421 | Confession | 00324629-00324629 | FR | Annexe 88: 819bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de An Maong | ឧបសម្ព័ន្ធ ៨៨៖ 819bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អាន មឿង |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/7421 | Confession | 00174888-00174889 | KH | Annex 88: 819bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of An Maong | ឧបសម្ព័ន្ធទី៨៨: 819bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អាន ម៉ឺង |
| E3/7425 | Confession | 00823337-00823337 | EN | Annex 1: C280 Colour Copy Excerpts from Confession of Chip Lak alias Yun | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៖ C280 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ជីប ឡាក់ ហៅ យន់ |
| E3/7425 | Confession | 00221746-00221746 | EN | Annex 1: C280 Colour Copy Excerpts from Confession of Chip Lak alias Yun | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៖ C280 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ជីប ឡាក់ ហៅ យន់ |
| E3/7425 | Confession | 00842832-00842834 | FR | Annexe 1: Extrait en copie couleur des aveux à S-21 de CHIP Lak alias Yun | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៖ C280 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ជីប ឡាក់ ហៅ យន់ |
| E3/7425 | Confession | 00173468-00173470 | KH | Annex 1: C280 Colour Copy Excerpts from Confession of Chip Lak alias Yun | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៖ C280 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ជីប ឡាក់ ហៅ យន់ |
| E3/7428 | Confession | 00224646-00224646 | EN | Annex 6: I32 Colour Copy Excerpts from Confession of Eum Choeun | ឧបសម្ព័ន្ធ ៦៖ I32 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ឹម ជឿន |
| E3/7428 | Confession | 00819800-00819804 | EN | Annex 6: I32 Colour Copy Excerpts from Confession of Eum Choeun | ឧបសម្ព័ន្ធ ៦៖ I32 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ឹម ជឿន |
| E3/7428 | Confession | 00271467-00271467 | FR | Annexe 6: I32 l'extrait en copie couleur de la confession de Eum Choeun | ឧបសម្ព័ន្ធ៦: I៣២ សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អែម ជឿន |
| E3/7428 | Confession | 00827890-00827892 | FR | Annexe 6: I32 l'extrait en copie couleur de la confession de Eum Choeun | ឧបសម្ព័ន្ធ ៦៖ I32 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ឹម ជឿន |
| E3/7428 | Confession | 00172774-00172778 | KH | Annex 6: I32 Colour Copy Excerpts from Confession of Eum Choeun | ឧបសម្ព័ន្ធ ៦៖ I32 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ឹម ជឿន |
| E3/7429 | Confession | 00224648-00224648 | EN | Annex 8: K98 Colour Copy Excerpts from Confession of Khiev Sun alias Sarat | ឧបសម្ព័ន្ធ ៨៖ K98 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ខៀវ ស៊ុន ហៅ សារ៉ាត |
| E3/7429 | Confession | 00780821-00780839 | EN | Annex 8: K98 Colour Copy Excerpts from Confession of Khiev Sun alias Sarat | ឧបសម្ព័ន្ធ ៨៖ K98 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ខៀវ ស៊ុន ហៅ សារ៉ាត |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | សារភាពរបស់ ខៀវ ស៊ុន ហៅ សារ៉ាត |
| E3/7429 | Confession | 00280061-00280061 | FR | Annexe 8: K98 l'extrait en copie couleur de la confession de Khiev Sun alias Sarat | ឧបសម្ព័ន្ធទី៨៖ K98 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ខៀវ ស៊ុន ហៅ សារ៉ាត |
| E3/7429 | Confession | 00807318-00807331 | FR | Annexe 8: Aveux de KHIEV Sun alias SARAT à S-21 | ឧបសម្ព័ន្ធ ៨៖ K98 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ខៀវ ស៊ុន ហៅ សារ៉ាត |
| E3/7429 | Confession | 00173489-00173503 | KH | Annex 8: K98 Colour Copy Excerpts from Confession of Khiev Sun alias Sarat | ឧបសម្ព័ន្ធ ៨៖ K98 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ខៀវ ស៊ុន ហៅ សារ៉ាត |
| E3/7432 | Confession | 00224649-00224649 | EN | Annex 16: L116 Colour Copy Excerpts from Confession of Mak Leung alias Sam-at | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៦៖ L116 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ក លីង ហៅ សំអាត |
| E3/7432 | Confession | 00782187-00782190 | EN | Annex 16: L116 Colour Copy Excerpts from Confession of Mak Leung alias Sam-at | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៦៖ L116 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ក លីង ហៅ សំអាត |
| E3/7432 | Confession | 00816775-00816777 | FR | Annexe 16: L116 l'extrait en copie couleur de la confession de Mak Leung alias Sam-at | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៦៖ L116 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ក លីង ហៅ សំអាត |
| E3/7432 | Confession | 00271469-00271469 | FR | Annexe 16: L116 l'extrait en copie couleur de la confession de Mak Leung alias Sam-at | ឧបសម្ព័ន្ធ១៦: L116 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ក ឡឺន ហៅ សំអាត |
| E3/7432 | Confession | 00173794-00173798 | KH | Annex 16: L116 Colour Copy Excerpts from Confession of Mak Leung alias Sam-at | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៦៖ L116 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ក លីង ហៅ សំអាត |
| E3/7433 | Confession | 00223913-00223913 | EN | [Corrected 1] Annex 21: N9 Colour Copy Excerpts from Confession of Ngan Yem alias Hat | [កែតម្រូវ ១] ឧបសម្ព័ន្ធ ២១៖ N9 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ង៉ាន យ៉ែម ហៅ ហាត់ |
| E3/7433 | Confession | 00280066-00280066 | FR | Annexe 21: N9 l'extrait en copie couleur de la confession de Ngan Yem alias Hat | ឧបសម្ព័ន្ធ២១៖ N9 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ង៉ាន យ៉ែម ហៅ ហាត់ |
| E3/7433 | Confession | 00173550-00173563 | KH | Annex 21: N9 Colour Copy Excerpts from Confession of Ngan Yem alias Hat | ឧបសម្ព័ន្ធ ២១៖ N9 សម្រង់ចម្លើយ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | | សារភាពរបស់ ដាន យ៉ែម ហៅ ហាត់ |
| E3/7434 | Confession | 00219286-00219288 | EN | Annex 29: O125 Colour Copy Excerpts from Confession of Ou Ruos | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៩៖ O125 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ជិន អ៊ូ រស់ |
| E3/7434 | Confession | 00832919-00832920 | FR | Annexe 29: O125 l'extrait en copie couleur de la confession de Ou Ruos | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៩៖ O125 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ជិន អ៊ូ រស់ |
| E3/7434 | Confession | 00289877-00289877 | FR | Annexe 29: O125 l'extrait en copie couleur de la confession de Ou Ruos | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៩៖ O125 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ជិន អ៊ូ រស់ |
| E3/7434 | Confession | 00173564-00173566 | KH | Annex 29: O125 Colour Copy Excerpts from Confession of Ou Ruos | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៩៖ O125 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ជិន អ៊ូ រស់ |
| E3/7441 | Confession | 00757966-00757975 | EN | S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM | ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហា ទុំ (លេខាតំបន់២២ បូព៌ា) |
| E3/7441 | Confession | 00759942-00759948 | FR | S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM | ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហា ទុំ (លេខាតំបន់២២ បូព៌ា) |
| E3/7441 | Confession | 00010165-00010401 | KH | S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM | ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហា ទុំ (លេខាតំបន់២២ បូព៌ា) |
| E3/7441 | Confession | 00010735-00010921 | KH | S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM | ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហា ទុំ (លេខាតំបន់២២ បូព៌ា) |
| E3/7441 | Confession | 00010922-00011290 | KH | S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM | ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហា ទុំ (លេខាតំបន់២២ បូព៌ា) |
| E3/745 | Media Article | 00504067-00504094 | EN | CPK Magazine entitled: " The Revolutionary Flag", Issue 3, March 1978 (FULL) | ទង់បដិវត្ត លេខ 3 មីនា 1978 |
| E3/745 | Media Article | 00491840-00491867 | FR | CPK Magazine entitled: " The Revolutionary Flag", Issue 3, March 1978 (FULL) | ទង់បដិវត្ត លេខ 3 មីនា 1978 |
| E3/745 | Media Article | 00064449-00064484 | KH | CPK Magazine entitled: " The | ទង់បដិវត្ត លេខ 3 មីនា 1978 |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | Revolutionary Flag", Issue 3, March 1978 (FULL) | |
| E3/7466 | Transcript | 00356784-00356884 | EN | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 28 July 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៨ កក្កដា ២០០៩ |
| E3/7466 | Transcript | 00357760-00357867 | FR | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 28 July 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៨ កក្កដា ២០០៩ |
| E3/7466 | Transcript | 00356885-00356966 | KH | Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 28 July 2009 | ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៨ កក្កដា ២០០៩ |
| E3/7480 | Transcript | 00667259-00667263 | EN | RETYPE from a Record Interview with Cham people named Abdullah at Khav I Dang ((Tape no A099/3-4) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ អាប៊ុឡាស់ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៩) |
| E3/7480 | Witness Statement | 00053342-00053353 | EN | [Corrected 1] Record Interview with Cham people named Abdullah at Khav I Dang ((Tape no A099/3-4) | [កែតម្រូវ ១] សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ អាប៊ុឡាស់ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៩) |
| E3/7480 | Transcript | 00821287-00821292 | FR | Entretien avec un Cham | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ អាប៊ុឡាស់ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៩) |
| E3/7480 | Transcript | 00742744-00742751 | KH | RETYPE from a Record Interview with Cham people named Abdullah at Khav I Dang ((Tape no A099/3-4) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ អាប៊ុឡាស់ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៩) |
| E3/7481 | Witness Statement | 00053439-00053458 | EN | Record Interview with Cham people named Liah Treh at Khav I Dang ((Tape no A115/1-2) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ លាស់ ត្រេះ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១៥) |
| E3/7481 | Transcript | 00667201-00667209 | EN | RETYPE from a Record Interview with Cham people named Liah Treh at Khav I Dang ((Tape no A115/1-2) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ លាស់ ត្រេះ នៅខាវអ៊ីដាង |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | | (មាន ២ កាស៊ីតលេខ អា១១៥) |
| E3/7481 | Transcript | 00939373-00939383 | FR | Enretien avec un Cham, Liah Treh, à Khav I Dang (cassette n A115/1-2) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ លាស់ ត្រេះ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីតលេខ អា១១៥) |
| E3/7481 | Transcript | 00865541-00865555 | KH | RETYPED from a Record Interview with Cham people named Liah Treh at Khav I Dang ((Tape no A115/1-2) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ លាស់ ត្រេះ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីតលេខ អា១១៥) |
| E3/7482 | Transcript | 00667210-00667213 | EN | RETYPED from a Record Interview with Cham people named Lep Toh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A091/1-3) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ មាក កាលីត នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៣ កាស៊ីតលេខ អា ០៩១) |
| E3/7482 | Witness Statement | 00053252-00053263 | EN | Record Interview with Cham people named Lep Toh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A091/1-3) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ មាក កាលីត នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៣ កាស៊ីតលេខ អា០៩១) |
| E3/7482 | Transcript | 00763535-00763538 | FR | RETYPED from a Record Interview with Cham people named Lep Toh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A091/1-3) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ មាក កាលីត នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៣ កាស៊ីតលេខ អា ០៩១) |
| E3/7482 | Transcript | 00792381-00792386 | KH | RETYPED from a Record Interview with Cham people named Lep Toh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A091/1-3) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ មាក កាលីត នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៣ កាស៊ីតលេខ អា ០៩១) |
| E3/7484 | Witness Statement | 00778880-00778888 | EN | DC-Cam Statement of Mao Kan | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ មៅ កាន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/7484 | Witness Statement | 00740806-00740813 | FR | DC-Cam Statement of Mao Kan | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជា ជាមួយ មៅ កាន |
| E3/7484 | Witness Statement | 00088460-00088467 | KH | DC-Cam Statement of Mao Kan | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជា ជាមួយ មៅ កាន |
| E3/7485 | Witness Statement | 00053216-00053226 | EN | Record Interview with Cham people named Mat Sman at Nong Samet, Thai Border (Tape no A088) | សំភាសន៍ចម្លោះ មាត់ ស្មាន់ នៅនង សាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៨៨) |
| E3/7485 | Witness Statement | 01529003-01529008 | FR | Transcription d'interview avec un Cham nommé Mat Sman à Nong Samet, frontière thaïlandaise (Enregistrement n° A088) | សំភាសន៍ចម្លោះ មាត់ ស្មាន់ នៅនង សាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៨៨) |
| E3/7485 | Witness Statement | 01378955-01378966 | KH | Record Interview with Cham people named Mat Sman at Nong Samet, Thai Border (Tape no A088) | សំភាសន៍ចម្លោះ មាត់ ស្មាន់ នៅនង សាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៨៨) |
| E3/7490 | Transcript | 00667214-00667216 | EN | RETYPE from a Record of Interview with Cham people named Muhamad Ali at Nong Samet, Thai Border ((Tape no A079) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការបទសំ ភាសន៍ជាមួយចម្លោះ មុហាមាដ អាឡី នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៧៩) |
| E3/7490 | Witness Statement | 00053270-00053275 | EN | Record Interview with Cham people named Muhamad Ali at Nong Samet, Thai Border ((Tape no A079) | សំភាសន៍ចម្លោះ មុហាមាដ អាឡី នៅ នងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៧៩) |
| E3/7490 | Witness Statement | 00821275-00821278 | FR | Record Interview with Cham people named Muhamad Ali at Nong Samet, Thai Border ((Tape no A079) | សំភាសន៍ចម្លោះ មុហាមាដ អាឡី នៅ នងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៧៩) |
| E3/7490 | Witness | 00636656-00636661 | KH | Record of Interview with Cham people | បទសំភាសន៍ជាមួយចម្លោះ មុហាមាដ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|---|
| | Statement | | | named Muhamad Ali at Nong Samet, Thai Border ((Tape no A079) | អាឡី នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៧៩) |
| E3/7498 | Witness Statement | 00332648-00332649 | EN | Interviewed with Bou Vann, Father of Bou Sau (KO8930)DC-Cam | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ប៊ូ វ៉ាន់ ឪពុករបស់ ប៊ូ សូ |
| E3/7498 | Biography | 00332647-00332647 | EN | Biography of Bou Sou aka Song, Railway Combatant | ប្រវត្តិរូបឈ្មោះ ប៊ូ សូ ហៅ សុង ជាយុទ្ធជនរទេះភ្លើង |
| E3/7498 | Witness Statement | 00884941-00884973 | EN | Interviewed with Bou Vann, Father of Bou Sau (KO8930)DC-Cam | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ប៊ូ វ៉ាន់ ឪពុករបស់ ប៊ូ សូ |
| E3/7498 | Witness Statement | 00891952-00891980 | FR | Interviewed with Bou Vann, Father of Bou Sau (KO8930)DC-Cam | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ប៊ូ វ៉ាន់ ឪពុករបស់ ប៊ូ សូ |
| E3/7498 | Biography | 00623423-00623423 | FR | Biography of Bou Sou aka Song, Railway Combatant | ប្រវត្តិរូបឈ្មោះ ប៊ូ សូ ហៅ សុង ជាយុទ្ធជនរទេះភ្លើង |
| E3/7498 | Witness Statement | 00089551-00089585 | KH | Interviewed with Bou Vann, Father of Bou Sau (KO8930)DC-Cam | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ប៊ូ វ៉ាន់ ឪពុករបស់ ប៊ូ សូ |
| E3/7498 | Biography | 00079594-00079594 | KH | Biography of Bou Sou aka Song, Railway Combatant | ប្រវត្តិរូបឈ្មោះ ប៊ូ សូ ហៅ សុង ជាយុទ្ធជនរទេះភ្លើង |
| E3/7502 | Witness Statement | 00667217-00667226 | EN | RETYPED from a Record Interview with Cham people named Peang Romly at Khav I Dang ((Tape no A110/1-2) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ពាង រុម្មី នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១០) |
| E3/7502 | Witness Statement | 00053362-00053384 | EN | Record Interview with Cham people named Peang Romly at Khav I Dang ((Tape no A110/1-2) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ពាង រុម្មី នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១០) |
| E3/7502 | Witness Statement | 00939384-00939394 | FR | Record Interview with Cham people named Peang Romly at Khav I Dang ((Tape no A110/1-2) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ពាង រុម្មី នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១០) |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/7502 | Witness Statement | 00939395-00939406 | FR | Record Interview with Cham people named Peang Romly at Khav I Dang ((Tape no A110/1-2) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ពាង រុម្លី នៅខាងអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១០) |
| E3/7502 | Witness Statement | 00849786-00849802 | KH | [Partial T.] Record Interview with Cham people named Peang Romly at Khav I Dang ((Tape no A110/1-2) | [Partial T.] សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ពាង រុម្លី នៅខាងអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ១១០) |
| E3/7508 | Biography | 00881808-00881814 | EN | Biography of Meas Son, Combatant | ប្រវត្តិប្រឈម្នោះ មាស សុន ជាយុទ្ធជន |
| E3/7508 | Witness Statement | 00183947-00183948 | EN | DC-Cam Statement of POV Son | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ពៅ សុន អាយុ៤២ឆ្នាំ (K8945) អំពីប្រវត្តិរបស់គាត់ផ្ទាល់ សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី១៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ |
| E3/7508 | Witness Statement | 00885168-00885188 | EN | DC-Cam Statement of POV Son | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ពៅ សុន អាយុ៤២ឆ្នាំ (K8945) អំពីប្រវត្តិរបស់គាត់ផ្ទាល់ សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី១៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ |
| E3/7508 | Witness Statement | 00332668-00332680 | FR | DC-Cam Entretien avec Pov Son | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ពៅ សុន អាយុ៤២ឆ្នាំ (K8945) អំពីប្រវត្តិរបស់គាត់ផ្ទាល់ សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី១៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/7508 | Biography | 00899416-00899423 | FR | Biography of Meas Son, Combatant | ប្រវត្តិរូបឈ្មោះ មាស សុន ជាយុទ្ធជន |
| E3/7508 | Witness Statement | 00052286-00052303 | KH | DC-Cam Statement of POV Son | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ពៅ សុន អាយុ៤២ឆ្នាំ (K8945) អំពីប្រវត្តិរូបរបស់គាត់ផ្ទាល់ សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី១៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ |
| E3/7508 | Biography | 00051634-00051641 | KH | Biography of Meas Son, Combatant | ប្រវត្តិរូបឈ្មោះ មាស សុន ជាយុទ្ធជន |
| E3/751 | Media Article | 00583754-00583785 | EN | CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 2, February 1976 (FULL) | ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្តលេខ ២ កុម្ភៈ ១៩៧៦ |
| E3/751 | Media Article | 00524097-00524128 | FR | CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 2, February 1976 (FULL) | ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្តលេខ ២ កុម្ភៈ ១៩៧៦ |
| E3/751 | Media Article | 00063800-00063839 | KH | CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 2, February 1976 (FULL) | ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្តលេខ ២ កុម្ភៈ ១៩៧៦ |
| E3/7513 | Transcript | 00667230-00667232 | EN | RETYPE from a Record Interview with Cham people named Run Him at Nong Samet, Thai Border (Tape no A097/1-2) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ រុន ហឹម នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៧) |
| E3/7513 | Witness Statement | 00053459-00053474 | EN | Record Interview with Cham people named Run Him at Nong Samet, Thai Border (Tape no A097/1-2) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ រុន ហឹម នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៧) |
| E3/7513 | Transcript | 00763539-00763541 | FR | RETYPE from a Record Interview with Cham people named Run Him at Nong Samet, Thai Border (Tape no A097/1-2) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ រុន ហឹម នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៧) |
| E3/7513 | Transcript | 00786876-00786880 | KH | RETYPE from a Record Interview with | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាស |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | Cham people named Run Him at Nong Samet, Thai Border (Tape no A097/1-2) | នំចាមឈ្មោះ រុន ហឹម នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៧) |
| E3/7517 | Witness Statement | 00053276-00053283 | EN | Record Interview with Cham people named Saleh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A089/1-3) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ សាឡេ: នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៣ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨៩) |
| E3/7517 | Witness Statement | 01527171-01527176 | FR | Entretien avec un Cham nommé Saleh à Nong Samet, frontière thaïlandaise (Enregistrement no A089/1-3) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ សាឡេ: នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៣ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨៩) |
| E3/7517 | Witness Statement | 01216115-01216121 | KH | Record Interview with Cham people named Saleh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A089/1-3) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ សាឡេ: នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៣ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨៩) |
| E3/7520 | Witness Statement | 00337617-00337706 | EN | DC-Cam Statement of SAOM Met | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ សោម ម៉េត (K05435) រស់នៅភូមិកំពង់សំបូរលើ ឃុំព្រែកថ្មី ស្រុកកោះធំ ខេត្តកណ្តាល សម្ភាសន៍ដោយ ជាន់ សុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី២៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ |
| E3/7520 | Witness Statement | 00185233-00185236 | EN | DC-Cam Statement of SAOM Met | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ សោម ម៉េត (K05435) រស់នៅភូមិកំពង់សំបូរលើ ឃុំព្រែកថ្មី ស្រុកកោះធំ ខេត្តកណ្តាល សម្ភាសន៍ដោយ ជាន់ សុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី២៥ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ |
| E3/7520 | Witness Statement | 00899529-00899623 | FR | DC-Cam Statement of SAOM Met | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ សោម ម៉េត (K05435) រស់នៅភូមិកំពង់សំបូរលើ ឃុំព្រែកថ្មី ស្រុកកោះធំ ខេត្តកណ្តាល សម្ភាសន៍ដោយ ជាន់ សុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី២៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ |
| E3/7520 | Witness Statement | 00051644-00051751 | KH | DC-Cam Statement of SAOM Met | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ សោម ម៉េត (K05435) រស់នៅភូមិកំពង់សំបូរលើ ឃុំព្រែកថ្មី ស្រុកកោះធំ ខេត្តកណ្តាល សម្ភាសន៍ដោយ ជាន់ សុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី២៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ |
| E3/7521 | Witness Statement | 00053209-00053215 | EN | Record Interview with Cham people named Chan Lee at Nong Samet, Thai Border (Tape no A085) | សំភាសន៍ចម្លោះ ចាន់ លី នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨៥) |
| E3/7521 | Transcript | 00667244-00667246 | EN | RETYPE from a Record Interview with Cham people named Chan Lee at Nong Samet, Thai Border (Tape no A085) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចម្លោះ ចាន់ លី នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨៥) |
| E3/7521 | Witness Statement | 00821283-00821286 | FR | Record Interview with Cham people named Chan Lee at Nong Samet, Thai Border (Tape no A085) | សំភាសន៍ចម្លោះ ចាន់ លី នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨៥) |
| E3/7521 | Witness Statement | 00630802-00630808 | KH | Record Interview with Cham people named Chan Lee at Nong Samet, Thai Border (Tape no A085) | សំភាសន៍ចម្លោះ ចាន់ លី នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨៥) |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|------------------------------------|---|
| E3/7528 | Witness Statement | 00182986-00182988 | EN | DC-Cam Statement of SOKH Sophat | ប្រវត្តិសង្ខេប និងបទសម្ភាស របស់អតីត អ្នកទោសនៅក្នុង ស ២១ សរសេរជាភាសា ខ្មែរ |
| E3/7528 | Witness Statement | 00335094-00335153 | EN | DC-Cam Statement of SOKH Sophat | ប្រវត្តិសង្ខេប និងបទសម្ភាស របស់អតីត អ្នកទោសនៅក្នុង ស ២១ សរសេរជាភាសា ខ្មែរ |
| E3/7528 | Public Statement | 00278786-00278871 | FR | Biographie Sommaire de SOKH Sophat | ប្រវត្តិសង្ខេប និងបទសម្ភាស របស់អតីត អ្នកទោសនៅក្នុង ស ២១ សរសេរជាភាសា ខ្មែរ |
| E3/7528 | Witness Statement | 00008163-00008248 | KH | DC-Cam Statement of SOKH Sophat | ប្រវត្តិសង្ខេប និងបទសម្ភាស របស់អតីត អ្នកទោសនៅក្នុង ស ២១ សរសេរជាភាសា ខ្មែរ |
| E3/7532 | Witness Statement | 00183942-00183946 | EN | DC-Cam Statement of SRENG Thi | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជា ជាមួយ ស្រីង ធី អាយុ ៤៧ឆ្នាំ ជា កងទ័ព កងពលលេខ៥០២ សរសេរជា ភាសាខ្មែរ សម្ភាសន៍ដោយ ជាន់ សុខជា និង អៀ ម៉េងទ្រី ភាគ ១.២.៣ នៅថ្ងៃទី២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៣ |
| E3/7532 | Public Statement | 00329466-00329490 | EN | DC-Cam Statement of SRENG Thi | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជា ជាមួយ ស្រីង ធី អាយុ ៤៧ឆ្នាំ ជា កងទ័ព កងពលលេខ៥០២ សរសេរជា ភាសាខ្មែរ សម្ភាសន៍ដោយ ជាន់ សុខជា និង អៀ ម៉េងទ្រី ភាគ ១.២.៣ នៅថ្ងៃទី២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៣ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/7532 | Witness Statement | 00324097-00324152 | FR | DC-Cam Statement of SRENG Thi | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជា ជាមួយ ស្រីង ធី អាយុ ៤៧ឆ្នាំ ជា កងទ័ព កងពលលេខ៥០២ សរសេរជា ភាសាខ្មែរ សម្ភាសន៍ដោយ ជាន់ សុខជា និង អៀ ម៉េងទ្រី ភាគ ១.២.៣ នៅថ្ងៃទី២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៣ |
| E3/7532 | Witness Statement | 00052235-00052285 | KH | DC-Cam Statement of SRENG Thi | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជា ជាមួយ ស្រីង ធី អាយុ ៤៧ឆ្នាំ ជា កងទ័ព កងពលលេខ៥០២ សរសេរជា ភាសាខ្មែរ សម្ភាសន៍ដោយ ជាន់ សុខជា និង អៀ ម៉េងទ្រី ភាគ ១.២.៣ នៅថ្ងៃទី២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៣ |
| E3/7534 | Witness Statement | 00053329-00053341 | EN | Record Interview with Cham people named Sufeeyan Idres at Khav I Dang ((Tape no A098) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ សុហ្វីយាន់ អ៊ីដ្រេ ៖ នៅខាងអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៩៨) |
| E3/7534 | Transcript | 00667252-00667258 | EN | RETYPED from a Record Interview with Cham people named Sufeeyan Idres at Khav I Dang ((Tape no A098) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ សុហ្វីយាន់ អ៊ីដ្រេ ៖ នៅខាងអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៩៨) |
| E3/7534 | Transcript | 00939415-00939422 | FR | Enregistrement cassette audio, audition du témoin cham Sufeeyan Idres à Khav I Dang | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ សុហ្វីយាន់ អ៊ីដ្រេ ៖ នៅខាងអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៩៨) |
| E3/7534 | Transcript | 00858507-00858518 | KH | RETYPED from a Record Interview with Cham people named Sufeeyan Idres at Khav I Dang ((Tape no A098) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ សុហ្វីយាន់ អ៊ីដ្រេ ៖ នៅខាងអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៩៨) |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/7539 | Transcript | 00667265-00667267 | EN | RETYPE from a Record Interview with Cham people named Abraham at Nong Samet, Thai Border (Tape no A077) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ អាប័ប្រាហាំ នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៧៧) |
| E3/7539 | Witness Statement | 00053264-00053269 | EN | Record Interview with Cham people named Abraham at Nong Samet, Thai Border (Tape no A077) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ អាប័ប្រាហាំ នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៧៧) |
| E3/7539 | Transcript | 00763674-00763676 | FR | Déclarartion d'ABRAHAM à Nong Samet (Cambodian Documentation Commission) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ អាប័ប្រាហាំ នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៧៧) |
| E3/7539 | Witness Statement | 00636650-00636655 | KH | Record of Interview with Cham people named Abraham at Nong Samet, Thai Border (Tape no A077) | បទសំភាសន៍ជាមួយចាមឈ្មោះ អាប័ប្រាហាំ នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៧៧) |
| E3/754 | Media Article | 00539849-00539881 | EN | CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 8, August 1976 (FULL) | ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្តលេខ ៨ ឧសភា ១៩៧៦ |
| E3/754 | Media Article | 00593843-00593875 | FR | CPK Magazine entitled: "Jeunesse Révolutionnaire", numéro 8 août 1976 | ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្តលេខ ៨ ឧសភា ១៩៧៦ |
| E3/754 | Media Article | 00064154-00064196 | KH | CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 8, August 1976 (FULL) | ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្តលេខ ៨ ឧសភា ១៩៧៦ |
| E3/7551 | Witness Statement | 00053191-00053208 | EN | Record Interview with Cham people named Yatgope Bin Ali at Khav I Dang Camps (Tape no A101/1-4) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ យាហូប ប៊ិនអាលី នៅជំរំខាវអ៊ីដាង (មាន ៤ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១០១) |
| E3/7551 | Witness Statement | 01529025-01529033 | FR | Transcription d'interview avec un Cham nommé Yatgope Bin Ali au camp de Khav I Dang (Tape no A101/1-4) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ យាហូប ប៊ិនអាលី នៅជំរំខាវអ៊ីដាង (មាន ៤ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១០១) |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/7551 | Witness Statement | 01380702-01380717 | KH | Record Interview with Cham people named Yatgope Bin Ali at Khav I Dang Camps (Tape no A101/1-4) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ យាហ្គូប ប៊ីនអាលី នៅជំរំខាវអ៊ីដាង (មាន ៤ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១០១) |
| E3/7555 | Witness Statement | 00855134-00855140 | EN | [Corrected 1] RETYPED from a Record Interview with Cham people named Zakreyah at Khav Idang Camps (Tape no A100.3) | [កែតម្រូវ ១] ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ហ្សាករ៉េយ៉ា នៅជំរំខាវអ៊ីដាង (មាន ១ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១០០.៣) |
| E3/7555 | Transcript | 00053151-00053167 | EN | Record Interview with Cham people named Zakreyah at Khav Idang Camps (Tape no A100.3) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ហ្សាករ៉េយ៉ា នៅជំរំខាវអ៊ីដាង (មាន ១ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ១០០.៣) |
| E3/7555 | Witness Statement | 00939423-00939431 | FR | RETYPED from a Record Interview with Cham people named Zakreyah at Khav Idang Camps (Tape no A100.3) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ហ្សាករ៉េយ៉ា នៅជំរំខាវអ៊ីដាង (មាន ១ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១០០.៣) |
| E3/7555 | Witness Statement | 00860718-00860727 | KH | [Partial.T] RETYPED from a Record Interview with Cham people named Zakreyah at Khav Idang Camps (Tape no A100.3) | [Partial.T] ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ហ្សាករ៉េយ៉ា នៅជំរំខាវអ៊ីដាង (មាន ១ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១០០.៣) |
| E3/7555 | Witness Statement | 00858716-00858717 | KH | [Partial.T] RETYPED from a Record Interview with Cham people named Zakreyah at Khav Idang Camps (Tape no A100.3) | [Partial.T] ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ហ្សាករ៉េយ៉ា នៅជំរំខាវអ៊ីដាង (មាន ១ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១០០.៣) |
| E3/756 | Media Article | 00574370-00574399 | EN | CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 10, October 1976 (FULL) | ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្តលេខ 10 តុលា 1976 |
| E3/756 | Media Article | 00539882-00539914 | FR | CPK Magazine entitled: "Revolutionary | ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|---------------------|----------|---|--|
| | | | | Youth," Issue 10, October 1976 (FULL) | លេខ 10 តុលា 1976 |
| E3/756 | Media Article | 00063525-00063564 | KH | CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 10, October 1976 (FULL) | ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ 10 តុលា 1976 |
| E3/757 | Media Article | 00543692-00543721 | EN | CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 11, November 1976 (FULL) | ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ 11 វិច្ឆិកា 1976 |
| E3/757 | Media Article | 00525909-00525936 | FR | CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 11, November 1976 (FULL) | ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ 11 វិច្ឆិកា 1976 |
| E3/757 | Media Article | 00063640-00063675 | KH | CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 11, November 1976 (FULL) | ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ 11 វិច្ឆិកា 1976 |
| E3/7570 | Witness Statement | 00823533-00823546 | EN | DC-Cam interview with NHEM Kim Teng | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជាជាមួយ ញ៉ែម គឹមតេង |
| E3/7570 | Public Statement | S 00004855-00004900 | FR | Evidences about the Vietnamese aggression against the Democratic Kampuchea | |
| E3/7570 | Witness Statement | 00749363-00749377 | FR | Interview de DC-Cam avec NHEM Kim Teng | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជាជាមួយ ញ៉ែម គឹមតេង |
| E3/7570 | Witness Statement | 00088381-00088399 | KH | DC-Cam interview with NHEM Kim Teng | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជាជាមួយ ញ៉ែម គឹមតេង |
| E3/7574 | Witness Statement | 00053245-00053251 | EN | Record Interview with Cham people named Lep Toh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A084) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ឡឺប តុះ នៅនងសា មេត ព្រំដែនថៃ (កាស្បែកលេខ អា084) |
| E3/7574 | Witness Statement | 01461717-01461720 | FR | Record Interview with Cham people named Lep Toh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A084) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ឡឺប តុះ នៅនងសា មេត ព្រំដែនថៃ (កាស្បែកលេខ អា084) |
| E3/7574 | Witness Statement | 01378916-01378921 | KH | Record Interview with Cham people named Lep Toh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A084) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ឡឺប តុះ នៅនងសា មេត ព្រំដែនថៃ (កាស្បែកលេខ អា084) |
| E3/7578 | Witness Statement | 00053135-00053150 | EN | Record Interview with Cham people named Hul Man and Savee Bin Kasim at Nang | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ហ៊ុល មាន, សារី ប៊ិន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | samet, Thai Border (Tape no A083-090/1-4) | កាស៊ីម និង យុត អែល នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៤ កាស៊ីម លេខ អា ០៨៣-០៩០) |
| E3/7578 | Witness Statement | 01529042-01529052 | FR | Transcription d'interview avec des Chams nommés Hul Man et Savee Bin Kasim à Nong Samet, frontière thaïlandaise (Enregistrement n° A083-090/1-4) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ហ៊ុល មាន, សាវី ប៊ិន កាស៊ីម និង យុត អែល នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៤ កាស៊ីម លេខ អា ០៨៣-០៩០) |
| E3/7578 | Witness Statement | 01393941-01393955 | KH | Record Interview with Cham people named Hul Man and Savee Bin Kasim at Nang samet, Thai Border (Tape no A083-090/1-4) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ហ៊ុល មាន, សាវី ប៊ិន កាស៊ីម និង យុត អែល នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៤ កាស៊ីម លេខ អា ០៨៣-០៩០) |
| E3/7579 | Witness Statement | 00350802-00350805 | EN | DC-Cam Statement of Ke Korn | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ កី កន |
| E3/7579 | Witness Statement | 00790005-00790009 | FR | Déclaration de KE Korn à DC Cam | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ កី កន |
| E3/7579 | Witness Statement | 00088490-00088495 | KH | DC-Cam Statement of Ke Korn | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ កី កន |
| E3/758 | Media Article | 00544857-00544889 | EN | [Corrected 1] CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 12, December 1976 (FULL) | [កែតម្រូវ ១] ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ 12 ធ្នូ 1976 |
| E3/758 | Media Article | 00574400-00574434 | FR | CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 12, December 1976 (FULL) | ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ 12 ធ្នូ 1976 |
| E3/758 | Media Article | 00063755-00063799 | KH | CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 12, December 1976 (FULL) | ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ 12 ធ្នូ 1976 |
| E3/7584 | Witness Statement | 00183478-00183557 | EN | DC-Cam Statement of KHORN Prak | សំដីរបស់ យន ប្រាក់ |
| E3/7584 | Biography | 00909825-00909825 | EN | Biography of Khorn Prakk, aka Prakk, Chief of small cell | ប្រវត្តិបណ្ណោះ យន ប្រាក់ ហៅ ប្រាក់, |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | | ប្រធានកងតូច |
| E3/7584 | Witness Statement | 00939449-00939512 | FR | DC-Cam Statement of KHORN Prak | សំដីរបស់ យន ប្រាក់ |
| E3/7584 | Biography | 00912397-00912397 | FR | Biography of Khorn Prakk, aka Prakk, Chief of small cell | ប្រវត្តិរូបឈ្មោះ យន ប្រាក់ ហៅ ប្រាក់, ប្រធានកងតូច |
| E3/7584 | Biography | 00019523-00019523 | KH | Biography of Khorn Prakk, aka Prakk, Chief of small cell | ប្រវត្តិរូបឈ្មោះ យន ប្រាក់ ហៅ ប្រាក់, ប្រធានកងតូច |
| E3/7584 | Witness Statement | 00020433-00020503 | KH | DC-Cam Statement of KHORN Prak | សំដីរបស់ យន ប្រាក់ |
| E3/7588 | Witness Statement | 00053309-00053328 | EN | Record Interview with Cham people named Kob Math at Nong Samet, Thai Border (Tape no A111/1-2) | សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ កុប មាត់ នៅជំរំ ខាង អ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១១) |
| E3/7588 | Transcript | 00667268-00667277 | EN | RETYPE from a Record Interview with Cham people named Kob Math at Nong Samet, Thai Border (Tape no A111/1-2) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ កុប មាត់ នៅជំរំ ខាងអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១១) |
| E3/7588 | Witness Statement | 00939513-00939523 | FR | [Partial T.] Record Interview with Cham people named Kob Math at Nong Samet, Thai Border (Tape no A111/1-2) | [Partial T.] សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ កុប មាត់ នៅជំរំ ខាងអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១១) |
| E3/7588 | Transcript | 00858519-00858535 | KH | RETYPE from a Record Interview with Cham people named Kob Math at Nong Samet, Thai Border (Tape no A111/1-2) | ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ កុប មាត់ នៅជំរំ ខាងអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១១) |
| E3/7590 | Biography | 00887791-00887798 | EN | The biography of Pel Sot aka Set, Division 310, Battalion 121, Regiment 12, Company 02, Soldier. | ប្រវត្តិរូបរបស់សមមិត្តឈ្មោះ ប៊ុល សុត ហៅ សេត, កងពលលេខ ៣១០, រ៉េសេនា តូច ១២១, រ៉េសេនាធំ ១២, អនុសេនាធំ ០២, យុទ្ធជន |
| E3/7590 | Witness Statement | 00184147-00184149 | EN | DC-Cam Statement of BIL Sot | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ប៊ុល សុត ដោយ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | | មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា |
| E3/7590 | Witness Statement | 00890710-00890735 | EN | Interview of DC-Cam with BIL SUTcall SET, live at Veal Village Trear Commune Stong District Kampong Thom Province, In Khmer, Interview by Vannthann Pouvdara on dated 23 Feb 2003 | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ប៊ុល សុត ហៅ សេត, រស់នៅភូមិវាល ឃុំទ្រា ស្រុកស្លោង ខេត្តកំពង់ធំ, សរសេរជាភាសាខ្មែរ សម្ភាសន៍ដោយ វ៉ាន់ថាន់ ពៅដារ៉ា នៅថ្ងៃទី២៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៣ |
| E3/7590 | Witness Statement | 00887799-00887829 | FR | Interview of DC-Cam with BIL SUTcall SET, live at Veal Village Trear Commune Stong District Kampong Thom Province, In Khmer, Interview by Vannthann Pouvdara on dated 23 Feb 2003 | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ប៊ុល សុត ហៅ សេត, រស់នៅភូមិវាល ឃុំទ្រា ស្រុកស្លោង ខេត្តកំពង់ធំ, សរសេរជាភាសាខ្មែរ សម្ភាសន៍ដោយ វ៉ាន់ថាន់ ពៅដារ៉ា នៅថ្ងៃទី២៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៣ |
| E3/7590 | Biography | 00885164-00885167 | FR | [Partial T.] The biography of Pel Sot aka Set, Division 310, Battalion 121, Regiment 12, Company 02, Soldier. | [Partial T.] ប្រវត្តិរបស់សមមិត្តឈ្មោះ ប៊ុល សុត ហៅ សេត, កងពលលេខ ៣១០, វរសេនាតូច ១២១, វរសេនាធំ ១២, អនុសេនាធំ ០២, យុទ្ធជន |
| E3/7590 | Biography | 00053552-00053559 | KH | The biography of Pel Sot aka Set, Division 310, Battalion 121, Regiment 12, Company 02, Soldier. | ប្រវត្តិរបស់សមមិត្តឈ្មោះ ប៊ុល សុត ហៅ សេត, កងពលលេខ ៣១០, វរសេនាតូច ១២១, វរសេនាធំ ១២, អនុសេនាធំ ០២, យុទ្ធជន |
| E3/7590 | Witness Statement | 00055329-00055361 | KH | Interview of DC-Cam with BIL SUTcall SET, live at Veal Village Trear Commune Stong District Kampong Thom Province, In Khmer, Interview by Vannthann Pouvdara | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ប៊ុល សុត ហៅ សេត, រស់នៅភូមិវាល ឃុំទ្រា ស្រុកស្លោង ខេត្តកំពង់ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | on dated 23 Feb 2003 | ធំ, សរសេរជាភាសាខ្មែរ សម្ភាសន៍ដោយ វ៉ាន់ថាន់ ពៅដារ៉ា នៅថ្ងៃទី២៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៣ |
| E3/7592 | Witness Statement | 00686070-00686114 | EN | DC-Cam-Interview with LAY Ean alias Oeun | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជា ជាមួយ ឡាយ អ៊ាន ហៅ អឿន |
| E3/7592 | Biography | 00337793-00337793 | EN | The brief biography of Lay Ean aka Moeurn, small unit member | ប្រវត្តិរបស់រង្វេបឈ្មោះ ឡាយ អ៊ាន ហៅ អឿន, សមាជិកកងតូច |
| E3/7592 | Witness Statement | 00184150-00184153 | EN | DC-Cam Statement of LAY Ean | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជា ជាមួយ ឡាយ អ៊ាន ហៅ អឿន |
| E3/7592 | Witness Statement | 00680054-00680104 | FR | DC-Cam- Déclaration de LAY Ean | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជា ជាមួយ ឡាយ អ៊ាន ហៅ អឿន |
| E3/7592 | Biography | 00887862-00887862 | FR | The brief biography of Lay Ean aka Moeurn, small unit member | ប្រវត្តិរបស់រង្វេបឈ្មោះ ឡាយ អ៊ាន ហៅ អឿន, សមាជិកកងតូច |
| E3/7592 | Biography | 00053744-00053744 | KH | The brief biography of Lay Ean aka Moeurn, small unit member | ប្រវត្តិរបស់រង្វេបឈ្មោះ ឡាយ អ៊ាន ហៅ អឿន, សមាជិកកងតូច |
| E3/7592 | Witness Statement | 00055399-00055453 | KH | DC-Cam-Interview with LAY Ean alias Oeun | បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជា ជាមួយ ឡាយ អ៊ាន ហៅ អឿន |
| E3/7596 | Witness Statement | 00239572-00239580 | EN | DC-Cam Statement of Lit Khun | ប្រវត្តិរបស់រង្វេបរបស់ លិត យុន |
| E3/7596 | Witness Statement | 00938133-00938141 | FR | DC-Cam Statement of Lit Khun | ប្រវត្តិរបស់រង្វេបរបស់ លិត យុន |
| E3/7596 | Witness Statement | 00088480-00088489 | KH | DC-Cam Statement of Lit Khun | ប្រវត្តិរបស់រង្វេបរបស់ លិត យុន |
| E3/7597 | Witness Statement | 00231736-00231776 | EN | Interview of KHUN Mon by DC-Cam staffs on 08 March 2000 (D24464) | សម្ភាសន៍ យុន ម៉ុន KHUN Mon ដោយ បុគ្គលិក DC-Cam នៅថ្ងៃទី ០៨ មីនា ២០០០ (D24464) |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/7597 | Witness Statement | 00231825-00231856 | FR | Interview de KHUN Mon par les personnels de DC-Cam le 08 Mars 2000 (D24464) | សម្ភាសន៍ យុន ម៉ុន KHUN Mon ដោយ បុគ្គលិក DC-Cam នៅថ្ងៃទី ០៨ មីនា ២០០០ (D24464) |
| E3/7597 | Witness Statement | 00034565-00034612 | KH | Interview of KHUN Mon by DC-Cam staffs on 08 March 2000 (D24464) | សម្ភាសន៍ យុន ម៉ុន KHUN Mon ដោយ បុគ្គលិក DC-Cam នៅថ្ងៃទី ០៨ មីនា ២០០០ (D24464) |
| E3/762 | Media Article | 00486742-00486774 | EN | CPK Magazine entitled: " The Revolutionary Flag", Issue 8, August 1976 (FULL) | ទង់បដិវត្ត លេខ ៨ សីហា ១៩៧៦ |
| E3/762 | Media Article | 00538986-00539016 | FR | CPK Magazine entitled: " The Revolutionary Flag", Issue 8, August 1976 (FULL) | ទង់បដិវត្ត លេខ ៨ សីហា ១៩៧៦ |
| E3/762 | Media Article | 00063272-00063310 | KH | CPK Magazine entitled: " The Revolutionary Flag", Issue 8, August 1976 (FULL) | ទង់បដិវត្ត លេខ ៨ សីហា ១៩៧៦ |
| E3/7622 | Witness Statement | 00337850-00337886 | EN | Annex 11: Interview with Iem Chhunky | ឧបសម្ព័ន្ធ ១១៖ បទសម្ភាសន៍ជាមួយ អៀម ឈុនគី |
| E3/7622 | Witness Statement | 00333284-00333330 | FR | Annexe 11: Interview avec Iem Chhunky | ឧបសម្ព័ន្ធ ១១៖ បទសម្ភាសន៍ជាមួយ អៀម ឈុនគី |
| E3/7622 | Witness Statement | 00056411-00056460 | KH | Annex 11: Interview with Iem Chhunky | ឧបសម្ព័ន្ធ ១១៖ បទសម្ភាសន៍ជាមួយ អៀម ឈុនគី |
| E3/766 | Media Article | 00524162-00524191 | EN | Revolutionary Youth Number 11 November 1978 | យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ១១ វិច្ឆិកា ១៩៧៨ |
| E3/766 | Media Article | 00593962-00593992 | FR | Revolutionary Youth Number 11 November 1978 | យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ១១ វិច្ឆិកា ១៩៧៨ |
| E3/766 | Media Article | 00376508-00376543 | KH | Revolutionary Youth Number 11 November 1978 | យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ១១ វិច្ឆិកា ១៩៧៨ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/768 | Media Article | 00525937-00525970 | EN | Revolutionary Youth Number 3 March 1977 | យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ៣ មីនា ១៩៧៧ |
| E3/768 | Media Article | 00593993-00594029 | FR | Revolutionary Youth Number 3 March 1977 | យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ៣ មីនា ១៩៧៧ |
| E3/768 | Media Article | 00376192-00376235 | KH | Revolutionary Youth Number 3 March 1977 | យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ៣ មីនា ១៩៧៧ |
| E3/772 | Media Article | 00541700-00541734 | EN | Revolutionary Youth Special Number September 1977 | យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខពិសេស កញ្ញា ១៩៧៧ |
| E3/772 | Media Article | 00594106-00594139 | FR | Revolutionary Youth Special Number September 1977 | យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខពិសេស កញ្ញា ១៩៧៧ |
| E3/772 | Media Article | 00376350-00376393 | KH | Revolutionary Youth Special Number September 1977 | យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខពិសេស កញ្ញា ១៩៧៧ |
| E3/774 | Media Article | 00529418-00529449 | EN | Revolutionary Youth Number 3-4 March-April 1978 | យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ ៣-៤ មីនា-មេសា ១៩៧៨ |
| E3/774 | Media Article | 00594060-00594092 | FR | Revolutionary Youth Number 3-4 March-April 1978 | យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ ៣-៤ មីនា-មេសា ១៩៧៨ |
| E3/774 | Media Article | 00376431-00376471 | KH | Revolutionary Youth Number 3-4 March-April 1978 | យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ ៣-៤ មីនា-មេសា ១៩៧៨ |
| E3/7825 | Witness Statement | 00434852-00434855 | EN | Interview of comrade Phim Ram, 42, living in Kraing Ta Chan village, Tram Kak district, Takeo province | សម្ភាសជាមួយ ស,ម ភឹម រ៉ម អាយុ៤២ឆ្នាំ នៅភូមិក្រាំងតាចាន់ ស្រុកត្រាំកក ខេត្តតាកែវ |
| E3/7825 | Witness Statement | 00788290-00788293 | FR | Entretien avec Phim Ram, 42 ANS, Kraing Ta Chan, Tram Kak, Takeo | សម្ភាសជាមួយ ស,ម ភឹម រ៉ម អាយុ៤២ឆ្នាំ នៅភូមិក្រាំងតាចាន់ ស្រុកត្រាំកក ខេត្ត |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | តាកែវ |
| E3/7825 | Witness Statement | 00032895-00032901 | KH | Interview of comrade Phim Ram, 42, living in Kraing Ta Chan village, Tram Kak district, Takeo province | សម្ភាសជាមួយ ស.ម ភឹម រម អាយុ៤២ឆ្នាំ នៅភូមិត្រាំងតាចាន់ ស្រុកត្រាំកក ខេត្តតាកែវ |
| E3/7826 | Witness Statement | 00210426-00210430 | EN | Annex B 0002: Interview of Witness BAO Troab | ឧបសម្ព័ន្ធ ខ 0002: កិច្ចសម្ភាសន៍សាក្សី បៅ ត្រប់ BAO Troab |
| E3/7826 | Witness Statement | 00620026-00620029 | FR | Annex B 0002: Audition de témoin BAO Troab | ឧបសម្ព័ន្ធ ខ 0002: កិច្ចសម្ភាសន៍សាក្សី បៅ ត្រប់ BAO Troab |
| E3/7826 | Witness Statement | 00635147-00635153 | KH | Annex B 0002: Interview of Witness BAO Troab | ឧបសម្ព័ន្ធ ខ 0002: កិច្ចសម្ភាសន៍សាក្សី បៅ ត្រប់ BAO Troab |
| E3/7828 | Witness Statement | 00210469-00210472 | EN | Annex B 0004: Interview of Witness MOENG Peng Hao | ឧបសម្ព័ន្ធ ខ 0004: កិច្ចសម្ភាសន៍សាក្សី មឿង ប៉េងហោ MOENG Peng Hao |
| E3/7828 | Witness Statement | 00620033-00620035 | FR | Annex B 0004: Audition de témoin MOENG Peng Hao | ឧបសម្ព័ន្ធ ខ 0004: កិច្ចសម្ភាសន៍សាក្សី មឿង ប៉េងហោ MOENG Peng Hao |
| E3/7828 | Witness Statement | 00635160-00635164 | KH | Annex B 0004: Interview of Witness MOENG Peng Hao | ឧបសម្ព័ន្ធ ខ 0004: កិច្ចសម្ភាសន៍សាក្សី មឿង ប៉េងហោ MOENG Peng Hao |
| E3/783 | Media Article | 00720202-00720230 | EN | Strengthening and improving the stance, leadership behavior and work principle of the party | ការងារពង្រឹង និងកែលម្អគោលជំហរនិង អាកប្បកិរិយាដឹកនាំនិងធ្វើការងាររបស់ បក្ស |
| E3/783 | Media Article | 00721038-00721064 | FR | Le travail de consolidation et d'amélioration des positions et des attitudes de direction et d'accomplissement des tâches du parti | ការងារពង្រឹង និងកែលម្អគោលជំហរនិង អាកប្បកិរិយាដឹកនាំនិងធ្វើការងាររបស់ បក្ស |
| E3/783 | Media Article | 00442282-00442325 | KH | Strengthening and improving the stance, leadership behavior and work principle of the party | ការងារពង្រឹង និងកែលម្អគោលជំហរនិង |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|----------------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | អាកប្បកិរិយាដឹកនាំនិងធ្វើការងាររបស់ បក្ស |
| E3/790 | Book | 00714786-00714796 | EN | Decision of the All Divisions Committee Convention | សេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់សន្និបាតគណៈកម្មា ធិការគ្រប់កងពល |
| E3/790 | Book | 00752242-00752255 | FR | Résolution de l'assemblée des comités de divisions du 10 au 14 juillet 1976 | សេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់សន្និបាតគណៈកម្មា ធិការគ្រប់កងពល |
| E3/790 | Book | 00441994-00442018 | KH | Decision of the All Divisions Committee Convention | សេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់សន្និបាតគណៈកម្មា ធិការគ្រប់កងពល |
| E3/7934 | Witness Statement | 00791522-00791528 | EN | [Partial T.] Interview with MEAS Suon, aged 79 and a Buddhist Clergyman at PouthiProek Pagoda in Kanhchor village, Chheu Teal Phluoh commune, Chhloung district, Kratie province | [Partial T.] បទសម្ភាសន៍ជាមួយ មាស សួន អាយុ ៧៩ ឆ្នាំជាអាចារ្យនៅវត្ត ពោធិព្រឹក្ស ភូមិកញ្ជរ ឃុំឈើទាលភ្លោះ ស្រុកឆ្លូង ខេត្តក្រចេះ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum |
| E3/7934 | Witness Statement | 00840643-00840647 | FR | [Partial T.] Entretien avec MEAS Suon (Centre de documentation du Cambodge) | [Partial T.] បទសម្ភាសន៍ជាមួយ មាស សួន អាយុ ៧៩ ឆ្នាំជាអាចារ្យនៅវត្ត ពោធិព្រឹក្ស ភូមិកញ្ជរ ឃុំឈើទាលភ្លោះ ស្រុកឆ្លូង ខេត្តក្រចេះ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum |
| E3/7934 | Witness Statement | 00415706-00415720 | KH-EN | Interview of MEAS Suon, 79, clergy man of Wat Popping pogoda, KanhChor village, Chheuteal Phluos commune, Chhlong district, Kratie province, by Ian Harris and Phalla Prum | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ មាស សួន អាយុ ៧៩ ឆ្នាំជាអាចារ្យនៅវត្ត ពោធិព្រឹក្ស ភូមិកញ្ជរ ឃុំឈើទាលភ្លោះ ស្រុកឆ្លូង ខេត្តក្រចេះ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum |
| E3/7939 | Witness Statement | 00416183-00416185 | EN | Interview of LONG Chuop, 75, staying in Norkor Bachey Ba-a pagoda, Ampil commune, Kampong Siem district, | បទសម្ភាសន៍ជាមួយលោកអាចារ្យ ឡុង ជួប អាយុ ៧៥ឆ្នាំនៅវត្តនគរ បាដិយបាអា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | Kampong Cham, by Ian Harris and Phalla Prum | ភូមិអំពិល យអំពិល ស្រុកកំពង់សៀម ខេត្តកំពង់ចាម ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum |
| E3/7939 | Witness Statement | 00416175-00416182 | KH | Interview of LONG Chuop, 75, staying in Norkor Bachey Ba-a pagoda, Ampil commune, Kampong Siem district, Kampong Cham, by Ian Harris and Phalla Prum | បទសម្ភាសន៍ជាមួយលោកអាចារ្យ ឡុង ជួប អាយុ ៧៥ឆ្នាំនៅវត្តនគរ បាដំបែក ភូមិអំពិល យអំពិល ស្រុកកំពង់សៀម ខេត្តកំពង់ចាម ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum |
| E3/795 | Meeting Minutes | 00183959-00183961 | EN | Note of Secretary, Under-secretary Division and Regiment Meeting. About the Result of the training and make decision of division meeting. | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, អនុលេខា កងពល និង វរសេនាធំ អំពីលទ្ធផលនៃការរៀនសូត្រ និងសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់សន្និបាតកងពល |
| E3/795 | Meeting Minutes | 00656569-00656579 | EN | Note of Secretary, Under-secretary Division and Regiment Meeting. About the Result of the training and make decision of division meeting. | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, អនុលេខា កងពល និង វរសេនាធំ អំពីលទ្ធផលនៃការរៀនសូត្រ និងសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់សន្និបាតកងពល |
| E3/795 | Meeting Minutes | 00343433-00343442 | FR | Procès-verbal de la réunion entre secrétaires et sous-secrétaires des divisions, à propos des résultats d'étude et des résolutions de l'assemblée des divisions | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, អនុលេខា កងពល និង វរសេនាធំ អំពីលទ្ធផលនៃការរៀនសូត្រ និងសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់សន្និបាតកងពល |
| E3/795 | Meeting Minutes | 00052352-00052361 | KH | Note of Secretary, Under-secretary Division and Regiment Meeting. About the Result of the training and make decision of division meeting. | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, អនុលេខា កងពល និង វរសេនាធំ អំពីលទ្ធផលនៃការរៀនសូត្រ និងសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់សន្និបាតកងពល |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/7954 | Witness Statement | 00834600-00834646 | EN | DC-Cam Statement of EAR Pov | បទសម្ភាសជាមួយ អៀ ពៅ ដោយ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា |
| E3/7954 | Witness Statement | 00747145-00747197 | FR | Interview de DC-Cam avec EAR Pov | បទសម្ភាសជាមួយ អៀ ពៅ ដោយ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា |
| E3/7954 | Witness Statement | 00033740-00033796 | KH | DC-Cam Statement of EAR Pov | បទសម្ភាសជាមួយ អៀ ពៅ ដោយ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា |
| E3/796 | Meeting Minutes | 00596993-00597006 | EN | Note of Chief of standby Division and Independence regiment Meeting. About Some experiment to push achieve the duty 3 tons per 1 ha. | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈប្រចាំការកង ពល និង វរៈសេនាធំកងរាជ្យ អំពីបទ ពិសោធន៍មួយចំនួនដើម្បីជំរុញការសំរុកសំ រេចភារកិច្ច ៣ តោន ១ ហិចតា |
| E3/796 | Meeting Minutes | 00183962-00183963 | EN | Note of Chief of standby Division and Independence regiment Meeting. About Some experiment to push achieve the duty 3 tons per 1 ha. | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈប្រចាំការកង ពល និង វរៈសេនាធំកងរាជ្យ អំពីបទ ពិសោធន៍មួយចំនួនដើម្បីជំរុញការសំរុកសំ រេចភារកិច្ច ៣ តោន ១ ហិចតា |
| E3/796 | Meeting Minutes | 00814580-00814596 | FR | Compte-rendu de la réunion du comité permanent des divisions et des régiments indépendants | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈប្រចាំការកង ពល និង វរៈសេនាធំកងរាជ្យ អំពីបទ ពិសោធន៍មួយចំនួនដើម្បីជំរុញការសំរុកសំ រេចភារកិច្ច ៣ តោន ១ ហិចតា |
| E3/796 | Meeting Minutes | 00052362-00052375 | KH | Note of Chief of standby Division and Independence regiment Meeting. About Some experiment to push achieve the duty 3 tons per 1 ha. | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈប្រចាំការកង ពល និង វរៈសេនាធំកងរាជ្យ អំពីបទ ពិសោធន៍មួយចំនួនដើម្បីជំរុញការសំរុកសំ រេចភារកិច្ច ៣ តោន ១ ហិចតា |
| E3/7998 | Witness Statement | 00726158-00726178 | EN | DC-Cam interview with DIN Paet (Khmer rough's militia in Svay Kleang commune) | អត្ថបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឌីន ប៉ៃត(ល្អប របស់ខ្មែរក្រហមនៅឃុំស្វាយឃ្លាំង) |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/7998 | Witness Statement | 00753030-00753045 | FR | DC-Cam interview with DIN Paet (Khmer rough's militia in Svay Kleang commune) | អត្ថបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឌីន ប៉ៃត(ល្អបរបស់ខ្មែរក្រហមនៅឃុំស្វាយឃ្លាំង) |
| E3/7998 | Witness Statement | 00045977-00045993 | KH | DC-Cam interview with DIN Paet (Khmer rough's militia in Svay Kleang commune) | អត្ថបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឌីន ប៉ៃត(ល្អបរបស់ខ្មែរក្រហមនៅឃុំស្វាយឃ្លាំង) |
| E3/800 | Meeting Minutes | 00185063-00185063 | EN | Note of Secretary-Under-secretary Division and Independence Regiment Meeting. About I need some news of enemy situation | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា-អនុលេខាកងពល និង វរៈសេនាធំឯកភាព អំពីខ្ញុំសុំព័ត៌មានសភាពការណ៍ខ្លាំងខ្លះ |
| E3/800 | Meeting Minutes | 00184338-00184341 | EN | [Corrected 1] Note of Secretary-Under-secretary Division and Independence Regiment Meeting. About I need some news of enemy situation | [កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា-អនុលេខាកងពល និង វរៈសេនាធំឯកភាព អំពីខ្ញុំសុំព័ត៌មានសភាពការណ៍ខ្លាំងខ្លះ |
| E3/800 | Meeting Minutes | 00323918-00323921 | EN | [Corrected 1] Note of Secretary-Under-secretary Division and Independence Regiment Meeting. About I need some news of enemy situation. | [កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា-អនុលេខាកងពល និង វរៈសេនាធំឯកភាព អំពីខ្ញុំសុំព័ត៌មានសភាពការណ៍ខ្លាំងខ្លះ |
| E3/800 | Meeting Minutes | 00064954-00064957 | KH | Note of Secretary-Under-secretary Division and Independence Regiment Meeting. About I need some news of enemy situation. | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា-អនុលេខាកងពល និង វរៈសេនាធំឯកភាព អំពីខ្ញុំសុំព័ត៌មានសភាពការណ៍ខ្លាំងខ្លះ |
| E3/802 | Meeting Minutes | 00876991-00876994 | EN | Note of Secretary meeting, vice secretary of division, and regiment about To organize intervention unit in phnom penh city | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, អនុលេខាកងពល និង វរៈសេនាធំ អំពីការរៀបចំកងអន្តរាគមន៍នៅ ទីក្រុងភ្នំពេញ |
| E3/802 | Meeting Minutes | 00184824-00184825 | EN | Note of Secretary meeting, vice secretary of division, and regiment about To organize intervention unit in phnom penh city | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, អនុលេខាកងពល និង វរៈសេនាធំ អំពីការរៀបចំកងអន្តរាគមន៍នៅ ទីក្រុងភ្នំពេញ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-----------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/802 | Meeting Minutes | 00611654-00611657 | FR | Note of Secretary meeting, vice secretary of division, and regiment about To organize intervention unit in phnom penh city | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, អនុលេខា កងពល និង វរ:សេនាធំ អំពីការរៀបចំកង អន្តរាគមន៍នៅ ទីក្រុងភ្នំពេញ |
| E3/802 | Meeting Minutes | 00088918-00088920 | KH | Note of Secretary meeting, vice secretary of division, and regiment about To organize intervention unit in phnom penh city | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, អនុលេខា កងពល និង វរ:សេនាធំ អំពីការរៀបចំកង អន្តរាគមន៍នៅ ទីក្រុងភ្នំពេញ |
| E3/803 | Meeting Minutes | 00184826-00184828 | EN | Note of meeting chief's divisions about Production, enemy situation, and name list of chief's division | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈកងពល ពេញអង្គ អំពីសភាពការណ៍នៃការបង្ក បង្កើនផល, សភាពការណ៍ខ្មាំង, និង បញ្ជី ឈ្មោះគណៈកងពល |
| E3/803 | Meeting Minutes | 00656376-00656392 | EN | Note of meeting chief's divisions about Production, enemy situation, and name list of chief's division | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈកងពល ពេញអង្គ អំពីសភាពការណ៍នៃការបង្ក បង្កើនផល, សភាពការណ៍ខ្មាំង, និង បញ្ជី ឈ្មោះគណៈកងពល |
| E3/803 | Meeting Minutes | 00322982-00322996 | FR | Note of meeting chief's divisions about Production, enemy situation, and name list of chief's division | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈកងពល ពេញអង្គ អំពីសភាពការណ៍នៃការបង្ក បង្កើនផល, សភាពការណ៍ខ្មាំង, និង បញ្ជី ឈ្មោះគណៈកងពល |
| E3/803 | Meeting Minutes | 00088921-00088937 | KH | Note of meeting chief's divisions about Production, enemy situation, and name list of chief's division | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈកងពល ពេញអង្គ អំពីសភាពការណ៍នៃការបង្ក បង្កើនផល, សភាពការណ៍ខ្មាំង, និង បញ្ជី ឈ្មោះគណៈកងពល |
| E3/8035 | Report | 00364802-00364804 | EN | Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 30-06-2009: Site Identification Report | របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរ ជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | | ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង |
| E3/8035 | Report | 00371300-00371302 | FR | Rapport d'exécution de commission rogatoire, en date du 30-06-2009: Rapport de situation géographique | របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង |
| E3/8035 | Report | 00367308-00367311 | KH | [Corrected 1] Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 30-06-2009: Site Identification Report | [កែតម្រូវ ១] របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង |
| E3/8038 | Report | 00364805-00364807 | EN | Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 30-06-2009: Site Identification Report | របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង |
| E3/8038 | Report | 00364805-00364807 | EN | Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 30-06-2009: Site Identification Report | របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង |
| E3/8038 | Report | 00371268-00371270 | FR | Rapport d'exécution de commission rogatoire, en date du 30-06-2009: Rapport de situation géographique | របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង |
| E3/8038 | Report | 00371268-00371270 | FR | Rapport d'exécution de commission rogatoire, en date du 30-06-2009: Rapport de situation géographique | របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង |
| E3/8038 | Report | 00367312-00367315 | KH | Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 30-06-2009: Site Identification Report | របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង |
| E3/8038 | Report | 00367312-00367315 | KH | Report of the Execution of Rogatory Letter, | របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-----------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | dated 30-06-2009: Site Identification Report | ជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អគ្គសញ្ញាណទីកន្លែង |
| E3/8051 | Report | 00428009-00428013 | EN | Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 06-01-2010: Site Identification Report | របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 06-01-2010: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អគ្គសញ្ញាណទីកន្លែង |
| E3/8051 | Report | 00450438-00450445 | FR | Rapport d' exécution de Commission rogatoire, en date du 06-01-2010: Rapport de situation géographique | របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 06-01-2010: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អគ្គសញ្ញាណទីកន្លែង |
| E3/8051 | Report | 00463073-00463080 | KH | Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 06-01-2010: Site Identification Report | របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 06-01-2010: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អគ្គសញ្ញាណទីកន្លែង |
| E3/806 | Meeting Minutes | 00183957-00183957 | EN | Report of meeting division 801 about the Situation of enemy, Situation of unit, Situation of food, Other problem. | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំកងពល ៨០១ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, សភាពការណ៍អង្គភាព, សភាពការណ៍ស្បៀង, បញ្ហាផ្សេងៗ |
| E3/806 | Meeting Minutes | 00315070-00315071 | EN | [Corrected 1] Procès-verbal de la réunion de la division 801 à propos de la situation des ennemis, situation des unités, situation des vivres, divers problèmes | [កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំកងពល ៨០១ អំពី សភាពការណ៍ខ្មាំង, សភាពការណ៍អង្គភាព, សភាពការណ៍ស្បៀង, បញ្ហាផ្សេងៗ |
| E3/806 | Meeting Minutes | 00874986-00874989 | EN | Report of meeting division 801 about the Situation of enemy, Situation of unit, Situation of food, Other problem. | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំកងពល ៨០១ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, សភាពការណ៍អង្គភាព, សភាពការណ៍ស្បៀង, បញ្ហាផ្សេងៗ |
| E3/806 | Meeting Minutes | 00052330-00052332 | KH | Report of meeting division 801 about the Situation of enemy, Situation of unit, Situation of food, Other problem. | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំកងពល ៨០១ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, សភាពការណ៍អង្គភាព, សភាពការណ៍ស្បៀង, បញ្ហាផ្សេងៗ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|-------------|-------------|---------------------|----------|-------------------------|-------------------|
| E3/8063.109 | Photograph | P 00005285-00005285 | KH-EN-FR | Tuol Sleng | ទួលស្លែង |
| E3/8063.15 | Photograph | P 00005284-00005284 | KH-EN-FR | Tuol Sleng | ទួលស្លែង |
| E3/8063.16 | Photograph | P 00005340-00005340 | KH-EN-FR | S-21 | មន្ទីរស-២១ |
| E3/8063.20 | Photograph | P 00005287-00005287 | KH-EN-FR | Tuol Sleng | ទួលស្លែង |
| E3/8063.27 | Photograph | P 00005352-00005352 | KH-EN-FR | S-21 | មន្ទីរស-២១ |
| E3/8063.28 | Photograph | P 00005341-00005341 | KH-EN-FR | S-21 | មន្ទីរស-២១ |
| E3/8063.29 | Photograph | P 00005251-00005251 | KH-EN-FR | Hang Keo | ហាង កែវ |
| E3/8063.30 | Photograph | P 00005357-00005357 | KH-EN-FR | S-21 | មន្ទីរស-២១ |
| E3/8063.32 | Photograph | P 00005278-00005278 | KH-EN-FR | Tuol Sleng | ទួលស្លែង |
| E3/8063.33 | Photograph | P 00005351-00005351 | KH-EN-FR | S-21 | មន្ទីរស-២១ |
| E3/8063.37 | Photograph | P 00005353-00005353 | KH-EN-FR | S-21 | មន្ទីរស-២១ |
| E3/8063.44 | Photograph | P 00005261-00005261 | KH-EN-FR | Se Ly alias Ngoy | សំ សែលី ហៅ ង៉ុយ |
| E3/8063.45 | Photograph | P 00005257-00005257 | KH-EN-FR | Phuong Samuth alias Pan | ភួង សាមុត ហៅ ប៉ាន |
| E3/8063.46 | Photograph | P 00005348-00005348 | KH-EN-FR | S-21 | មន្ទីរស-២១ |
| E3/8063.47 | Photograph | P 00005349-00005349 | KH-EN-FR | S-21 | មន្ទីរស-២១ |
| E3/8063.48 | Photograph | P 00005347-00005347 | KH-EN-FR | S-21 | មន្ទីរស-២១ |
| E3/8063.49 | Photograph | P 00005346-00005346 | KH-EN-FR | S-21 | មន្ទីរស-២១ |
| E3/8063.6 | Photograph | P 00005342-00005342 | KH-EN-FR | S-21 | មន្ទីរស-២១ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|------------|------------------|---------------------|----------|---|--|
| E3/8063.9 | Photograph | P 00005355-00005355 | KH-EN-FR | S-21 | មន្ទីរស-២១ |
| E3/809 | Meeting Minutes | 00183970-00183981 | EN | [Corrected 1] Note of Secretary logistics's division and regiment meeting about Enemy and Party situation | [កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, ភស្តុភាររបស់កងពល និង វរៈសេនាធំ អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំង នឹង បក្ស |
| E3/809 | Meeting Minutes | 00195355-00195368 | FR | [Corrected 1] Le proces verbal de la réunion des secrétaires et responsables des logistiques des divisions et régiments concernant la situation des anémies et situation du parti | [កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, ភស្តុភាររបស់កងពល និង វរៈសេនាធំ អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំង នឹង បក្ស |
| E3/809 | Meeting Minutes | 00052389-00052401 | KH | Note of Secretary logistics's division and regiment meeting about Enemy and Party situation | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, ភស្តុភាររបស់កងពល និង វរៈសេនាធំ អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំង នឹង បក្ស |
| E3/8096.18 | Photograph | P 00323442-00323442 | KH-EN-FR | Photo 15 | រូបថត 15 |
| E3/8096.20 | Photograph | P 00323444-00323444 | KH-EN-FR | Photo 17 | រូបថត 17 |
| E3/813 | Meeting Minutes | 00143485-00143487 | EN | Minutes of the meeting of comrades 164: Report on vessel training | កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម ១៦៤ ៖ របាយការណ៍បញ្ហារៀនសូត្រនាវា |
| E3/813 | Meeting Minutes | 00657354-00657356 | EN | [Corrected 1] Minutes of the meeting of comrades 164: Report on vessel training | [កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម ១៦៤ ៖ របាយការណ៍បញ្ហារៀនសូត្រនាវា |
| E3/813 | Meeting Minutes | 00643496-00643499 | FR | Procès-verbal de la réunion du camarade 164 : Rapport sur le problème des études navales | កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម ១៦៤ ៖ របាយការណ៍បញ្ហារៀនសូត្រនាវា |
| E3/813 | Meeting Minutes | 00162488-00162490 | KH | Minutes of the meeting of comrades 164: Report on vessel training | កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម ១៦៤ ៖ របាយការណ៍បញ្ហារៀនសូត្រនាវា |
| E3/8135 | Photograph | P 00005441-00005441 | KH-EN-FR | Wat Baray Choan Dek skeletal remains [KampongThom 145] (Etcheson 2007) | Wat Baray Choan Dek skeletal remains [KampongThom 145] (Etcheson 2007) |
| E3/816 | Public Statement | 00281339-00281341 | EN | Document on 5th Pol Pot-Ieng Sary Congress, on November 1978 | ឯកសារពិសោធន៍លើកទី ៥របស់ ប៉ុល ពត |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|------------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | | អៀង សារី នៅខែវិច្ឆិកា ១៩៨៨ |
| E3/816 | Public Statement | 00142899-00142901 | FR | Document sur le 5eme Congress de Pol Pot-Ieng Sary, vers Novembre 1978 | ឯកសារពីសមាជលើកទី ៥របស់ ប៉ុល ពត អៀង សារី នៅខែវិច្ឆិកា ១៩៨៨ |
| E3/816 | Public Statement | 00800744-00800746 | KH | Document on 5th Pol Pot-Ieng Sary Congress, on November 1978 | ឯកសារពីសមាជលើកទី ៥របស់ ប៉ុល ពត អៀង សារី នៅខែវិច្ឆិកា ១៩៨៨ |
| E3/817 | Meeting Minutes | 00143460-00143473 | EN | Presentation of comrade secretary general in the 1st meeting of ministers on 22/4/76 | បទឧទ្ទេសនាមរបស់សមមិត្តលេខាក្នុង សម័យប្រជុំគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលើកទី១ថ្ងៃ ២២ មេសា ១៩៧៦ |
| E3/817 | Meeting Minutes | 00548894-00548905 | FR | Intervention du camarade secrétaire durant la première réunion du Conseil des ministres le 22/4/76 | បទឧទ្ទេសនាមរបស់សមមិត្តលេខាក្នុង សម័យប្រជុំគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលើកទី១ថ្ងៃ ២២ មេសា ១៩៧៦ |
| E3/817 | Meeting Minutes | 00072753-00072768 | KH | Presentation of comrade secretary general in the 1st meeting of ministers on 22/4/76 | បទឧទ្ទេសនាមរបស់សមមិត្តលេខាក្នុង សម័យប្រជុំគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលើកទី១ថ្ងៃ ២២ មេសា ១៩៧៦ |
| E3/8172 | Telegram | 00747127-00747131 | EN | Telegram entitled "Report on the situation in Indochina" | សារទូរលេខដែលមានចំណងជើង បទ អត្ថាធិប្បាយរបស់ស្ថានទូតចិនស្តីអំពី ជម្លោះតាមព្រំដែនរវាងប្រទេសវៀតណាម និងកម្ពុជា |
| E3/8172 | Telegram | 00391008-00391011 | FR | Télégramme intitulé Commentaires de l'ambassade de Chine sur le conflit frontalier vietnam-cambodge. | សារទូរលេខដែលមានចំណងជើង បទ អត្ថាធិប្បាយរបស់ស្ថានទូតចិនស្តីអំពី ជម្លោះតាមព្រំដែនរវាងប្រទេសវៀតណាម និងកម្ពុជា |
| E3/8172 | Telegram | 00816517-00816521 | KH | Telegram entitled "Report on the situation in Indochina" | សារទូរលេខដែលមានចំណងជើង បទ អត្ថាធិប្បាយរបស់ស្ថានទូតចិនស្តីអំពី |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-----------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | ជម្លោះតាមព្រំដែនរវាងប្រទេសវៀតណាម និងកម្ពុជា |
| E3/818 | Meeting Minutes | 00143460-00143473 | EN | Presentation of comrade secretary general in the 1st meeting of ministers on 22/4/76 | បទឧទ្ទេសនាមរបស់សមមិត្តលេខាក្នុងសម័យប្រជុំគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលើកទី១ ថ្ងៃ ២២ មេសា ១៩៧៦ |
| E3/818 | Meeting Minutes | 00548894-00548905 | FR | Intervention du camarade secrétaire durant la première réunion du Conseil des ministres le 22/4/76 | បទឧទ្ទេសនាមរបស់សមមិត្តលេខាក្នុងសម័យប្រជុំគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលើកទី១ ថ្ងៃ ២២ មេសា ១៩៧៦ |
| E3/818 | Meeting Minutes | 00072753-00072768 | KH | Presentation of comrade secretary general in the 1st meeting of ministers on 22/4/76 | បទឧទ្ទេសនាមរបស់សមមិត្តលេខាក្នុងសម័យប្រជុំគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលើកទី១ ថ្ងៃ ២២ មេសា ១៩៧៦ |
| E3/8182 | Media Article | 00166127-00166127 | EN | Annex 125: New York Times, 31 December 1977, "Cambodia cuts ties with Vietnam" | ឧបសម្ព័ន្ធ ១២៥៖ ញូវយ៉កថែម ៣១ ធ្នូ ១៩៧៧ |
| E3/8182 | Media Article | 00602493-00602494 | FR | Annex 125: New York Times, 31 December 1977, "Cambodia cuts ties with Vietnam" | ឧបសម្ព័ន្ធ ១២៥៖ ញូវយ៉កថែម ៣១ ធ្នូ ១៩៧៧ |
| E3/8182 | Media Article | 00632455-00632457 | KH | Annex 125: New York Times, 31 December 1977, "Cambodia cuts ties with Vietnam" | ឧបសម្ព័ន្ធ ១២៥៖ ញូវយ៉កថែម ៣១ ធ្នូ ១៩៧៧ |
| E3/819 | Meeting Minutes | 00543722-00543728 | EN | Note of Secretary, Logistics Unit and Independence regiment Meeting about production situation | Note of Secretary, Logistics Unit and Independence regiment Meeting about production situation |
| E3/819 | Meeting Minutes | 00520382-00520392 | FR | Note of Secretary, Logistics Unit and Independence regiment Meeting about production situation | Note of Secretary, Logistics Unit and Independence regiment Meeting about production situation |
| E3/819 | Meeting Minutes | 00383770-00383778 | KH | Note of Secretary, Logistics Unit and Independence regiment Meeting about production situation | Note of Secretary, Logistics Unit and Independence regiment Meeting about production situation. |
| E3/820 | Report | 00517915-00517920 | EN | Reporting on October 01, 1976 about Had a | សេចក្តីរាយការណ៍ ចុះថ្ងៃទី ០១-តុលា- |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | meeting in division 170 | ១៩៧៦ អំពីការប្រជុំនៅកងពល ១៧០ |
| E3/820 | Report | 00529463-00529467 | FR | Reporting on October 01, 1976 about Had a meeting in division 170 | សេចក្តីរាយការណ៍ ចុះថ្ងៃទី ០១-តុលា-១៩៧៦ អំពីការប្រជុំនៅកងពល ១៧០ |
| E3/820 | Report | 00160137-00160141 | KH | Reporting on October 01, 1976 about Had a meeting in division 170 | សេចក្តីរាយការណ៍ ចុះថ្ងៃទី ០១-តុលា-១៩៧៦ អំពីការប្រជុំនៅកងពល ១៧០ |
| E3/8202 | Media Article | 00166150-00166150 | EN | Annex 157: Los Angeles Times, 10 January 1978, "Cambodian Success Claims Discounted" | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៥៧៖ Los Angeles Times, ១០ មករា ១៩៧៨, "ការអះអាងអំពីជ័យជំនះរបស់កម្ពុជាហាក់ដូចជាមិនមែនជាការពិត" |
| E3/8202 | Media Article | 00662294-00662294 | FR | Annexe 157: Article de Los Angeles Times intitulé "Les annonces de victoires cambodgiennes remises en question", le 10 janvier 1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៥៧៖ Los Angeles Times, ១០ មករា ១៩៧៨, "ការអះអាងអំពីជ័យជំនះរបស់កម្ពុជាហាក់ដូចជាមិនមែនជាការពិត" |
| E3/8202 | Media Article | 00657352-00657353 | KH | Annex 157: Los Angeles Times, 10 January 1978, "Cambodian Success Claims Discounted" | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៥៧៖ Los Angeles Times, ១០ មករា ១៩៧៨, "ការអះអាងអំពីជ័យជំនះរបស់កម្ពុជាហាក់ដូចជាមិនមែនជាការពិត" |
| E3/8225 | Media Article | 00165960-00165961 | EN | Annex 24: New York Times, 14 June 1975, "Vietnam said to capture island off Cambodia" | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៤៖ New York Times, 14 មិថុនា 1975, "ប្រទេសវៀតណាមនិយាយថានឹងកាន់កាប់កោះពីប្រទេសកម្ពុជា" |
| E3/8225 | Media Article | 00819112-00819112 | FR | Annexe 24: Le Vietnam aurait capturé une île au large du Cambodge | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៤៖ New York Times, 14 មិថុនា 1975, "ប្រទេសវៀតណាមនិយាយថានឹងកាន់កាប់កោះពីប្រទេសកម្ពុជា" |
| E3/8225 | Media Article | 00823619-00823620 | KH | Annex 24: New York Times, 14 June 1975, "Vietnam said to capture island off Cambodia" | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៤៖ New York Times, 14 មិថុនា 1975, "ប្រទេសវៀតណាមនិយាយថានឹងកាន់កាប់កោះពីប្រទេសកម្ពុជា" |
| E3/8226 | Media Article | 00166202-00166202 | EN | Annex 25: Times of London, 14 June 1975, | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៥៖ Time of London ចុះថ្ងៃទី |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-----------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | "Vietnam Cambodia in Fierce Clash" | ១៤ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៥ "វៀតណាម និងកម្ពុជាស្ថិតនៅក្នុងការប៉ះទង្គិចគ្នាយ៉ាងសាហាវ" |
| E3/8226 | Media Article | 00324800-00324800 | FR | Annexe 25: Le Times, 14 juin 1975, "Heurts violents entre le Vietnam et le Cambodge" | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៥៖ Time of London ចុះថ្ងៃទី ១៤ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៥ "វៀតណាម និងកម្ពុជាស្ថិតនៅក្នុងការប៉ះទង្គិចគ្នាយ៉ាងសាហាវ" |
| E3/8226 | Media Article | 00282747-00282747 | KH | Annex 25: Times of London, 14 June 1975, "Vietnam Cambodia in Fierce Clash" | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៥៖ Time of London ចុះថ្ងៃទី ១៤ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៥ "វៀតណាម និងកម្ពុជាស្ថិតនៅក្នុងការប៉ះទង្គិចគ្នាយ៉ាងសាហាវ" |
| E3/823 | Meeting Minutes | 00234012-00234016 | EN | Minutes of military works meeting in Kompong Som about defence force organisation and intruction from the Secretary | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំការងារយោធានៅកំពង់សោមថ្ងៃទី ០៣-០៨-១៩៧៦ |
| E3/823 | Meeting Minutes | 00520806-00520811 | FR | Minutes of military works meeting in Kompong Som about defence force organisation and intruction from the Secretary | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំការងារយោធានៅកំពង់សោមថ្ងៃទី ០៣-០៨-១៩៧៦ |
| E3/823 | Meeting Minutes | 00021496-00021502 | KH | Minutes of military works meeting in Kompong Som about defence force organisation and intruction from the Secretary | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំការងារយោធានៅកំពង់សោមថ្ងៃទី ០៣-០៨-១៩៧៦ |
| E3/824 | Meeting Minutes | 00234012-00234016 | EN | DK Military Meeting Minutes regarding Deployment of the DK Nav | DK Military Meeting Minutes regarding Deployment of the DK Nav |
| E3/824 | Meeting Minutes | 00520806-00520811 | FR | DK Military Meeting Minutes regarding Deployment of the DK Nav | DK Military Meeting Minutes regarding Deployment of the DK Nav |
| E3/824 | Meeting Minutes | 00021496-00021502 | KH | DK Military Meeting Minutes regarding Deployment of the DK Nav | DK Military Meeting Minutes regarding Deployment of the DK Nav |
| E3/8242 | Media Article | 00166104-00166104 | EN | Annex 293: Los Angeles Times, 1 August 1978, "Heavy Fighting Reported on | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៩៣៖ Los Angeles Times ១ 1978, "Heavy Fighting Reported on |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | Cambodia, Viet Border" | សីហា ១៩៧៨ "សេចក្តីរាយការណ៍ស្តី ពី ការវាយប្រយុទ្ធយ៉ាងខ្លាំងក្លានៅព្រំដែនកម្ពុជា រៀតណាម" |
| E3/8242 | Media Article | 00316412-00316412 | FR | Annexe 293: Los Angeles Times, 1er Août 1978, "Lourds combats signalés à la frontière vietnamo-cambodgienne" | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៩៣: Los Angeles Times ១ សីហា ១៩៧៨ "សេចក្តីរាយការណ៍ស្តី ពី ការវាយប្រយុទ្ធយ៉ាងខ្លាំងក្លានៅព្រំដែនកម្ពុជា រៀតណាម" |
| E3/8242 | Media Article | 00234602-00234603 | KH | Annex 293: Los Angeles Times, 1 August 1978, "Heavy Fighting Reported on Cambodia, Viet Border" | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៩៣: Los Angeles Times ១ សីហា ១៩៧៨ "សេចក្តីរាយការណ៍ស្តី ពី ការវាយប្រយុទ្ធយ៉ាងខ្លាំងក្លានៅព្រំដែនកម្ពុជា រៀតណាម" |
| E3/8243 | Media Article | 00166196-00166196 | EN | Annex 30: Facts On File World News Digest, 26 July 1975, "Vietnamese, Thai clashes" | ឧបសម្ព័ន្ធ ៣០: Facts On File World News Digest, ២៦ កក្កដា ១៩៧៥, "ការប៉ះទង្គិច ជាមួយប្រទេសរៀតណាមនិងថៃ" |
| E3/8243 | Media Article | 00601991-00601991 | FR | Annex 30: Facts On File World News Digest, 26 July 1975, "Vietnamese, Thai clashes" | ឧបសម្ព័ន្ធ ៣០: Facts On File World News Digest, ២៦ កក្កដា ១៩៧៥, "ការប៉ះទង្គិច ជាមួយប្រទេសរៀតណាមនិងថៃ" |
| E3/8243 | Media Article | 00632467-00632468 | KH | Annex 30: Facts On File World News Digest, 26 July 1975, "Vietnamese, Thai clashes" | ឧបសម្ព័ន្ធ ៣០: Facts On File World News Digest, ២៦ កក្កដា ១៩៧៥, "ការប៉ះទង្គិច ជាមួយប្រទេសរៀតណាមនិងថៃ" |
| E3/8251 | Media Article | 00166281-00166282 | EN | Annex 317: Los Angeles Times 14 October 1978, "China Reported Sending Jets to Cambodia," | ឧបសម្ព័ន្ធ ៣១៧: កាសែត ឡូអេនដឺលែ ស ថាម ថ្ងៃទី ១៤ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៧៨ " ប្រទេសចិនរាយការណ៍ពីការបញ្ជូនយន្ត ហោះទៅកម្ពុជា" |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-----------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/8251 | Media Article | 00819094-00819095 | FR | Annexe 317: La Chine enverrait des avions au Cambodge (Los Angeles Times 14/10/1978) | ឧបសម្ព័ន្ធ ៣១៧៖ កាសែត ឡូអែនដឺលែ ស ថាម ថ្ងៃទី ១៤ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៧៨ " ប្រទេសចិនរាយការណ៍ពីការបញ្ជូនយន្ត ហោះទៅកម្ពុជា" |
| E3/8251 | Media Article | 00842744-00842747 | KH | Annex 317: Los Angeles Times 14 October 1978, "China Reported Sending Jets to Cambodia," | ឧបសម្ព័ន្ធ ៣១៧៖ កាសែត ឡូអែនដឺលែ ស ថាម ថ្ងៃទី ១៤ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៧៨ " ប្រទេសចិនរាយការណ៍ពីការបញ្ជូនយន្ត ហោះទៅកម្ពុជា" |
| E3/826 | Meeting Minutes | 00233994-00233997 | EN | DK Military Meeting Minutes entitled "Minutes of an Experience Drawing Meeting on Guarding in City Defense" | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំដកពិសោធការងារ យោមល្បាតការពារក្រុង |
| E3/826 | Meeting Minutes | 00797651-00797654 | FR | Compte-rendu de la réunion sur le bilan de la garde et de la patrouille de la ville | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំដកពិសោធការងារ យោមល្បាតការពារក្រុង |
| E3/826 | Meeting Minutes | 00162477-00162479 | KH | DK Military Meeting Minutes entitled "Minutes of an Experience Drawing Meeting on Guarding in City Defense" | កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំដកពិសោធការងារ យោមល្បាតការពារក្រុង |
| E3/8265 | Media Article | 00166184-00166184 | EN | Annex 354: Wall Street Journal 8 January 1979, "Vietnam Takes Cambodian Capital, Port But Guerilla War is Seen as Continuing," | ឧបសម្ព័ន្ធ ៣៥៤: Wall Street Journal, 8 មករា 1979, វៀតណាមកាន់កាប់ទីក្រុងនិង កំពង់ផែកម្ពុជា តែសង្គ្រាមទ័ពព្រៃនៅតែ បន្ត |
| E3/8265 | Media Article | 00350333-00350334 | FR | Annexe 354: Wall Street Journal 8 janvier 1979, "Le Viet Nam s'empare de la capitale cambodjinne et d'un port mais la guérilla se poursuivrait" | ឧបសម្ព័ន្ធ ៣៥៤: Wall Street Journal, 8 មករា 1979, វៀតណាមកាន់កាប់ទីក្រុងនិង កំពង់ផែកម្ពុជា តែសង្គ្រាមទ័ពព្រៃនៅតែ បន្ត |
| E3/8265 | Media Article | 00219429-00219431 | KH | Annex 354: Wall Street Journal 8 January 1979, "Vietnam Takes Cambodian Capital, Port But Guerilla War is Seen as | ឧបសម្ព័ន្ធ ៣៥៤: Wall Street Journal, 8 មករា 1979, វៀតណាមកាន់កាប់ទីក្រុងនិង |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-----------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | Continuing," | កំពុងផែកម្ពុជា តែសង្គ្រាមទ័ពព្រៃនៅតែបន្ត |
| E3/827 | Meeting Minutes | 00002708-00002709 | EN | Compte-rendu du Gouvernement du KD intitulé "Entretien entre le camarade IENG Sary, Vice-Premier Ministre, et la délégation du commerce de la République populaire de Chine", le 2 décembre 1978 | របាយការណ៍ជួបជាមួយ ស.ម អៀង សារី និងគណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មចិន |
| E3/827 | Meeting Minutes | 00763348-00763350 | FR | DK Government minutes entitled "The meeting between Deputy Prime Ministry Ieng Sary and Chinese Commercial Delegation on 2 December 1978" | របាយការណ៍ជួបជាមួយ ស.ម អៀង សារី និងគណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មចិន |
| E3/827 | Meeting Minutes | 00797283-00797287 | KH | [Corrected 1] DK Government minutes entitled "The meeting between Deputy Prime Ministry Ieng Sary and Chinese Commercial Delegation on 2 December 1978" | [កែតម្រូវ ១] របាយការណ៍ជួបជាមួយ ស.ម អៀង សារី និងគណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មចិន |
| E3/828 | Meeting Minutes | 00756519-00756522 | EN | Minute of negotiation between the Commerce Delegation of the Democnratc Kampuchea and the Delegation of Ministry of Foreign Trade of the People's Republic of China in the afternoonon 03 December, 1978 afternoon | កំណត់ហេតុស្តីពីការ ចរចា រវាងគណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងគណៈប្រតិភូក្រសួងពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ថ្ងៃទី ៣ ធ្នូ ១៩៧៨ ពេលរសៀល |
| E3/828 | Meeting Minutes | 00632510-00632513 | FR | Procès-verbal de la négociation entre la délégation du commerce du Kampuchéa démocratique et la délégation du commerce extérieur de la République populaire de Chine, Le 3 décembre 1978, dans l'après-midi | កំណត់ហេតុស្តីពីការ ចរចា រវាងគណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងគណៈប្រតិភូក្រសួងពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ថ្ងៃទី ៣ ធ្នូ ១៩៧៨ ពេលរសៀល |
| E3/828 | Meeting Minutes | 00002710-00002716 | KH-EN | Minute of negotiation between the Commerce Delegation of the Democnratc Kampuchea and the Delegation of Ministry of Foreign Trade of the People's Republic of | កំណត់ហេតុស្តីពីការ ចរចា រវាងគណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងគណៈប្រតិភូក្រសួងពាណិជ្ជកម្មក្រៅ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | China in the afternoon on 03 December, 1978 afternoon | ប្រទេសនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ថ្ងៃទី ៣ ធ្នូ ១៩៧៨ ពេលរសៀល |
| E3/8293 | Media Article | 00445300-00445300 | EN | International Media Report entitled "Where Terror Is King" (New York Times) | របាយការណ៍សារព័ត៌មានអន្តរជាតិ មានចំណងជើងថា "នៅកន្លែងដែលភាពភ័យខ្លាចគ្របដណ្តប់" (កាសែត New York Times) |
| E3/8293 | Media Article | 00768799-00768800 | FR | International Media Report entitled "Where Terror Is King" (New York Times) | របាយការណ៍សារព័ត៌មានអន្តរជាតិ មានចំណងជើងថា "នៅកន្លែងដែលភាពភ័យខ្លាចគ្របដណ្តប់" (កាសែត New York Times) |
| E3/8293 | Media Article | 00722183-00722186 | KH | International Media Report entitled "Where Terror Is King" (New York Times) | របាយការណ៍សារព័ត៌មានអន្តរជាតិ មានចំណងជើងថា "នៅកន្លែងដែលភាពភ័យខ្លាចគ្របដណ្តប់" (កាសែត New York Times) |
| E3/8301 | Document List | 01575656-01577082 | EN | Annex A: Request by Co-Prosecutors to include additional documents as part of case file No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ | ឧបសម្ព័ន្ធអាសេចក្តីស្នើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបញ្ចូលឯកសារក្នុងសំណុំរឿងលេខ០២/១៤ ៨២០០៦ អវតក/កសព លេខ០១/១៨ ៧ ២០០៧ អវតក/កសចស លេខ០២/១៩ ៩ ២០០៧ អវតក/កសចស |
| E3/8301 | Document List | 00080610-00081199 | KH | Annex A: Request by Co-Prosecutors to include additional documents as part of case file No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ | ឧបសម្ព័ន្ធអាសេចក្តីស្នើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបញ្ចូលឯកសារក្នុងសំណុំរឿងលេខ០២/១៤ ៨២០០៦ អវតក/កសព លេខ០១/១៨ ៧ ២០០៧ អវតក/កសចស លេខ០២/១៩ ៩ ២០០៧ អវតក/កសចស |
| E3/835 | Prisoner List | 00766730-00766736 | EN | Name list of people of supportin Commerce | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សនៅអង្គការ ផ្គត់ផ្គង់ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-----------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | Unit | ពាណិជ្ជកម្ម |
| E3/835 | Prisoner List | 00771936-00771942 | FR | Liste des noms des personnes relevant de l'unité chargée des approvisionnements commerciaux | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សនៅអង្គភាព ផ្គត់ផ្គង់ ពាណិជ្ជកម្ម |
| E3/835 | Prisoner List | 00066071-00066075 | KH | Name list of people of supportin Commerce Unit | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សនៅអង្គភាព ផ្គត់ផ្គង់ ពាណិជ្ជកម្ម |
| E3/8350 | Report | 00163567-00163573 | EN | Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 05 November 2007 | របាយការណ៍ស្តីពីការអនុវត្តដីកាចាត់ ឲ្យស៊ើប សួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី ០៥ វិច្ឆិកា ២០០៧ |
| E3/8350 | Report | 00163574-00163581 | FR | Rapport d' exécution de Commission rogatoire, en date du 05 novembre 2007 | របាយការណ៍ស្តីពីការអនុវត្តដីកាចាត់ ឲ្យស៊ើប សួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី ០៥ វិច្ឆិកា ២០០៧ |
| E3/8350 | Report | 00163557-00163566 | KH | Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 05 November 2007 | របាយការណ៍ស្តីពីការអនុវត្តដីកាចាត់ ឲ្យស៊ើប សួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី ០៥ វិច្ឆិកា ២០០៧ |
| E3/8366 | Meeting Minutes | 00234008-00234008 | EN | DK Military Meeting Minutes entitled Meeting on 3 March 1976 regarding Airforce Recruitment | កងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ កំណត់ណត់ ហេតុនៃការប្រជុំ ថ្ងៃទី៣ មីនា ១៩៧៦ របៀបវារៈ: បញ្ហាជ្រើសរើសកងអាកាស |
| E3/8366 | Meeting Minutes | 00541744-00541744 | FR | DK Military Meeting Minutes entitled Meeting on 3 March 1976 regarding Airforce Recruitment | កងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ កំណត់ណត់ ហេតុនៃការប្រជុំ ថ្ងៃទី៣ មីនា ១៩៧៦ របៀបវារៈ: បញ្ហាជ្រើសរើសកងអាកាស |
| E3/8366 | Meeting Minutes | 00160085-00160085 | KH | DK Military Meeting Minutes entitled Meeting on 3 March 1976 regarding Airforce Recruitment | កងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ កំណត់ណត់ ហេតុនៃការប្រជុំ ថ្ងៃទី៣ មីនា ១៩៧៦ របៀបវារៈ: បញ្ហាជ្រើសរើសកងអាកាស |
| E3/8380 | Notebook | 00940563-00940656 | EN | Notesbook No 010 : Statute draft of | សៀវភៅកំណត់ហេតុ លេខ ០១០ ៖ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-----------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | Kampuchea Democratic Party | សេចក្តីប្រាងលក្ខន្តិកៈ បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា |
| E3/8380 | Notebook | 00892891-00892964 | FR | Projet de Statuts du Parti communiste du Kampuchea | សៀវភៅកំណត់ហេតុ លេខ ០១០ ៖ សេចក្តីប្រាងលក្ខន្តិកៈ បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា |
| E3/8380 | Notebook | 00283493-00283556 | KH | Notesbook No 010 : Statute draft of Kampuchea Democratic Party | សៀវភៅកំណត់ហេតុ លេខ ០១០ ៖ សេចក្តីប្រាងលក្ខន្តិកៈ បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា |
| E3/8381 | Notebook | 01369241-01369328 | EN | Notesbook No 071 : About Party | សៀវភៅកត់ត្រា លេខ ០៧១ ៖ អំពីធាតុពីតរបស់បក្ស |
| E3/8381 | Notebook | 01527836-01527911 | FR | Notesbook No 071 : About Party | សៀវភៅកត់ត្រា លេខ ០៧១ ៖ អំពីធាតុពីតរបស់បក្ស |
| E3/8381 | Notebook | 00283557-00283707 | KH | Notesbook No 071 : About Party | សៀវភៅកត់ត្រា លេខ ០៧១ ៖ អំពីធាតុពីតរបស់បក្ស |
| E3/8384 | Meeting Minutes | 00543732-00543736 | EN | Lifestyle meeting of Office S-21 on 18/2/76 | កិច្ចប្រជុំជីវភាពនៃការិយាល័យ ស-២១ នៅថ្ងៃទី ១៨ កុម្ភៈ ១៩៧៦ |
| E3/8384 | Meeting Minutes | 00520408-00520413 | FR | La reunion de Ta vie quotidienne du 18 février 1976 | កិច្ចប្រជុំជីវភាពនៃការិយាល័យ ស-២១ នៅថ្ងៃទី ១៨ កុម្ភៈ ១៩៧៦ |
| E3/8384 | Meeting Minutes | 00381618-00381630 | KH | Lifestyle meeting of Office S-21 on 18/2/76 | កិច្ចប្រជុំជីវភាពនៃការិយាល័យ ស-២១ នៅថ្ងៃទី ១៨ កុម្ភៈ ១៩៧៦ |
| E3/8388 | Memo | 00795432-00795432 | FR | [Partial T.] Mémo interne de PON de S-21 | [Partial T.] S-21 Internal Memo by PON |
| E3/8388 | Memo | 00008155-00008159 | KH-EN | S-21 Internal Memo by PON | S-21 Internal Memo by PON |
| E3/8390 | Report | 00721014-00721018 | EN | Combined Statistics in Country Construction in Dual Sector (23-24) | ស្ថិតិ កសាងប្រទេសគ្រប់ផ្នែក ក្នុងតំបន់ភ្លោះ (២៣-២៤) |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|------------------|---------------------|----------|--|---|
| E3/8390 | Report | 00746733-00746735 | FR | Bilan de l'édification du pays réalisé dans le cadre des régions jumelles (23-24) pour la 1ère semaine de mai 1978 | ស្ថិតិ កសាងប្រទេសគ្រប់ផ្នែក ក្នុងតំបន់ ភ្លោះ (២៣-២៤) |
| E3/8390 | Report | 00021030-00021035 | KH | Combined Statistics in Country Construction in Dual Sector (23-24) | ស្ថិតិ កសាងប្រទេសគ្រប់ផ្នែក ក្នុងតំបន់ ភ្លោះ (២៣-២៤) |
| E3/8393 | Public Statement | S 00009334-00009340 | EN | DK Government Public Statement entitled "News of Democratic Kampuchea" | សេចក្តីថ្លែងការណ៍ជាសាធារណៈរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលមានចំណងជើងថា៖ "ព័ត៌មានរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ" |
| E3/8393 | Public Statement | 00350030-00350035 | FR | Nouvelles du Kampuchea Démocratique | |
| E3/8393 | Public Statement | 00277205-00277211 | KH | DK Government Public Statement entitled "News of Democratic Kampuchea" | សេចក្តីថ្លែងការណ៍ជាសាធារណៈរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលមានចំណងជើងថា៖ "ព័ត៌មានរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ" |
| E3/8398 | Media Article | 00003959-00003962 | EN | Annex 260: Report about Cambodia's Strategy of Defence against Vietnam, In English on dated 15 May 1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦០៖ របាយការណ៍អំពីយុត្តិសាស្ត្ររបស់កម្ពុជា ដើម្បីទប់ទល់ ប្រឆាំងនឹងវៀតណាម សរសេរជាភាសាអង់គ្លេស នៅថ្ងៃទី១៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៨ |
| E3/8398 | Media Article | 00280403-00280407 | FR | Annexe 260: Rapport de la stratégie de défense du Cambodge contre le Vietnam en anglais, 15 Mai 1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ១១៖ របាយការណ៍អំពីយុត្តិសាស្ត្ររបស់កម្ពុជា ដើម្បីទប់ទល់ ប្រឆាំងនឹងវៀតណាម សរសេរជាភាសាអង់គ្លេស នៅថ្ងៃទី១៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៨ |
| E3/8398 | Media Article | 00225460-00225468 | KH | Annex 260: Report about Cambodia's Strategy of Defence against Vietnam, In English on dated 15 May 1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦០៖ របាយការណ៍អំពីយុត្តិសាស្ត្ររបស់កម្ពុជា ដើម្បីទប់ទល់ ប្រឆាំង |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | នឹងរៀនណាម សរសេរជាភាសាអង់គ្លេស នៅថ្ងៃទី១៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៨ |
| E3/8399 | Letter | 00078238-00078246 | EN | Annex 355: Letter dated 11 January 1979 from the representative of Democratic Kampuchea to the United Nations addressed to the Secretary-General | ឧបសម្ព័ន្ធ ៣៥៥៖ លិខិតចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ពីតំណាងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យប្រចាំនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ ជូន ចំពោះលោកអគ្គលេខាធិការ |
| E3/8399 | Letter | 00179900-00179908 | FR | Annexe 355: Lettre datée du 11 janvier 1979, adressée au Secrétaire général par le représentant du Kampuchea démocratique auprès de l'Organisation des Nations Unies | ឧបសម្ព័ន្ធ ៣៥៥៖ លិខិតចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ពីតំណាងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យប្រចាំនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ ជូន ចំពោះលោកអគ្គលេខាធិការ |
| E3/8399 | Letter | 00234017-00234026 | KH | Annex 355: Letter dated 11 January 1979 from the representative of Democratic Kampuchea to the United Nations addressed to the Secretary-General | ឧបសម្ព័ន្ធ ៣៥៥៖ លិខិតចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ពីតំណាងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យប្រចាំនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ ជូន ចំពោះលោកអគ្គលេខាធិការ |
| E3/8422 | Report | 00369462-00369462 | EN | Report on Phon Li | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ ផុន លី |
| E3/8422 | Report | 00789269-00789270 | FR | Rapport sur Phon Li | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ ផុន លី |
| E3/8422 | Report | 00270726-00270727 | KH | Report on Phon Li | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ ផុន លី |
| E3/8426 | Confession | 00322090-00322098 | EN | Response from Kong Chheom | ចម្លើយឈ្មោះ គង់ ឆឹម |
| E3/8426 | Confession | 00854222-00854228 | FR | Réponse de Kong Chheom | ចម្លើយឈ្មោះ គង់ ឆឹម |
| E3/8426 | Confession | 00270794-00270802 | KH | Response from Kong Chheom | ចម្លើយឈ្មោះ គង់ ឆឹម |
| E3/8428 | Report | 00322165-00322167 | EN | Extra report on Hun Hang | សេចក្តីរាយការណ៍បន្ថែមអំពីឈ្មោះ ហ៊ុន ហាង |
| E3/8428 | Report | 00271051-00271052 | KH | Extra report on Hun Hang | សេចក្តីរាយការណ៍បន្ថែមអំពីឈ្មោះ ហ៊ុន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | ហង់ |
| E3/8432 | Prisoner List | 00769551-00769562 | EN | Daily interrogation of prisoner 's name on 21/4/78 by cold group | ឈ្មោះអ្នកទោសសួររៀបចំថ្ងៃ ២១ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់ |
| E3/8432 | Prisoner List | 00039819-00039826 | KH | Daily interrogation of prisoner 's name on 21/4/78 by cold group | ឈ្មោះអ្នកទោសសួររៀបចំថ្ងៃ ២១ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់ |
| E3/8435 | Prisoner List | 00234281-00234284 | EN | Name list of prisoners of espionage, State warehouse and train Section | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកពារកិច្ច, ឃ្នាំងរដ្ឋ និងរទេះភ្លើង |
| E3/8435 | Prisoner List | 00863826-00863830 | FR | List de prisonniers à S-21 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកពារកិច្ច, ឃ្នាំងរដ្ឋ និងរទេះភ្លើង |
| E3/8435 | Prisoner List | 00066066-00066068 | KH | Name list of prisoners of espionage, State warehouse and train Section | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកពារកិច្ច, ឃ្នាំងរដ្ឋ និងរទេះភ្លើង |
| E3/8445 | Prisoner List | 01565592-01566145 | EN | S21 Prisonners'List of 244 pages | បញ្ជីរាយឈ្មោះអ្នកទោសស២១ មាន២៤៤ ទំព័រ |
| E3/8445 | Prisoner List | 00193601-00193844 | KH | S21 Prisonners'List of 244 pages | បញ្ជីរាយឈ្មោះអ្នកទោសស២១ មាន២៤៤ ទំព័រ |
| E3/8448 | Prisoner List | 00784433-00784435 | EN | List of prisoners smash on 21.4.78 in Spy section | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃ២១.៤.៧៨ ផ្នែកពារកម្ម |
| E3/8448 | Prisoner list | 00727412-00727414 | FR | Noms des prisonniers exécutés le 21 avril 1978, Service d'espionnage | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃ២១.៤.៧៨ ផ្នែកពារកម្ម |
| E3/8448 | Prisoner list | 00229937-00229939 | KH | List of prisoners smash on 21.4.78 in Spy section | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃ២១.៤.៧៨ ផ្នែកពារកម្ម |
| E3/8450 | Prisoner List | 00784438-00784446 | EN | S-21 List of prisoners killed from 1-15/7/76 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលបានកំទេចពីថ្ងៃ ទី ១-១៥ កក្កដា ៧៦ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/8450 | Prisoner List | 00716584-00716592 | FR | Noms des prisonniers exécutés du 1er au 15 juillet 1976 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលបានកំទេចពីថ្ងៃទី ១-១៥ កក្កដា ៧៦ |
| E3/8450 | Prisoner List | 00068867-00068869 | KH | S-21 List of prisoners killed from 1-15/7/76 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលបានកំទេចពីថ្ងៃទី ១-១៥ កក្កដា ៧៦ |
| E3/8451 | Prisoner List | 00784447-00784448 | EN | S-21 List of prisoners killed from 1-15/7/76 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលបានកំទេចពីថ្ងៃទី ១-១៥ កក្កដា ៧៦ |
| E3/8451 | Prisoner List | 00720191-00720193 | FR | Noms des prisonniers morts de maladies et d'exécution du août au 15 août 1976 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលបានកំទេចពីថ្ងៃទី ១-១៥ កក្កដា ៧៦ |
| E3/8451 | Prisoner List | 00068870-00068871 | KH | S-21 List of prisoners killed from 1-15/7/76 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលបានកំទេចពីថ្ងៃទី ១-១៥ កក្កដា ៧៦ |
| E3/8452 | Prisoner List | 00843419-00843435 | EN | Name list of prisoners died from 1-15/7/76 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសស្លាប់ ពីថ្ងៃ ១-១៥ កក្កដា ៧៦ |
| E3/8452 | Prisoner List | 00863997-00864013 | FR | Liste de prisonniers morts du 1 au 15 juillet 1976 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសស្លាប់ ពីថ្ងៃ ១-១៥ កក្កដា ៧៦ |
| E3/8452 | Prisoner List | 00068887-00068892 | KH | Name list of prisoners died from 1-15/7/76 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសស្លាប់ ពីថ្ងៃ ១-១៥ កក្កដា ៧៦ |
| E3/8453 | Prisoner List | 00778927-00778931 | EN | S-21 List of prisoners killed on 31/8/76 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃ ៣១ សីហា ៧៦ |
| E3/8453 | Prisoner List | 00720194-00720198 | FR | Noms des prisonniers exécutés le 31 août 1976 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃ ៣១ សីហា ៧៦ |
| E3/8453 | Prisoner List | 00068893-00068894 | KH | S-21 List of prisoners killed on 31/8/76 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃ ៣១ សីហា ៧៦ |
| E3/8454 | Prisoner List | 00749401-00749402 | EN | S-21 List of prisoners killed and died of disease from 1-15/8/76 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលកំទេច និងឈឺ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | | ស្លាប់ចាប់ពីថ្ងៃ ១-១៥ សីហា ៧៦ |
| E3/8454 | Prisoner List | 00710183-00710185 | FR | Noms des prisonniers morts de maladie et d'exécution, du 1 au 15 août 1976 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលកំទេច និងឈឺស្លាប់ចាប់ពីថ្ងៃ ១-១៥ សីហា ៧៦ |
| E3/8454 | Prisoner List | 00068895-00068895 | KH | S-21 List of prisoners killed and died of disease from 1-15/8/76 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលកំទេច និងឈឺស្លាប់ចាប់ពីថ្ងៃ ១-១៥ សីហា ៧៦ |
| E3/8455 | Prisoner List | 00784449-00784452 | EN | S-21 List of prisoners killed in 1976-77 (intellectuals) | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសម្លាប់ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៦-៧៧ |
| E3/8455 | Prisoner List | 00720199-00720201 | FR | Liste nominative des prisonniers exécutés en 1977 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសម្លាប់ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៦-៧៧ |
| E3/8455 | Prisoner List | 00068881-00068882 | KH | S-21 List of prisoners killed in 1976-77 (intellectuals) | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសម្លាប់ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៦-៧៧ |
| E3/8458 | Prisoner List | 00828291-00828317 | EN | S-21 Name list of prisoner killed in 1977 | ស-២១ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/8458 | Prisoner List | 00873037-00873066 | FR | Liste des prisonniers de S-21 exécutés en 1977 | ស-២១ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/8458 | Prisoner List | 00056161-00056175 | KH | S-21 Name list of prisoner killed in 1977 | ស-២១ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/846 | Report | 00234229-00234233 | EN | Ten-Day Report about situations of enemy, crowd and internal issues. | សេចក្តីរាយការណ៍ប្រចាំ ១០ ថ្ងៃ អំពីសភាពការណ៍របស់សត្រូវ មហាជន និងបញ្ហាផ្ទៃក្នុង |
| E3/846 | Report | 00623089-00623092 | FR | Ten-Day Report about situations of enemy, crowd and internal issues. | សេចក្តីរាយការណ៍ប្រចាំ ១០ ថ្ងៃ អំពីសភាពការណ៍របស់សត្រូវ មហាជន និងបញ្ហាផ្ទៃក្នុង |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/846 | Report | 00021305-00021310 | KH | Ten-Day Report about situations of enemy, crowd and internal issues. | សេចក្តីរាយការណ៍ប្រចាំ ១០ ថ្ងៃ អំពីសភាពការណ៍របស់សត្រូវ មហាជន និងបញ្ហាផ្ទៃក្នុង |
| E3/8462 | Prisoner List | 00786215-00786216 | EN | List of monks and royal families | បញ្ជីរាយនាមព្រះសង្ឃ និងខិត្តិយវង្ស |
| E3/8462 | Prisoner List | 00810034-00810035 | FR | Liste nominative de bonzes et de membres de la famille royale | បញ្ជីរាយនាមព្រះសង្ឃ និងខិត្តិយវង្ស |
| E3/8462 | Prisoner List | 00068681-00068683 | KH | List of monks and royal families | បញ្ជីរាយនាមព្រះសង្ឃ និងខិត្តិយវង្ស |
| E3/8465 | Report | 01185075-01185438 | EN | S-21 Interrogation Log, entitled "Interrogators at Tuol Sleng Prison (S-21): 1975-1979" | S-21 Interrogation Log, entitled "Interrogators at Tuol Sleng Prison (S-21): 1975-1979" |
| E3/8465 | Report | 00235526-00235658 | KH | S-21 Interrogation Log, entitled "Interrogators at Tuol Sleng Prison (S-21): 1975-1979" | S-21 Interrogation Log, entitled "Interrogators at Tuol Sleng Prison (S-21): 1975-1979" |
| E3/8466 | Analytical Report | 00795359-00795359 | FR | [Partial T.] Document des prisons khmères rouges - Centre d'extermination S-21 (Tuol Sleng) à Phnom Penh | [Partial T.] ឯកសារមន្ទីរឃុំឃាំងខ្មែរក្រហម ស-២១ (ទួលស្លែង) មជ្ឈមណ្ឌលប្រល័យនៅក្រុងភ្នំពេញ |
| E3/8466 | Analytical Report | 00291024-00291024 | KH | [Partial T.] Khmer Rouge Prison document from the S-21 (Tuol Sleng)Extermination Center in Phnom Penh | [Partial T.] ឯកសារមន្ទីរឃុំឃាំងខ្មែរក្រហម ស-២១ (ទួលស្លែង) មជ្ឈមណ្ឌលប្រល័យនៅក្រុងភ្នំពេញ |
| E3/8466 | Analytical Report | 00172249-00172249 | KH | [Partial T.] Khmer Rouge Prison document from the S-21 (Tuol Sleng)Extermination Center in Phnom Penh | [Partial T.] ឯកសារមន្ទីរឃុំឃាំងខ្មែរក្រហម ស-២១ (ទួលស្លែង) មជ្ឈមណ្ឌលប្រល័យនៅក្រុងភ្នំពេញ |
| E3/8466 | Analytical Report | 00087373-00087510 | KH-EN | Khmer Rouge Prison document from the S-21 (Tuol Sleng)Extermination Center in Phnom Penh | ឯកសារមន្ទីរឃុំឃាំងខ្មែរក្រហម ស-២១ (ទួលស្លែង) មជ្ឈមណ្ឌលប្រល័យនៅក្រុងភ្នំពេញ |
| E3/8468 | Analytical Report | 01298394-01298394 | EN | DC-Cam Analytical Report by CHHANG Youk entitled "The Cover Pages - At Risk | របាយណ៍វិភាគរបស់ DC-Cam ដោយ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | Documents" | លោក ឆាង យុ ដែលមានចំណងជើងថា "The Cover Pages - At Risk Documents" |
| E3/8468 | Analytical Report | 01320289-01320511 | EN | DC-Cam Analytical Report by CHHANG Youk entitled "The Cover Pages - At Risk Documents" | របាយណ៍វិភាគរបស់ DC-Cam ដោយ លោក ឆាង យុ ដែលមានចំណងជើងថា "The Cover Pages - At Risk Documents" |
| E3/8468 | Analytical Report | 01298199-01298199 | FR | Rapport analytique intitulé "Les pages de couverture. Documents à risque" par CHHANG Youk | របាយណ៍វិភាគរបស់ DC-Cam ដោយ លោក ឆាង យុ ដែលមានចំណងជើងថា "The Cover Pages - At Risk Documents" |
| E3/8468 | Analytical Report | 01529114-01529256 | FR | Rapport de CHHANG Youk intitulé "The Cover Pages - At Risk Documents" | របាយណ៍វិភាគរបស់ DC-Cam ដោយ លោក ឆាង យុ ដែលមានចំណងជើងថា "The Cover Pages - At Risk Documents" |
| E3/8468 | Analytical Report | 00081576-00081753 | KH | DC-Cam Analytical Report by CHHANG Youk entitled "The Cover Pages - At Risk Documents" | របាយណ៍វិភាគរបស់ DC-Cam ដោយ លោក ឆាង យុ ដែលមានចំណងជើងថា "The Cover Pages - At Risk Documents" |
| E3/8468 | Analytical Report | 00105157-00105242 | KH-EN | DC-Cam Analytical Report by CHHANG Youk entitled "The Cover Pages - At Risk Documents" | របាយណ៍វិភាគរបស់ DC-Cam ដោយ លោក ឆាង យុ ដែលមានចំណងជើងថា "The Cover Pages - At Risk Documents" |
| E3/8472 | Prisoner List | 00181688-00181690 | EN | Annex 101: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 25.9.78 | ឧបសម្ព័ន្ធ ១០១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ចូល ថ្ងៃទី ២៥ កញ្ញា ៧៨ |
| E3/8472 | Prisoner List | 00086983-00086985 | KH | Annex 101: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 25.9.78 | ឧបសម្ព័ន្ធ ១០១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ចូល ថ្ងៃទី ២៥ កញ្ញា ៧៨ |
| E3/8484 | Prisoner List | 01321700-01321713 | EN | Annex 121: Name list of prisoners of General Staff Office section | ឧបសម្ព័ន្ធ ១២១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ផ្នែកមន្ទីរសេនាធិការ |
| E3/8484 | Prisoner List | 00021254-00021262 | KH | Annex 121: Name list of prisoners of General Staff Office section | ឧបសម្ព័ន្ធ ១២១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ផ្នែកមន្ទីរសេនាធិការ |
| E3/8487 | Prisoner List | 01321680-01321684 | EN | Annex 126: Name list of prisoners of | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកសេនាធិការ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | General Staff section | |
| E3/8487 | Prisoner List | 00021246-00021248 | KH | Annex 126: Name list of prisoners of General Staff section | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកសេនាធិការ |
| E3/8489 | Prisoner List | 01460834-01460834 | EN | Annex 13: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the EastZone | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកភូមិភាគបូព៌ា ឆ្នាំ ១៩៧៦ |
| E3/8489 | Prisoner List | 00088725-00088726 | KH | Annex 13: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the EastZone | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកភូមិភាគបូព៌ា ឆ្នាំ ១៩៧៦ |
| E3/8494 | Prisoner List | 00181711-00181711 | EN | Annex 142: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 23 January 1978 | បងជាទីគោរព សូមស្នើរាយការណ៍អំពីអ្នកទោសចូលថ្ងៃទី ២៤ មករា ៧៨ |
| E3/8494 | Prisoner List | 00087050-00087050 | KH | Annex 142: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 23 January 1978 | បងជាទីគោរព សូមស្នើរាយការណ៍អំពីអ្នកទោសចូលថ្ងៃទី ២៤ មករា ៧៨ |
| E3/850 | Report | 00183713-00183713 | EN | Situation along the Svay Rieng border, Zone # 23 | សភាពការណ៍ព្រំដែន នៅខេត្តស្វាយរៀង តំបន់ ២៣ |
| E3/850 | Report | 00654824-00654826 | EN | Situation along the Svay Rieng border, Zone # 23 | សភាពការណ៍ព្រំដែន នៅខេត្តស្វាយរៀង តំបន់ ២៣ |
| E3/850 | Report | 00612151-00612153 | FR | Situation frontalière de Svay Rieng, Région 23 | សភាពការណ៍ព្រំដែន នៅខេត្តស្វាយរៀង តំបន់ ២៣ |
| E3/850 | Report | 00021482-00021484 | KH | Situation along the Svay Rieng border, Zone # 23 | សភាពការណ៍ព្រំដែន នៅខេត្តស្វាយរៀង តំបន់ ២៣ |
| E3/8506 | Prisoner List | 01529281-01529289 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners | ឈ្មោះអ្នកទោសសូរប្រចាំថ្ងៃ ២ មេសា ៧៨ ដោយពួកក្តៅ |
| E3/8506 | Prisoner List | 00088612-00088615 | KH | Annex 169: Daily interrogation of prisoner 's name on 2/4/78 by hot group | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៦៩៖ ឈ្មោះអ្នកទោសសូរ ប្រចាំថ្ងៃ ២ មេសា ៧៨ ដោយពួកក្តៅ |
| E3/8507 | Prisoner List | 01321414-01321423 | EN | Annex 179: S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Documentation Group" on 10 April 1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៧៩៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស សូរដោយក្រុមធ្វើឯកសារ ថ្ងៃទី ១០ មេសា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | | ៧៨ |
| E3/8507 | Prisoner List | 00086894-00086898 | KH | Annex 179: S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Documentation Group" on 10 April 1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៧៩៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមធ្វើឯកសារ ថ្ងៃទី ១០ មេសា ៧៨ |
| E3/851 | Report | 00183603-00183603 | EN | The report from zone # 04 about Enemy situation, problem way of life, Growing situation, problem raise animals. | សេចក្តីរាយការណ៍ ពីតំបន់ទី ០៤ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, បញ្ហាជីវភាពប្រជាជន, សភាពការណ៍បង្ករបង្កើតផល, បញ្ហាចិញ្ចឹមសត្វ |
| E3/851 | Report | 00231796-00231797 | FR | Rapport du secteur 4 au sujet de la situation d'ennemi, des conditions de vie du peuple, de la situation de la production et de l'élevage | សេចក្តីរាយការណ៍ ពីតំបន់ទី ០៤ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, បញ្ហាជីវភាពប្រជាជន, សភាពការណ៍បង្ករបង្កើតផល, បញ្ហាចិញ្ចឹមសត្វ |
| E3/851 | Report | 00008496-00008496 | KH | The report from zone # 04 about Enemy situation, problem way of life, Growing situation, problem raise animals. | សេចក្តីរាយការណ៍ ពីតំបន់ទី ០៤ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, បញ្ហាជីវភាពប្រជាជន, សភាពការណ៍បង្ករបង្កើតផល, បញ្ហាចិញ្ចឹមសត្វ |
| E3/8512 | Prisoner List | 01321403-01321403 | EN | Annex 189: S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Cool Group" on 29 April 1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៨៩៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមត្រជាក់ ថ្ងៃទី ២៩ មេសា ៧៨ |
| E3/8512 | Prisoner List | 00086872-00086872 | KH | Annex 189: S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Cool Group" on 29 April 1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៨៩៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមត្រជាក់ ថ្ងៃទី ២៩ មេសា ៧៨ |
| E3/8513 | Prisoner List | 00181631-00181632 | EN | Annex 19: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from "Ta Lei" | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៩៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពីតាឡឺ (ឈ្មោះទាំងនេះដាច់ហើយ) |
| E3/8513 | Prisoner List | 00021137-00021137 | KH | Annex 19: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from "Ta Lei" | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៩៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពីតាឡឺ (ឈ្មោះទាំងនេះដាច់ហើយ) |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/8519 | Prisoner List | 00181728-00181728 | EN | Annex 208: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 22/5/1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២០៨៖ បញ្ជីមនុស្សចូលថ្ងៃទី ២២ ឧសភា ៧៨ ផ្នែកយូន |
| E3/8519 | Prisoner List | 00087042-00087043 | KH | Annex 208: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 22/5/1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២០៨៖ បញ្ជីមនុស្សចូលថ្ងៃទី ២២ ឧសភា ៧៨ ផ្នែកយូន |
| E3/8520 | Prisoner List | 01569465-01569469 | EN | Annex 21: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Electricity Section | ឧបសម្ព័ន្ធ ២១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក អគ្គិសនី |
| E3/8520 | Prisoner List | 00088722-00088724 | KH | Annex 21: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Electricity Section | ឧបសម្ព័ន្ធ ២១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក អគ្គិសនី |
| E3/8522 | Prisoner List | 01529304-01529305 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសរដោយពួកអង្កេម ថ្ងៃទី ៣០ ឧសភា ៧៨ |
| E3/8522 | Prisoner List | 00086858-00086858 | KH | Annex 214: Name list of prisoners interrogated by chewing Unit on 30/5/78 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២១៤៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសរ ដោយពួកអង្កេមថ្ងៃទី ៣០ ឧសភា ៧៨ |
| E3/8523 | Prisoner List | 01320563-01320570 | EN | Annex 215: S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Documentation Group" on 30 May 1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២១៥៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសរ ដោយក្រុមធ្វើឯកសារ ថ្ងៃទី ៣០ ឧសភា ៧៨ |
| E3/8523 | Prisoner List | 00086906-00086909 | KH | Annex 215: S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Documentation Group" on 30 May 1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២១៥៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសរ ដោយក្រុមធ្វើឯកសារ ថ្ងៃទី ៣០ ឧសភា ៧៨ |
| E3/8524 | Prisoner List | 01320267-01320269 | EN | [Corrected 1] Name list of people entry on 12/2/78 | [កែតម្រូវ ១] បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូល ថ្ងៃទី ១២ ខែ ២ ឆ្នាំ ១៩៧៨ |
| E3/8524 | Prisoner List | 00021150-00021152 | KH | Annex 220: "Name list of people entry on 5/6/78, Ministry S-71 Section" | ឧបសម្ព័ន្ធ ២២០៖ បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូល ថ្ងៃទី ៥ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកក្រសួង ស-៧១ |
| E3/8525 | Prisoner List | 00181729-00181729 | EN | Annex 221: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 9/6/78 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២២១៖ បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូល |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | ថ្ងៃទី ៩ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកក្រសួងការបរទេស |
| E3/8525 | Prisoner List | 00086964-00086968 | KH | Annex 221: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 9/6/78 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២២១៖ បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូល ថ្ងៃទី ៩ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកក្រសួងការបរទេស |
| E3/8526 | Prisoner List | 01529306-01529307 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Chewing Group date 10/06/1978" | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយពួកអង្កៀម ថ្ងៃទី ១០ មិថុនា ៧៨ |
| E3/8526 | Prisoner List | 00086878-00086878 | KH | Annex 222: S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Chewing Group date 10/06/1978" | ឧបសម្ព័ន្ធ ២២២៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស សួរដោយពួកអង្កៀម ថ្ងៃទី ១០ មិថុនា ៧៨ |
| E3/8540 | Prisoner List | 00738605-00738605 | EN | S-21 Prisoner List containing names of the Vietnamese prisoners admitted 9-12/9/78 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសយួននៅ ស២១ ចូល ថ្ងៃទី ៩ ដល់ ១២ កញ្ញា ៧៨ |
| E3/8540 | Prisoner List | 00086972-00086973 | KH | S-21 Prisoner List containing names of the Vietnamese prisoners admitted 9-12/9/78 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសយួននៅ ស២១ ចូល ថ្ងៃទី ៩ ដល់ ១២ កញ្ញា ៧៨ |
| E3/8541 | Prisoner List | 00181740-00181740 | EN | Annex 253: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 10/9/1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៥៣៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ចូល ថ្ងៃទី ១០ កញ្ញា ៧៨ |
| E3/8541 | Prisoner List | 00086974-00086979 | KH | Annex 253: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 10/9/1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៥៣៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ចូល ថ្ងៃទី ១០ កញ្ញា ៧៨ |
| E3/8543 | Prisoner List | 00181744-00181744 | EN | Annex 256: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 28/9/78 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៥៦៖ អំពីឈ្មោះ សូ សាផួន លេខាស្រុកកំពង់រោទី តំបន់ ២៣ តាម ចម្លើយរបស់ សុផាន |
| E3/8543 | Prisoner List | 00086952-00086952 | KH | Annex 256: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 28/9/78 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៥៦៖ អំពីឈ្មោះ សូ សាផួន លេខាស្រុកកំពង់រោទី តំបន់ ២៣ តាម ចម្លើយរបស់ សុផាន |
| E3/8546 | Prisoner List | 00181747-00181749 | EN | Annex 260: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered 9 October 1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦០៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ដែលចូលចាប់ពីថ្ងៃទី ៩ តុលា ៧៨ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/8546 | Prisoner List | 00087018-00087020 | KH | Annex 260: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered 9 October 1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦០៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលចូលចាប់ពីថ្ងៃទី ៩ តុលា ៧៨ |
| E3/8547 | Prisoner List | 00181750-00181751 | EN | Annex 261: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 23 and 24/10/78 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលចូលចាប់ពីថ្ងៃទី ២៣-២៤ តុលា ៧៨ |
| E3/8547 | Prisoner List | 00087016-00087017 | KH | Annex 261: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 23 and 24/10/78 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលចូលចាប់ពីថ្ងៃទី ២៣-២៤ តុលា ៧៨ |
| E3/8548 | Prisoner List | 00181752-00181752 | EN | Annex 262: S-21 Prisoner List containing names of prisoners with the entry date of 24 October 1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦២៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលចូលចាប់ពីថ្ងៃទី ២៤ តុលា ៧៨ |
| E3/8548 | Prisoner List | 00087021-00087022 | KH | Annex 262: S-21 Prisoner List containing names of prisoners with the entry date of 24 October 1978 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦២៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលចូលចាប់ពីថ្ងៃទី ២៤ តុលា ៧៨ |
| E3/8549 | Prisoner List | 00181753-00181753 | EN | Annex 263: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 24 - 25/10/78 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦៣៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី ២៣-២៤ តុលា ៧៨ |
| E3/8549 | Prisoner List | 00086989-00086989 | KH | Annex 263: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 24 - 25/10/78 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦៣៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី ២៣-២៤ តុលា ៧៨ |
| E3/8551 | Prisoner List | 00181755-00181755 | EN | Annex 265: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 28/10/78 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦៥៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី ២៨ តុលា ៧៨ |
| E3/8551 | Prisoner List | 00086991-00086991 | KH | Annex 265: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 28/10/78 | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦៥៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី ២៨ តុលា ៧៨ |
| E3/8553 | Prisoner List | 01320550-01320551 | EN | Annex 268: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the State Warehouse and Kampong Som Port | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦៨៖ ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក ឃ្លាំងរដ្ឋ និង ផែកំពង់សោម |
| E3/8553 | Prisoner List | 00086772-00086772 | KH | Annex 268: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the State Warehouse and Kampong Som Port | ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦៨៖ ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក ឃ្លាំងរដ្ឋ និង ផែកំពង់សោម |
| E3/8571 | Prisoner List | 00181792-00181792 | EN | Annex 304: S-21 Prisoner List containing names of prisoners taken from Divisions 1 and 2, and Sectors 4 and 5 | ឧបសម្ព័ន្ធ ៣០៤៖ បញ្ជីរាយនាមអ្នកទោស |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | | យកមកពីកងពលទី១ កងពលទី២ តំបន់៤ និង តំបន់៥ |
| E3/8571 | Prisoner List | 00088748-00088750 | KH | Annex 304: S-21 Prisoner List containing names of prisoners taken from Divisions 1 and 2, and Sectors 4 and 5 | ឧបសម្ព័ន្ធ ៣០៤៖ បញ្ជីរាយនាមអ្នកទោស យកមកពីកងពលទី១ កងពលទី២ តំបន់៤ និង តំបន់៥ |
| E3/8572 | Prisoner List | 01529333-01529337 | EN | S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the NorthwestZone | អ្នកទោសមកពីបូព៌ា |
| E3/8572 | Prisoner List | 00088743-00088747 | KH | Annex 309: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the NorthwestZone | អ្នកទោសមកពីបូព៌ា |
| E3/8574 | Prisoner List | 01321457-01321674 | EN | Annex 36: Llist of prisoners illness in 1976 | បញ្ជីកត់ជម្ងឺអ្នកទោសឆ្នាំ ១៩៧៦ |
| E3/8574 | Prisoner List | 00068739-00068839 | KH | Annex 36: Llist of prisoners illness in 1976 | បញ្ជីកត់ជម្ងឺអ្នកទោសឆ្នាំ ១៩៧៦ |
| E3/8580 | Prisoner List | 01321737-01321748 | EN | Annex 49: Name list of prisoners of cripple and illness section | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកឈឺ ខ្លិន ស្លឹកដើរ មិនរួច |
| E3/8580 | Prisoner List | 00068875-00068880 | KH | Annex 49: Name list of prisoners of cripple and illness section | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកឈឺ ខ្លិន ស្លឹកដើរ មិនរួច |
| E3/8590 | Prisoner List | 01460838-01460839 | EN | Annex 6: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Electricity Section | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកអគ្គីសនី |
| E3/8590 | Prisoner List | 00088714-00088715 | KH | Annex 6: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Electricity Section | ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកអគ្គីសនី |
| E3/8597 | Prisoner List | 01215100-01215100 | EN | Annex 68: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from Division164 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកងពល ១៦៤ |
| E3/8597 | Prisoner List | 00088754-00088754 | KH | Annex 68: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from Division164 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកងពល ១៦៤ |
| E3/8598 | Prisoner List | 00069009-00069010 | EN | Annex 69: Daily situation of prisoners' illness | ឧបសម្ព័ន្ធ ៦៩៖ ស្ថានភាពប្រចាំថ្ងៃនៃជំងឺ របស់អ្នកទោស |
| E3/8598 | Report | 00544891-00544893 | FR | S-21:Daily situation of prisoners' illness | ស-២១សភាពជម្ងឺខ្លាំងប្រចាំថ្ងៃ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|---|
| E3/8598 | Prisoner List | 00069007-00069008 | KH | Annex 69: Daily situation of prisoners' illness | ឧបសម្ព័ន្ធ ៦៩៖ ស្ថានភាពប្រចាំថ្ងៃនៃជំងឺរបស់អ្នកទោស |
| E3/8598 | Report | 00069007-00069010 | KH-EN | S-21:Daily situation of prisoners' illness | ស-២១សភាពជម្ងឺខ្លាំងប្រចាំថ្ងៃ |
| E3/8600 | Prisoner List | 01321714-01321736 | EN | Annex 70: Name list of prisoners from Office S-21 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពី មន្ទីរស-២១ |
| E3/8600 | Prisoner List | 00068844-00068858 | KH | Annex 70: Name list of prisoners from Office S-21 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពី មន្ទីរស-២១ |
| E3/861 | Report | 00184010-00184013 | EN | Reported about hided Vietnamese in Rubber plantation | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីការលាក់យួននៅចំការកៅស៊ូ |
| E3/861 | Report | 00623093-00623096 | FR | Reported about hided Vietnamese in Rubber plantation | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីការលាក់យួននៅចំការកៅស៊ូ |
| E3/861 | Report | 00052909-00052912 | KH | Reported about hided Vietnamese in Rubber plantation | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីការលាក់យួននៅចំការកៅស៊ូ |
| E3/8618 | Witness Statement | 00289742-00289796 | EN | Inverview with HAM In on 17 August 2001 | កិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយ ហាម អ៊ិន ថ្ងៃទី ១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០១ |
| E3/8618 | Witness Statement | 00295082-00295142 | FR | Annexe 4: Interview avec Ham In daté le 17 août 2001 | កិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយ ហាម អ៊ិន ថ្ងៃទី ១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០១ |
| E3/8618 | Witness Statement | 00002086-00002165 | KH | Inverview with HAM In on 17 August 2001 | កិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយ ហាម អ៊ិន ថ្ងៃទី ១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០១ |
| E3/8626 | Report | 00178164-00178164 | EN | Annex 15: Reported of Duch about Nhem 's biography | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៥៖ សេចក្តីរាយការណ៍របស់ ឌុច អំពីប្រវត្តិរបស់ ញែម |
| E3/8626 | Report | 00283961-00283962 | EN | Reported of Duch about Nhem 's biography | ឧបសម្ព័ន្ធ១៥៖ សេចក្តីរាយការណ៍របស់ ឌុច អំពីប្រវត្តិរបស់ ញែម |
| E3/8626 | Report | 00296039-00296039 | FR | Annexe 15: Note de Duch à propos de biographie de Nhem | ឧបសម្ព័ន្ធ១៥៖ សេចក្តីរាយការណ៍របស់ ឌុច អំពីប្រវត្តិរបស់ ញែម |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|--------------|-------------|---------------------|----------|--|---|
| E3/8626 | Report | 00002260-00002261 | KH | Annex 15: Reported of Duch about Nhem 's biography | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៥៖ សេចក្តីរាយការណ៍របស់ ឌុច អំពីប្រវត្តិរបស់ ញែម |
| E3/8639.1081 | Photograph | P 00001133-00001133 | KH-EN-FR | S21 photograph of Trong Sarith (Child male) | រូបថត ស២១ របស់ ត្រង់ សារិទ្ធ (កុមារា) |
| E3/8639.164 | Photograph | P 00000216-00000216 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child female | រូបថតកុមារីមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/8639.1919 | Photograph | P 00001971-00001971 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child female | រូបថតកុមារីមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/8639.1962 | Photograph | P 00002014-00002014 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child male | រូបថតកុមារាមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/8639.1967 | Photograph | P 00002019-00002019 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child male | រូបថតកុមារាមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/8639.219 | Photograph | P 00000271-00000271 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child male | រូបថតកុមារាមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/8639.220 | Photograph | P 00000272-00000272 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child male | រូបថតកុមារាមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/8639.3039 | Photograph | P 00003091-00003091 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child female | រូបថតកុមារីមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/8639.3069 | Photograph | P 00003121-00003121 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child female | រូបថតកុមារីមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/8639.3199 | Photograph | P 00003251-00003251 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child male | រូបថតកុមារាមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/8639.4372 | Photograph | P 00004424-00004424 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child male | រូបថតកុមារាមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/8639.4406 | Photograph | P 00004458-00004458 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child male | រូបថតកុមារាមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/8639.4694 | Photograph | P 00004746-00004746 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child male | រូបថតកុមារាមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/8639.481 | Photograph | P 00000533-00000533 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child male | រូបថតកុមារាមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/8639.494 | Photograph | P 00000546-00000546 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child male | រូបថតកុមារាមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/8639.4992 | Photograph | P 00005044-00005044 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child male | រូបថតកុមារាមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/8639.507 | Photograph | P 00000559-00000559 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child male | រូបថតកុមារាមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|--------------|-------------------|---------------------|----------|---|---|
| E3/8639.5070 | Photograph | P 00005122-00005122 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child male | រូបថតកុមារមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/8639.508 | Photograph | P 00000560-00000560 | KH-EN-FR | S21 photograph of unknown child male | រូបថតកុមារមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១ |
| E3/865 | Report | 00323475-00323476 | EN | DK Military Report about the situation on the border in Sector 25, 18-19 March 1976 | របាយការណ៍ អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនតំបន់ ២៥ ថ្ងៃទី ១៨-១៩ មីនា ១៩៧៦ |
| E3/865 | Report | 00323982-00323983 | FR | DK Military Report about the situation on the border in Sector 25, 18-19 March 1976 | របាយការណ៍ អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនតំបន់ ២៥ ថ្ងៃទី ១៨-១៩ មីនា ១៩៧៦ |
| E3/865 | Report | 00052906-00052908 | KH | DK Military Report about the situation on the border in Sector 25, 18-19 March 1976 | របាយការណ៍ អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនតំបន់ ២៥ ថ្ងៃទី ១៨-១៩ មីនា ១៩៧៦ |
| E3/8654 | Prisoner list | 01529402-01529407 | EN | Name of Prisoner entered on 22.11.78 | ឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃ ២២.១១.៧៨ |
| E3/8654 | Prisoner list | 00229950-00229953 | KH | Name of Prisoner entered on 22.11.78 | ឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃ ២២.១១.៧៨ |
| E3/8655 | Prisoner list | 01460840-01460884 | EN | Name of Prisoner entered on 1.3.78 | ឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃ ១.៣.៧៨ |
| E3/8655 | Prisoner list | 00229954-00230004 | KH | Name of Prisoner entered on 1.3.78 | ឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃ ១.៣.៧៨ |
| E3/8660 | Prisoner List | 01565314-01565423 | EN | [Corrected 1] Name list of prisoners entry from 1-10/5/77 | [កែតម្រូវ ១] បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូលពីថ្ងៃទី ១-១០ ឧសភា ១៩៧៧ |
| E3/8660 | Prisoner list | 00230327-00230379 | KH | Name list of prisoners entry from 1-10/5/77 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូលពីថ្ងៃទី ១-១០ ឧសភា ១៩៧៧ |
| E3/8677 | Witness Statement | 01182771-01182790 | EN | Interview of SOME Khan, 81, clergy man of Rorka Kandal pagoda aka Butumsovanaram, Rorka Kandal village, Rorka Kandal commune, Kratie district, Kratie province, by Ian Harris and Phalla Prum | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ សឹម ខាន់ អាយុ ៨១ ជាអាចារ្យវត្តរកាកណ្តាល(បុទុម សុវណ្ណារ៉ាម)ភូមិរកាកណ្តាល ឃុំរកាកណ្តាល ស្រុកក្រចេះ ខេត្តក្រចេះ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum |
| E3/8677 | Witness Statement | 01308667-01308682 | FR | Interview de SOME Khan par le CD-Cam | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ សឹម ខាន់ អាយុ ៨១ ជាអាចារ្យវត្តរកាកណ្តាល(បុទុម សុវណ្ណារ៉ា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | | ម)ភូមិរកាកណ្តាល ឃុំរកាកណ្តាល ស្រុក ក្រចេះ ខេត្ត ក្រចេះ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum |
| E3/8677 | Witness Statement | 01330428-01330432 | KH | Interview of SOME Khan, 81, clergy man of Rorka Kandal pagoda aka Butumsovanaram, Rorka Kandal village, Rorka Kandal commune, Kratie district, Kratie province, by Ian Harris and Phalla Prum | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ សឹម ខាន់ អាយុ ៨១ ជាអាចារ្យវត្តរកាកណ្តាល(បុទុម សុវណ្ណារ៉ា ម)ភូមិរកាកណ្តាល ឃុំរកាកណ្តាល ស្រុក ក្រចេះ ខេត្ត ក្រចេះ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum |
| E3/8677 | Witness Statement | 00415740-00415762 | KH-EN | Interview of SOME Khan, 81, clergy man of Rorka Kandal pagoda aka Butumsovanaram, Rorka Kandal village, Rorka Kandal commune, Kratie district, Kratie province, by Ian Harris and Phalla Prum | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ សឹម ខាន់ អាយុ ៨១ ជាអាចារ្យវត្តរកាកណ្តាល(បុទុម សុវណ្ណារ៉ា ម)ភូមិរកាកណ្តាល ឃុំរកាកណ្តាល ស្រុក ក្រចេះ ខេត្ត ក្រចេះ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum |
| E3/8680 | Witness Statement | 01308683-01308691 | EN | Interview of SREI Khloeng, 70, monk of Preah Put Nipean pagoda, Nipean village, Nipean commune, Kong Pisey district, Kampong Speu, by Ian Harris and Phalla Prum | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ស្រី ខ្លឹង អាយុ ៧០ឆ្នាំ ជាព្រះសង្ឃវត្តព្រះពុទ្ធ និព្វាន ភូមិនិព្វាន ឃុំនិព្វាន ស្រុក គងពិសី ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum |
| E3/8680 | Witness Statement | 01413075-01413088 | FR | Interview of SREI Khloeng, 70, monk of Preah Put Nipean pagoda, Nipean village, Nipean commune, Kong Pisey district, Kampong Speu, by Ian Harris and Phalla Prum | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ស្រី ខ្លឹង អាយុ ៧០ឆ្នាំ ជាព្រះសង្ឃវត្តព្រះពុទ្ធ និព្វាន ភូមិនិព្វាន ឃុំនិព្វាន ស្រុក គងពិសី ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum |
| E3/8680 | Witness Statement | 00415877-00415899 | KH | Interview of SREI Khloeng, 70, monk of Preah Put Nipean pagoda, Nipean village, Nipean commune, Kong Pisey district, Kampong Speu, by Ian Harris and Phalla Prum | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ស្រី ខ្លឹង អាយុ ៧០ឆ្នាំ ជាព្រះសង្ឃវត្តព្រះពុទ្ធ និព្វាន ភូមិនិព្វាន ឃុំនិព្វាន ស្រុក គងពិសី ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/8683 | Witness Statement | 01226734-01226781 | EN | Interview of LIM Eng, 54, the chief of Tuol Sopheakhuon pagoda monks, Prek Kea village, Sangkat Chaomchao, Khan Dangko, Phnom Penh, by Vannak Sokh and Phalla Prum | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ លីម អេង អាយុ ៥៤ ឆ្នាំ ជាចៅអធិការវត្តទួល សុភាយុន ភូមិព្រៃ ទា សង្កាត់ចោម ចៅ ខណ្ឌដង្កោ ភ្នំពេញ ដោយ Vannak Sok និង Phalla Prum |
| E3/8683 | Witness Statement | 01479712-01479737 | FR | Interview of LIM Eng, 54, the chief of Tuol Sopheakhuon pagoda monks, Prek Kea village, Sangkat Chaomchao, Khan Dangko, Phnom Penh, by Vannak Sokh and Phalla Prum | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ លីម អេង អាយុ ៥៤ ឆ្នាំ ជាចៅអធិការវត្តទួល សុភាយុន ភូមិព្រៃ ទា សង្កាត់ចោម ចៅ ខណ្ឌដង្កោ ភ្នំពេញ ដោយ Vannak Sok និង Phalla Prum |
| E3/8683 | Witness Statement | 00416033-00416068 | KH | Interview of LIM Eng, 54, the chief of Tuol Sopheakhuon pagoda monks, Prek Kea village, Sangkat Chaomchao, Khan Dangko, Phnom Penh, by Vannak Sokh and Phalla Prum | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ លីម អេង អាយុ ៥៤ ឆ្នាំ ជាចៅអធិការវត្តទួល សុភាយុន ភូមិព្រៃ ទា សង្កាត់ចោម ចៅ ខណ្ឌដង្កោ ភ្នំពេញ ដោយ Vannak Sok និង Phalla Prum |
| E3/8684 | Witness Statement | 01226782-01226822 | EN | Interview of NUT Nan, student of Buddhist monk, PEN Sen and clergyman of Sovankiri pagoda, Cheung Chhnok village, Taing Kraing commune, Batheay district, Kampong Cham, by Vannak Sokh and Phalla Prum | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ នុត ណាន ជាកូន សិស្សរបស់ព្រះតេជគុណ ប៉ែន សេន ជា ពុទ្ធបរិស័ទ វត្តសុវណ្ណគិរី ភូមិជើងឆ្នុក ឃុំ តាំងក្រាំង ស្រុកបាធាយ ខេត្តកំពង់ចាម ដោយ Vannak Sok និង Phalla Prum |
| E3/8684 | Witness Statement | 01479689-01479711 | FR | Interview of NUT Nan, student of Buddhist monk, PEN Sen and clergyman of Sovankiri pagoda, Cheung Chhnok village, Taing Kraing commune, Batheay district, Kampong Cham, by Vannak Sokh and Phalla Prum | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ នុត ណាន ជាកូន សិស្សរបស់ព្រះតេជគុណ ប៉ែន សេន ជា ពុទ្ធបរិស័ទ វត្តសុវណ្ណគិរី ភូមិជើងឆ្នុក ឃុំ តាំងក្រាំង ស្រុកបាធាយ ខេត្តកំពង់ចាម ដោយ Vannak Sok និង Phalla Prum |
| E3/8684 | Witness Statement | 00416069-00416101 | KH | Interview of NUT Nan, student of Buddhist monk, PEN Sen and clergyman of Sovankiri pagoda, Cheung Chhnok village, Taing | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ នុត ណាន ជាកូន សិស្សរបស់ព្រះតេជគុណ ប៉ែន សេន ជា |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | Kraing commune, Batheay district, Kampong Cham, by Vannak Sokh and Phalla Prum | ពុទ្ធបរិស័ទ វត្តសុវណ្ណតិរី ភូមិជើងឆ្នុក ឃុំតាំងក្រាំង ស្រុកបាធាយ ខេត្តកំពង់ចាម ដោយ Vannak Sok និង Phalla Prum |
| E3/8690 | Witness Statement | 00416205-00416206 | EN | Interview of BAUV Bang, 71, Clergy man of Morhar Leap pagoda, Anlung Daung village, Pungror commune, Koh Sotin district, Kampong Cham, by Ian Harris and Phalla Prum | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ប្អូន បាង អាយុ ៧១ឆ្នាំ អាចារ្យវត្តមហាលាភ ភូមិ អន្លង់ដូង ឃុំពង្រ ស្រុកកោះ សូទិន ខេត្តកំពង់ចាម ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum |
| E3/8690 | Witness Statement | 01583939-01583945 | FR | Interview of BAUV Bang, 71, Clergy man of Morhar Leap pagoda, Anlung Daung village, Pungror commune, Koh Sotin district, Kampong Cham, by Ian Harris and Phalla Prum | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ប្អូន បាង អាយុ ៧១ឆ្នាំ អាចារ្យវត្តមហាលាភ ភូមិ អន្លង់ដូង ឃុំពង្រ ស្រុកកោះ សូទិន ខេត្តកំពង់ចាម ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum |
| E3/8690 | Witness Statement | 00416196-00416204 | KH | Interview of BAUV Bang, 71, Clergy man of Morhar Leap pagoda, Anlung Daung village, Pungror commune, Koh Sotin district, Kampong Cham, by Ian Harris and Phalla Prum | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ប្អូន បាង អាយុ ៧១ឆ្នាំ អាចារ្យវត្តមហាលាភ ភូមិ អន្លង់ដូង ឃុំពង្រ ស្រុកកោះ សូទិន ខេត្តកំពង់ចាម ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum |
| E3/8703 | Report | 00609177-00609178 | EN | S21: Report on the number of patient according to their level of severity | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីសភាពជម្ងឺរបស់អ្នកជម្ងឺ |
| E3/8703 | Report | 01599448-01599449 | FR | S21: Report on the number of patient according to their level of severity | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីសភាពជម្ងឺរបស់អ្នកជម្ងឺ |
| E3/8703 | Report | 00068883-00068883 | KH | S21: Report on the number of patient according to their level of severity | សេចក្តីរាយការណ៍អំពីសភាពជម្ងឺរបស់អ្នកជម្ងឺ |
| E3/8706 | Prisoner List | 01460887-01460888 | EN | Name list of people entry on 2/6/78, State Market supporting Section | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃទី ២ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ផ្សាររដ្ឋ ស-៧១ |
| E3/8706 | Prisoner List | 00086962-00086963 | KH | Name list of people entry on 2/6/78, State | បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃទី ២ មិថុនា ៧៨ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|------------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | Market supporting Section | ផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ផ្សាររដ្ឋ ស-៧១ |
| E3/8707.13 | Telegram | 00143336-00143336 | EN | DK telegram: Dear brother DUCH, this is to report to you on the number of prisoners taken in on September 27, 1977 | |
| E3/8707.16 | Telegram | 00143347-00143349 | EN | DK telegram: Dear brother DUCH, this is to report to you on the number of prisoners taken in on October 7, 1977. | |
| E3/8707.3 | Telegram | 00143290-00143293 | EN | DK telegram: Dear brother DUCH, this is to report to you on the number of prisoners taken in on August 28, 1977 | |
| E3/8711 | Letter | 01561986-01561987 | EN | [Corrected 1] Instructions for S-21 guards | [កែតម្រូវ ១] ការណែនាំសម្រាប់អ្នកយាមស២១ |
| E3/8711 | Letter | 01599450-01599450 | FR | Instructions for S-21 guards | ការណែនាំសម្រាប់អ្នកយាម ស២១ |
| E3/8711 | Letter | 00002255-00002255 | KH | Instructions for S-21 guards | ការណែនាំសម្រាប់អ្នកយាម ស២១ |
| E3/8714 | Letter | 01238903-01238903 | EN | S-21 Letter by PON alias Tuy to KAING Guek Eav dated 24 March 1977 | S-21 Letter by PON alias Tuy to KAING Guek Eav dated 24 March 1977 |
| E3/8714 | Letter | 01598938-01598938 | FR | S-21 Letter by PON alias Tuy to KAING Guek Eav dated 24 March 1977 | S-21 Letter by PON alias Tuy to KAING Guek Eav dated 24 March 1977 |
| E3/8714 | Letter | 00002400-00002400 | KH | S-21 Letter by PON alias Tuy to KAING Guek Eav dated 24 March 1977 | S-21 Letter by PON alias Tuy to KAING Guek Eav dated 24 March 1977 |
| E3/873 | Telegram | 00185225-00185225 | EN | [Corrected 1] Telegram # 63 to beloved and respected Angkar 870 : Enemy situation on the border night 10-06-1976, | [កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ៦៣ ជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីស្នេហានឹងរលឹក: សភាពការណ៍ខ្លាំង ព្រំដែនយប់ថ្ងៃទី ១០-០៦-១៩៧៦ |
| E3/873 | Telegram | 00386247-00386247 | FR | Telegram # 63 to beloved and respected Angkar 870 : Enemy situation on the border night 10-06-1976, | ទូរលេខ៦៣ ជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីស្នេហានឹងរលឹក: សភាពការណ៍ខ្លាំង ព្រំដែនយប់ថ្ងៃទី ១០-០៦-១៩៧៦ |
| E3/873 | Telegram | 00021485-00021485 | KH | Telegram # 63 to beloved and respected Angkar 870 : Enemy situation on the border night 10-06-1976, | ទូរលេខ៦៣ ជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីស្នេហានឹងរលឹក: សភាពការណ៍ខ្លាំង ព្រំដែនយប់ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | | ថ្ងៃទី ១០-០៦-១៩៧៦ |
| E3/8766 | Report | 00183359-00183359 | EN | S-21 Report of KANG Keck Iev alias Duch | សេចក្តីសារភាពបន្ថែមរបស់ យឹម សំបាត់ |
| E3/8766 | Report | 00183358-00183358 | EN | S-21 Report of KANG Keck Iev alias Duch | សេចក្តីសារភាពបន្ថែមរបស់ យឹម សំបាត់ |
| E3/8766 | Report | 00292709-00292758 | FR | S-21 Report of KANG Keck Iev alias Duch | សេចក្តីសារភាពបន្ថែមរបស់ យឹម សំបាត់ |
| E3/8766 | Report | 00017028-00017076 | KH | S-21 Report of KANG Keck Iev alias Duch | សេចក្តីសារភាពបន្ថែមរបស់ យឹម សំបាត់ |
| E3/879 | Telegram | 00182595-00182597 | EN | Telex report about Chhon 's report to Pol Pot on situation on border in region 23 | ទូរលេខរបាយការណ៍ លេខ៤៥ ស្តីពី សេចក្តីរាយការណ៍នៅតាមព្រំដែនតំបន់ ២៣របស់ ឆុន ទៅកាន់ បុល ពត |
| E3/879 | Telegram | 00622470-00622471 | FR | Telex report about Chhon 's report to Pol Pot on situation on border in region 23 | ទូរលេខរបាយការណ៍ លេខ៤៥ ស្តីពី សេចក្តីរាយការណ៍នៅតាមព្រំដែនតំបន់ ២៣របស់ ឆុន ទៅកាន់ បុល ពត |
| E3/879 | Telegram | 00000464-00000466 | KH | Telex report about Chhon 's report to Pol Pot on situation on border in region 23 | ទូរលេខរបាយការណ៍ លេខ៤៥ ស្តីពី សេចក្តីរាយការណ៍នៅតាមព្រំដែនតំបន់ ២៣របស់ ឆុន ទៅកាន់ បុល ពត |
| E3/883 | Telegram | 00185185-00185186 | EN | To respected Angkar 870 about situation of enemy's airplanes on 20-25/8/77 | គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពី សកម្មភាពយន្តហោះខ្មាំងថ្ងៃទី ២០-២៥ ក ក្កដា ៧៧ |
| E3/883 | Telegram | 00282396-00282396 | FR | To respected Angkar 870 about situation of enemy's airplanes on 20-25/8/77 | គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពី សកម្មភាពយន្តហោះខ្មាំងថ្ងៃទី ២០-២៥ ក ក្កដា ៧៧ |
| E3/883 | Telegram | 00020858-00020858 | KH | To respected Angkar 870 about situation of enemy's airplanes on 20-25/8/77 | គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពី សកម្មភាពយន្តហោះខ្មាំងថ្ងៃទី ២០-២៥ ក ក្កដា ៧៧ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/8842 | Report | 01367069-01367070 | EN | Name list of peole provided by enemy in North zone | ឈ្មោះមនុស្សនៅភូមិភាគឧត្តរ ដែលជាប់ចម្លើយខ្មាំង |
| E3/8842 | Report | 00214301-00214303 | KH | Name list of peole provided by enemy in North zone | ឈ្មោះមនុស្សនៅភូមិភាគឧត្តរ ដែលជាប់ចម្លើយខ្មាំង |
| E3/8843 | Report | 01461876-01461878 | EN | Name of people in North zone provided by enemy | ឈ្មោះមនុស្សនៅភូមិភាគ ឧត្តរ ដែលជាប់ចម្លើយខ្មាំង |
| E3/8843 | Report | 01429220-01429221 | FR | Personnes de la zone Nord mises en cause dans les aveux d'ennemis | ឈ្មោះមនុស្សនៅភូមិភាគ ឧត្តរ ដែលជាប់ចម្លើយខ្មាំង |
| E3/8843 | Report | 00214379-00214380 | KH | Name of people in North zone provided by enemy | ឈ្មោះមនុស្សនៅភូមិភាគ ឧត្តរ ដែលជាប់ចម្លើយខ្មាំង |
| E3/885 | Telegram | 00233793-00233793 | EN | Telegram 39: To beloved and missed brother Pol about battlefield's situation | ទូរលេខ ៣៩ គោរពផ្ញើជូនបង បុល ជាទីស្នេហា នឹករលឹក អំពីសភាពការណ៍នៅសមរភូមិ |
| E3/885 | Telegram | 00296218-00296218 | FR | Télégramme 39: A l'attention du respecté et bien-aimé Bang Pol, à propos de la situation de bataille | ទូរលេខ ៣៩ គោរពផ្ញើជូនបង បុល ជាទីស្នេហា នឹករលឹក អំពីសភាពការណ៍នៅសមរភូមិ |
| E3/885 | Telegram | 00020867-00020867 | KH | Telegram 39: To beloved and missed brother Pol about battlefield's situation | ទូរលេខ ៣៩ គោរពផ្ញើជូនបង បុល ជាទីស្នេហា នឹករលឹក អំពីសភាពការណ៍នៅសមរភូមិ |
| E3/8856 | Media Article | 01045370-01045378 | EN | International Media Report entitled "The Nightmare at the end of a Voyage of a Lifetime" | International Media Report entitled "The Nightmare at the end of a Voyage of a Lifetime" |
| E3/8856 | Media Article | 01529551-01529563 | FR | Reportage de la presse internationale intitulé « Le cauchemar à la fin d'un voyage de toute une vie » | International Media Report entitled "The Nightmare at the end of a Voyage of a Lifetime" |
| E3/8856 | Media Article | 01374694-01374706 | KH | International Media Report entitled "The | International Media Report entitled "The |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | Nightmare at the end of a Voyage of a Lifetime" | Nightmare at the end of a Voyage of a Lifetime" |
| E3/886 | Telegram | 00185252-00185253 | EN | Telegram 41: To Beloved and Missed Brother Pol about the battle field North of route No 1 | ទូរលេខ ៤១៖ គោរពជូនបង បុល ជាទីស្នេហា និងនឹករលឹក អំពីសមរក្ខមិខាងជើងផ្លូវលេខ ១ |
| E3/886 | Telegram | 00292849-00292850 | FR | Telegram 41: To Beloved and Missed Brother Pol about the battle field North of route No 1 | ទូរលេខ ៤១៖ គោរពជូនបង បុល ជាទីស្នេហា និងនឹករលឹក អំពីសមរក្ខមិខាងជើងផ្លូវលេខ ១ |
| E3/886 | Telegram | 00052846-00052848 | KH | Telegram 41: To Beloved and Missed Brother Pol about the battle field North of route No 1 | ទូរលេខ ៤១៖ គោរពជូនបង បុល ជាទីស្នេហា និងនឹករលឹក អំពីសមរក្ខមិខាងជើងផ្លូវលេខ ១ |
| E3/8871 | Report | 01400080-01400082 | EN | Name of People in North zone provided by enemy | ឈ្មោះមនុស្សនៅ ភូមិភាគខត្តរ ដែលជាប់ចម្លើយខ្មាំង |
| E3/8871 | Report | 00214467-00214468 | KH | Name of People in North zone provided by enemy | ឈ្មោះមនុស្សនៅ ភូមិភាគខត្តរ ដែលជាប់ចម្លើយខ្មាំង |
| E3/888 | Telegram | 00183615-00183615 | EN | Telegram 55: To Respected and Beloved Office 870 about situation of border's battle field | ទូរលេខ ៥៥៖ គោរពជូន មន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍សមរក្ខមិនៅព្រំដែន |
| E3/888 | Telegram | 00386261-00386261 | FR | [Corrigé 1] Telegram 55 : To Respected and Beloved Office 870 about situation of border's battle field | [កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ៥៥ ៖ គោរពជូន មន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍សមរក្ខមិនៅព្រំដែន |
| E3/888 | Telegram | 00020876-00020876 | KH | Telegram 55: To Respected and Beloved Office 870 about situation of border's battle field | ទូរលេខ ៥៥៖ គោរពជូន មន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍សមរក្ខមិនៅព្រំដែន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/8898 | Prisoner List | 01529571-01529584 | EN | Name list of Soldier from Central zone | បញ្ជីឈ្មោះយុទ្ធជនមកពី ភូមិភាគកណ្តាល |
| E3/8898 | Prisoner List | 00214520-00214526 | KH | Name list of Soldier from Central zone | បញ្ជីឈ្មោះយុទ្ធជនមកពី ភូមិភាគកណ្តាល |
| E3/8919 | Prisoner List | 01460901-01460917 | EN | Name list of prisoner having the document and arriving on 28/10/77 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលមានឯកសារមកដល់ថ្ងៃ ២៨ តុលា ៧៧ |
| E3/8919 | Prisoner List | 00234408-00234425 | KH | Name list of prisoner having the document and arriving on 28/10/77 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលមានឯកសារមកដល់ថ្ងៃ ២៨ តុលា ៧៧ |
| E3/8923 | Prisoner List | 01529606-01529609 | EN | Name list of prisoners entry on 16/1/ 1978, North zone Section | បញ្ជីអ្នកទោសចូលថ្ងៃ ១៦ មករា ៧៨ ផ្នែកភាគឧត្តរ |
| E3/8923 | Prisoner List | 00214785-00214787 | KH | Name list of prisoners entry on 16/1/ 1978, North zone Section | បញ្ជីអ្នកទោសចូលថ្ងៃ ១៦ មករា ៧៨ ផ្នែកភាគឧត្តរ |
| E3/896 | Telegram | 00182782-00182782 | EN | Telegram 82: To Beloved and Missed brother Pol about situation of battle field in region 23 | ទូរលេខ ៨២៖ គោរពជូន បងបុរសជាទីស្នេហា និងនឹករលឹក អំពីសភាពការណ៍សមរក្សមិននៅតំបន់ ២៣ |
| E3/896 | Telegram | 01347937-01347937 | EN | Telegram 82: To Beloved and Missed brother Pol about situation of battle field in region 23 | ទូរលេខ ៨២៖ គោរពជូន បងបុរសជាទីស្នេហា និងនឹករលឹក អំពីសភាពការណ៍សមរក្សមិននៅតំបន់ ២៣ |
| E3/896 | Telegram | 00386271-00386271 | FR | Telegram 82: To Beloved and Missed brother Pol about situation of battle field in region 23 | ទូរលេខ ៨២៖ គោរពជូន បងបុរសជាទីស្នេហា និងនឹករលឹក អំពីសភាពការណ៍សមរក្សមិននៅតំបន់ ២៣ |
| E3/896 | Telegram | 00001328-00001328 | KH | Telegram 82: To Beloved and Missed brother Pol about situation of battle field in region 23 | ទូរលេខ ៨២៖ គោរពជូន បងបុរសជាទីស្នេហា និងនឹករលឹក អំពីសភាពការណ៍សមរក្សមិននៅតំបន់ ២៣ |
| E3/8972 | Report | 01367072-01367102 | EN | S-21 Report entitled "Statistical list of Security of S-21" | បញ្ជីស្ថិតិរបស់សន្តិបាល ស-២១ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/8972 | Report | 00033411-00033449 | KH | S-21 Report entitled "Statistical list of Security of S-21" | បញ្ជីស្ថិតិរបស់សន្តិបាល ស-២១ |
| E3/8980 | Report | 00574237-00574237 | EN | S-21 Detainee's health checking House "Kh" | សេចក្តីរាយការណ៍ពីការពិនិត្យអ្នកទោស ស-២១ក ថ្ងៃទី ៧ មីនា ៧៦ |
| E3/8980 | Report | 00528359-00528359 | FR | S-21 Detainee's health checking House "Kh" | សេចក្តីរាយការណ៍ពីការពិនិត្យអ្នកទោស ស-២១ក ថ្ងៃទី ៧ មីនា ៧៦ |
| E3/8980 | Report | 00090118-00090119 | KH | S-21 Detainee's health checking House "Kh" | សេចក្តីរាយការណ៍ពីការពិនិត្យអ្នកទោស ស-២១ក ថ្ងៃទី ៧ មីនា ៧៦ |
| E3/8987 | Transcript | 01128485-01128508 | EN | Statement of AOM An alias Ta An (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍របស់ DC-Cam ជាមួយលោក AOM An អោម អាន |
| E3/8987 | Transcript | 01118144-01118165 | EN | Statement of AOM An alias Ta An (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍របស់ DC-Cam ជាមួយលោក AOM An អោម អាន |
| E3/8987 | Transcript | 01529625-01529684 | FR | Interview de AOM An par le CD-Cam | បទសម្ភាសន៍របស់ DC-Cam ជាមួយលោក AOM An អោម អាន |
| E3/8987 | Transcript | 00729774-00729840 | KH | Statement of AOM An alias Ta An (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍របស់ DC-Cam ជាមួយលោក AOM An អោម អាន |
| E3/8987a | Transcript | 01373525-01373602 | EN | Transcript of AO An អោម អាន | ប្រតិចារិករបស់ អោម អាន |
| E3/8987a | Transcript | 01337316-01337408 | KH | Transcript of AO An អោម អាន | ប្រតិចារិករបស់ អោម អាន |
| E3/9025 | Transcript | 01192255-01192339 | EN | Statement of EK Sophal (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឯក សុផល |
| E3/9025 | Transcript | 01479813-01479861 | FR | Statement of EK Sophal (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឯក សុផល |
| E3/9025 | Transcript | 00731379-00731437 | KH | Statement of EK Sophal (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឯក សុផល |
| E3/9031 | Transcript | 00969698-00969730 | EN | Statement of HUON Chanrin (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ហួន ចាន់រិន |
| E3/9031 | Transcript | 01240731-01240759 | FR | Interview de HUON Chanrin par le DC-Cam | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ហួន ចាន់រិន |
| E3/9031 | Transcript | 00731650-00731678 | KH | Statement of HUON Chanrin (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ហួន ចាន់រិន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| E3/9041 | Transcript | 01121974-01122056 | EN | Statement of KAO Phan (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ កៅ ផាន |
| E3/9041 | Transcript | 01240760-01240817 | FR | Interview de KAO Phan par le DC-Cam | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ កៅ ផាន |
| E3/9041 | Transcript | 00739757-00739819 | KH | Statement of KAO Phan (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ កៅ ផាន |
| E3/9050 | Transcript | 01155759-01155792 | EN | Statement of KHOR Mean (KHOU Mean) (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ យ មាន |
| E3/9050 | Transcript | 01584675-01584697 | FR | Statement of KHOR Mean (KHOU Mean) (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ យ មាន |
| E3/9050 | Transcript | 00732294-00732317 | KH | Statement of KHOR Mean (KHOU Mean) (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ យ មាន |
| E3/907 | Telegram | 00183634-00183635 | EN | Telegram 03 : To respected and beloved Brother Pol about situation of enemy | ទូរលេខ ០៣៖ គោរពជូន បង បុល ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង |
| E3/907 | Telegram | 00392466-00392466 | FR | Telegram 03 : To respected and beloved Brother Pol about situation of enemy | ទូរលេខ ០៣៖ គោរពជូន បង បុល ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង |
| E3/907 | Telegram | 00020920-00020920 | KH | Telegram 03 : To respected and beloved Brother Pol about situation of enemy | ទូរលេខ ០៣៖ គោរពជូន បង បុល ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង |
| E3/910 | Telegram | 00182781-00182781 | EN | Telegram 25: To respected Angkar 870 about situation of Thai border | ទូរលេខ ២៥៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនថៃ |
| E3/910 | Telegram | 00291044-00291044 | FR | Télégramme 25: A l'attention de l'Angkar 870, à propos de la frontière thaïlandaise | ទូរលេខ ២៥៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនថៃ |
| E3/910 | Telegram | 00001319-00001319 | KH | Telegram 25: To respected Angkar 870 about situation of Thai border | ទូរលេខ ២៥៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនថៃ |
| E3/9100 | Map | 00992852-00992852 | EN | Map entitled "Srok Koh Nhek" | ផែនទីស្រុកកោះញែក |
| E3/9107 | Transcript | 01157126-01157153 | EN | Statement of PORT Kimleang (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ពត គីមលាង |
| E3/9107 | Transcript | 01203449-01203467 | FR | Interview de PORT Kimleang par le DC-Cam | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ពត គីមលាង |
| E3/9107 | Transcript | 00734709-00734728 | KH | Statement of PORT Kimleang (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ពត គីមលាង |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/912 | Telegram | 00183640-00183640 | EN | Telegram 11: To respected and beloved Office 870 about situation of enemy aggression in Memot | ទូរលេខ ១១៖ ជំរាបមកមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងឈ្លាមពាននៅមេមត់ |
| E3/912 | Telegram | 00386281-00386281 | FR | [Corrigé 1] Telegram 11: To respected and beloved Office 870 about situation of enemy aggression in Memot | [កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ១១៖ ជំរាបមកមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងឈ្លាមពាននៅមេមត់ |
| E3/912 | Telegram | 00020924-00020924 | KH | Telegram 11: To respected and beloved Office 870 about situation of enemy aggression in Memot | ទូរលេខ ១១៖ ជំរាបមកមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងឈ្លាមពាននៅមេមត់ |
| E3/9131 | Transcript | 00982783-00982812 | EN | Statement of SOEU Saut (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ សៀ សូត្រ |
| E3/9131 | Transcript | 00735787-00735809 | KH | Statement of SOEU Saut (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ សៀ សូត្រ |
| E3/914 | Telegram | 00183641-00183641 | EN | Telegram 14: To respected and beloved Office 870 about Yuon enemy 's situation in Kampong Cham Province | ទូរលេខ ១៤៖ ជំរាបមកមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងយួនក្នុងខេត្តកំពង់ចាម |
| E3/914 | Telegram | 00329531-00329531 | FR | [Corrigé 1] Télégramme 14: Cher respecté et bien-aimé camarade 870 à propos de la situation des ennemis Yuon dans la province de Kampong Cham | [កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ១៤៖ ជំរាបមកមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងយួនក្នុងខេត្តកំពង់ចាម |
| E3/914 | Telegram | 00020926-00020926 | KH | Telegram 14: To respected and beloved Office 870 about Yuon enemy 's situation in Kampong Cham Province | ទូរលេខ ១៤៖ ជំរាបមកមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងយួនក្នុងខេត្តកំពង់ចាម |
| E3/9149 | Transcript | 01116143-01116159 | EN | Statement of TEP Poch (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ទេព ប៉ូច |
| E3/9149 | Transcript | 01101024-01101048 | FR | Interview de TEP Poch par le DC-Cam | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ទេព ប៉ូច |
| E3/9149 | Transcript | 00731238-00731262 | KH | Statement of TEP Poch (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ទេព ប៉ូច |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/915 | Telegram | 00184995-00184995 | EN | [Corrected 1] Telegram 00: To Office 870 about the aggression of enemy on Kampuchea territory | [កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ០០៖ គោរពជូនមន្ទីរ ៨៧០ អំពីការឈ្លានពានរបស់យួនមកលើ ទឹកដីកម្ពុជា |
| E3/915 | Telegram | 00280680-00280680 | FR | [Corrigé 1] Telegram 00: To Office 870 about the aggression of enemy on Kampuchea territory | [កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ០០៖ គោរពជូនមន្ទីរ ៨៧០ អំពីការឈ្លានពានរបស់យួនមកលើ ទឹកដីកម្ពុជា |
| E3/915 | Telegram | 00001325-00001325 | KH | Telegram 00: To Office 870 about the aggression of enemy on Kampuchea territory | ទូរលេខ ០០៖ គោរពជូនមន្ទីរ ៨៧០ អំពី ការឈ្លានពានរបស់យួនមកលើទឹកដីកម្ពុ ជា |
| E3/9157 | Transcript | 01172864-01172887 | EN | [Corrected 1] Statement of THON Thy (DC-Cam) | [កែតម្រូវ ១] បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ធន់ ធី |
| E3/9157 | Transcript | 01174880-01174912 | FR | [Corrected 1] Interview de THON Thy par le CD-Cam | [កែតម្រូវ ១] បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ធន់ ធី |
| E3/9157 | Transcript | 00740173-00740205 | KH | Statement of THON Thy (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ធន់ ធី |
| E3/916 | Telegram | 00183642-00183642 | EN | Telegram 15: To respected and beloved Office 870 about situation of enemy along the route 7 | ទូរលេខ ១៥៖ ជំរាបមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរព ស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្នាំងតាមផ្លូវ លេខ ៧ |
| E3/916 | Telegram | 00329532-00329532 | FR | [Corrigé 1] Télégramme 15: Cher respecté et bien-aimé camarade 870 à propos de la situation des ennemis le long de la route no 7 | [កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ១៥៖ ជំរាបមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាព ការណ៍ខ្នាំងតាមផ្លូវលេខ ៧ |
| E3/916 | Telegram | 00020927-00020927 | KH | Telegram 15: To respected and beloved Office 870 about situation of enemy along the route 7 | ទូរលេខ ១៥៖ ជំរាបមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរព ស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្នាំងតាមផ្លូវ លេខ ៧ |
| E3/9169 | Witness Statement | 01050178-01050265 | EN | Statement of UL Hoeun (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ DC-Cam ជាមួយ អ៊ុល ហៀន UL Hoeun |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/9169 | Witness Statement | 01053705-01053825 | FR | Interview de UL Hoeun réalisée par DC-Cam | បទសម្ភាសន៍ DC-Cam ជាមួយ អ៊ុល ហៀន ហៀន UL Hoeun |
| E3/9169 | Witness Statement | 00968883-00969005 | KH | Statement of UL Hoeun (DC-Cam) | បទសម្ភាសន៍ DC-Cam ជាមួយ អ៊ុល ហៀន ហៀន UL Hoeun |
| E3/921 | Telegram | 00183646-00183647 | EN | DK Military Telegram by Chhon entitled "Telegram 17 - Band 674 - For Beloved Brother Pâ" | ទូរលេខយោធាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដោយ ឈុន ដែលមានចំណងជើងថា “ទូរលេខទី ១៧ ខ្នង 674 គោរពជូនបងប័ ជាទីនឹករលឹកស្នេហា” |
| E3/921 | Telegram | 00611727-00611728 | FR | DK Military Telegram by Chhon entitled "Telegram 17 - Band 674 - For Beloved Brother Pâ" | ទូរលេខយោធាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដោយ ឈុន ដែលមានចំណងជើងថា “ទូរលេខទី ១៧ ខ្នង 674 គោរពជូនបងប័ ជាទីនឹករលឹកស្នេហា” |
| E3/921 | Telegram | 00020943-00020944 | KH | DK Military Telegram by Chhon entitled "Telegram 17 - Band 674 - For Beloved Brother Pâ" | ទូរលេខយោធាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដោយ ឈុន ដែលមានចំណងជើងថា “ទូរលេខទី ១៧ ខ្នង 674 គោរពជូនបងប័ ជាទីនឹករលឹកស្នេហា” |
| E3/9218 | Book | 00997633-00997909 | FR | Book by SUONG Sikoeun entitled "Itinéraire d'un Intellectuel Khmer Rouge" followed by "Les acteurs du Drame" by Henri LOCARD | Book by SUONG Sikoeun entitled "Itinéraire d'un Intellectuel Khmer Rouge" followed by "Les acteurs du Drame" by Henri LOCARD |
| E3/926 | Notebook | 00003237-00003341 | EN | Ieng Sary's Diary | សៀវភៅកំណត់ហេតុរបស់ អៀង សារី |
| E3/926 | Notebook | 00657824-00658005 | FR | Notes manuscrites de Ieng Sary | សៀវភៅកំណត់ហេតុរបស់ អៀង សារី |
| E3/926 | Notebook | 00427814-00427965 | KH | Ieng Sary's Diary | សៀវភៅកំណត់ហេតុរបស់ អៀង សារី |
| E3/9260 | Telegram | 00143243-00143244 | EN | The Khmer Rouge Communication Document 1975-1978 | ឯកសារទំនាក់ទំនងខ្មែរក្រហម ពីឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ ១៩៧៨ |
| E3/9260 | Telegram | 00143036-00143459 | EN | The Khmer Rouge Communication | ឯកសារទំនាក់ទំនងខ្មែរក្រហម ពីឆ្នាំ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | Document 1975-1978 | ១៩៧៥ ដល់ ១៩៧៨ |
| E3/9260 | Telegram | 01429369-01429370 | FR | The Khmer Rouge Communication Document 1975-1978 | ឯកសារទំនាក់ទំនងខ្មែរក្រហម ពីឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ ១៩៧៨ |
| E3/9260 | Telegram | 00852122-00852124 | KH | The Khmer Rouge Communication Document 1975-1978 | ឯកសារទំនាក់ទំនងខ្មែរក្រហម ពីឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ ១៩៧៨ |
| E3/927 | Report | 00172213-00172213 | EN | Note from Duch about Ya, who not accepted the truth | សេចក្តីបញ្ជាក់ពី ឌុច អំពីករណី យា មិន ព្រមសារភាព |
| E3/927 | Report | 00232722-00232722 | FR | Note de Duch sur Ya, celui qui n'a pas accepté la vérité | សេចក្តីបញ្ជាក់ពី ឌុច អំពីករណី យា មិន ព្រមសារភាព |
| E3/927 | Report | 00008160-00008162 | KH-EN | Note from Duch about Ya, who not accepted the truth | សេចក្តីបញ្ជាក់ពី ឌុច អំពីករណី យា មិន ព្រមសារភាព |
| E3/929 | Letter | 00143507-00143508 | EN | Confidential Telephone Messages on 1.4.78 | ទូរស័ព្ទសំដាត់ ចុះថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨ |
| E3/929 | Letter | 00611668-00611668 | FR | Confidential Telephone Messages on 1.4.78 | ទូរស័ព្ទសំដាត់ ចុះថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨ |
| E3/929 | Letter | 00143505-00143506 | KH | Confidential Telephone Messages on 1.4.78 | ទូរស័ព្ទសំដាត់ ចុះថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨ |
| E3/9303 | Biography | 01215103-01215103 | EN | S-21 Biography of CHUN Chhum alias Taing | ប្រវត្តិរូបសង្ខេបអ្នកទោសឈ្មោះ ជុន ឈុំ ហៅ តាំង, ប្រធានតំបន់ ៤១ |
| E3/9303 | Biography | 01179200-01179200 | FR | S-21 Biography of CHUN Chhum alias Taing | ប្រវត្តិរូបសង្ខេបអ្នកទោសឈ្មោះ ជុន ឈុំ ហៅ តាំង, ប្រធានតំបន់ ៤១ |
| E3/9303 | Biography | 00215494-00215494 | KH | S-21 Biography of CHUN Chhum alias Taing | ប្រវត្តិរូបសង្ខេបអ្នកទោសឈ្មោះ ជុន ឈុំ ហៅ តាំង, ប្រធានតំបន់ ៤១ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/9306 | Biography | 01215101-01215101 | EN | S-21 Biography of HU Nim alias Phoas | ប្រវត្តិបរិបទសមមិត្តឈ្មោះ ហ៊ី នីម ហៅ ភាស់, លេខក្រសួងយោសនាការ ក-៣៣, |
| E3/9306 | Biography | 01179202-01179202 | FR | Biographie de HU Nim alias Phoas | ប្រវត្តិបរិបទសមមិត្តឈ្មោះ ហ៊ី នីម ហៅ ភាស់, លេខក្រសួងយោសនាការ ក-៣៣, |
| E3/9306 | Biography | 00008905-00008905 | KH | S-21 Biography of HU Nim alias Phoas | ប្រវត្តិបរិបទសមមិត្តឈ្មោះ ហ៊ី នីម ហៅ ភាស់, លេខក្រសួងយោសនាការ ក-៣៣, |
| E3/9315 | Media Article | 01149220-01149230 | EN | DK Magazine "Kampuchea", August 1976 (Committee of Democratic Kampuchea Patriots in France) | ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចំណង ជើង "កម្ពុជា" សីហា ១៩៧៦ |
| E3/9315 | Media Article | 01587826-01587855 | FR | Revue Kampuchéa du KD, Août 1976. | ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចំណង ជើង "កម្ពុជា" សីហា ១៩៧៦ |
| E3/9315 | Media Article | 01000831-01000854 | KH | DK Magazine "Kampuchea", August 1976 (Committee of Democratic Kampuchea Patriots in France) | ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចំណង ជើង "កម្ពុជា" សីហា ១៩៧៦ |
| E3/9316 | Media Article | 01174735-01174765 | EN | DK Magazine "Kampuchea", Special Edition April 1977 (Committee of Democratic Kampuchea Patriots in France) | ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចំណង ជើង "កម្ពុជា" លេខពិសេស មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/9316 | Media Article | 01587856-01587909 | FR | Revue Kampuchéa du KD, No. 14, mai 1977 | ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចំណង ជើង "កម្ពុជា" លេខពិសេស មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/9316 | Media Article | 01000855-01000896 | KH | DK Magazine "Kampuchea", Special Edition April 1977 (Committee of Democratic Kampuchea Patriots in France) | ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចំណង ជើង "កម្ពុជា" លេខពិសេស មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៧ |
| E3/9368 | Report | 00183653-00183656 | EN | [Corrected 1] To respected Angkar 870 : Report on defense enemy, people's living standards, planting activities, building forces, | [កែតម្រូវ ១] គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ រាយ ការណ៍អំពី ការការពារខ្មាំង, ជីវភាពប្រជា ជន, បង្កបង្កើនផល, ការកសាងកម្លាំង |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/9368 | Report | 00387587-00387587 | EN | [Corrected 1] To respected Angkar 870 : Report on defense enemy, people's living standards, planting activities, building forces, | [កែតម្រូវ ១] គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ រាយការណ៍អំពី ការការពារខ្មាំង, ជីវភាពប្រជាជន, បង្កបង្កើនផល, ការកសាងកម្លាំង |
| E3/9368 | Report | 00323979-00323981 | FR | To respected Angkar 870 : Report on defense enemy, people's living standards, planting activities, building forces, | គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ រាយការណ៍អំពី ការការពារខ្មាំង, ជីវភាពប្រជាជន, បង្កបង្កើនផល, ការកសាងកម្លាំង |
| E3/9368 | Report | 00021046-00021048 | KH | To respected Angkar 870 : Report on defense enemy, people's living standards, planting activities, building forces, | គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ រាយការណ៍អំពី ការការពារខ្មាំង, ជីវភាពប្រជាជន, បង្កបង្កើនផល, ការកសាងកម្លាំង |
| E3/9373 | Telegram | 00182798-00182804 | EN | Advice from 870 about : View, standpoint and ways to attack the yuon enemy invading territory (in order to) gain a victory | សេចក្តីណែនាំ របស់ ៨៧០ អំពីទស្សនៈ គោលជំហរ និងមតិភាវាយខ្មាំងយួន ឈ្លានពានលេបទឹកដី ដើម្បីយកជ័យជំនះ |
| E3/9373 | Telegram | 00343351-00343353 | FR | Les directive de 870: Problème soulevé: la position et la stratégie de combatre les ennemis vietnamiens, avaleurs de territoire | សេចក្តីណែនាំ របស់ ៨៧០ អំពីទស្សនៈ គោលជំហរ និងមតិភាវាយខ្មាំងយួន ឈ្លានពានលេបទឹកដី ដើម្បីយកជ័យជំនះ |
| E3/9373 | Telegram | 00002978-00002981 | KH | Advice from 870 about : View, standpoint and ways to attack the yuon enemy invading territory (in order to) gain a victory | សេចក្តីណែនាំ របស់ ៨៧០ អំពីទស្សនៈ គោលជំហរ និងមតិភាវាយខ្មាំងយួន ឈ្លានពានលេបទឹកដី ដើម្បីយកជ័យជំនះ |
| E3/938 | Telegram | 00296220-00296220 | EN | Telegram No 54 dated 23-04-1978 | ទុរលេខ លេខ 54 ចុះថ្ងៃទី 23-04-1978 |
| E3/938 | Telegram | 00531910-00531910 | FR | [Corrigé 1] Telegram No 54 dated 23-04-1978 | [កែតម្រូវ ១] ទុរលេខ លេខ 54 ចុះថ្ងៃទី 23-04-1978 |
| E3/938 | Telegram | 00017027-00017027 | KH | Telegram No 54 dated 23-04-1978 | ទុរលេខ លេខ 54 ចុះថ្ងៃទី 23-04-1978 |
| E3/9434 | Media Article | 01198225-01198233 | EN | Selected intelligence reports produced by the German Democratic Republic Ministry of State Security Stasi | កំណត់សម្គាល់ព័ត៌មានរបស់ក្រសួង ការពារជាតិសន្តិសុខរដ្ឋនៃអតីតសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតសូវៀត |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | | ណៈរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យអាណ្លីម៉ង់ មន្ទីរស៊ើបការណ៍ |
| E3/9434 | Media Article | 01353673-01353681 | FR | Selected intelligence reports produced by the German Democratic Republic Ministry of State Security Stasi | កំណត់សម្គាល់ព័ត៌មានរបស់ក្រសួងការពារជាតិសន្តិសុខរដ្ឋនៃអតីតសាធារណៈរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យអាណ្លីម៉ង់ មន្ទីរស៊ើបការណ៍ |
| E3/9434 | Media Article | 01198234-01198244 | KH | [Corrected 1] Selected intelligence reports produced by the German Democratic Republic Ministry of State Security Stasi | [កែតម្រូវ ១] កំណត់សម្គាល់ព័ត៌មានរបស់ក្រសួងការពារជាតិសន្តិសុខរដ្ឋនៃអតីតសាធារណៈរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យអាណ្លីម៉ង់ មន្ទីរស៊ើបការណ៍ |
| E3/9434 | Media Article | 01002066-01002074 | OTHER | Selected intelligence reports produced by the German Democratic Republic Ministry of State Security Stasi | កំណត់សម្គាល់ព័ត៌មានរបស់ក្រសួងការពារជាតិសន្តិសុខរដ្ឋនៃអតីតសាធារណៈរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យអាណ្លីម៉ង់ មន្ទីរស៊ើបការណ៍ |
| E3/9456 | Report | 01461913-01461913 | FR | Hypothesized Organizational Chart of Sector 5, North West Zone | |
| E3/9456 | Photograph | 00907531-00907531 | KH | Annex 1: Photo Identification Chèm, dated 26-04-2013 | ឧបសម្ព័ន្ធ ១៖ រូបថតកំណត់សម្គាល់ ថៃម (26-04-2013) |
| E3/9456 | Report | 00907532-00907532 | KH-EN | Hypothesized Organizational Chart of Sector 5, North West Zone | |
| E3/948 | Telegram | 00290294-00290296 | FR | [Corrigé 1] Telegram 13: To Missed committee 870 about the results of destroying the enemy on 8/5/78 | [កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ១៣៖ សុំជំរាបគណៈ ៨៧០ ជាទីនឹករលឹក អំពីលទ្ធផលកំទេចខ្មាំងនៅថ្ងៃ ៨ ឧសភា ៧៨ |
| E3/948 | Telegram | 00021040-00021042 | KH | Telegram 13: To Missed committee 870 about the results of destroying the enemy on 8/5/78 | ទូរលេខ ១៣៖ សុំជំរាបគណៈ ៨៧០ ជាទីនឹករលឹក អំពីលទ្ធផលកំទេចខ្មាំងនៅថ្ងៃ ៨ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|------------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | ឧសភា ៧៨ |
| E3/948 | Telegram | 00003530-00003535 | KH-EN | Telegram 13: To Missed committee 870 about the results of destroying the enemy on 8/5/78 | ទូរលេខ ១៣៖ សុំជំរាបគណៈ ៨៧០ ជាទីនឹករលឹក អំពីលទ្ធផលកំទេចខ្មាំងនៅថ្ងៃ ៨ ឧសភា ៧៨ |
| E3/949 | Telegram | 00003533-00003535 | EN | Telegram 13: To Missed committee 870 about the results of destroying the enemy on 8/5/78 | ទូរលេខ ១៣៖ សុំជំរាបគណៈ ៨៧០ ជាទីនឹករលឹក អំពីលទ្ធផលកំទេចខ្មាំងនៅថ្ងៃ ៨ ឧសភា ៧៨ |
| E3/9492 | Photograph | 01339123-01339123 | EN | Annex: Photo dated 20-05-2013 | ឧបសម្ព័ន្ធនៈ រូបថត ថ្ងៃទី 20-05-2013 |
| E3/9492 | Photograph | 00915877-00915877 | KH | Annex: Photo dated 20-05-2013 | ឧបសម្ព័ន្ធនៈ រូបថត ថ្ងៃទី 20-05-2013 |
| E3/953 | Telegram | 00182658-00182660 | EN | Telegram # 94 to brother Pol: Report to Brother about enemy, people and production situation in north region. | ទូរលេខលេខ ៩៤ ជូនបង ប៉ុល: រាយការណ៍ជូនបងពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, មហាជន និងបង្ករបង្កើតផល នៅភូមិភាគឧត្តរ |
| E3/953 | Telegram | 00350762-00350763 | FR | [Corrected 1] Télégramme# 44 A l'attention du respecté Bang Pol à propos de la situation des ennemis, celle de la population et de la production générale dans la Zone Nord | [កែតម្រូវ ១] ទូរលេខលេខ ៩៤ ជូនបង ប៉ុល: រាយការណ៍ជូនបងពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, មហាជន និងបង្ករបង្កើតផល នៅភូមិភាគឧត្តរ |
| E3/953 | Telegram | 00000766-00000767 | KH | Telegram # 94 to brother Pol: Report to Brother about enemy, people and production situation in north region. | ទូរលេខលេខ ៩៤ ជូនបង ប៉ុល: រាយការណ៍ជូនបងពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, មហាជន និងបង្ករបង្កើតផល នៅភូមិភាគឧត្តរ |
| E3/962 | Public Statement | 00333254-00333255 | EN | Decision of Chief of Commerce | សេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម |
| E3/962 | Public Statement | 00771815-00771816 | FR | Décision du Ministère du commerce d'arrêter des membres de son personnel | សេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------------|-------------------|----------|---|---|
| E3/962 | Public Statement | 00068577-00068577 | KH | Decision of Chief of Commerce | សេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម |
| E3/9647 | Witness Statement | 01562007-01562054 | EN | [Corrected 1] DC-Cam Interview of MOENG Vet ម៉ឺង វ៉េត | [កែតម្រូវ ១] កិច្ចសម្ភាសន៍ DC-Cam ជាមួយ MOENG Vet ម៉ឺង វ៉េត |
| E3/9647 | Witness Statement | 00992978-00993009 | EN | DC-Cam Interview of MOENG Vet ម៉ឺង វ៉េត | កិច្ចសម្ភាសន៍ DC-Cam ជាមួយ MOENG Vet ម៉ឺង វ៉េត |
| E3/9647 | Witness Statement | 00996550-00996599 | FR | Interview de MOENG Vet par le DC-Cam | កិច្ចសម្ភាសន៍ DC-Cam ជាមួយ MOENG Vet ម៉ឺង វ៉េត |
| E3/9647 | Witness Statement | 00975710-00975759 | KH | DC-Cam Interview of MOENG Vet ម៉ឺង វ៉េត | កិច្ចសម្ភាសន៍ DC-Cam ជាមួយ MOENG Vet ម៉ឺង វ៉េត |
| E3/9720 | Media Article | 01002009-01002065 | DE | Compilation of 21 kurzbiographies produced by the German Democratic Republic Ministry of State Security Stasi | ការចងក្រងនៃ kurzbiographie ២១ ផលិតដោយក្រសួងសន្តិសុខរដ្ឋនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យអាណ្លីម៉ង់ |
| E3/9720 | Media Article | 01206272-01206332 | EN | Compilation of 21 kurzbiographies produced by the German Democratic Republic Ministry of State Security Stasi | ការចងក្រងនៃ kurzbiographie ២១ ផលិតដោយក្រសួងសន្តិសុខរដ្ឋនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យអាណ្លីម៉ង់ |
| E3/9720 | Media Article | 01379017-01379076 | FR | Compilation of 21 kurzbiographies produced by the German Democratic Republic Ministry of State Security Stasi | ការចងក្រងនៃ kurzbiographie ២១ ផលិតដោយក្រសួងសន្តិសុខរដ្ឋនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យអាណ្លីម៉ង់ |
| E3/9720 | Media Article | 01306165-01306257 | KH | [Corrected 1] Compilation of 21 kurzbiographies produced by the German Democratic Republic Ministry of State Security Stasi | [កែតម្រូវ ១] ការចងក្រងនៃ kurzbiographie ២១ ផលិតដោយក្រសួងសន្តិសុខរដ្ឋនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យអាណ្លីម៉ង់ |
| E3/983 | Telegram | 00289797-00289797 | EN | [Corrected 1] Telegram 90 : to Beloved Office 870 about situation of enemies in battle field route No 22 | [កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ៩០ គោរពជូនមន្ទីរ-៨៧០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្នាំង |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | | នោសមភូមិផ្លូវជាតិលេខ ២២ |
| E3/983 | Telegram | 00578644-00578644 | FR | [Corrigé 1] Télégramme 90: A l'attention du bien-aimé Bureau 870 à propos de la situation des ennemis au front sur la rue 22 | [កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ៩០ គោរពជូនមន្ទីរ-៨៧០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្នងនោសមភូមិផ្លូវជាតិលេខ ២២ |
| E3/983 | Telegram | 00020888-00020888 | KH | Telegram 90 : to Beloved Office 870 about situation of enemies in battle field route No 22 | ទូរលេខ ៩០៖ គោរពជូនមន្ទីរ-៨៧០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្នងនោសមភូមិផ្លូវជាតិលេខ ២២ |
| E3/9844 | Document List | 01368608-01368649 | EN | The list of prisoners entered in February 1977 | The list of prisoners entered in February 1977 |
| E3/9844 | Prisoner List | 01010129-01010157 | KH | The list of prisoners entered in February 1977 | The list of prisoners entered in February 1977 |
| E3/9847 | Document List | 01368650-01368658 | EN | The list of prisoners entered on 18/2/78 | The list of prisoners entered on 18/2/78 |
| E3/9847 | Prisoner List | 01010324-01010330 | KH | The list of prisoners entered on 18/2/78 | The list of prisoners entered on 18/2/78 |
| E3/9848 | Document List | 01368659-01368692 | EN | The list of prisoners entered on 21/2/78 | The list of prisoners entered on 21/2/78 |
| E3/9848 | Prisoner List | 01010331-01010346 | KH | The list of prisoners entered on 21/2/78 | The list of prisoners entered on 21/2/78 |
| E3/9852 | Prisoner List | 01367297-01367484 | EN | Name list of the prisoners entered in 1976 | Name list of the prisoners entered in 1976 |
| E3/9852 | Prisoner List | 01010465-01010568 | KH | Name list of the prisoners entered in 1976 | Name list of the prisoners entered in 1976 |
| E3/9856 | Document List | 01368693-01368731 | EN | Name list of the prisoners from ministry and devers zones have interrogated by documentation group | Name list of the prisoners from ministry and devers zones have interrogated by documentation group |
| E3/9856 | Prisoner List | 01010592-01010611 | KH | Name list of the prisoners from ministry and devers zones have interrogated by documentation group | Name list of the prisoners from ministry and devers zones have interrogated by documentation group |
| E3/9869 | Prisoner List | 01299716-01299717 | EN | Name list of high prisoners | |
| E3/9869 | Prisoner List | 01159036-01159036 | KH | Name list of high prisoners | |
| E3/9882 | Prisoner List | 01461946-01461947 | EN | Name of prisoners entry on 3/12/78 | |
| E3/9882 | Prisoner List | 01011172-01011172 | KH | Name of prisoners entry on 3/12/78 | |
| E3/9883 | Prisoner List | 01461948-01461950 | EN | Name of prisoners had document | |
| E3/9883 | Prisoner List | 01159079-01159079 | KH | Name of prisoners had document | |
| E3/9884 | Prisoner List | 01558256-01558264 | EN | Name of prisoners of North-west zone Section | Name of prisoners of North-west zone Section |
| E3/9884 | Prisoner List | 01011173-01011176 | KH | Name of prisoners of North-west zone Section | Name of prisoners of North-west zone Section |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/9886 | Prisoner List | 01398709-01398732 | EN | Name of prisoners of Division 703 Section | Name of prisoners of Division 703 Section |
| E3/9886 | Prisoner List | 01159086-01159105 | KH | Name of prisoners of Division 703 Section | Name of prisoners of Division 703 Section |
| E3/9888 | Prisoner List | 01461953-01461953 | EN | Name of prisoners come from Division 207 "former Division 310" and Division 703 | |
| E3/9888 | Prisoner List | 01159114-01159114 | KH | Name of prisoners come from Division 207 "former Division 310" and Division 703 | |
| E3/989 | Telegram | 00337915-00337916 | EN | [Corrected 1] Telegram 34 : Respected and beloved Brother about working with Sophann Vice- Minister of Foreign Affairs | ព្រឹត្តិប្រតិបត្តិ ១] ទូរលេខ ៣៤ បងប្អូនគោរពស្នេហា អំពីការជួបធ្វើការជាមួយ សូផាន់ អនុរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស |
| E3/989 | Telegram | 00632895-00632896 | FR | Télégramme 34 : A l'attention du Frère bien respecté et bien-aimé | ទូរលេខ ៣៤៖ បងប្អូនគោរពស្នេហា អំពីការជួបធ្វើការជាមួយ សូផាន់ អនុរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស |
| E3/989 | Telegram | 00001066-00001067 | KH | Telegram 34 : Respected and beloved Brother about working with Sophann Vice-Minister of Foreign Affairs | ទូរលេខ ៣៤៖ បងប្អូនគោរពស្នេហា អំពីការជួបធ្វើការជាមួយ សូផាន់ អនុរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស |
| E3/9903 | Document List | 01368779-01368812 | EN | Name of prisoners entry on 18 July 1978 | Name of prisoners entry on 18 July 1978 |
| E3/9903 | Prisoner List | 01011249-01011270 | KH | Name of prisoners entry on 18 July 1978 | Name of prisoners entry on 18 July 1978 |
| E3/9906 | Prisoner List | 01367485-01367557 | EN | Name list of prisoners entry in August 1977 | Name list of prisoners entry in August 1977 |
| E3/9906 | Prisoner List | 01011451-01011504 | KH | Name list of prisoners entry in August 1977 | Name list of prisoners entry in August 1977 |
| E3/9908 | Prisoner List | 01398950-01398979 | EN | Name list of prisoners of division 920 section | Name list of prisoners of division 920 section |
| E3/9908 | Prisoner List | 01011512-01011529 | KH | Name list of prisoners of division 920 section | Name list of prisoners of division 920 section |
| E3/9910 | Prisoner List | 01395979-01395985 | EN | Name list of prisoners of Public Work Section | Name list of prisoners of Public Work Section |
| E3/9910 | Prisoner List | 01011542-01011547 | KH | Name list of prisoners of Public Work Section | Name list of prisoners of Public Work Section |
| E3/9914 | Prisoner List | 01367558-01367561 | EN | Name list of people entry in S-21 office on 29/10/77 | Name list of people entry in S-21 office on 29/10/77 |
| E3/9914 | Prisoner List | 01011564-01011565 | KH | Name list of people entry in S-21 office on 29/10/77 | Name list of people entry in S-21 office on 29/10/77 |
| E3/9915 | Prisoner List | 01367562-01367562 | EN | Name list of people entry in S-21 office on | Name list of people entry in S-21 office on |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | 13/10/77 | 13/10/77 |
| E3/9915 | Prisoner List | 01011566-01011566 | KH | Name list of people entry in S-21 office on 13/10/77 | Name list of people entry in S-21 office on 13/10/77 |
| E3/9918 | Report | 01461958-01461959 | EN | Reported to Brother about the prisoners entry in S-21 Office on 3/11/77 | |
| E3/9918 | Report | 01011597-01011597 | KH | Reported to Brother about the prisoners entry in S-21 Office on 3/11/77 | |
| E3/9928 | Prisoner List | 01544169-01544174 | EN | Name list of people entry in S-21 office on 20/9/77 | |
| E3/9928 | Prisoner List | 01011680-01011683 | KH | Name list of people entry in S-21 office on 20/9/77 | |
| E3/995 | Telegram | 00185583-00185584 | EN | DK-Military Telegram by Se entitled Telegram 313 - Radio Band 502 - Respectfully presented to beloved Committee 870 | ទូរលេខ ៣១៣៖ គោរពជូនគណៈ ៨៧០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាពការណ៍មួយចំនួន |
| E3/995 | Telegram | 00597362-00597363 | FR | Télégramme 313: A l'attention du bien-aimé Comité 870 | ទូរលេខ ៣១៣៖ គោរពជូនគណៈ ៨៧០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាពការណ៍មួយចំនួន |
| E3/995 | Telegram | 00019201-00019202 | KH | DK-Military Telegram by Se entitled Telegram 313 - Radio Band 502 - Respectfully presented to beloved Committee 870 | ទូរលេខ ៣១៣៖ គោរពជូនគណៈ ៨៧០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាពការណ៍មួយចំនួន |
| E3/9950 | Prisoner List | 01367563-01367605 | EN | [Corrected 1] Name list of prisoners entry in December 1977 | [កែតម្រូវ ១] បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/9950 | Prisoner List | 01011878-01011914 | KH | Name list of prisoners entry in December 1977 | បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៧ |
| E3/9953 | Prisoner List | 01367660-01367697 | EN | Name list of prisoners entry in November 1977 | Name list of prisoners entry in November 1977 |
| E3/9953 | Prisoner List | 01012008-01012046 | KH | Name list of prisoners entry in November 1977 | Name list of prisoners entry in November 1977 |
| E3/9956 | Report | 01461990-01461990 | EN | Daily controlling list of prisoners on 4/2/77 | |
| E3/9956 | Report | 01012162-01012162 | KH | Daily controlling list of prisoners on 4/2/77 | |
| E3/9958 | Report | 01461992-01461992 | EN | Daily controlling list of prisoners on 16/2/77 | |
| E3/9958 | Report | 01012168-01012168 | KH | Daily controlling list of prisoners on 16/2/77 | |
| E3/9959 | Report | 01461993-01461993 | EN | Daily controlling list of prisoners on 18/2/77 | |
| E3/9959 | Report | 01012170-01012170 | KH | Daily controlling list of prisoners on 18/2/77 | |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|----------|
| E3/9961 | Report | 01461994-01461994 | EN | Daily controlling list of prisoners on 28/2/77 | |
| E3/9961 | Report | 01012178-01012178 | KH | Daily controlling list of prisoners on 28/2/77 | |
| E3/9962 | Prisoner List | 01461995-01461995 | EN | Name of prisoners entry on 5/2/77 | |
| E3/9962 | Prisoner List | 01012180-01012180 | KH | Name of prisoners entry on 5/2/77 | |
| E3/9963 | Report | 01461996-01461996 | EN | Daily controlling list of prisoners on 3/3/77 | |
| E3/9963 | Report | 01012183-01012183 | KH | Daily controlling list of prisoners on 3/3/77 | |
| E3/9964 | Report | 01461997-01461997 | EN | Daily controlling list of prisoners on 4/3/77 | |
| E3/9964 | Report | 01012184-01012184 | KH | Daily controlling list of prisoners on 4/3/77 | |
| E3/9965 | Report | 01461998-01461998 | EN | Daily controlling list of prisoners on 9/3/77 | |
| E3/9965 | Report | 01012188-01012188 | KH | Daily controlling list of prisoners on 9/3/77 | |
| E3/9968 | Report | 01461999-01462000 | EN | Daily controlling list of prisoners on 6/5/77 | |
| E3/9968 | Report | 01012235-01012235 | KH | Daily controlling list of prisoners on 6/5/77 | |
| E3/9969 | Report | 01462001-01462002 | EN | Daily controlling list of prisoners on 7/5/77 | |
| E3/9969 | Report | 01012236-01012236 | KH | Daily controlling list of prisoners on 7/5/77 | |
| E3/9971 | Report | 01462003-01462004 | EN | Daily controlling list of prisoners on 9/5/77 | |
| E3/9971 | Report | 01012238-01012238 | KH | Daily controlling list of prisoners on 9/5/77 | |
| E3/9972 | Report | 01462005-01462006 | EN | Daily controlling list of prisoners on 10/5/77 | |
| E3/9972 | Report | 01012239-01012239 | KH | Daily controlling list of prisoners on 10/5/77 | |
| E3/9973 | Report | 01462007-01462008 | EN | Daily controlling list of prisoners on 12/5/77 | |
| E3/9973 | Report | 01012240-01012240 | KH | Daily controlling list of prisoners on 12/5/77 | |
| E3/9974 | Report | 01298101-01298102 | EN | Daily controlling list of prisoners on 11/5/77 | |
| E3/9974 | Report | 01012241-01012241 | KH | Daily controlling list of prisoners on 11/5/77 | |
| E3/9975 | Report | 01462009-01462010 | EN | Daily controlling list of prisoners on 24/5/77 | |
| E3/9975 | Report | 01012250-01012250 | KH | Daily controlling list of prisoners on 24/5/77 | |
| E3/9976 | Report | 01462011-01462012 | EN | Daily controlling list of prisoners on 10/6/77 | |
| E3/9976 | Report | 01012260-01012260 | KH | Daily controlling list of prisoners on 10/6/77 | |
| E3/9977 | Report | 01462013-01462014 | EN | Daily controlling list of prisoners on 14/6/77 | |
| E3/9977 | Report | 01012263-01012263 | KH | Daily controlling list of prisoners on 14/6/77 | |
| E3/9978 | Report | 01462015-01462016 | EN | Daily controlling list of prisoners on 16/6/77 | |
| E3/9978 | Report | 01012265-01012265 | KH | Daily controlling list of prisoners on 16/6/77 | |
| E3/9979 | Report | 01462017-01462018 | EN | Daily controlling list of prisoners on 17/6/77 | |
| E3/9979 | Report | 01012266-01012266 | KH | Daily controlling list of prisoners on 17/6/77 | |
| E3/9980 | Report | 01462019-01462020 | EN | Daily controlling list of prisoners on 19/6/77 | |
| E3/9980 | Report | 01012268-01012268 | KH | Daily controlling list of prisoners on 19/6/77 | |
| E3/9981 | Report | 01462021-01462022 | EN | Daily controlling list of prisoners on 20/6/77 | |
| E3/9981 | Report | 01012269-01012269 | KH | Daily controlling list of prisoners on 20/6/77 | |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|--|
| E3/9982 | Report | 01462023-01462024 | EN | Daily controlling list of prisoners on 27/6/77 | |
| E3/9982 | Report | 01012272-01012272 | KH | Daily controlling list of prisoners on 27/6/77 | |
| E3/9983 | Prisoner List | 01556087-01556090 | EN | Daily controlling list of prisoners on 29/6/77 | Daily controlling list of prisoners on 29/6/77 |
| E3/9983 | Prisoner List | 01012274-01012276 | KH | Daily controlling list of prisoners on 29/6/77 | Daily controlling list of prisoners on 29/6/77 |
| E3/9986 | Report | 01462025-01462026 | EN | Daily controlling list of prisoners on 3/7/77 | |
| E3/9986 | Report | 01012280-01012280 | KH | Daily controlling list of prisoners on 3/7/77 | |
| E3/9987 | Report | 01462027-01462028 | EN | Daily controlling list of prisoners on 4/7/77 | |
| E3/9987 | Report | 01012282-01012282 | KH | Daily controlling list of prisoners on 4/7/77 | |
| E3/9989 | Report | 01462031-01462032 | EN | Daily controlling list of prisoners on 14/7/77 | |
| E3/9989 | Report | 01012288-01012288 | KH | Daily controlling list of prisoners on 14/7/77 | |
| E3/9990 | Prisoner List | 01529833-01529835 | EN | Daily controlling list of prisoners on 15/7/77 | |
| E3/9990 | Prisoner List | 01012290-01012291 | KH | Daily controlling list of prisoners on 15/7/77 | |
| E3/9991 | Prisoner List | 01556091-01556096 | EN | Daily controlling list of prisoners on 18/7/77 | Daily controlling list of prisoners on 18/7/77 |
| E3/9991 | Prisoner List | 01012292-01012294 | KH | Daily controlling list of prisoners on 18/7/77 | Daily controlling list of prisoners on 18/7/77 |
| E3/9992 | Prisoner List | 01529836-01529838 | EN | Daily controlling list of prisoners on 17/7/77 | |
| E3/9992 | Prisoner List | 01012295-01012296 | KH | Daily controlling list of prisoners on 17/7/77 | |
| E3/9993 | Prisoner List | 01529839-01529840 | EN | Daily controlling list of prisoners on 23/7/77 | |
| E3/9993 | Prisoner List | 01012298-01012299 | KH | Daily controlling list of prisoners on 23/7/77 | |
| E3/9995 | Prisoner List | 01529845-01529848 | EN | Daily controlling list of prisoners on 29/7/77 | |
| E3/9995 | Prisoner List | 01012302-01012303 | KH | Daily controlling list of prisoners on 29/7/77 | |
| E3/9997 | Report | 01462033-01462034 | EN | Daily controlling list of prisoners on 9/8/77 | |
| E3/9997 | Report | 01012310-01012310 | KH | Daily controlling list of prisoners on 9/8/77 | |
| E3/9998 | Report | 01462035-01462036 | EN | Daily controlling list of prisoners on 12/8/77 | |
| E3/9998 | Report | 01012313-01012313 | KH | Daily controlling list of prisoners on 12/8/77 | |
| E3/9999 | Prisoner List | 01558103-01558108 | EN | Daily controlling list of prisoners on 29/8/77 | Daily controlling list of prisoners on 29/8/77 |
| E3/9999 | Prisoner List | 01012317-01012320 | KH | Daily controlling list of prisoners on 29/8/77 | Daily controlling list of prisoners on 29/8/77 |

Annex 2: Trial Chamber decisions and related Case 002 filings

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|-------------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| E29/501/1 | Memo | 01363116-01363118 | EN | Trial Chamber Memorandum Entitled “Decision Withdrawing 2-TCCP-237 from the list of Civil Parties heard in court” | អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី “សេចក្តីសម្រេចដកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានហេស្យនាម 2-TCCP-237 ចេញពីបញ្ជីឈ្មោះសាក្សី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនិងអ្នកជំនាញដែលត្រូវផ្តល់សក្ខីកម្មក្នុងសវនាការ” |
| E29/501/1 | Memo | 01376713-01376716 | FR | Mémoire de la Chambre de première instance intitulé: Décision portant retrait de 2-TCCP-237 de la liste des parties civiles citées à comparaître au procès | អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី “សេចក្តីសម្រេចដកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានហេស្យនាម 2-TCCP-237 ចេញពីបញ្ជីឈ្មោះសាក្សី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនិងអ្នកជំនាញដែលត្រូវផ្តល់សក្ខីកម្មក្នុងសវនាការ” |
| E29/501/1 | Memo | 01363119-01363124 | KH | Trial Chamber Memorandum Entitled “Decision Withdrawing 2-TCCP-237 from the list of Civil Parties heard in court” | អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី “សេចក្តីសម្រេចដកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានហេស្យនាម 2-TCCP-237 ចេញពីបញ្ជីឈ្មោះសាក្សី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនិងអ្នកជំនាញដែលត្រូវផ្តល់សក្ខីកម្មក្នុងសវនាការ” |
| E29/504/2 | Report | 01369535-01369536 | EN | WESU report on 2-TCW-831; 2-TCW-951 and 2-TCW-962 | របាយការណ៍របស់អង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញលើសាក្សីដែលមានហេស្យនាម 2-TCW-831; 2-TCW-951 និង 2-TCW-962 |
| E29/504/2 | Report | 01369532-01369534 | KH | WESU report on 2-TCW-831; 2-TCW-951 and 2-TCW-962 | របាយការណ៍របស់អង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញលើសាក្សីដែលមានហេស្យនាម 2-TCW-831; 2-TCW-951 និង 2-TCW-962 |
| E29/504/2.1 | Letter | 01369530-01369530 | EN | Letter from Army Headquarters, dated 17 June 2016 | លិខិតពីអគ្គបញ្ជាការរដ្ឋាន ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៦ |
| E29/504/2.1 | Letter | 01369531-01369531 | KH | Letter from Army Headquarters, dated 17 June 2016 | លិខិតពីអគ្គបញ្ជាការរដ្ឋាន ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៦ |
| E29/511 | Letter | 01570093-01570093 | KH | Copy of Deth Certificate- TOAT Thoeun 2-TCW-829 | សេចក្តីចម្លងសំបុត្រមរណភាព ទាត់ ជឿន 2-TCW-829 |
| E172/22 | Summons | 00809902-00809904 | EN | Witness Summons of – SAO Sarun | ដីកាកោះហៅសាក្សី - សៅ សារុន |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|--------------|---------------|-------------------|----------|--|---|
| E172/22 | Summons | 00809905-00809907 | KH | Witness Summons of – SAO Sarun | ដីកាកោះហៅសាក្សី - សៅ សារុន |
| E185.1 | Document List | 00798920-00798967 | EN | [Corrected 1] Annex A: Documents referred to in the paragraphs of the Closing Order relevant to the Historical Background as well as the administrative and Communication Structures | |
| E185.2 | Document List | 00798968-00799042 | EN | [Corrected 1] Annex B: Document referred to in Co-prosecutors' Annexes A1-A5 | |
| E185/1.3 | Document List | 00884447-00884623 | EN | [Corrected 1] Annex C: Documents proposed by the Co-Prosecutors | [កែតម្រូវ ១] ឧបសម្ព័ន្ធ គ៖ ឯកសារស្នើដោយ សហព្រះរាជអាជ្ញា |
| E202/136 | Summons | 01067589-01067591 | EN | Witness Summons of - KEO Chandara | ដីកាកោះហៅសាក្សី កែវ ច័ន្ទតារា |
| E202/136 | Summons | 01067592-01067594 | KH | Witness Summons of - KEO Chandara | ដីកាកោះហៅសាក្សី កែវ ច័ន្ទតារា |
| E202/150/1.2 | Letter | 01057381-01057381 | EN | Declaration of Dr.Huot Lina based on rule 24.2 and 24.3 of internal rule | សេចក្តីប្រកាសរបស់ លោក ហួត លីនណា ផ្អែកលើវិធាន ២៤.២ និង ២៤.៣ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង |
| E202/150/1.2 | Letter | 01057382-01057382 | KH | Declaration of Dr.Huot Lina based on rule 24.2 and 24.3 of internal rule | សេចក្តីប្រកាសរបស់ លោក ហួត លីនណា ផ្អែកលើវិធាន ២៤.២ និង ២៤.៣ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង |
| E202/198 | Summons | 01193191-01193193 | EN | Summons of witness MUY Vanny | ដីកាកោះហៅសាក្សី ម៉ុយ វ៉ាន់នី |
| E202/198 | Summons | 01193194-01193196 | KH | Summons of witness MUY Vanny | ដីកាកោះហៅសាក្សី ម៉ុយ វ៉ាន់នី |
| E202/236 | Summons | 01198067-01198069 | EN | Summons to witness SAY Doeun | ដីកាកោះហៅសាក្សី សយ ខឿន |
| E202/236 | Summons | 01198070-01198072 | KH | Summons to witness SAY Doeun | ដីកាកោះហៅសាក្សី សយ ខឿន |
| E202/300 | Summons | 01344612-01344614 | EN | Summons to witness-SOV Champi alias Sov Maing សៅចាំពី ហៅ សៅម៉ាំង | ដីកាកោះហៅសាក្សី សៅចាំពី ហៅ សៅម៉ាំង SOV Maing |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|--------------|---------------|-------------------|----------|---|--|
| E202/300 | Summons | 01344615-01344617 | KH | Summons to witness-SOV Champi alias Sov Maing សៅចាំពី ហៅ សៅម៉ាំង | ដីកាកោះហៅសាក្សី សៅចាំពី ហៅ សៅម៉ាំង SOV Maing |
| E202/301 | Summons | 01344922-01344924 | EN | Summons to witness - IENG Phan | ដីកាកោះហៅសាក្សី អៀង ផាន |
| E202/301 | Summons | 01344925-01344927 | KH | Summons to witness - IENG Phan | ដីកាកោះហៅសាក្សី អៀង ផាន |
| E202/316 | Summons | 01345289-01345291 | EN | Summons to Witness LONG Sat | ដីកាកោះហៅសាក្សី ឡុង សាត |
| E202/316 | Summons | 01345292-01345294 | KH | Summons to Witness LONG Sat | ដីកាកោះហៅសាក្សី ឡុង សាត |
| E295/6/2.1.4 | Report | 00948995-00948997 | EN | Attachment 4: Statistical Overview of the Consolidated Group of Civil Parties in Case 002/01 | |
| E301/10/5 | Proces Verbal | 00979434-00979435 | EN | Written Record of the Swearing of the Oath by Experts Dr. Huot Lina, Dr. Seena FAZEL and Dr. Chan Kim Ming | កំណត់ហេតុសច្ចាប្រណិធានរបស់អ្នកជំនាញ វេជ្ជបណ្ឌិត ហូត លីនណា, វេជ្ជបណ្ឌិត Seena FAZEL និង វេជ្ជបណ្ឌិត Chan Kim Ming |
| E301/10/5 | Proces Verbal | 00979436-00979437 | KH | Written Record of the Swearing of the Oath by Experts Dr. Huot Lina, Dr. Seena FAZEL and Dr. Chan Kim Ming | កំណត់ហេតុសច្ចាប្រណិធានរបស់អ្នកជំនាញ វេជ្ជបណ្ឌិត ហូត លីនណា, វេជ្ជបណ្ឌិត Seena FAZEL និង វេជ្ជបណ្ឌិត Chan Kim Ming |
| E305/16 | Decision | 01055858-01055860 | EN | Disposition of pending issues concerning proposed witnesses and civil parties | ការសម្រេចលើបញ្ហាដែលនៅសេសសល់ពាក់ព័ន្ធសាក្សី និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបានស្នើសុំ |
| E305/16 | Decision | 01055861-01055863 | FR | Décision relative aux question en suspens concernant les témoins, experts et parties civiles don't la comparution a été propose | ការសម្រេចលើបញ្ហាដែលនៅសេសសល់ពាក់ព័ន្ធសាក្សី និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបានស្នើសុំ |
| E305/16 | Decision | 01055864-01055868 | KH | Disposition of pending issues concerning proposed witnesses and civil parties | ការសម្រេចលើបញ្ហាដែលនៅសេសសល់ពាក់ព័ន្ធសាក្សី និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបានស្នើសុំ |
| E307/3/2 | Motion | 01002892-01002934 | EN | Co-prosecutors' Rule 87(4) Motion Regarding Proposed Trial Witnesses for Case 002/02 | សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទាក់ទងនឹងសាក្សីដែលបានស្នើសុំសម្រាប់សវនាការ អនុលោមតាមវិធាន៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|-----------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | សម្រាប់សំណុំរឿង០០២/០២ |
| E307/3/2 | Motion | 01002935-01002998 | KH | Co-prosecutors' Rule 87(4) Motion Regarding Proposed Trial Witnesses for Case 002/02 | សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទាក់ទងនឹងសាក្សីដែលបានស្នើសុំសម្រាប់សវនាការ អនុលោមតាមវិធាន៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងសម្រាប់សំណុំរឿង០០២/០២ |
| E319/10 | Motion | 01059303-01059304 | EN | Notice of KHIEU Samphan, NUON Chea, and Civil Party Lead Co-lawyer acceptance of documents disclosed regarding Tram Kak Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre | ការជូនដំណឹងរបស់ ខៀវ សំផន, នួន ជា និងសហមេធាវីនាំមុខ តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អំពីការទទួលយកឯកសារដែលបានដាក់បង្ហាញទាក់ទងនឹងសហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ |
| E319/10 | Motion | 01059305-01059306 | KH | Notice of KHIEU Samphan, NUON Chea, and Civil Party Lead Co-lawyer acceptance of documents disclosed regarding Tram Kak Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre | ការជូនដំណឹងរបស់ ខៀវ សំផន, នួន ជា និងសហមេធាវីនាំមុខ តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អំពីការទទួលយកឯកសារដែលបានដាក់បង្ហាញទាក់ទងនឹងសហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ |
| E319/11 | Request | 01061411-01061413 | EN | International Co-prosecutor's request to admit documents relevant to Tram Kak Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre pursuant to Rules 87(3) and 87(4) | សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំឲ្យទទួលយកឯកសារទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ អនុលោមតាមវិធាន៨៧(៣) និង ៨៧(៤) |
| E319/11 | Request | 01061408-01061410 | KH | International Co-prosecutor's request to admit documents relevant to Tram Kak Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre pursuant to Rules 87(3) and 87(4) | សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំឲ្យទទួលយកឯកសារទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ អនុលោមតាមវិធាន៨៧(៣) និង ៨៧(៤) |
| E319/11/1 | Memo | 01070125-01070126 | EN | Trial Chamber memorandum entitled "Decision on International Co-Prosecutor's Request to Admit Documents Relevant to Tram Kak Cooperatives and Kraing Ta Chan | អនុស្សរណៈអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី "សេចក្តីសម្រេចទៅលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិស្នើសុំឲ្យទទួលយកឯកសារទាក់ទងនឹងសហករណ៍ក្រាំងតាចាន់ និងមន្ទីរសន្តិសុខ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|------------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | Security Centre Pursuant to Rules 87(3) and 87(4)” | ក្រាំងតាចាន់ អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៣) និង ៨៧ (៤)” |
| E319/11/1 | Memo | 01070127-01070129 | FR | Mémorandum de la Chambre de première instance intitulé “Décision relative à la demande du co-procureur international tendant à être autorisé à verser aux débats des documents en rapport avec les coopératives de Tram Kak et le centre de sécurité de Kraing Ta Chan, en application des alinéas 3) et 4) de la règle 87 du Règlement intérieur” | អនុស្សរណៈអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី “សេចក្តីសម្រេចទៅលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិស្នើសុំឲ្យទទួលយកឯកសារទាក់ទងនឹងសហករណ៍ក្រាំងតាចាន់ និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៣) និង ៨៧ (៤)” |
| E319/11/1 | Memo | 01070130-01070133 | KH | Trial Chamber memorandum entitled “Decision on International Co-Prosecutor’s Request to Admit Documents Relevant to Tram Kak Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre Pursuant to Rules 87(3) and 87(4)” | អនុស្សរណៈអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី “សេចក្តីសម្រេចទៅលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិស្នើសុំឲ្យទទួលយកឯកសារទាក់ទងនឹងសហករណ៍ក្រាំងតាចាន់ និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៣) និង ៨៧ (៤)” |
| E319/34 | Request | 01154207-01154210 | EN | International co-prosecutor’s request to ensure confidentiality of disclosed materials for use in public session | សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំឲ្យធានាការសម្ងាត់ចំពោះសម្ភារៈដែលបានដាក់បង្ហាញសម្រាប់ប្រើប្រាស់នៅក្នុងសវនាការជាសាធារណៈ |
| E319/34 | Request | 01156155-01156161 | KH | International co-prosecutor’s request to ensure confidentiality of disclosed materials for use in public session | សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំឲ្យធានាការសម្ងាត់ចំពោះសម្ភារៈដែលបានដាក់បង្ហាញសម្រាប់ប្រើប្រាស់នៅក្នុងសវនាការជាសាធារណៈ |
| E319/35/10 | Response | 01421170-01421174 | EN | International Co-Prosecutor’s Response to the International Co-Investigating Judge’s Memorandum regarding Lifting of Disclosure Conditions (E319/35/9.1) | ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទៅនឹងអនុស្សរណៈរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ទាក់ទងនឹងការលែងហាមប្រាមចំពោះលក្ខខណ្ឌនៃការដាក់បង្ហាញឯកសារ (ឯកសារលេខ E319/35/9.1) |
| E319/35/10 | Response | 01421175- | KH | International Co-Prosecutor’s | ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទៅនឹងអនុស្សរណៈ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|--------------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| | | 01421182 | | Response to the International Co-Investigating Judge’s Memorandum regarding Lifting of Disclosure Conditions (E319/35/9.1) | របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ទាក់ទងនឹងការលែងហាមប្រាមចំពោះលក្ខខណ្ឌនៃការដាក់បង្ហាញឯកសារ (ឯកសារលេខ E319/35/9.1) |
| E319/35/11 | Memo | 01426879-01426879 | EN | Trial Chamber Memorandum Entitled “International Co-Prosecutors’(ICP) response regarding lifting of disclosure conditions (E319/35/10)” | អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី “អំពីចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ (ស.ព.អ) ទាក់ទងនឹងការលែងហាមប្រាមចំពោះលក្ខខណ្ឌនៃការដាក់បង្ហាញឯកសារ (E319/35/10)” |
| E319/35/11 | Memo | 01435727-01435727 | FR | Mémoire de la Chambre de première instance intitulé: Demande relative à la réponse du co procureur international concernant la levé e des mesures appliquées a la communication de certains documents (doc. n° E319/35/10) (CONFIDENTIEL) | អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី “អំពីចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ (ស.ព.អ) ទាក់ទងនឹងការលែងហាមប្រាមចំពោះលក្ខខណ្ឌនៃការដាក់បង្ហាញឯកសារ (E319/35/10)” |
| E319/35/11 | Memo | 01426880-01426881 | KH | Trial Chamber Memorandum Entitled “International Co-Prosecutors’(ICP) response regarding lifting of disclosure conditions (E319/35/10)” | អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី “អំពីចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ (ស.ព.អ) ទាក់ទងនឹងការលែងហាមប្រាមចំពោះលក្ខខណ្ឌនៃការដាក់បង្ហាញឯកសារ (E319/35/10)” |
| E319/35/12.1 | Memo | 01456722-01456723 | EN | Annex - Decision on the Co-Prosecutors’ request to lift redaction and use of Pseudonyms for case 002/02 testimony | ឧបសម្ព័ន្ធ - សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំលុបចោលលក្ខខណ្ឌកោសលុប និងប្រើប្រាស់រហស្សនាមសម្រាប់សក្ខីកម្មក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ |
| E319/35/14 | Memo | 01475724-01475725 | EN | Trial Chamber Memorandum Entitled “Right to a Public Trial and Closing Statements in Case 002/02” | អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី “សិទ្ធិក្នុងការទទួលបានការជំនុំជម្រះជាសាធារណៈ និងសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់កិច្ចពិភាក្សាដេញដោលក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២” |
| E319/35/14 | Memo | 01475726-01475728 | KH | Trial Chamber Memorandum Entitled “Right to a Public Trial | អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី “សិទ្ធិក្នុងការ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|--------------|-------------|-------------------|----------|--|---|
| | | | | and Closing Statements in Case 002/02” | ទទួលបានការជំនុំជម្រះជាសាធារណៈ និងសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់កិច្ចពិភាក្សាដេញដោលក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២” |
| E319/35/14/3 | Memo | 01481910-01481911 | EN | ICIJ memorandum to the TC on Review of confidentiality restriction of Case 003 and 004 materials | |
| E319/35/16 | Memo | 01523611-01523611 | EN | Trial Chamber Memorandum Entitled “Enquiry Regarding Protective Measures for Category A witness HEM Moeun (2- TCW-976) (Confidential)” | អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី “ការសាកសួរពាក់ព័ន្ធនឹងវិធានការការពារសម្រាប់សាក្សីប្រភេទ ក ឈ្មោះ ហៃម មឿន (2- TCW-976) (សម្ងាត់)” |
| E319/35/16 | Memo | 01523612-01523613 | KH | Trial Chamber Memorandum Entitled “Enquiry Regarding Protective Measures for Category A witness HEM Moeun (2- TCW-976) (Confidential)” | អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី “ការសាកសួរពាក់ព័ន្ធនឹងវិធានការការពារសម្រាប់សាក្សីប្រភេទ ក ឈ្មោះ ហៃម មឿន (2- TCW-976) (សម្ងាត់)” |
| E319/35/16/1 | Memo | 01523750-01523750 | EN | Memo from ICIJ re Enquiry Regarding Protective Measures for Category A witness HEM Moeun (2-TCW-976) (E3 19/35/16) | |
| E329/6 | Letter | 01057253-01057253 | EN | Email from the Trial Chamber to WESU Entitled “Additional Requests from the Trial Chamber Judges: Fitness Assessment Review” | |
| E344 | Request | 01075931-01075937 | EN | Civil party lead co-lawyers’ rule 87(4) requests regarding civil party D22/2500with confidential annex a | សំណើរបស់សហមេធាវីនាំមុខ តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអនុលោមតាមវិធាន ៨៧ (៤) ពាក់ព័ន្ធដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី D22/2500 ដោយភ្ជាប់ជាមួយឧបសម្ព័ន្ធ ក |
| E344 | Request | 01084656-01084662 | FR | “Demande présentée par les co-avocats principaux en application de la règle 87 (4) du règlement intérieur concernant la partie civile D22/2500 avec annexe a | សំណើរបស់សហមេធាវីនាំមុខ តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអនុលោមតាមវិធាន ៨៧ (៤) ពាក់ព័ន្ធដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី D22/2500 ដោយភ្ជាប់ជាមួយឧបសម្ព័ន្ធ ក |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | confidentielle" | |
| E344 | Request | 01075938-01075945 | KH | Civil party lead co-lawyers' rule 87(4) requests regarding civil party D22/2500with confidential annex a | សំណើរបស់សហមេធាវីនាំមុខ តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អនុលោមតាមវិធាន ៨៧ (៤) ពាក់ព័ន្ធដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី D22/2500 ដោយភ្ជាប់ជាមួយឧបសម្ព័ន្ធ ក |
| E346 | Request | 01081592-01081607 | EN | NUON Chea's Consolidated Rule 87(4) Request to Hear Additional Witnesses for the First Case 002/02 Trial Segment on the Tram Kok Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre | សំណើរួមរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សុំស្តាប់សាក្សីបន្ថែមសម្រាប់សវនាការផ្នែកទីមួយនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ អំពីសហករណ៍ស្រុកត្រាំកក់ និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ |
| E346 | Request | 01086522-01086545 | KH | NUON Chea's Consolidated Rule 87(4) Request to Hear Additional Witnesses for the First Case 002/02 Trial Segment on the Tram Kok Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre | សំណើរួមរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សុំស្តាប់សាក្សីបន្ថែមសម្រាប់សវនាការផ្នែកទីមួយនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ អំពីសហករណ៍ស្រុកត្រាំកក់ និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ |
| E346/2 | Decision | 01090130-01090131 | EN | Trial Chamber Memorandum Entitled "Decision on the NUON Chea Defence's Consolidated Rule 87 (4) Request to hear Additional Witnesses for the First Case 002/02 Trial Segment on the Tram Kok Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre" | អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី "សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរួមរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សុំស្តាប់សាក្សីបន្ថែមសម្រាប់ផ្នែកដំបូងនៃសវនាការសំណុំរឿង ០០២/០២ អំពីសហករណ៍ស្រុកត្រាំកក់ និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ (សម្ងាត់)" |
| E346/2 | Decision | 01090132-01090133 | FR | Mémoire de la Chambre de première instance intitulé : "Décision relative à la demande consolidée présentée par la Défense de NUON Chea sur le fondement de la règle 87 4) du Règlement intérieur aux fins de procéder à l'audition de témoins supplémentaires au cours de la phase du deuxième procès | អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី "សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរួមរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សុំស្តាប់សាក្សីបន្ថែមសម្រាប់ផ្នែកដំបូងនៃសវនាការសំណុំរឿង ០០២/០២ អំពីសហករណ៍ស្រុកត្រាំកក់ និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ (សម្ងាត់)" |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | consacrée à l'examen des faits relatifs aux cooperatives de Tram Kak et au centre de sécurité de Kraing Ta Chan (CONFIDENTIEL)" | |
| E346/2 | Decision | 01090134-01090136 | KH | Trial Chamber Memorandum Entitled “Decision on the NUON Chea Defence’s Consolidated Rule 87 (4) Request to hear Additional Witnesses for the First Case 002/02 Trial Segment on the Tram Kok Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre” | អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី “សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរូមរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សុំស្តាប់សាក្សីបន្ថែមសម្រាប់ផ្នែកដំបូងនៃសវនាការសំណុំរឿង ០០២/០២ អំពីសហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ (សម្ងាត់)” |
| E346/3 | Decision | 01220693-01220717 | EN | Reasons following Decision on the NUON Chea Defence’s Consolidated Rule 87(4) Request to hear Additional Witnesses for the First Case 002/02 Trial Segment on the Tram Kak Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre and Decision on SANN Lorn (2-TCW-1007), SOU Phirin (2-TCW-1027) And IV Sarik (2-TCW-1026) (E346/2) | សំអាងហេតុសម្រាប់សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរូមរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងសុំស្តាប់សាក្សីបន្ថែមសម្រាប់សវនាការវគ្គដំបូងនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ ពាក់ព័ន្ធនឹងសហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ និងសេចក្តីសម្រេចលើសាក្សីឈ្មោះ សាន់ ឡាន (2-TCW-1007) ស៊ូ ភីរិន (2-TCW-1027) និង អ៊ីវ សារី (2-TCW-1026) (ឯកសារ E346/2) |
| E346/3 | Decision | 01240178-01240206 | FR | Motifs de la Décision relative à la Demande consolidée présentée par la Défense de NUON Chea sur le fondement de la règle 87 4) du Règlement intérieur aux fins de procéder à l’audition de témoins supplémentaires au cours de la phase du deuxième procès consacrée à l’examen des faits relatifs aux coopératives de Tram Kak et au centre de sécurité de Kraing Ta Chan et de la Décision | សំអាងហេតុសម្រាប់សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរូមរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងសុំស្តាប់សាក្សីបន្ថែមសម្រាប់សវនាការវគ្គដំបូងនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ ពាក់ព័ន្ធនឹងសហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ និងសេចក្តីសម្រេចលើសាក្សីឈ្មោះ សាន់ ឡាន (2-TCW-1007) ស៊ូ ភីរិន (2-TCW-1027) និង អ៊ីវ សារី (2-TCW-1026) (ឯកសារ E346/2) |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | relative à SANN Lorn (2-TCW-1007), SOU Phirin (2-TCW-1027) et IV Sarik (2-TCW-1026) (E346/2) | |
| E346/3 | Decision | 01220718-01220755 | KH | Reasons following Decision on the NUON Chea Defence's Consolidated Rule 87(4) Request to hear Additional Witnesses for the First Case 002/02 Trial Segment on the Tram Kak Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre and Decision on SANN Lorn (2-TCW-1007), SOU Phirin (2-TCW-1027) And IV Sarik (2-TCW-1026) (E346/2) | សំអាងហេតុសម្រាប់សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរូមរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងសុំស្តាប់សាក្សីបន្ថែមសម្រាប់សវនាការវគ្គដំបូងនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ ពាក់ព័ន្ធនឹងសហករណ៍ត្រាំកាក់ និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ និងសេចក្តីសម្រេចលើសាក្សីឈ្មោះ សាន់ ឡាន (2-TCW-1007) ស្វី ភីរិន (2-TCW-1027) និង អ៊ីវ សារិ (2-TCW-1026) (ឯកសារ E346/2) |
| E368 | Request | 01144077-01144086 | EN | NUON Chea's Rule 87(4) Request To Hear One Additional Witness For The First Case 002/02 Trial Segment On The Trapeang Thma Dam | សំណើរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) សុំស្តាប់សាក្សីកម្មពីសាក្សីម្នាក់ទៀតសម្រាប់វគ្គទីមួយនៃសវនាការសំណុំរឿង ០០២/០២ ស្តីពីទំនប់ត្រពាំងថ្ម |
| E368 | Request | 01148435-01148450 | KH | NUON Chea's Rule 87(4) Request To Hear One Additional Witness For The First Case 002/02 Trial Segment On The Trapeang Thma Dam | សំណើរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) សុំស្តាប់សាក្សីកម្មពីសាក្សីម្នាក់ទៀតសម្រាប់វគ្គទីមួយនៃសវនាការសំណុំរឿង ០០២/០២ ស្តីពីទំនប់ត្រពាំងថ្ម |
| E368/1 | Decision | 01157617-01157618 | EN | Decision on Nuon Chea's rule 87 (4) request to hear one additional witness for the trial topic on the Trapeang Thma Dam worksite | សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) សុំស្តាប់សាក្សីកម្មសាក្សីបន្ថែមមួយរូបលើអង្គហេតុស្តីពីការដ្ឋានការងារទំនប់ត្រពាំងថ្ម |
| E368/1 | Decision | 01157961-01157963 | FR | Décision relative à la demande présentée par la Défense de NUON Chea sur le fondement de la règle 87 4) du Règlement intérieur aux fins de procéder a l'audition d'un témoin supplémentaire lors de la phase du procès consacrée à | សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) សុំស្តាប់សាក្សីកម្មសាក្សីបន្ថែមមួយរូបលើអង្គហេតុស្តីពីការដ្ឋានការងារទំនប់ត្រពាំងថ្ម |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | l'examen des poursuites relatives au site de travail du barrage de Trapeang Thma | |
| E368/1 | Decision | 01157619-01157622 | KH | Decision on Nuon Chea's rule 87 (4) request to hear one additional witness for the trial topic on the Trapeang Thma Dam worksite | សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧ (៤) សុំស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សីបន្ថែមមួយរូបលើអង្គហេតុស្តីពីការដ្ឋានការងារទំនប់ត្រពាំងថ្ម |
| E370 | Request | 01150291-01150306 | EN | NUON Chea's Urgent And Consolidated Request To Expedite Two Already-Requested Witnesses And Summons Four Additional Witnesses Regarding The Treatment Of The Cham | សំណើបន្ទាន់ និងរួមគ្នារបស់ នួន ជា សុំឲ្យពន្លឿនសំណើពីរបស់ខ្លួនដែលបានស្នើរចហើយនិងសុំឲ្យកោះហៅសាក្សីបន្ថែមបួនរូបពាក់ព័ន្ធការប្រព្រឹត្តចំពោះជនជាតិចាម |
| E370 | Request | 01150311-01150338 | KH | NUON Chea's Urgent And Consolidated Request To Expedite Two Already-Requested Witnesses And Summons Four Additional Witnesses Regarding The Treatment Of The Cham | សំណើបន្ទាន់ និងរួមគ្នារបស់ នួន ជា សុំឲ្យពន្លឿនសំណើពីរបស់ខ្លួនដែលបានស្នើរចហើយនិងសុំឲ្យកោះហៅសាក្សីបន្ថែមបួនរូបពាក់ព័ន្ធការប្រព្រឹត្តចំពោះជនជាតិចាម |
| E371/2 | Memo | 01324583-01324584 | EN | Trial Chamber Memorandum Entitled "Request for oral submissions on parties' request to hear testimony of Ewa Tabeau" | អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី "សំណើរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសុំឲ្យភាគីធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានផ្ទាល់មាត់ជុំវិញសំណើសុំស្តាប់សក្ខីកម្មលោកស្រី Ewa Tabeau" |
| E371/2 | Memo | 01324585-01324587 | FR | Mémoire de la Chambre de première instance intitulé : "Invitation faite par la Chambre d'avoir à présenter des observations orales sur les requêtes par lesquelles les parties sollicitent la comparution de Ewa Tabeu" | អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី "សំណើរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសុំឲ្យភាគីធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានផ្ទាល់មាត់ជុំវិញសំណើសុំស្តាប់សក្ខីកម្មលោកស្រី Ewa Tabeau" |
| E371/2 | Memo | 01324588-01324591 | KH | Trial Chamber Memorandum Entitled "Request for oral submissions on parties' request to hear testimony of Ewa Tabeau" | អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី "សំណើរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសុំឲ្យភាគីធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានផ្ទាល់មាត់ជុំវិញសំណើសុំស្តាប់សក្ខីកម្មលោកស្រី Ewa Tabeau" |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|--|
| E380 | Request | 01183861-01183868 | EN | Nuon Chea's first rule 87(4) request to call additional witnesses for case 002/02 trial segment on the treatment of the Vietnamese and to admit written records of interview of the witnesses | សំណើ លើកទី១របស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន៨៧(៤) សុំកោះ ហៅសាក្សីបន្ថែមសម្រាប់វគ្គសវនាការសំណុំរឿង ០០២/០២ ទាក់ទងនឹងការប្រព្រឹត្តិចំពោះជនជាតិវៀតណាម និងសុំទទួលយក ជាភស្តុតាងនូវកំណត់ហេតុលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី |
| E380 | Request | 01183869-01183883 | KH | Nuon Chea's first rule 87(4) request to call additional witnesses for case 002/02 trial segment on the treatment of the Vietnamese and to admit written records of interview of the witnesses | សំណើ លើកទី១របស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន៨៧(៤) សុំកោះ ហៅសាក្សីបន្ថែមសម្រាប់វគ្គសវនាការសំណុំរឿង ០០២/០២ ទាក់ទងនឹងការប្រព្រឹត្តិចំពោះជនជាតិវៀតណាម និងសុំទទួលយក ជាភស្តុតាងនូវកំណត់ហេតុលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី |
| E382 | Request | 01184375-01184380 | EN | International co-prosecutor's request pursuant to rules 87(3) & 87(4) to admit documents and to hear an additional trial witness relating to the Vietnamese segment of case 002/02 | ញាតិរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៣) នៃវិធាន ផ្ទៃក្នុង សុំឲ្យទទួលយកឯកសារ និងស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សីសវនាការ បន្ថែម ទាក់ទងវគ្គស្តីពីជនជាតិវៀតណាមនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ |
| E382 | Request | 01186090-01186097 | FR | DEMANDE PRÉSENTÉE PAR LE CO-PROCEUREUR INTERNATIONAL SUR LE FONDEMENT DES RÈGLES 87 3) ET 87 4) DU RÈGLEMENT INTÉRIEUR AUX FINS DE VOIR DÉCLARER RECEVABLES DES DOCUMENTS EN TANT QU'ÉLÉMENTS DE PREUVE ET DE FAIRE CITER À COMPARAÎTRE UN TÉMOIN SUPPLÉMENTAIRE AU COURS DE LA PHASE DU DEUXIÈME PROCÈS CONSACRÉE À L'EXAMEN DES POURSUITES | ញាតិរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធាន ផ្ទៃក្នុង សុំឲ្យទទួលយកឯកសារ និងស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សីសវនាការ បន្ថែម ទាក់ទងវគ្គស្តីពីជនជាតិវៀតណាមនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | RELATIVES AUX MESURES DIRIGÉES CONTRE LES VIETNAMIENS | |
| E382 | Request | 01184381-01184389 | KH | International co-prosecutor's request pursuant to rules 87(3) & 87(4) to admit documents and to hear an additional trial witness relating to the Vietnamese segment of case 002/02 | ញត្តិរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធាន ផ្ទៃក្នុង សុំឲ្យទទួលយកឯកសារ និងស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សីសវនាការ បន្ថែម ទាក់ទងវគ្គស្តីពីជនជាតិវៀតណាមនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ |
| E390 | Request | 01214268-01214272 | EN | Co-Prosecutors' request to call additional Witnesses during the Phnom Kraol Security Centre Trial Segment | សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំឲ្យកោះហៅសាក្សីបន្ថែមនៅក្នុង វគ្គនៃអំឡុងសវនាការ ស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំក្រាល |
| E390 | Request | 01214273-01214279 | KH | Co-Prosecutors' request to call additional Witnesses during the Phnom Kraol Security Centre Trial Segment | សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំឲ្យកោះហៅសាក្សីបន្ថែមនៅក្នុង វគ្គនៃអំឡុងសវនាការ ស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំក្រាល |
| E390/1 | Request | 01216816-01216822 | EN | Nuon Chea's first rule 87(4) request to call one additional witness and to admit one interview for the case 002/02 trial segment on the Phnom Kraol security Centre | សំណើលើកទី១ របស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) ស្នើសុំ កោះហៅសាក្សីបន្ថែមមួយរូប និងទទួលយកកិច្ចសម្ភាសន៍សាក្សី មួយសម្រាប់វគ្គសវនាការស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំក្រាល នៃសំណុំរឿង ០០២/០២ |
| E390/1 | Request | 01216807-01216815 | KH | Nuon Chea's first rule 87(4) request to call one additional witness and to admit one interview for the case 002/02 trial segment on the Phnom Kraol security Centre | សំណើលើកទី១ របស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) ស្នើសុំ កោះហៅសាក្សីបន្ថែមមួយរូប និងទទួលយកកិច្ចសម្ភាសន៍សាក្សី មួយសម្រាប់វគ្គសវនាការស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំក្រាល នៃសំណុំរឿង ០០២/០២ |
| E391 | Request | 01216379-01216389 | EN | NUON Chea's First Rule 87(4) request to call additional Witnesses and Rule 93 request for additional Investigations in relation to the Case 002/02 Trial Segment on S-21 Security Centre and "Internal Purges" | សំណើរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) សុំកោះហៅ សាក្សីបន្ថែម និងសំណើអនុលោមតាមវិធាន៩៣ សុំបំពេញកិច្ច ស៊ើបសួរបន្ថែម ទាក់ទងនឹងវគ្គសវនាការនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/ ០២ ទាក់ទងនឹងមន្ទីរសន្តិសុខ ស២១ និងការបោសសំអាតផ្ទៃក្នុង |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|---------------|-------------------|----------|--|--|
| E391 | Request | 01216390-01216405 | KH | NUON Chea’s First Rule 87(4) request to call additional Witnesses and Rule 93 request for additional Investigations in relation to the Case 002/02 Trial Segment on S-21 Security Centre and “Internal Purges” | សំណើរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) សុំកោះហៅសាក្សីបន្ថែម និងសំណើអនុលោមតាមវិធាន៩៣ សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួររបស់នួន ទាក់ទងនឹងវគ្គសវនាការនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ ទាក់ទងនឹងមន្ទីរសន្តិសុខ ស២១ និងការបោសសំអាតផ្ទៃក្នុង |
| E392 | Request | 01221496-01221511 | EN | NUON Chea’s Second Witness Request for the Case 002/02 Security Centres and “Internal Purges” Segment (Leadership) | សំណើលើកទីពីររបស់ នួន ជា ស្នើសុំសាក្សីសម្រាប់សំណុំរឿង ០០២/០២ ទាក់ទងនឹងផ្នែកមន្ទីរសន្តិសុខ និង “ការបោសសម្អាតផ្ទៃក្នុង” (មេដឹកនាំ) |
| E392 | Request | 01221472-01221495 | KH | NUON Chea’s Second Witness Request for the Case 002/02 Security Centres and “Internal Purges” Segment (Leadership) | សំណើលើកទីពីររបស់ នួន ជា ស្នើសុំសាក្សីសម្រាប់សំណុំរឿង ០០២/០២ ទាក់ទងនឹងផ្នែកមន្ទីរសន្តិសុខ និង “ការបោសសម្អាតផ្ទៃក្នុង” (មេដឹកនាំ) |
| E393.3 | Document List | 01222937-01222965 | EN | Annex 3: List of Documents for OCIJ S-21 Prisoners | |
| E395 | Request | 01224125-01224140 | EN | Nuon Chea’s Third Witness Request for the Case 002/02 Security Centres and “Internal Purges” Segment (Evidence of Treasonous Rebellion) | សំណើទីបីរបស់ នួន ជា សុំកោះហៅសាក្សីសម្រាប់សវនាការលើសំណុំរឿង ០០២/០២ លើប្រធានបទស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខ និង “ការបោសសម្អាតផ្ទៃក្នុង” (ភ័ស្តុតាងអំពីការបះបោរក្បត់) |
| E395 | Request | 01224141-01224166 | KH | Nuon Chea’s Third Witness Request for the Case 002/02 Security Centres and “Internal Purges” Segment (Evidence of Treasonous Rebellion) | សំណើទីបីរបស់ នួន ជា សុំកោះហៅសាក្សីសម្រាប់សវនាការលើសំណុំរឿង ០០២/០២ លើប្រធានបទស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខ និង “ការបោសសម្អាតផ្ទៃក្នុង” (ភ័ស្តុតាងអំពីការបះបោរក្បត់) |
| E404/6 | Motion | 01321929-01321931 | EN | Co-Prosecutors’ Submission regarding Possible Expert Status of Voehn Vuthy | សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទាក់ទងនឹងឋានៈដែលអាចមានចំពោះអ្នកជំនាញ វៀន វុទ្ធី |
| E404/6 | Motion | 01321932-01321935 | KH | Co-Prosecutors’ Submission regarding Possible Expert Status of Voehn Vuthy | សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទាក់ទងនឹងឋានៈដែលអាចមានចំពោះអ្នកជំនាញ វៀន វុទ្ធី |
| E404/7 | Motion | 01324594- | EN | Nuon Chea’s Submissions on the | Nuon Chea’s Submissions on the Possible Expert Status of Voehn |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| | | 01324600 | | Possible Expert Status of Vooun Vuthy [E404/5] | Vuthy [E404/5] |
| E404/7 | Motion | 01331169-01331178 | KH | Nuon Chea's Submissions on the Possible Expert Status of Vooun Vuthy [E404/5] | សារណារបស់ នួន ជាស្តីពីលទ្ធភាពនៃឋានៈជាអ្នកជំនាញរបស់ វៀន វុទ្ធី (E404/5) |
| E404/8 | Decision | 01346112-01346118 | EN | Decision on Designation of 2-TCE-1062 | សេចក្តីសម្រេចលើការតែងតាំងអ្នកជំនាញដែលមានហ្សេណេរ៉ាល 2-TCE-1062 |
| E404/8 | Decision | 01368405-01368412 | FR | Décision relative à la désignation de 2-TCE-1062 | សេចក្តីសម្រេចលើការតែងតាំងអ្នកជំនាញដែលមានហ្សេណេរ៉ាល 2-TCE-1062 |
| E404/8 | Decision | 01346119-01346128 | KH | Decision on Designation of 2-TCE-1062 | សេចក្តីសម្រេចលើការតែងតាំងអ្នកជំនាញដែលមានហ្សេណេរ៉ាល 2-TCE-1062 |
| E412 | Request | 01249683-01249698 | EN | NUON Chea's Fourth Witness Request for the Case 002/02 Security Centres and "Internal Purges" Segment (S-21 Operations and Documentary Evidence) | សំណើលើកទីបួនរបស់ នួន ជា សុំសាក្សីសម្រាប់វគ្គមន្ទីរសន្តិសុខ និង "ការបោសសម្អាតផ្ទៃក្នុង" ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ (ដំណើរការមន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១ និងភស្តុតាងជាឯកសារ) |
| E412 | Request | 01249699-01249722 | KH | [Corrected 1] NUON Chea's Fourth Witness Request for the Case 002/02 Security Centres and "Internal Purges" Segment (S-21 Operations and Documentary Evidence) | [កែតម្រូវ ១] សំណើលើកទីបួនរបស់ នួន ជា សុំសាក្សីសម្រាប់វគ្គមន្ទីរសន្តិសុខ និង "ការបោសសម្អាតផ្ទៃក្នុង" ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ (ដំណើរការមន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១ និងភស្តុតាងជាឯកសារ) |
| E426 | Request | 01309994-01310009 | EN | Nuon Chea's fifth witness request for the case 002/02 security centers and "internal purges" segment (evidence of treasonous rebellion, alleged arbitrariness of arrest and S-21 security center) | សំណើលើកទីប្រាំរបស់ នួន ជា សុំកោះហៅសាក្សីនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២/០២ សម្រាប់វគ្គសវនាការស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខ និង "ការបោសសម្អាតផ្ទៃក្នុង" (ភស្តុតាងអំពីការបះបោរក្បត់ការចាប់ខ្លួនតាមទំនើងចិត្ត និង មន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១) |
| E426 | Request | 01310010-01310032 | KH | Nuon Chea's fifth witness request for the case 002/02 security centers and "internal purges" segment (evidence of treasonous rebellion, alleged arbitrariness of arrest and S-21 security center) | សំណើលើកទីប្រាំរបស់ នួន ជា សុំកោះហៅសាក្សីនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២/០២ សម្រាប់វគ្គសវនាការស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខ និង "ការបោសសម្អាតផ្ទៃក្នុង" (ភស្តុតាងអំពីការបះបោរក្បត់ការចាប់ខ្លួនតាមទំនើងចិត្ត និង មន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១) |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|------------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| E448 | Request | 01340113-01340122 | EN | NUON Chea's Rule 87(4) Request to Admit Two Articles and Summons Two New Witnesses in Connection with Treasonous Rebellion and Armed Conflict Witness Long Sat (2-TCW-1065) | សំណើរបស់ នួន ជា តាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សុំឲ្យទទួលយកអត្ថបទចំនួនពីរ និងកោះហៅសាក្សីថ្មីពីររូប ទាក់ទងនឹងការបះបោរក្បត់ និងជម្លោះប្រដាប់អាវុធសម្រាប់សាក្សី ឡុង សាត (2-TCW-1065) |
| E448 | Request | 01340134-01340146 | KH | NUON Chea's Rule 87(4) Request to Admit Two Articles and Summons Two New Witnesses in Connection with Treasonous Rebellion and Armed Conflict Witness Long Sat (2-TCW-1065) | សំណើរបស់ នួន ជា តាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សុំឲ្យទទួលយកអត្ថបទចំនួនពីរ និងកោះហៅសាក្សីថ្មីពីររូប ទាក់ទងនឹងការបះបោរក្បត់ និងជម្លោះប្រដាប់អាវុធសម្រាប់សាក្សី ឡុង សាត (2-TCW-1065) |
| E448/1 | Memo | 01345331-01345332 | EN | Trial Chamber Memorandum Entitled "Decision on NUON Chea Defence Requests E4448 Additional Witnesses (Confidential)" | អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី "សេចក្តីសម្រេចលើសំណើ E448 របស់មេធាវីការពារក្តី នួន ជា សុំឲ្យទទួលយកឯកសារនានាធ្វើជាភស្តុតាង និង កោះហៅសាក្សីបន្ថែមពីររូប (សម្ងាត់)" |
| E448/1 | Memo | 01345333-01345336 | KH | Trial Chamber Memorandum Entitled "Decision on NUON Chea Defence Requests E4448 Additional Witnesses (Confidential)" | អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី "សេចក្តីសម្រេចលើសំណើ E448 របស់មេធាវីការពារក្តី នួន ជា សុំឲ្យទទួលយកឯកសារនានាធ្វើជាភស្តុតាង និង កោះហៅសាក្សីបន្ថែមពីររូប (សម្ងាត់)" |
| E449/3/6/2 | Decision | 01449939-01449940 | EN | Decision on NUON Chea's Urgent Rule 92 Request in Respect of Deadline for Final Revisions of Transcripts | |
| E449/3/6/3 | Report | 01467568-01467569 | EN | Third fortnightly report of the Transcription Unit regarding the completion of the revision of trial transcripts | |
| E449/3/6/4 | Report | 01479242-01479243 | EN | Fourth fortnightly report of the Transcription Unit regarding the completion of the revision of trial transcripts | |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|------------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| E449/3/6/5 | Memo | 01486854-01486855 | EN | Fifth fortnightly report of the Transcription Unit regarding the completion of the revision of trial transcripts | |
| E449/3/6/6 | Memo | 01498319-01498320 | EN | Memorandum from Office of Administrative to Trial Chamber Entitled “Sixth fortnightly report of the Transcription Unit regarding the completion of the revision of trial transcripts” | |
| E449/3/6/7 | Memo | 01504405-01504406 | EN | Seventh fortnightly report of the Transcript Unit regarding the completion of the revision of trial transcripts | |
| E449/3/6/8 | Memo | 01513797-01513798 | EN | Eighth fortnightly report of the Transcription Unit regarding the completion of the revision of trial transcripts | |
| E449/3/6/9 | Memo | 01519452-01519452 | EN | Final report of the Transcription Unit regarding the completion of the revision of trial transcripts | |
| E452 | Request | 01362707-01362711 | EN | Co-Prosecutors’ Request to Call Two Supplemental Witnesses for the Role of the Accused Trial Segment | សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំឲ្យកោះហៅសាក្សីបន្ថែមពីររូបសម្រាប់វគ្គសវនាការស្តីពីតួនាទីរបស់ជនជាប់ចោទ |
| E452 | Request | 01362712-01362718 | KH | Co-Prosecutors’ Request to Call Two Supplemental Witnesses for the Role of the Accused Trial Segment | សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំឲ្យកោះហៅសាក្សីបន្ថែមពីររូបសម្រាប់វគ្គសវនាការស្តីពីតួនាទីរបស់ជនជាប់ចោទ |
| E457/6/2/3 | Motion | 01531922-01532443 | EN | Civil party lead co-lawyers’ amended closing brief in case 002/02 | សារណាបញ្ចប់ការពិភាក្សាដេញដោល របស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ |
| E457/6/2/3 | Motion | 01553412-01554144 | KH | Civil party lead co-lawyers’ amended closing brief in case 002/02 | សារណាបញ្ចប់ការពិភាក្សាដេញដោល របស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ |

Annex 3: Documents filed by or before the OCIJ during the judicial investigation in Case 002

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| A49 | Letter | 00148628-00148628 | EN | Determination of means (Letter from DSS to Nuon Chea) dated 17-10-2007 | លិខិតរបស់អង្គភាពគាំពារការពារក្តីទៅ នួន ជា |
| A49 | Letter | 00148666-00148666 | FR | Examen des revenus (Lettre de DSS à Nuon Chea) en date de 17-10-2007 | លិខិតរបស់អង្គភាពគាំពារការពារក្តីទៅ នួន ជា |
| A49 | Letter | 00148578-00148579 | KH | Determination of means (Letter from DSS to Nuon Chea) dated 17-10-2007 | លិខិតរបស់អង្គភាពគាំពារការពារក្តីទៅ នួន ជា |
| A151 | Letter | 00161499-00161499 | EN | DSS Decision on financial means of KHIEU Samphan | លិខិតរបស់អង្គភាពគាំពារការពារក្តី សម្រេច ពីភាពក្រីក្ររបស់លោកខៀវ សំផន |
| A151 | Letter | 00161500-00161500 | FR | Décision de DSS sur l'état d'indigence de KHIEU Samphan | លិខិតរបស់អង្គភាពគាំពារការពារក្តី សម្រេច ពីភាពក្រីក្ររបស់លោកខៀវ សំផន |
| A151 | Letter | 00161498-00161498 | KH | DSS Decision on financial means of KHIEU Samphan | លិខិតរបស់អង្គភាពគាំពារការពារក្តី សម្រេច ពីភាពក្រីក្ររបស់លោកខៀវ សំផន |
| D66 | Request | 00158347-00158348 | EN | Request by Co-Prosecutors to include additional documents as part of case file No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ | សេចក្តីស្នើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបញ្ចូលឯកសារក្នុងសំណុំរឿងលេខ០២/១៤ ៨២០០៦ អវតក/កសព លេខ០១/១៤ ៧ ២០០៧ អវតក/កសចស លេខ០២/១៩ ៩ ២០០៧ អវតក/កសចស |
| D66 | Request | 00158349-00158350 | FR | Demande des CP d'inclure des documents supplémentaires dans le Dossier pénal No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ et 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ | សេចក្តីស្នើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបញ្ចូលឯកសារក្នុងសំណុំរឿងលេខ០២/១៤ ៨២០០៦ អវតក/កសព លេខ០១/១៤ ៧ ២០០៧ អវតក/កសចស លេខ០២/១៩ ៩ ២០០៧ អវតក/កសចស |
| D66 | Request | 00158344-00158346 | KH | Request by Co-Prosecutors to include additional documents as part of case file No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ | សេចក្តីស្នើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបញ្ចូលឯកសារក្នុងសំណុំរឿងលេខ០២/១៤ ៨២០០៦ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|-------------|---------------|-------------------|----------|--|--|
| | | | | | អវតក/កសព លេខ០១/១៨ ៧ ២០០៧ អវតក/កសចស លេខ០២/១៩ ៩ ២០០៧ អវតក/កសចស |
| D70-Annex A | Document List | 00218021-00218212 | EN | Annex A: Request by Co-Prosecutors to include additional documents as part of case file No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ | ឧបសម្ព័ន្ធ ក្រសួងចក្ខុវិស័យប្រៃសណីយ៍សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំ ដាក់បញ្ចូលបញ្ជីអ្នកទោសស២១ នៅក្នុងសំណុំ រឿងលេខ០១/១៨ ០៧ ២០០៧ អវតកកស ចស និងលេខ០២/១៩ ០៩ ២០០៧ អវតក កសចស |
| D70-Annex A | Document List | 00218653-00218941 | FR | Annex A: Demande des CP d'inclure des documents supplémentaires dans le Dossier pénal No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ et 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ | ឧបសម្ព័ន្ធ ក្រសួងចក្ខុវិស័យប្រៃសណីយ៍សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំ ដាក់បញ្ចូលបញ្ជីអ្នកទោសស២១ នៅក្នុងសំណុំ រឿងលេខ០១/១៨ ០៧ ២០០៧ អវតកកស ចស និងលេខ០២/១៩ ០៩ ២០០៧ អវតក កសចស |
| D70-Annex A | Document List | 00161072-00161348 | KH | Annex A: Request by Co-Prosecutors to include additional documents as part of case file No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ | ឧបសម្ព័ន្ធ ក្រសួងចក្ខុវិស័យប្រៃសណីយ៍សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំ ដាក់បញ្ចូលបញ្ជីអ្នកទោសស២១ នៅក្នុងសំណុំ រឿងលេខ០១/១៨ ០៧ ២០០៧ អវតកកស ចស និងលេខ០២/១៩ ០៩ ២០០៧ អវតក កសចស |
| D81 | Request | 00172353-00172355 | EN | Co-Prosecutors'Request to admit a compilation list of S21 Prisoners | សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំឲ្យដាក់បញ្ចូលឯកសារពាក់ព័ន្ធដែលបញ្ជាក់ពីការចូលរួមរបស់ ឌុច នៅក្នុងបទឧក្រិដ្ឋនានាដែលបានប្រព្រឹត្តនៅមន្ទីរសន្តិសុខ ស២១ |
| D81 | Request | 00172349-00172352 | KH | Co-Prosecutors'Request to admit a compilation list of S21 Prisoners | សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំឲ្យដាក់បញ្ចូលឯកសារពាក់ព័ន្ធដែលបញ្ជាក់ពីការចូល |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|------------------|-------------------|----------|---|---|
| | | | | | រួមរបស់ ឌុច នៅក្នុងបទឧក្រិដ្ឋនានាដែលបានប្រព្រឹត្តនៅមន្ទីរសន្តិសុខ ស២១ |
| D108 | Order | 00236076-00236077 | EN | CIJ' Note on the transfert of Substantial documents of the Case File 001 to the Case File 002 | ដីកាសម្រេចផ្ទេរឯកសារអង្គច្បាប់នៃសំណុំរឿងលេខ ០០១ ទៅក្នុង សំណុំរឿងលេខ ០០២ |
| D108 | Order | 00236078-00236079 | FR | Note des CJI sur le transfert des documents du fond de dossier No 001 dans le dossier No 002 | ដីកាសម្រេចផ្ទេរឯកសារអង្គច្បាប់នៃសំណុំរឿងលេខ ០០១ ទៅក្នុង សំណុំរឿងលេខ ០០២ |
| D108 | Order | 00236074-00236075 | KH | CIJ' Note on the transfert of Substantial documents of the Case File 001 to the Case File 002 | ដីកាសម្រេចផ្ទេរឯកសារអង្គច្បាប់នៃសំណុំរឿងលេខ ០០១ ទៅក្នុង សំណុំរឿងលេខ ០០២ |
| D108/17 | Rogatoire Letter | 00161059-00161062 | EN | Request by Co-Prosecutors to include additional documents as part of case file No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ | សេចក្តីស្នើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបញ្ចូលឯកសារក្នុងសំណុំរឿងលេខ០២/១៤ ៨ ២០០៦ អវតក/កសច លេខ ០១/១៨ ៧ ២០០៧ អវតក/កសចស និងលេខ០២/១៩ ៩ ២០០៧ អវតក/កសចស |
| D108/17 | Rogatoire Letter | 00161054-00161058 | KH | Request by Co-Prosecutors to include additional documents as part of case file No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ | សេចក្តីស្នើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបញ្ចូលឯកសារក្នុងសំណុំរឿងលេខ០២/១៤ ៨ ២០០៦ អវតក/កសច លេខ ០១/១៨ ៧ ២០០៧ អវតក/កសចស និងលេខ០២/១៩ ៩ ២០០៧ អវតក/កសចស |
| D108/46 | Order | 00342950-00342954 | EN | Order concerning Requests for Investigative Actions dated 09 May 2008 | ដីកាសម្រេចលើពាក្យសុំកិច្ចស៊ើបសួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ |
| D108/46 | Order | 00189079-00189083 | FR | Ordonnance sur demandes d'actes d'instruction des co-procureurs en date du 09 mai 2008 | ដីកាសម្រេចលើពាក្យសុំកិច្ចស៊ើបសួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|---------|-------------|-------------------|----------|--|--|
| D108/46 | Order | 00189084-00189091 | KH | Order concerning Requests for Investigative Actions dated 09 May 2008 | ដីកាសម្រេចលើពាក្យសុំកិច្ចស៊ើបសួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ |
| D193 | Request | 00363143-00363154 | EN | Civil Parties' Co-lawyers' 3rd Request for investigative actions concerning all properties owned by the Charged Persons IENG Sary, IENG Thirith, NUON Chea and KHIEU Samphan | សំណើរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទងនឹងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ជនត្រូវចោទ អៀងសារី អៀងធីរិទ្ធ នួនជា ខៀវសំផន |
| D193 | Request | 00363128-00363142 | KH | Civil Parties' Co-lawyers' 3rd Request for investigative actions concerning all properties owned by the Charged Persons IENG Sary, IENG Thirith, NUON Chea and KHIEU Samphan | សំណើរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទងនឹងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ជនត្រូវចោទ អៀងសារី អៀងធីរិទ្ធ នួនជា ខៀវសំផន |
| D193/3 | Motion | 00377259-00377261 | EN | IENG Thirith's defense objection to Civil Parties' Co-lawyers' 3rd Request for investigative actions concerning all properties owned by the Charged Persons | ការជំទាស់របស់មេធាវីអៀង ធីរិទ្ធទៅនឹងសំណើរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទងនឹងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ជនត្រូវចោទ |
| D193/3 | Motion | 00702978-00702979 | FR | Objections de la défense de IENG Thirith à la troisième demande d'actes d'instruction présentée par les parties civiles concernant les avoirs des prévenus | ការជំទាស់របស់មេធាវីអៀង ធីរិទ្ធទៅនឹងសំណើរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទងនឹងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ជនត្រូវចោទ |
| D193/3 | Motion | 00377262-00377264 | KH | IENG Thirith's defense objection to Civil Parties' Co-lawyers' 3rd Request for investigative actions concerning all properties owned by the Charged Persons | ការជំទាស់របស់មេធាវីអៀង ធីរិទ្ធទៅនឹងសំណើរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទងនឹងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ជនត្រូវចោទ |
| D193/4 | Order | 00480078-00480081 | EN | Order on Civil Parties' Request for Investigative | ដីកាសម្រេចលើសំណើរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|-------------|-------------------|----------|---|--|
| | | | | Actions Concerning All Properties owned by the Charged Persons | ប្បវេណី សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទិន នឹង ទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់របស់ជនត្រូវចោទ |
| D193/4 | Order | 00520311-00520316 | FR | Ordonnance sur la Demande des avocats des parties civiles des actes d'instruction concernant les biens des personnes mises en examen IENG Sary, IENG Thirith, NUON Chea and KHIEU Samphan | ដីកាសម្រេចលើសំណើរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទិន នឹង ទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់របស់ជនត្រូវចោទ |
| D193/4 | Order | 00480071-00480077 | KH | Order on Civil Parties' Request for Investigative Actions Concerning All Properties owned by the Charged Persons | ដីកាសម្រេចលើសំណើរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទិន នឹង ទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់របស់ជនត្រូវចោទ |
| D269 | Letter | 00416750-00416755 | EN | Letter of the CIJs to Ben Kiernan | លិខិតសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតជូនលោក Ben Kiernan |
| D269/4 | Response | 00486945-00486948 | EN | Response of Ben Kiernan to the CIJs dated 05-03-2010 | ចម្លើយរបស់លោក Ben Kiernan ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី 05-03-2010 |
| D269/4 | Response | 00632860-00632863 | FR | Réponse de Ben Kiernan aux CJI en date du 05-03-2010 | ចម្លើយរបស់លោក Ben Kiernan ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី 05-03-2010 |
| D269/4 | Response | 00590220-00590227 | KH | Response of Ben Kiernan to the CIJs dated 05-03-2010 | ចម្លើយរបស់លោក Ben Kiernan ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី 05-03-2010 |
| D269/6/1 | Response | 00495298-00495298 | EN | Response of KHIEU Kanharith to CIJs | ចម្លើយរបស់លោក ខៀវ កាញារីទ្ធ ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត |
| D269/6/1 | Response | 00632877-00632877 | FR | Reponse de KHIEU Kanharith des Co-juges | ចម្លើយរបស់លោក ខៀវ កាញារីទ្ធ ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត |
| D269/6/1 | Response | 00495297-00495297 | KH | Response of KHIEU Kanharith to CIJs | ចម្លើយរបស់លោក ខៀវ កាញារីទ្ធ ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត |
| D269/6/3 | Letter | 00516436-00516436 | EN | Response of KHIEU Kanharith to CIJs dated 26-04-2010 | ចម្លើយរបស់លោក ខៀវ កាញារីទ្ធ ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី ២៦-០៤-២០១០ |

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------|-------------|-------------------|----------|---|---|
| D269/6/3 | Letter | 00544890-00544890 | FR | Réponse de KHIEU Kanharith aux CJI en date du 26-04-2010 | ចម្លើយរបស់លោក ខៀវ កាញារីទ្ធ ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី ២៦-០៤-២០១០ |
| D269/6/3 | Letter | 00516437-00516437 | KH | Response of KHIEU Kanharith to CIJs dated 26-04-2010 | ចម្លើយរបស់លោក ខៀវ កាញារីទ្ធ ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី ២៦-០៤-២០១០ |
| D270 | Letter | 00416769-00416773 | EN | Letter of the CIJs to David Chandler | លិខិតសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតជូនលោក David Chandler |
| D270/1 | Response | 00427602-00427603 | EN | [Corrected 1] Response of David Chandler to the CIJs | [កែតម្រូវ ១] ចម្លើយរបស់លោក David Chandler ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត |
| D270/1 | Response | 00478788-00478790 | KH | Response of David Chandler to the CIJs | ចម្លើយរបស់លោក David Chandler ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត |
| D349/1 | Order | 00478455-00478457 | EN | Order on Civil Parties' Request concerning the charge of Genocide against the Khmer nationals | ដីកាសម្រេចលើសំណើរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាក់ទងនឹងបទចោទប្រល័យពូជសាសន៍មកលើជនជាតិខ្មែរ |
| D349/1 | Order | 00483234-00483236 | FR | Ordonnance sur la Demande des parties civiles concernant l'allégation de génocide contre les khmers | ដីកាសម្រេចលើសំណើរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាក់ទងនឹងបទចោទប្រល័យពូជសាសន៍មកលើជនជាតិខ្មែរ |
| D349/1 | Order | 00478451-00478454 | KH | Order on Civil Parties' Request concerning the charge of Genocide against the Khmer nationals | ដីកាសម្រេចលើសំណើរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាក់ទងនឹងបទចោទប្រល័យពូជសាសន៍មកលើជនជាតិខ្មែរ |
| E308/4 | Memo | 01023433-01023433 | EN | Notification concerning Additional Evidentiary Material | ការជូនដំណឹងទាក់ទងនឹងសម្ភារៈភស្តុតាងបន្ថែម |
| E308/4 | Memo | 01023434-01023435 | KH | Notification concerning Additional Evidentiary Material | ការជូនដំណឹងទាក់ទងនឹងសម្ភារៈភស្តុតាងបន្ថែម |

Annex 4: Documents relating to victims who are no longer civil parties in Case 002

| Doc. No | Record Type | ERN | Language | Title EN | Title KH |
|----------------|--------------------|-------------------|-----------------|---|--|
| E2/28 | Letter | 00987922-00987922 | EN | Request to withdraw from applicant 00-VU-00013 SENG Chan Theary | សំណើសុំដកខ្លួនជាអ្នកដាក់ពាក្យបណ្តឹងលេខ 00-VU-00013 សេង ច័ន្ទធារី |
| E2/28 | Letter | 00987923-00987923 | KH | Request to withdraw from applicant 00-VU-00013 SENG Chan Theary | សំណើសុំដកខ្លួនជាអ្នកដាក់ពាក្យបណ្តឹងលេខ 00-VU-00013 សេង ច័ន្ទធារី |
| E2/39 | Letter | 01029940-01029940 | EN | Mr. CHEY Theara's Letter of Withdrawal from ECCC | លិខិតសុំដកខ្លួនចេញពី អវតក របស់លោក ជ័យ ធារី |
| E2/39 | Letter | 01029941-01029941 | KH | Mr. CHEY Theara's Letter of Withdrawal from ECCC | លិខិតសុំដកខ្លួនចេញពី អវតក របស់លោក ជ័យ ធារី |